
La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1968



HUESPEDES DEL AFECTO DE CHILE

A LAS 14.30 LLEGAN LAS VISITAS REALES



A las 14.30 horas es esperado en Pudahuel el avión VC-10 del escuadrón de la Reina. Una salva de 21 cañonazos saludará a la pareja real, minutos antes de que abandone el avión. El Presidente Frei y señora de Frei, saludarán a su Majestad y a su Alteza Real. Luego de la revista a las tropas, los reales visitantes recibirán el saludo de las autoridades, Ministro y embajadores. A las 14.50, terminadas las presentaciones, ambos jefes de Estado ocuparán los automóviles en que viajarán al centro de la ciudad. A las 15.30 horas, Su Majestad será recibida en la Plaza de la Constitución por el Alcalde de Santiago. La Reina pronunciará un discurso de respuesta al de bienvenida. En el Hotel Carrera la Reina recibirá el saludo de los embajadores miembros del Commonwealth y de los jefes de misiones diplomáticas. A las 17.40 concederá una conferencia de prensa. En la noche el Presidente Frei ofrecerá un banquete en su honor, último acto oficial del primer día de su visita a nuestro país.

¡BIENVENIDA!

LA FAMILIA REAL



La Reina y el Príncipe Felipe, con sus hijos, en el jardín de Frogmore, cerca de Windsor. De izda. a dcha.: la Princesa Ana, el Príncipe Eduardo (a la sazón con poco más de un año de edad); el Príncipe Carlos y el Príncipe Andrés

Los miembros de su familia le acompañan o representan en actos ceremoniales, así como durante todas aquellas visitas a distintas partes del país que constituyen una labor tan considerable de la vida regia.

Su esposo, el Príncipe Felipe, Duque de Edimburgo, es el más prominente de ellos. Hijo del Príncipe Andrés de Grecia, el Duque nació en 1921, siendo enviado a un colegio interno en Gran Bretaña, donde su tutor informó sobre sus "notabilísimas" dotes de líder y del respeto universal que se había granjeado. Tanto en la Marina de Guerra, en la que prestó servicio durante la Segunda Guerra Mundial, como en sus obligaciones como consorte de la Reina, y que asumió tras contraer matrimonio en 1947, demostró aquellas características personales por las que hoy es renombrado. Inteligente, diáfano, dinámico y vigoroso, con reconocido talento en diversas esferas a la par que profundamente interesado en la industria, la tecnología y el deporte, el Duque es a la vez un estímulo y un ejemplo.

Tiene el matrimonio real cuatro hijos. El mayor, Carlos, Príncipe de Gales, ha asistido a los mismos colegios internos que su padre y ha pasado igualmente cierto tiempo en la Geelong Grammar School (colegio de segunda enseñanza), en Australia; tiempo que disfrutó mucho. En el otoño de 1967, Carlos ingresó en el Trinity College de Cambridge. La Prensa, por deferencia hacia la Reina, que ha hecho saber su deseo de que sus hijos se críen en el ambiente más sencillo que su real nacimiento permita, no ha prestado al Príncipe indebida publicidad. Su figura es bien conocida, pero para el mundo en general es poco más conocido que la mayoría de los jóvenes de su generación, si bien es sabido que salió más que airoso del colegio, donde se distinguió por sus dotes y disfrutó de gran popularidad.

Capitaneó el equipo de fútbol de su escuela preparatoria, fue miembro del equipo de rugby de su colegio, consumado actor, músico (toca el 'cello y la trompeta), buen tirador, nadador, jinete y esquiador. Con miras a la Ley de Regencia de 1953, fue considerado como mayor de edad al cumplir su décimo-octavo aniversario, el 14 de noviembre de 1966. Si bien permaneció en el colegio tras registrarse ese hecho, especializándose en Francés e Historia, actualmente asumiría directamente la posición que su madre ocupa si ésta quedase imposibilitada para cumplir su misión. Puede igualmente actuar ahora como uno de los seis Consejeros de Estado, todos miembros de la Familia Real, que actúan en nombre de la Soberana cuando ésta ha de ausentarse del país.

Los otros Consejeros, además del Príncipe Felipe, son la Reina Madre y los tres adultos que siguen en el orden de sucesión al trono: actualmente la Princesa Margarita, el Duque de Gloucester y su hijo, el Príncipe Guillermo de Gloucester.

La Reina Madre nació en 1900, la hija menor del décimo-cuarto Conde de Strathmore. Cuando contrajo matrimonio con el Duque de York, segundo hijo del Rey Jorge V, en 1923, el Rey Jorge quedó encantado de la elección de su vástago. Sencilla, simpática, sensible y bondadosa, la denominó enseguida una "mujercita encantadora". Incluso la perdonaba, dada su insistencia en la puntualidad, cuando ella llegaba tarde a una comida, grave solecismo que valía a cualquier otro miembro de la familia una severa reprimenda. "No llegas tarde, querida", se le oyó decir una vez, ante el asombro general de los asistentes, al responder a su solicitud de perdón. "Lo que ocurre es que nos hemos debido sentar a la mesa unos minutos antes de tiempo."

Como Duquesa de Kent y posteriormente—tras la abdicación de su hermano político, Eduardo VIII—en calidad de Reina, se granjeó una popularidad que jamás ha perdido. Durante la Segunda Guerra Mundial permaneció en Londres para compartir con el Rey los peligros de su pueblo, llegando a confesar que le alegraba que hubiera sido bombardeado el Palacio de Buckingham, ya que ahora podía enfrentarse plenamente con el "East End" (el barrio más populachero de Londres). Unos años antes de su muerte, cuando agotaba su vida en aras a atender al más mínimo detalle, el Rey, en una alocución radiofónica, rindió conmovedor homenaje a la inspiración que para él habían sido tanto su esposa como sus hijos.

La Princesa Margarita, la menor de las dos hijas, fue una niña de mayor vivacidad y exuberancia, menos obediente que su hermana. Atractiva e interesante mujer ahora, combina el



EL PRINCIPE FELIPE, DUQUE DE EDIMBU
HIJO DEL PRINCIPE ANDRES DE GRE
NACIO EN 19
LOS CUATRO HIJOS DEL MATRIMONIO RE

cuidado de las obligaciones de su posición con autén... por las bellas artes. Sus intereses artísticos, y sus rela... ese campo, se han ampliado a raíz de su casamiento, ... con el fotógrafo y diseñador profesional Sr. Antony Arm... Jones, nombrado posteriormente Conde de Snowdon, ... por cierto continúa trabajando en calidad de asesor artí... periódico *The Sunday Times* y de consultor del Consejo de ... Industrial. El matrimonio tiene dos hijos: el Vizconde ... quien sigue a su madre en el orden de sucesión al Trono, ... Sarah Armstrong-Jones, quien nació en mayo de 1964.

Sigue a Lady Sarah en la línea de sucesión su tío-ab... Duque de Gloucester, hijo tercero del Rey Jorge V. El D... nacido en 1900 y educado en Eton, Trinity College (Cam... y la Academia Militar de Sandhurst, recibió el despa... subteniente en el Real Cuerpo de Fusileros del Rey en ... aunque inmediatamente se trasladó al X Regimiento de H... Reales. Ingresó en el Colegio de Estado Mayor, Cam... en 1935, pero la abdicación de su hermano mayor al si... año le obligó a encargarse de una mayor parte de los ... públicos de su familia, viendo así interrumpida su prom... carrera militar. En especial, ese hecho imposibilitó el q... encargara del mando de su regimiento. Volvió a ingresa... Ejército en 1939, prestando servicio activo en Francia ... Principal Oficial de Enlace en el Cuartel General de Lord ... Fue herido durante el repliegue a Dunquerque, y fue menc... en despachos oficiales.

Cuando su hermano menor, el Duque de Kent, resultó m... en un accidente de aviación, en servicio activo en 1942, u... más se vió obligado a abandonar su profesión preferid... cumplir con sus reales obligaciones. En 1945, diez años de... de contraer matrimonio con Lady Alice Montagu-Douglas-... hija del Duque de Buccleuch, el Duque fue desig... Gobernador-General de Australia. En nombre de su p... el Rey Jorge V, y posteriormente en nombre de su herman... su sobrina, la presente Reina, ha realizado numeros... oficiales e informales, allende los mares, aunque mayor... en el seno de la Commonwealth.

(PASA AL PI...

LA NACION

¡BIENVENIDA!

(VIENE DEL FRENTE)

LA FAMILIA REAL



La Reina y el Príncipe Felipe, con sus hijos, en el jardín de Frogmore, cerca de Windsor. De izda. a dcha.: la Princesa Ana, el Príncipe Eduardo (a la sazón con poco más de un año de edad), el Príncipe Carlos y el Príncipe Andrés

Su primogénito, el Príncipe Guillermo, es el más joven miembro de la familia que ha sido nombrado para actuar en calidad de Consejero de Estado. Licenciado con singulares distinciones en Historia en Magdalene College, Cambridge, fue el primer miembro de la Familia Real que asistió a una universidad extranjera, al realizar un curso para postgraduados en la de Stanford, California. Actualmente, como miembro del Cuerpo Diplomático, presta servicio en Nigeria. Su hermano, el Príncipe Ricardo, quien igualmente fue a la Universidad de Cambridge, desde el colegio de Eton, y obtuvo su licenciatura, estudia actualmente arquitectura.

El siguiente miembro en el orden de sucesión es el Duque de Kent, quien en diversas ocasiones ha representado a la Reina en el extranjero con señalado éxito. Le siguen sus dos hijos, luego su hermano el Príncipe Miguel, oficial del Ejército cual el Duque, y como éste también singular políglota y esquiador. Su hermana, la Princesa Alejandra, sumamente popular y encantadora, casó con un hombre de negocios de la *City*, el Hon. Angus Ogilvy, en 1965, y tienen un hijo, Jaime, y una hija, Marina.

Otros dos miembros de la Familia Real—pero quienes no pueden actuar en calidad de Consejeros de Estado por no figurar en el orden de sucesión al trono, aunque ejercen considerable influencia en los asuntos de la Familia Real—son la Princesa Marina, madre del Duque de Kent, y el Conde Mountbatten, tío del Príncipe Felipe y, como su sobrino, emparentado con la Reina por descender ambos de la Reina Victoria.

La Princesa Marina, hija menor del Príncipe Nicolás de Grecia, aportó a la Corte Británica, al contraer matrimonio, en 1934, una gran elegancia en el vestir y un encanto cosmopolita que antes no tenía. Por su parte al Conde Mountbatten—que ingresó en la Marina Real en 1913 y cuyas singulares dotes le han dado después un renombre internacional que nada debe a su noble nacimiento—ha proporcionado la valiosa orientación de su mente liberal, inteligente y extensamente cultivada.

LA MAS ANTIGUA INSTITUCION SECULAR DEL REINO UNIDO

LA FAMILIA REAL

Desde el Reinado de la Reina Victoria hasta septiembre de 1966

REINA VICTORIA, 1819-1901
Casada con el Príncipe Alberto de Sajonia-Coburgo y Gotha (Príncipe Consorte)

REY EDUARDO VII, 1841-1910
Casado con la Princesa Alejandra de Dinamarca
(REINA ALEJANDRA, 1844-1925)

REY JORGE V, 1865-1936
Casado con la Princesa María de Teck
(REINA MARIA, 1867-1953)

2 hermanos y 3 hermanas

Duque de Windsor, nacido en 1894 REY EDUARDO VIII (abdicó en 1936) Casado con Wallis Simpson

REY JORGE VI, 1895-1952 Casado con Lady Isabel Bowes-Lyon (REINA ISABEL, LA REINA MADRE)

María, Princesa Real, 1897-1965, casada con el Conde de Harewood (m. 1947)

dos hijos

Enrique, Duque de Gloucester, n. en 1900, casado con Lady Alicia Montagu Douglas-Scott

Jorge, Duque de Kent, 1902-1942, casado con la Princesa Marina de Grecia

Príncipe Juan 1905-1919

REINA ISABEL II, nacida en 1926, casada con Felipe, Duque de Edimburgo

Princesa Margarita, n. en 1930, cadasa con Antonio, Conde de Snowdon

David, Vizconde de Linley, n. 3-11-61

Lady Sarah Armstrong-Jones n. 1-5-64

Carlos, Príncipe de Gales, n. 14-11-48

Princesa Ana, n. 15-8-50

Príncipe Andrés, n. 19-2-60

Príncipe Eduardo n. 10-3-64

Príncipe Guillermo n. 1941

Príncipe Ricardo n. 1944

Eduardo, Duque de Kent, n. 1935, c. con Katherine Worsley

Princesa Alejandra, n. 1936, c. con el Hon. Angus Ogilvy

Príncipe Miguel, n. 1942

Jorge, Conde de St. Andrews n. 1962

Lady Helen Windsor n. 1964

Jaime Ogilvy n. 1964

Marina Ogilvy n. 1966

Princesa Alicia, 1843-1878 Casada con el Gran Duque Luis de Hesse

3 hermanos y 4 hermanas

Princesa Victoria, 1863-1950 Casada con el Marqués de Milford Haven

2 hermanos y 4 hermanas

Princesa Alicia, n. 1885, c. con el Príncipe Andrés de Grecia

2 hermanos y 1 hermana

Felipe, Duque de Edimburgo, n. 1921, casado con la Princesa Isabel (REINA ISABEL II)

4 hermanas

Orden de Sucesión al Trono
- El Príncipe de Gales
- El Príncipe Andrés
- El Príncipe Eduardo
- La Princesa Ana
- La Princesa Margarita
- El Vizconde de Linley
- Lady Sarah Armstrong-Jones
- El Duque de Gloucester
- El Príncipe Guillermo
- El Príncipe Ricardo
- El Duque de Kent
- El Conde de St. Andrews
- Lady Helen Windsor
- El Príncipe Miguel
- La Princesa Alejandra
- Jaime Ogilvy
- Marina Ogilvy

En el Orden de Sucesión, los hijos del Soberano y sus descendientes preceden a las hijas, éstas y sus descendientes, a los linajes laterales.

Fechas Relativas a Isabel II

Casamiento	20 Nov. 1947
Subida al trono	6 Feb. 1952
Coronación	2 Jun. 1953
Cumpleaños oficial	A prin. Junio





Ha habido reinados efímeros en Inglaterra. La Reina María I (cinco años) y María II (cuatro años). La Reina Isabel I tuvo un reinado de 45 años. Ana I reinó desde 1702 a 1714. La Reina Victoria tuvo un gobierno de 63 años, y la actual Reina Isabel II fue coronada el 2 de junio de 1953. En el grabado se ve de izquierda a derecha: Reina María I, Isabel I, María II, Ana I, Reina Victoria e Isabel II.

EL DUQUE DE EDIMBURGO COMO ORADOR

HABLA CON FRANQUEZA Y ATACA FUERTE CUANDO ES NECESARIO

En el papel de orador público se ha ganado la reputación de expresarse siempre con franqueza, atacar fuerte cuando lo cree necesario y ofrecer constante estímulo a los jóvenes, así como puede captar el interés de un auditorio de profesionales con el conocimiento del trabajo de ellos.

Sería sencillo para un hombre de su posición que se escribieran sus discursos y se le entregara un escrito que dijera lo justo, elogiar lo que hubiere que elogiar, y dejar las cosas así.

Pero en el curso de los años el Duque ha evidenciado que él no se levantará a leer simplemente las ideas y declaraciones de algún otro.

El escribe sus propios discursos, y lo hace preparándose arduamente.

Ha dicho del hacer discursos: "Algunos hablan porque desean hacerlo, otros porque tienen que hacerlo. Algunos hablan porque tienen conocimientos especiales de un tema particular; de otros se espera que digan algo apropiado en cualquiera ocasión. Yo pertenezco al último grupo en ambos casos".

Por tanto, su trabajo de preparación está principalmente dedicado no sólo a asegurarse de que tienen "algo apropiado que decir", sino también que personalmente está al tanto del tema y se ha formado su propia opinión sobre él. El Duque lee una amplia selección de diarios y magazines que le ayudan a mantenerse en contacto con la opinión pública sobre los tópicos vitales del día. Es miembro, presidente o patrocinador, de un gran número de organizaciones y asociaciones, de cuyas actividades y planes está al tanto mediante informes regulares.

Cuando se le pide hablar ante una reunión sobre un tema específico, se pone en antecedentes de toda la información posible para estudiarla antes de comenzar a escribir sus discursos. A menudo invita a expertos en varias especialidades a visitarlo y él mismo se acerca con frecuencia a instituciones científicas, industriales y tecnológicas.

"EL CAMBIO ES UN RETO"

Muchas veces ha demostrado en sus discursos un sentido de urgencia al referirse a los rápidos cambios del mundo moderno y a la necesidad de ir a la par con ellos. Expresó en una reunión de industriales: "El cambio es un reto y una oportunidad, no una amenaza".

¡BIENVENIDA!

DOS FAMOSOS BRITANICOS EN LA INDEPENDENCIA AMERICANA

MARQUES DE LONDONDERRY

Reposado, retraído y embarazado, por una falta de elocuencia, Roberto Stewart, Vizconde Castleareagh y después Marqués de Londonderry, no disfrutó de gran popularidad. Parte de su tragedia fue que los sucesos e incomprensiones convirtieron esta impopularidad en un odio intenso. Tenía pocos amigos a quienes recurrir, muy separados en número por enemigos que perpetuamente conspiraban para derribarlo.

Las relaciones de Castlereagh con la América Latina se reducía a casi por completo a sus intereses en el comercio. Sin embargo, durante el tiempo que estuvo en el Ministerio de Guerra británica, fue que una fuerza al mando de Sir Home Popham capturó Buenos Aires en abril de 1806. El mismo Popham remitió un mensaje a Gran Bretaña diciendo que la América Latina, de la cual Gran Bretaña había estado generalmente excluida, estaba abierta al comercio.

Sin embargo, los habitantes de Buenos Aires pensaban de manera diferente y, ayudados por fuerzas españolas a las órdenes de un oficial francés, capturaron la guarnición inglesa. A este revés siguieron más fracasos en la América Latina.

Nacido en 1769, Castlereagh entró a la política en el gobienro conservador de Guillermo Pitt el Joven. Se le nombró Secretario Interino para Irlanda en 1797 y 1799 llegó a Secretario Jefe. Después de la rebelión irlandesa de 1798 apoyó a Pitt en su empeño por lograr el apoyo católico para conseguir la unión de Irlanda con Inglaterra, con la implicación de que dicha unión sería seguida por la emancipación católica. Esta perspectiva volcó al Parlamento irlandés a botar en favor de la unión a mediados de 1800.

RENUNCIAN LOS MINISTROS

Pocos políticos igleses apoyaban la emancipación católica y finalmente el rey Jorge III entró en escena, formándose un nuevo Gobierno, con lo cual Pitt dejó el cargo acompañado en su renuncia por seis Ministros, Castlereagh inclusive, aunque un año después participó del nuevo Gobierno.

La elevación de Castlereagh al poder coincidió con la espectacular tentativa de Napoleón Bonaparte para dominar Europa. En 1805, año de las Batallas de Trafalgar, Ula y Austerlitz fue Ministro de Guerra y Secretario Colonial. En 1809, a raíz de un escándalo que involucró al Duque de York, un comité de la Cámara de los Comunes presentó cargos de corrupción en la Compañía de las Indias Orientales formada por un grupo de comerciantes cuyas actividades mercantiles en la India echaron las bases del posterior Gobierno británico.

CENSURA, DUELO Y RENUNCIA

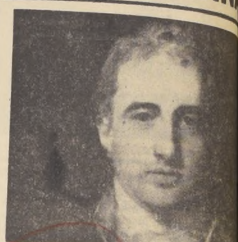
Anque el Gobierno derrotó la moción de censura contra Castlereagh, éste se perjudicó en la opinión pública y, al mismo tiempo tuvo dificultades en el Ministerio de Guerra.

Castlereagh comprendió que tenía que mejorar el Ejército británico, cuya fuerza a la sazón era de sólo 12.000 hombres; lo reequipó con nuevos sistemas de transporte y aumentó sus efectivos con personal de la Milicia.

Entretanto George Canning rival político de Castlereagh y que también estaba en el Gobierno, deseando encargarse él mismo del Ministerio de Guerra lo atacaba por su política en el cargo, y después de un verano desastroso en asuntos militares, Canning pudo hacer veraces sus críticas. Castlereagh descubrió un complot para separarlo del Ministerio de Guerra y desafió a Canning a duelo. Canning sufrió una ligera herida en el muslo, y los personajes renunciaron a sus cargos.

En febrero de 1811, el hijo del Rey Jorge III, el Príncipe de Gales, fue hecho Regente. Un año después cuando se vio que no tenía intención de cambiar el Gobierno, perdió la amistad de la Oposición y la de Ricardo Wellosley, hermano mayor del Duque de Wellington, que renunció a su cargo, renuncia que permitió a Castlereagh volver al Gobierno.

Duarante la tentativa final de Napoleón por dominar Europa —la que terminó desastrosamente para él en la Batalla de Waterloo en 1815—, Castlereagh estuvo políticamente muy activo y es suyo muchos méritos por la caída de Napoleón. Es uno de los pocos estadistas británicos de cualquier época que haya participado en lograr algo semejante a una perurable solución en Europa. También desempeñó papel principal en persuadir a las potencias europeas a declarar inmoral el tráfico de esclavos.



LORD THOMAS COCHRANE

Talento brillante, valiente y anticonvencional, Thomas Cochrane, décimo Conde de Dundonald, fue uno de los más pintorescos y venturosos capitanes navales británicos durante las Guerras Napoleónicas. Fue también un avanzado y popular miembro del Parlamento británico, integrante por muchos años de la Cámara de los Comunes y, después de terminadas las guerras ayudó activamente a Chile, Perú y Brasil en su lucha contra españoles y portugueses para lograr su independencia.

Su padre, el noveno Conde, había pensado destinar a Cochrane al Ejército, pero éste, con aquella vigorosa independencia que más tarde habría de acarrearle tantos disgustos, anunció su intención de dedicarse al mar.

Ingresó a la Marina en 1793 y pasó de buque en buque hasta que se le dio el comando de un bergantín, el **Speedy**, en 1800. No era un buque fuertemente armado, ya que sólo tenía 14 cañones de 4 libras, y con él, en el impetuoso y optimista estilo de la época, se le ordenó navegar frente a la costa española y causar todo el estrago que pudiera.

Exito Contra Buques Españoles

Después de varios meses de éxito, durante los cuales incendió y capturó varios buques mercantes y pequeños corsarios, se hizo tan fastidioso que los españoles enviaron tras él una fragata mucho más grande y fuertemente armada. La acción que siguió revela el nervio y la audacia increíbles de Cochrane: a pleno día alcanzó y ametralló a la fragata, y luego, a la cabeza de sus hombres, la abordó y capturó.

Su comando del **Speedy** terminó cuando fue atrapado por tres buques franceses de línea, y después de una valiente tentativa por romper el cerco fue obligado a rendirse. Posteriormente fue canjeado por un alto oficial francés capturado.

Durante la breve paz siguiente, Cochrane fue a la Universidad de Edimburgo a estudiar, pero nuevamente estalló la guerra en 1803 y, con nuevas caras en altas posiciones en el Almirantazgo, se le dio el comando de una fragata de 32 cañones. Una vez más desplegó su audacia en encuentros navales, aunque sus éxitos fueron en gran parte pasados por alto por sus superiores. Eventualmente fue muy maltratado en acción y hubo de llevar su buque a puerto.

En 1806 se presentó al Parlamento, paso insólito para un tan activo marino en servicio, pero probablemente consideró que en la Cámara de los Comunes podría hacer más por combatir los abusos en la Armada que estando al mando de un buque. Pero se despreocupó de sobornar al electorado, y fue derrotado. A esto, ofreció diez guineas a cada persona que hubiera votado por él, como premio por resistir a la corrupción.

Ingresa sin oposición

Posteriormente, ese mismo año, se efectuaron elecciones generales, y al ser elegido sin oposición fue inmediatamente confrontado por los electores "leales" que exigían sus diez guineas. Rehusó ceder; en cambio, festejó a toda la ciudad con una comida que le costó una pequeña fortuna.

En 1807, después de otra elección, resultó elegido miembro del Parlamento por Westminster, y durante los años siguientes alternó entre vivos ataques al Gobierno en la Cámara de los Comunes y ataques igualmente violentos contra los franceses en el mar.

El más famoso encuentro naval en que estuvo envuelto durante este período, fue cuando, tras mucha discusión en el Almirantazgo por un plan que él había sometido, llevó seis horribles buques incendiarios, diseñados por él mismo, contra una flota francesa. La acción tuvo éxito, pero no tanto como lo hubiera tenido si su jefe, Lord Gambier, le hubiera dado apoyo adecuado. Gambier, a su regreso a la patria, fue aclamado como héroe, al igual que Cochrane, a quien se elevó a Caballero Comendador de la Orden del Baño, el más alto honor otorgado por la realeza británica.

En 1814 fue cogido sin saberlo en un fraude, y aunque inocente, se le dio por culpable. Fue multado y preso, expulsado de la Cámara de los Comunes, privado de su condición de Caballero del Baño y borrado de la lista de la Marina. Pero era tan popular que muy pronto fue elegido nuevamente miembro del Parlamento.

Toma el mando de la Armada Chilena

En 1817, el recién independizado Estado de Chile le pidió que comandara su Armada. Aceptó, y a su llegada, al año siguiente, prontamente se entregó a encarar la amenaza española contra Santiago. Aunque la Marina de Chile era pequeña, Cochrane bloqueó con éxito a los más poderosos buques españoles, desbandó a sus soldados y capturó abastecimientos y hacienda. Se tomó a Valdivia con una fuerza expedicionaria y posteriormente entró en campaña en el Perú, resultando mal herido antes de la capitulación de Lima.

Durante sus años de servicio, Cochrane había comprendido que la energía proporcionada por el vapor podría ser usada en los buques con efecto devastador para un enemigo. Trató de llevar sus ideas a la práctica cuando tomó el mando de la Marina de Grecia y ordenó la construcción de seis vapores. Pero solamente fue completado uno, y ello demasiado tarde, porque la flota de Turquía fue destruida por ingleses y franceses en la batalla de Navarino, en 1827, y Grecia fue declarada libre en 1829.

Inventos mecánicos para buques

Terminados sus servicios en Marinas extranjeras, Cochrane luchó por reintegrarse en la suya propia. Lo consiguió, y fue ascendido a contralmirante en 1832, alcanzando el grado de almirante en 1851. Dedicó gran parte de su tiempo, y mucho de su fortuna, a dar forma a inventos mecánicos para buques, en especial la hélice de tornillo.

Falleció en 1860. Toda su vida sin par y tumultuosa, con sus varias carreras, es un extraño comentario sobre el material de la historia; en efecto, si no hubiera sido injustamente convicto de fraude, es dudoso que hubiera luchado tan valiente y eficazmente por la independencia de la América Latina.



LORD COCHRANE





¡BIENVENIDA!





ISABEL II ENCARNACION DE UNIDAD EN LA VIDA NACIONAL DE INGLATERRA

En el Reino Unido contemporáneo, la Reina Isabel II se yergue como primordial y suprema encarnación simbólica de la unidad y continuidad en la vida nacional. Más esta situación, ha evolucionado en el curso de muchos siglos, ya que los orígenes de la Monarquía británica se remontan a los tiempos de las tribus teutónicas que avasallaron lo que había sido la Bretaña romana durante los siglos V y VI.

En sus nativos territorios continentales los reyes de aquellos pueblos fueron, al parecer, figuras de tipo semi-religioso o mágico, rodeadas de gran prestigio pero de escasa facultad ejecutiva. En el curso de la invasión de Gran Bretaña se transformaron en dirigentes militares. Y en el país conquistado asentaron siete u ocho reinos de fronteras fluctuantes, indecisas. El advenimiento del Cristianismo surgió en el siglo VI por el Norte, desde Irlanda; pero la versión romana llevada a Cantorbery, capital del Reino Unido de Kent, por San Agustín, en el año 597, vino a ser la predominante tras la celebración del Sínodo de Whitby en 664.

INDEPENDENCIA DE WESSEX

En el siglo VIII los reyes de Wessex, en la región meridional del país, concertaron una alianza con la sede de Cantorbery, por cuyos arzobispos fueron coronados a partir de entonces. Comoquiera que la jurisdicción espiritual de Cantorbery abarcaba la isla entera, dicha alianza impartió a los soberanos de Wessex cierto predominio moral, acentuado a fines del siglo IX, cuando los demás reinos fueron capitulando ante los paganos daneses, y sólo Wessex, regido por el gran Alfredo (871—899), mantuvo su independencia.

Aunque logró ganar diversas grandes batallas, Alfredo tuvo que reconocer al rey danés Gurthum como soberano de la mitad de la isla (la "Danelagh"). Pero en virtud de lo concordado, Gurthum aceptó el bautismo, de modo que, cuando una nueva invasión danesa dejó asentado a Cnut (1016—1035) nuevo Rey de Inglaterra, la pugna se libró ya dentro de los límites de una misma cultura. En 1042 se restauró la dinastía nativa, pero la Batalla de Hastings (en 1066) condujo a la conquista de toda Inglaterra por el Duque Guillermo de Normandía.

Mediante la codificación de viejas leyes consuetudinarias, Alfredo y sus sucesores habían ya insinuado la elemental idea de legislación. El Rey Guillermo, al parcelar y adjudicar tierra entre los elementos integrantes de una nueva aristocracia feudal procedente de Francia, agregó la idea del propio Rey como supremo terrateniente, reservándose además, bajo su dominio inmediato, propiedades suficientes para sufragar con sus rentas los gastos de la administración normal; para atender gastos adicionales, derivados de emergencias bélicas y otras, el Rey Guillermo tuvo que recurrir a contribuciones voluntariamente aportadas por sus vasallos.

AUTORIDAD DE LA CORONA

Agotada la sucesión directa por línea de varón la dinastía normanda finalizó con una presunta heredera de la Corona casada en el extranjero, y en 1154 un hijo de la misma ya señor feudal de más de media Francia, pasó a ocupar el trono inglés. El fue quien, con el nombre de Enrique II, acrecentó la autoridad de la Corona al imponer su jurisdicción en última instancia sobre todos los tribunales de justicia secular (no los eclesiásticos). Enrique II fue un gran rey. Pero su hijo menor, el Rey Juan, hundido en dificultades económicas a causa de los esfuerzos que desplegó por retener sus dominios franceses (perdió Normandía, 1204), se vio enfrentado con la rebelión entre sus nobles quienes en 1215, le obligaron a colocar su sello real en la Gran Carta de Libertades, o Magna Carta, que definía estrechamente los derechos de la nobleza frente a la Corona, con inclusión de la exigencia de que se les consultase en un Gran Consejo que había de congregarse periódicamente.

Bajo Eduardo I (1272—1307) las asambleas de este Consejo, llamadas parlamentos se ampliaron durante algunas de sus sesiones, mediante la concurrencia de representantes de la aristocracia menor y de algunas poblaciones mercantiles. Para fines del siglo XIV el Parlamento quedó plenamente organizado en dos cámaras: la de los Comunes y la de los Lores, cuyos proyectos de Ley, una vez aceptados por el Rey, cobraban pleno vigor como nuevas leyes. Para entonces se había desintegrado ya el viejo sistema feudal, y la dotación, como apoyo financiero a la administración estatal, iba siendo reemplazada por la imposición fiscal controlada por el Parlamento.

Los dominios franceses continuaban absorbiendo en demasía los recursos regios. Finalmente, a pesar de grandes victorias, que culminaron, incluso en la coronación en París de Enrique VI como Rey de Francia en 1430, para 1453 los dominios franceses se perdieron con la sola excepción de Calais, que fue conservado por un siglo más.

DISCORDIAS DINASTICAS

Algún tiempo después sobrevinieron una disputada sucesión al trono y las guerras dinásticas que, tras prolongarse desde 1455 hasta 1487, dejaron más agotada la nobleza que a la Corona, y una nueva familia galesa, de la de los Tudores, logró adueñarse del Trono en 1485 y le fue factible crear una nueva aristocracia, dependiente de su apoyo.

Enrique VIII aumentó en gran medida la riqueza y el poderío de la Monarquía incautándose de muchas vastas propiedades de la Iglesia, y substituyendo la autoridad del Papa por la suya. Al cabo de fluctuantes alternativas en el proceso histórico, vino a establecerse una Iglesia Anglicana que profesaba una doctrina intermedia entre las de Roma y Ginebra, regida por la hija de Enrique VIII, la Reina Isabel I, como "suprema gobernadora". En 1588 la victoria marítima sobre España realzó el prestigio del Trono, a la par que abrió los océanos a las aventuras inglesas de exploración y colonización del Nuevo Mundo.

Para entonces, el poder del reino se encontraba en la autocracia regia, a partir de lo cual se desenvolvió la historia de su gradual redistribución. El heredero de Isabel en 1603 fue su primo Jaime VI de Escocia, reino que había mantenido su propia independencia frente a las incursiones inglesas durante muchos siglos. En tal coyuntura se unieron ambas Coronas, pero no los gobiernos respectivos.

LA GUERRA CIVIL

La nueva aristocracia creada por los Tudores y sólidamente afianzada en esferas rurales se sentía ambiciosa de granjearse mayor poder central, y la mayoría de sus integrantes profesaba un Protestantismo más extremo que la Iglesia real. Tales aristócratas llegaron a predominar en la Cámara de los Comunes y a constituir una persistente oposición al gobierno regio. La ruptura definitiva sobrevino en 1642, en torno a la cuestión del control de las fuerzas armadas, y en la subsiguiente guerra civil el Rey Carlos I fue totalmente derrotado y capturado.

Mas los vencedores no fueron los miembros del Parlamento sino el primitivo ejército parlamentario, cuyos líderes dispusieron la separación de la Iglesia del Estado; expulsaron del propio Parlamento a todos menos sus partidarios, y decapitaron al Rey en 1649.

Al cabo de un ensayo republicano que duró 4 años, el destacado dirigente Oliverio Cromwell, disolvió los restos del Parlamento y asumió una dictadura personal con el título de Lord Protector.

(PASA A LA VUELTA)

¡BIENVENIDA!


ISABEL II ENCARNACION DE UNIDAD EN LA VIDA NACIONAL DE INGLATERRA

(VIENE DE LA VUELTA)

Este régimen militar logró cierta estabilidad aparente pero, a raíz de la muerte de Cromwell en 1658, la estructura se transformó en anárquica lucha de líderes rivales, en tanto que los pensamientos del pueblo se concentraban más en los Países Bajos, donde el hijo del Monarca ejecutado mantenía un gobierno en exilio.

LA RESTAURACION DE LA MONARQUIA.—

En 1660, por consentimiento unánime, el más prestigiado de los jefes militares George Monk, convocó conjuntamente al Rey, la Iglesia y el Parlamento. Pero el Rey volvió en condiciones muy parecidas a las solicitadas por los parlamentarios más moderados antes de la guerra civil. A partir de entonces el Parlamento se hizo cargo de la hacienda pública y el ejército; y aunque el Rey gobernaba mediante ministros por él mismo escogidos, la Cámara de los Comunes podía destituirlos por decisión mayoritaria.

Una nueva revolución depuso al Rey Jaime II en 1688, tras haber abrazado éste el Catolicismo, a favor de su hija y su esposo holandés. Y en 1714, cuando el único posible derecho hereditario al Trono correspondía al hijo de Jaime II, también católico, los Lores predominantes optaron por ofrecer la Corona a un remoto pariente de la familia real, Jorge, Elector de Hannover, protestante. Mientras tanto, en 1707, en Londres se había establecido un unificado sistema de gobierno parlamentario para Inglaterra y Escocia, los dos reinos bajo el cetro de la Reina Ana.

Como quiera que el previo Elector de Hannover, ya Jorge I, virtualmente no sabía nada acerca de su nuevo reino, el Partido Whig, el de los grande magnates territoriales, que lo habían traído al país, gobernó durante dos generaciones en nombre de un Rey Fantoche. Jorge III (1760—1830), inglés de nacimiento, recuperó parte de la autoridad regia, especialmente en lo concerniente a la selección de ministros, pero luego quedó algo desprestigiado cuando las Colonias norteamericanas se separaron de su Imperio.

Sus dos hijos, Jorge IV (1820—1830) y Guillermo IV (1830—1837), a causa de sus respectivos vicios o fallas, redujeron a un triste nivel la popularidad de la Monarquía (En 1800 Irlanda, hasta entonces regida por un Parlamento separado aunque independiente, fue finalmente incorporada al cuerpo anglo-escocés para constituir el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda).

RENOVADA POPULARIDAD

Bajo la Reina Victoria (1837—1901) se renovó la popularidad de la Monarquía, que alcanzó un nivel muy elevado en los últimos años de su largo reinado.

Políticamente, la representación parlamentaria, hasta entonces casi limitada a la aristocracia latifundista, fue ampliándose a más y más clases de la sociedad, culminando en el sufragio universal en 1930, a la par que la iniciativa personal de la Soberana se iba traspasando progresivamente a los ministros, ya efectivamente nombrados por el Partido en el Poder.

Pero la influencia de Victoria continuó siendo formidable en los consejos interiores de sus Gobiernos. Por añadidura, fue acrecentándose constantemente su propia importancia simbólica representativa del orgullo y las aspiraciones nacionales, fomentada especialmente por la gran expansión imperial emprendida en su nombre, en virtud de la cual llegó a ser proclamada Emperatriz de la India en 1876 (Jorge VI renunció a este título en 1947, cuando la India se transformó en república dentro de la Commonwealth).

Durante el siglo XX ha continuado ininterrumpidamente la tendencia hacia el completo aislamiento de la monarquía de la política partidista, así como la abstención de toda actuación personal del Monarca en asuntos de Estado.

La Reina Isabel II (ascendida al Trono en 1952) es hoy día jefe de la sociedad en todos y cada uno de sus aspectos, asumiendo tal caracter no sólo en el Reino Unido sino también, y por separado, en Canadá, Australia, Nueva Zelandia, Barbadas, Ceilán, Gambia, Guyana, Jamaica, Malta, Muricio, Sierra Leona y Trinidad y Tobago. Casi todos los restantes Estados miembros de la Commonwealth se han transformado en repúblicas, si bien siguen reconociendo a la Reina en el campo de la política exterior, como jefe de la asociación a la que voluntariamente se hallan adheridos.

SUPREMA REPRESENTANTE

El Estado, es en suma, la sociedad organizada políticamente. Por consiguiente, la Reina es Jefe del Estado, pero en este contexto se encuentra obligada a actuar exclusivamente con necesariamente los líderes del Partido en el poder. Son los que adoptan todas las decisiones políticas, aún cuando a su vez, se hallan obligados a mantener cabalmente informada a la Soberana y a tomar en consideración todo consejo, advertencia, o crítica que ella pudiera formularles con anteciación a su actuación.

Esta deferencia por parte de los que ejercen la autoridad es de importancia psicológica. Implica homenaje tributado a la simbólica representante del pueblo entero, a la par que significa, en contraste con el principio del totalitarismo, la subordinación del poder político al conjunto de ideales nacionales encarnados en la representante suprema, la Reina. El pueblo presta obediencia a los líderes políticos que ha elegido, pero su reverencia [illegible] para la Reina.



LOS TITULOS REALES DE LA SOBERANA

LOS TITULOS REALES en los países en que la Reina es jefe del Estado son [illegible] continuación se indica.

AUSTRALIA:	Isabel Segunda, por la Gracia de Dios Reina del [illegible] Unido, Australia y de Sus otros Dominios y Terr[illegible] Cabeza de la Commonwealth, Defensora de la Fe.
CANADA:	Isabel Segunda, por la Gracia de Dios Reina del [illegible] Unido, del Canadá y de Sus otros Dominios y Terr[illegible] Cabeza de la Commonwealth, Defensora de la Fe.
CEILAN:	Isabel Segunda, Reina de Ceilán y de Sus otros Do[illegible] y Territorios, Cabeza de la Commonwealth.
GAMBIA:	Isabel Segunda, por la Gracia de Dios Reina del [illegible] Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y de Sus [illegible] Dominios y Territorios, Cabeza de la Commonw[illegible] Defensora de la Fe.
GUYANA:	Isabel Segunda, por la Gracia de Dios Reina de Gu[illegible] de Sus otros Dominios y Territorios, Cabeza de la Com[illegible] wealth.
JAMAICA:	Isabel Segunda, por la Gracia de Dios Reina de Jama[illegible] de Sus otros Dominios y Territorios, Cabeza de la C[illegible] monwealth.
MALTA:	Isabel Segunda, por la Gracia de Dios Reina de Ma[illegible] de Sus otros Dominios y Territorios, Cabeza de la C[illegible] monwealth.
NUEVA ZELANDA:	Isabel Segunda, por la Gracia de Dios Reina del Re[illegible] Unido, de Nueva Zelanda y de Sus otros Domin[illegible] Territorios, Cabeza de la Commonwealth, Defensora [illegible] Fe.
REINO UNIDO:	Isabel Segunda, por la Gracia de Dios Reina del Re[illegible] Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y de Sus o[illegible] Dominios y Territorios, Cabeza de la Commonwe[illegible] Defensora de la Fe.
SIERRA LEONA:	Isabel Segunda, Reina de Sierra Leona y de Sus [illegible] Dominios y Territorios, Cabeza de la Commonwealth.
TRINIDAD Y TOBAGO	Isabel Segunda, por la Gracia de Dios Reina de Trinid[illegible] Tobago y de Sus otros Dominios y Territorios, Cabeza [illegible] la Commonwealth.

¡BIENVENIDA!



LAS FUNCIONES DE LA REINA

LAS denominaciones «el Soberano» (o «el Monarca») y «la Corona» son completamente distintas, aunque estén relacionadas. El Soberano es la persona a quien constitucionalmente se confiere la Corona, mientras que ésta, que no sólo representa al Soberano, sino también al Gobierno, es el símbolo del supremo poder ejecutivo. La Corona corresponde por investidura a la Reina, pero en general, sus funciones son ejercidas por ministros responsables al Parlamento. El Monarca reina, pero no gobierna. El Reino Unido es gobernado por el Gobierno de Su Majestad en nombre de la Reina. Sin embargo, hay importantes actos de gobierno que exigen la participación de la Reina, en normas que comprenden la firma de documentos y la concesión de audiencias oficiales.

La Reina convoca, prorroga y disuelve el Parlamento. Normalmente, suele iniciar los nuevos períodos de sesiones con un discurso desde el Trono, que esboza el programa legislativo de su Gobierno; cuando no puede asistir a esa ceremonia, el Discurso Real es leído por el Lord Canciller. Antes de que un proyecto de ley que haya pasado por todas las fases reglamentarias en ambas Cámaras del Parlamento llegue a tener fuerza de ley, tiene que recibir el Asentimiento Real, dado por mediación de los Lores Comisionados. La Reina preside las reuniones formales del Consejo Privado, en las cuales, *inter alia*, se aprueban *Orders in Council* (Decretos-Leyes) en virtud de la prerrogativa real (véase abajo) o con carácter estatutario. La Reina es «fuente de la justicia», y en tal calidad puede conceder perdón o gracia a los convictos de delitos. Como «fuente de honores», la Reina confiere títulos de par, de caballero y otras distinciones honorarias[1]. Ella hace el nombramiento de cuantos han de ocupar importantes cargos del Estado, incluso los de jueces, oficiales de las fuerzas armadas (cuyo Comandante en Jefe es), Gobernadores y diplomáticos. Hacen falta el consentimiento y la aprobación de la Reina para la toma de posesión de cargos ministeriales y para formar el Gabinete. La Reina es cabeza temporal de la Iglesia Anglicana, en cuyos servicios religiosos estatuídos se rezan plegarias por el Soberano y los miembros de la Familia Real, y ella hace los nombramientos de quienes han de ocupar todos los altos cargos en tal Iglesia. En el campo de las relaciones internacionales, y en virtud de su preeminencia como jefe del Estado, la Reina, a quien presentan sus credenciales los representantes diplomáticos extranjeros en Londres, tiene el poder de concertar tratados, ceder o aceptar territorios, declarar la guerra y hacer la paz.

Estas y similares funciones implican el ejercicio de la real prerrogativa[2].

[1] Casi todos los honores son conferidos por el Soberano a instancias del Primer Ministro; unos pocos, como los de pertenecer a la Orden del Mérito, a la Orden de Compañeros de Honor, a la Real Orden Victoriana, a la Muy Noble Orden de la Jarretera, y a la Muy Noble y Muy Antigua Orden de la Cardencha, son conferidos personalmente por el Soberano. Es normal publicar listas de honores dos veces al año: por Año Nuevo y en junio, con motivo del cumpleaños oficial del Monarca.

[2] Otras prerrogativas de la Corona conciernen a la creación de corporaciones por Cédula Real, la construcción y vigilancia de puertos, la tutela de menores de edad y personas mentalmente desequilibradas, la administración de fondos de caridad, la acuñación de moneda, la concesión de franquicias —por ejemplo, en mercados, transbordadores y pesquerías—, el derecho sobre hallazgos y la exclusiva de imprimir o dar licencia para imprimir la Biblia, el Libro de Oración Común y los documentos de Estado.

(PASA A LA VUELTA)

¡BIENVENIDA!

(VIENE DE LA VUELTA)

que ha sido definida como «el residuo de la autoridad discrecional legalmente dejada en poder de la Corona». Hay una clara responsabilidad ministerial en cuanto a todos estos actos de gobierno, como revelan los tres modos en que se puede expresar constitucionalmente la voluntad real: mediante Decreto-Ley dado «por y con el asesoramiento del Consejo Privado»; mediante Orden, Comisión o Mandamiento —*Warrant*— firmado personalmente por la Reina y, de ordinario, por uno o más ministros responsables; o mediante Proclamación, Escrituras, Cartas de Privilegio u otros documentos bajo el Gran Sello puesto por el Lord Canciller[1] en obediencia a un Mandamiento Real avalado por la firma de un ministro.

Relaciones con el Primer Ministro y el Gobierno

Una importante función del Soberano, que implica el ejercicio de la discreción personal, es el nombramiento de Primer Ministro. Frecuentemente, tal nombramiento es casi automático, ya que, por tradición constitucional, el Soberano debe invitar a formar Gobierno al líder del partido que tenga mayoría de votos en la Cámara de los Comunes. Si ninguno tiene mayoría, o el partido que la tenga carece de líder reconocido la Reina tiene el deber de seleccionar un Primer Ministro. Aunque el Primer Ministro saliente no tiene derecho a ofrecer asesoramiento al Soberano sobre la elección de su sucesor; ni el Soberano está obligado a atenerse a él si se le da, lo normal es que el Soberano consulte al Primer Ministro acerca de su sucesor antes de que deje el cargo. Y, en tales circunstancias, el Soberano tiene igualmente derecho a consultar sobre el caso con cualquier otra persona que desee.

La responsabilidad ministerial respecto al ejercicio de poderes por la Corona no resta importancia a la participación del Soberano en el buen desenvolvimiento del gobierno; pues aunque la Reina no tiene autoridad personal, y debe mostrarse completamente imparcial en todo campo, es menester informarla y consultarla en la mayor medida posible sobre todo aspecto de la vida nacional, y puede expresar en privado sus opiniones, para que las consideren sus ministros. Al decir de Walter Bagehot en 1867, el Soberano tiene «el derecho de ser consultado, el derecho de incitar» y «el derecho de prevenir».

La más estrecha relación de la Reina es la que mantiene con el Primer Ministro, a quien suele conceder una audiencia por semana cuando está en Londres, y, por mediación de él, con el Gabinete. También recibe a otros ministros, generalmente para considerar asuntos de su respectivo departamento, y ve todos los documentos del Gabinete, su orden del día antes de la reunión, las minutas de sus reuniones y las de sus comités, incluso las del Comité de Defensa. Puede discutir *memoranda* con los ministros a quienes competen, y, si es menester, procurarse más información sobre cualquier asunto, recurriendo a los departamentos ministeriales por mediación de su Secretario Privado (véase pág. 16). La Reina recibe copia de todo importante telegrama y despacho del Ministerio de Relaciones Exteriores, de los importantes despachos remitidos por los Altos Comisionados del Reino Unido en los países miembros de la Commonwealth, y el resumen de la Prensa de la Commonwealth distribuido por el Ministerio de Relaciones de la Commonwealth. También recibe un resumen diario de las sesiones parlamentarias, preparado para ella por un miembro del Gobierno (véase pág. 15).



LAS FUNCIONES DE LA REINA

Funciones públicas de la Reina

La Reina, como heredera de una continua tradición monárquica que data de hace 11 siglos, es el símbolo personal del Estado y de la unidad nacional, constituyendo un foco natural para la lealtad y las aspiraciones populares. El ceremonial siempre se ha asociado con los reyes y reinas de las Islas Británicas, y, no obstante los cambios habidos al alterarse la noción del Soberano y del pueblo, ciertos usos y costumbres siguen siendo el notorio legado de siglos de historia[1]. Las bodas reales, el nacimiento de hijos del Monarca y los regios funerales se hacen resaltar aún con el antiguo ceremonial, aunque en menor grado que antaño; y el cumpleaños del Soberano, anteriormente ocasión de muchas funciones reales y públicas, es celebrado oficialmente ahora a principios de junio con la ceremonia llamada *Trooping the Colour* —muestra de la Enseña Real a las tropas—, en la que la Reina personalmente pasa revista a los soldados en la Horse Guards Parade. Actualmente el cumpleaños de la Reina también se celebra como el Día de la Commonwealth. Sigue habiendo banquetes de gala cuando algún jefe de Estado extranjero hace una visita al Reino Unido; en el Palacio de Buckingham prosiguen las investiduras con motivo de la concesión de honores y galardones, y los desfiles reales continúan agraciando acontecimientos de sociedad como los de las carreras hípicas de Ascot, llamadas el *Royal Ascot*, como dan relevancia a la apertura del Parlamento, con motivo de la cual acude la Reina en carroza desde el Palacio de Buckingham. En éste y en la Holyroodhouse, de Edimburgo, se celebran periódicamente *garden parties*, a las que son invitadas prominentes personas de todo rango y profesión, así del Reino Unido como de ultramar.

Este ceremonial suscita general interés popular (por ejemplo, cuando es televisada, la apertura del Parlamento es vista por millones de personas en toda la Gran Bretaña) y es un esencial factor de la relación entre el Soberano y el pueblo, que es fomentada de muchos otros modos. La Reina, su esposo y los demás miembros de la Familia Real desempeñan un destacado papel en la vida pública y social de la nación; las frecuentes visitas reales a diversas partes del Reino Unido, para participar en actos públicos, son muy apreciadas por el pueblo y constituyen una importantísima parte de los deberes reales; y el patronazgo real se otorga a numerosos organismos dedicados a la tarea de estimular a la industria, enseñanza, medicina y deportes. El mensaje que la Reina envía a la Commonwealth para las Navidades, difundido por radio y televisión, ha pasado a ser una de las facetas navideñas en muchos hogares.

La monarquía tiene su sede en la Gran Bretaña. Para el ejercicio de las funciones reales en las islas británicas fuera de la Gran Bretaña, la Reina es representada por un Gobernador o Vice-Gobernador. En Irlanda del Norte, que forma parte del Reino Unido, pero tiene su propio Parlamento y considerable autonomía legislativa, la Reina es representada por un Gobernador.

COLO COLO CAPO ABSOLUTO DE LA PROMOCION



COLO COLO está dominando sin contrapeso en el certamen de promoción. Ayer goleó sin piedad a O'Higgins en Rancagua, ante 18.000 personas. **En el grabado, una de sus formaciones.** Arriba, de izquierda a derecha: Santander, Valentini, Piriz, S. Ramirez, Yávar y Cruz. Abajo: **Gangas, Valdés, Rodriguez, Beirut y Caszelly.**

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Lunes 11 de Noviembre de 1968 — Precio: Eº 0,50 — N.o 18.606

TORNEO NACIONAL:

La "U" y Wanderers, los Líderes

PERDIO LA UC EN VIÑA DEL MAR



La lucha fuerte, entre Acevedo, de Magallanes, y Leiva, de San Felipe, no revela la flojedad de la mayor parte del partido, que ganaron al final con gol de agonía del zaguero Scardulla los albicelestes.

TRES EXPULSADOS.—

Explosivo Triunfo de Palestino Sobre Audax

ASCENSO: SERIE A.

Antofagasta en Punta

ASCENSO: SERIE B.

Colchagua no Afloja

Cerraron la jornada de Honor y Promoción:

Magallanes Sigue con Suerte: Ganó a San Felipe Sobre la Hora

2—1 EL MARCADOR:

Triunfo Agónico de Magallanes Sobre San Felipe

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Víctor Aeloiza: Bien, no tuvo mayores problemas en un encuentro jugado con guante blanco.

EQUIPOS: MAGALLANES (2) Treilo; Rosales, Cuello, Scardulla y Arias; Lara y Acevedo; Novo, Garro, Landa y Mendez. Entrenador: Donato Hernández.

SAN FELIPE (1): Tapia; Aguayo, Leiva, Miranda y Serrano; Valdés y Herrera; González, Saa, San Martín y Briones. Entrenador: Guillermo Díaz.

GOLES: Primer tiempo: A los 5'. Garro, al recibir pase de Méndez. Segundo tiempo: A los 20', Briones, desde la derecha, con tiro libre bajo y violento.

A los 42', Scardulla, al recibir un centro alto y largo de Méndez, entró al área y con tiro a una esquina batió a Tapia.

———

Sólo mediocre el preliminar de ayer en Ñuñoa.

Pero un ganador justo. Pese a todas las deficiencias que hubo a través de los 90 minutos de juego, fue quizás Magallanes quien supo aprovechar las escasas oportunidades de gol que tuvo.

El primer tiempo fue soporífero. Los albicelestes hicieron el primer gol a los 5 minutos y se dedicaron a "flojear". Lentitud en el movimiento del balón, juego lateral sin ninguna profundidad, es decir, el calor, el rival, el escaso público hizo mella en el ánimo y espíritu de los jugadores para dejar pasar los minuteros del reloj sin llegar a extremar sus esfuerzos.

San Felipe, incluso con este gol, no despertó. Siguió jugando igual. Con algunas posibilidades en mediocampo, pero sin ataque, por la buena actuación de la defensa de Magallanes, que se sobró para contener el débil ataque de la visita. Y tampoco en la otra área hubo mucha actividad. Otra vez Landa debió pagar el precio de jugar sin acompañantes. Desde luego que no está en su mejor forma, pero tampoco se le puede atribuir culpa alguna en esta falta de penetración de los albicelestes, porque juega muy solo, todos los balones que recibe debe resolverlos solo, sin compañeros en una misma línea.

En el segundo tiempo, algo varió el ritmo de las acciones. Magallanes corrigió algunas deficiencias en el ataque, al igual que lo hiciera el martes pasado. Garro se fue más arriba, hubo mayor entendimiento entre los hombres de medio campo y los atacantes. A este juego respondió San Felipe con un fútbol vivaz, de mucha vehemencia, considerando que se trata de un plantel donde hay mucha juventud, pero falta experiencia. Atacó San Felipe, llevó cargas en este período final, pero no "pasó nada". Se enredaron en su propia salsa, en su propio fútbol. Pero este accionar tuvo un mérito: igualó, equilibró la mejor armazón de Magallanes y se pudo apreciar una igualdad de capacidades.

El gol del triunfo llegó para Magallanes casi al término de la brega. Fue un gol de suerte, de mucha fortuna, incluso fue conseguido por un hombre de defensa, como es Scardulla, rompiendo la igualdad, quebrando la paridad, que parecía lo más justo para premiar el accionar de estos equipos.

San Felipe, que había hecho méritos para llevarse un empate, reaccionó vigorosamente. Se fue encima del área de Troilo en forma desesperada, pero, a la vez, un tanto atolondrado. Ese fue su error. Tuvo piernas, tuvo físico, tuvo ansias de llevarse por delante al rival, pero le faltó calma, le faltó tranquilidad. Y de esta forma, Magallanes se llevó los dos puntos que lo dejan de vicepuntero del certamen de promoción. Un lugar de privilegio, sin duda, y que demuestra que, pese a que esté con mucha suerte, también pone una cuota alta de interés cuando desea salir adelante.



TROILO llega justo para atrapar un balón que pre-tendía Briones. Cuello ya había quedado atrás... muchos problemas derrotó Magallanes a San Felipe en el preliminar de Ñuñoa.

¡7-0 en la ciudad del cemento!

RANGERS PAGO EL APETITO DE CALERA

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera. PAGARON: 2.137 personas. SOCIOS: Unión La Calera, 737; Rangers, 5. RECAUDACION: E° 7.760. ARBITRO: Jaime Amor (bien).

UNION LA CALERA (7): Di Meglio; Torrejón, González y Mesías; Concha y Benítez; Betta, (Meneses), Bravo, Graffiña, Castro y Saavedra. ENTRENADOR: Armando Aravena.

RANGERS (0): Díaz; Medina, Monti y Velasco; Azócar y Briones; Barría, Díaz, Scandolli, Villar (Flores), y Lagos. ENTRENADOR: Oscar Andrade.

GOLES: Primer tiempo: 1', SAAVEDRA; 3', CASTRO; 17', SAAVEDRA; 36', GRAFFIÑA. Segunda etapa: 27', CASTRO; 30', GRAFFIÑA; 41', CASTRO, de penal.

———

La rehabilitación de Unión Calera fue amplia en relación con su contraste del martes pasado ante Colo Colo. Y Rangers pagó ayer los platos rotos de ese apetito de goles de los caleranos, y también de las consecuencias de una cábala: el cambio de entrenador. Debutó en la banca local Armando Aravena, preparador físico del equipo, luego de la ida de Ladislao Pakozdy.

Los siete goles hablan de una superioridad manifiesta. Para ello los cementeros variaron notablemente su táctica de la fecha anterior y dejaron de lado el "off-side". Jugando un cuatro dos cuatro bien definido, con un toque de balón simple y constantemente proyectado hacia adelante, fue doblegando territorialmente y en las cifras a su adversario, muy desconcertado con los goles tempraneros de Castro, Saavedra y Graffiña.

El error de Calera frente a Colo Colo, lo cometió Rangers esta vez. Su línea de cuatro jugó adelantada, tendiendo la celada del fuera de juego. Pero los caleranos no cayeron en la trampa, y, por el contrario, muy despiertos sus forwards, apelaron a la velocidad para romper la débil línea defensiva talquina.

La retaguardia ranguerina no fue problema para Castro, Saavedra y Graffiña, los mejores delanteros locales. Especialmente flaquearon los marcadores de punta Monti y Velasco, lentos y desaplicados.

Ofensivamente los visitantes no anduvieron tan mal, sólo que la defensa de Calera cuidó bien su zona, sin adelantarse, aguantando atrás. Y Rangers pudo anotar algunas cifras en el segundo tiempo, pero Di Meglio fue el último obstáculo insalvable para los empeños de Scandolli y compañía.

Por su parte, Unión Calera también pudo estirar un guarismo ya exagerado, dado el grueso número de situaciones excelentes que se perdieron en el fuera. Esto impidió un score desusado. (OSCAR ARAYA, corresponsal).



EL "MAGO" SAAVEDRA fue cosa seria en el triunfo de Unión Calera sobre Rangers. Anotó dos goles de los siete y, además, entregó otros dos en bandeja.

Stade Francais, Campeón Nacional de Atletismo

Ayer tarde finalizó en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso el Campeonato Nacional de Atletismo que bajo la organización de la Asociación porteña, se realizó en este puerto en tres etapas.

Poco público se registró en las tres reuniones. Aproximadamente seis mil espectadores en total, que dejaron una pérdida para la Asociación organizadora del orden de los cinco mil escudos. Y este torneo, de una mediocridad extraordinaria en cuanto a marcas, no entregó ningún nuevo record de Chile y se hace difícil, incluso, destacar a una figura, pese a que el número de competidores fue más o menos elevado y pese también a que se contó con la participación de un grupo de atletas extranjeros que recientemente participaron con éxito relativo en las Olimpiadas de Ciudad de México.

Para Stade Francais fue el título por equipos. Los galos acumularon 181 puntos, en varones y 111 en damas, suficientes ambos para desplazar con facilidad a Manquehue y Valparaíso, que finalizaron en segundo lugar en varones y damas, respectivamente, con 110 y 58 puntos.

El tercer lugar en varones correspondió al equipo del Atlético Santiago que logró sumar 70 puntos, mientras que en damas la tercera ubicación fue para Universidad de Chile, con 57,5 puntos.

En cuanto a figuras destacaron nuevamente Iván Moreno, que triunfó en los 200 metros planos, con 22.4; Carlota Ulloa, que se impuso en los 80 metros vallas, con 11.8, y Santiago Gordon, que lo hizo en los 400 metros vallas, con discretos 56.8.

No satisfizo el cometido de los atletas que estuvieron participando en los Juegos Olímpicos y aun cuando atentó contra un mejor cometido el mal estado de la pista y el fuerte viento que sopló durante el desarrollo de la competencia, lo cierto es que el escaso número de espectadores se mostró disconforme por esperar más y recibir muy poco. (Gentileza del diario "La Unión", de Valparaíso.)



CARLOTA ULLOA, venció en los 80 metros con vallas, con 11" 8/10, tiempo que revela el estado de la pista y el factor negativo del viento que atentó contra las marcas del Nacional de Atletismo.

¿QUIERE SER CORRESPONSAL DE DEPORTE AMATEUR?

LA NACION necesita CORRESPONSALES DEL DEPORTE AMATEUR.

Usted puede serlo. Lo único que debe hacer, es concurrir después de las 18,30 horas, al tercer piso de Agustinas 1259. Aquí debe hablar con el repórtero Rodolfo Donoso. Usted debe traer carnet y dos fotos pequeñas, quedando de inmediato inscrito como representante de su Comuna, Liga, Agrupación, Asociación.

Todas las inquietudes deportivas y actividades que tengan que ver con el deporte en su fábrica en su barrio, en su club, puede darlas a conocer.

Por el momento tenemos 21 corresponskales. Usted que con razón a veces se quejaba de la poca información dada a las actividades deportivas amateur, puede ser ahora el encargado de darlas.

Le repetimos, venga a LA NACION y podrá ser corresponsal del deporte amateur de su sector.

Próximamente se reunirán todos los corresponsales para uniformar el sistema de trabajo a seguir en sus respectivas comunas o sectores.

Entre Colo Colo y el Arbi[tro] Golearon 6 a 1 a O'Higg[ins]

Los albos fueron superiores, y no necesitaban la ayuda del juez Lira para adjudicarse los puntos, aunque por un marcador más estrecho.

CANCHA: Estadio El Teniente, de Rancagua. PAGARON: 16.516 personas. SOCIOS: O'Higgins, 1.526; Colo Colo, 523. RECAUDACION: E° 65.100. ARBITRO: Mario Lira, muy mal. Fue determinante en el exagerado marcador final. Colo Colo no precisaba esa ayuda para ganar a O'Higgins.

COLO COLO (6): Santander; Valentini, Cruz, Herrera y Montalva; Valdés y Ramírez; Caszelly, Rodríguez, Beirut y Gangas. Entrenador: Francisco Molina.

O'HIGGINS (1): Ramos; Díaz, Abarca, Valdivia y León; Arias y Bravo; Bedwell, Portales (Lizana), Pino y Osorio. Entrenador: Leonardo Bedoya.

GOLES: Primer tiempo, a los 7 minutos, VALDES anotó para Colo Colo, luego de una jugada en que combinaron el autor de la cifra y el delantero Rodríguez. A los 27', CASZELLY, aumentó a dos para los visitantes.

Segundo tiempo: 2' OSORIO descuenta [...] gins; 4' CASZELLY aumenta para Colo C[...] jugada que fue determinante en el parti[...] delantero colocolino anotó la cifra llevánd[...] con la mano y luego de cometer infracc[...] zaguero Valdivia. El guardalíneas levantó [...] pero el árbitro no acató su información. Hu[...] y un expulsado. A los 13' RODRIGUEZ, e[...] side, aumentó a cuatro para Colo Colo; 31' [...] veloz maniobra por la izquierda, señaló el q[...] los albos; 46' RODRIGUEZ estructura la [...] de 6 a 1 en favor de la visita.

EXPULSADO: A los 4 minutos de la e[...] luego del gol de Caszelly, fue expulsado, por [...] el árbitro, el zaguero Abarca.

—oOoo—

Un triunfo que le permite aumentar su ventaja en la tabla de posiciones en el Torneo Promocional, alcanzó el popular Colo Colo en este Estadio que, por fin, vio casi llenas sus localidades en este triste Torneo de Promoción. Y si la victoria del elenco visitante no merece reparos en cuanto al triunfo mismo, sí debemos objetar la generosidad de la cuenta, por la inesperada ayuda que Colo Colo recibió de parte de la desastrosa actuación del árbitro. En efecto, el equipo albo ganó con justicia porque siempre insinuó ser más equipo especialmente por el control que tuvo del mediocampo con la dupla Valdés-Ramírez y la eficacia de su defensa en el control de la ofensiva de O'Higgins. Pero hasta que Caszelly logró anotar la tercera cifra, el pleito era estrecho y muy disputado. Colo Colo atacó más y con más peligro, pero luego de ponerse en ventaja de 2 a 0 la zaga local empezó a trabajar mejor y con mucha aplicación.

El descuento al comenzar la etapa final por parte de Osorio, dio más ímpetu a O'Higgins, per[...] no esa man[...] lly y la prot[...] bres de la c[...] la expulsión [...] Abarca. En [...] trenador loc[...] delantero y [...] zaguero Liza[...] tó el trabajo [...] O'Higgins. L[...] tanto de Ma[...] el equipo de [...] suelo.

Colo Colo, [...] con el elenco [...] do numérica[...] copar totalme[...] consiguió dos [...] estructuraron [...] marcador fin[...] te la inutilida[...] de los "ca[...] que generosa[...] guna posibilid[...] cierto equilibr[...] versario que [...] pre trabajó c[...] habría llevado [...] tos sin lugar [...] por un 3 a 1 [...] ñalado con m[...] realidad de l[...] campo de ju[...]

(Rodolfo Muda[...] sal).



MARIO RODRIGUEZ, otra vez fue pieza valiosa en una nueva victoria de Colo Colo. Hizo dos goles, dio otro y siempre estuvo frente al arco de O'Higgins, con riesgo para éste.

Real Madrid Pu[...] el Fútbol Hispan[o]

MADRID, 10 (UPI).— Resultados de la primera división del fútbol español: Real Madrid 1, Atlético de Madrid 0; Granada 1, Zaragoza 0; Sabadell 4, Córdoba 0; Barcelona 1, Málaga 0; Real Sociedad 2, Español 1; Pontevedra 0, Elche 1; Valencia 2, Coruña 1; Las Palmas 1, Atlético Bilbao 1.

Con estos resultados, la tabla de posiciones es la siguiente:

Clubes
1° Real Mad[...]
2° Barcelona [...]
3° Las Palmas [...]
4° Sabadell [...]
5° Real Soc[...]
6° Pontevedra [...]
7° Elche [...]
8° Málaga [...]
9° Valencia [...]
10° Zaragoza [...]
11° Coruña [...]
12° Atlético d[...]
13° Atlético d[...]
14° Granada [...]
15° Córdoba [...]
16° Español [...]

NACIONAL

ncepción-Green Cross

NTRE SUREÑOS NO HAY ENGAÑOS: 0-0



nro "grande" Pancho Fernández, en la valla de en Cross, que ayer igualó sin goles con Deportes ncepción.

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. No se dio público ni recaudación. ARBITRO: Domingo Massaro (regular, cometió algunos errores y estuvo a punto de perder el control de las acciones).

DEPORTES CONCEPCION (0): Fuentealba; Farías, González y Pinochet; Viveros y Guerra; Acuña (Torres), Barrales, Grisetti, Pagani y Hoffman. Entrenador: Sergio Cruzat.

GREEN CROSS TEMUCO (0): Fernández; Urra, Clariá y Body; Magna y Cortázar; Orellana, Leal, D'Ascenso, Ramírez y Nicolás (Rodríguez Peña). Entrenador: Caupolicán Peña.

GOLES: No hubo.

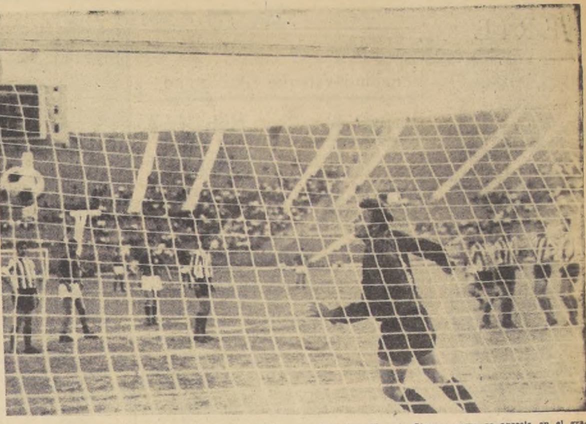
INCIDENTES: Marcelo Pagani, de Deportes Concepción, fue expulsado a los 44 minutos de la etapa final por agredir a Body.

—oOo—

Green Cross llegó al reducto penquista a realizar aquello tan característico de la mayoría de los equipos cuando actúan como visitantes: Defenderse. Y Green Cross se defendió con dientes y muelas, agrupando infinidad de piernas en su área y dejando el ataque entregado casi exclusivamente a la sorpresa de algún contragolpe. De ahí entonces que con esta disposición del cuadro temuquense haya sido Deportes Concepción quien dominara, sin discusión, a través de ochenta de los noventa minutos de juego.

Y ahí estuvo el cuadro local: bombardeando sin tregua a la valla de Fernández, desde todos los ángulos, pero sin ninguna puntería. Trabajo infructuoso entonces, porque a Deportes Concepción ese dominio, ese traer la pelota desde su mediocampo hasta las 18 yardas del visitante en largos pasajes, no le valió de nada, y lo que es más, el cuadro de Sergio Cruzat cayó en la trampa que le tendió su rival de más al sur. Eso era lo que pretendía Green Cross, y se bastó con retrasar a Leal, Ramírez y Nicolás para conseguir plenamente su objetivo.

Sin embargo, y pese a esta disposición de Green Cross, el encuentro gustó. Y gustó porque, al margen del dominio de Concepción y al margen de los esfuerzos de Green Cross por hacer cumplir un planteamiento de juego previamente establecido, en muchos pasajes se pudo presenciar un buen espectáculo futbolístico, y al final el público, aun con el empate salió conforme y hubo aplausos para locales y visitantes.— (Gentileza del diario "La Patria", de Concepción).



Con su acostumbrada habilidad para los servicios de tiro libre, puso Reinoso en ventaja al conjunto itálico sobre Palestino. El meta Strauss, como se aprecia en el grabado, sólo atinó a mirar la trayectoria del balón.

2—0 a Universidad Católica.—

Everton Capitalizó el Desorden Cruzado

CANCHA: Estadio Sausalito, de Viña del Mar. PAGARON: 10.586 personas. SOCIOS: Everton, 503; Universidad Católica, 140. RECAUDACION 38.808,80 escudos. ARBITRO: Mario Gasc (En el segundo tiempo, a los 38', se desgarró y fue reemplazado por Carlos O'Kulnngtthonn).

EVERTON (2): Contreras; González, Sánchez, Alvarez y N. Vásquez; G. Martínez y C. Vásquez; M. Rojas, Gallegos, Cabrera y Henry. ENTRENADOR: José María Lourido.

UNIVERSIDAD CATOLICA (0): Vallejos; Barrientos, Laube, Villarroel y Díaz; Foulloux e Isella; Varas, Messen, Tobar y F. Carvallo. ENTRENADOR: Fernando Riera.

GOLES: Primer tiempo: 28' HENRY. Segunda fracción: 24' HENRY.

EXPULSION: A los 27' del segundo tiempo fue expulsado Cabrera.

Everton ganó bien a Universidad Católica porque tuvo serenidad para afrontar un encuentro difícil ante un rival que dominó mucho y que obligó a una disposición defensiva constante.

Pero esa hegemonía territorial de los cruzados no tuvo positivismo, salvo esporádicamente. Por el contrario fue el cuadro viñamarino el que produjo materialmente en el marcador con precisos y oportunos contraataques.

Católica adoleció de un desorden continuo para llegar hasta el área de Everton, sin ninguna claridad ofensiva, limitada su presión a lo que hiciera Isella, el único que pudo conquistar un tanto cuando disparó al palo justamente dos minutos antes que Henry abriera la cuenta.

En el primer período predominó el mejor juego de Everton, calmado en la traslación del balón, sin incomodarse por el ataque adversario. Y esa misma tranquilidad inicial, la confirmó en el complementario, donde el desorden católico entregó la segunda oportunidad a Henry para asegurar el partido.



MANUEL ROJAS

4—3 LA CUENTA:

ESPECTACULAR TRIUNFO DE PALESTINO SOBRE AUDAX

Cancha: Estadio Nacional. Pagaron: 5.993 personas. Recaudación: 20.913 escudos. Arbitro: Juan Carvajal, bien. Socios: Magallanes 259, San Felipe 13, Audax Italiano 297; Palestino 45.

EQUIPOS: Palestino (4): Strauss; V. Castañeda, Ahumada, R. Angulo y Cortés; Moris y N. Torres; Astudillo, Riveros, Ramírez y Villagarcía. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

Audax Italiano (3): Pacheco; Berly, A. Vargas, P. Díaz y Santis; Benedetto y L. Vargas; Nenem, Reinoso, Fernández y Zárate. Entrenador: Luis Alamos.

GOLES. Primer tiempo: A los 5' RIVEROS, al recibir pase de Villagarcía. A los 12, Reinoso entrega a FERNANDEZ y cuando sale el meta Strauss, se la colocó a un rincón. Dos minutos más tarde el mismo REINOSO de tiro libre, servido en forma impecable, consigue la ventaja. A los 31' VILLAGARCIA obtiene el empate con remate dentro del área, que quedó picando.

Segundo tiempo. Un remate de Moris que dio en el cuerpo de A. Vargas engaña al meta Pacheco y Palestino se pone en ventaja. VILLAGARCIA, con preciso golpe de cabeza anota la cuarta cifra para Palestino. BERLY, a los 34' descuenta para los itálicos. Expulsados: Astudillo (Palestino) en el segundo tiempo y V. Castañeda (Palestino). A. Vargas (Audax), a los 45. Resultado final: PALESTINO 4, AUDAX ITALIANO 3.

—Un triunfo espectacular de Palestino.

—De atrás ganó un cotejo que en el primer tiempo se veía difícil por la forma como Audax salió a esta confrontación.

—Cuarenta y cinco minutos iniciales jugados a todo vapor. Con un cuadro itálico rindiendo en gran forma. Y, lógicamente, Reinoso cumpliendo una actuación sobresaliente y con ello el equipo de Alamos gana una enormidad.

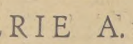
—Se jugó fuerte en ese lapso. Se corrió con intención, con ritmo sostenido, con mucha voluntad. Y en ese accionar se vio más compacto el elenco de Audax. Con mejor trabajo en la línea media y con un ataque vigoroso, el once de Alamos dio la sensación que se llevaría los puntos, no sin antes tener que entregar muchos esfuerzos y mucho vigor Palestino, el rival, se defendía. Se atrincheró atrás y empezó a responder con mucha solvencia en el área del meta Strauss. Pero Audax cometió el error de detener esa avalancha una vez que consiguió la primera ventaja y se fue atrás. Quizás respondiendo a una intención natural de defender aquello que tanto les había costado. Y esa oportunidad la supo aprovechar Palestino. Sin muchos hombres en ataque, pero con esa forma de jugar, en base a contragolpes, con pelotazos largos, con cargas profundas y rápidas, fue anotando el descuento primero y luego la ventaja, que hizo que el match se tornara dramático. Ahí recién volvió a reaccionar Audax, se fue otra vez encima, con todo, Reinoso fue una pesadilla y, a la vez, un espectáculo aparte. Todos los avances llevados por él tuvieron el sello de la peligrosidad, del ataque profundo, de la inquietud frente a la valla de Strauss, que lució agilidad, viveza y mucha seguridad en las contenciones. Este empuje le permitió al cuadro itálico conseguir el 4—3 gracias a la acción sostenida de todo el equipo que en un afán de superación, de esfuerzo, se volcó en el campo de Palestino. Y llegó el tercer tanto para Audax que puso el match al rojo, demostrando que son equipos que se merecen, que tienen garra y feuraz para luchar. Un tiro de Reinoso obligó a Strauss a una de las mejores intervenciones del meta que echó al corners un tiro muy bien dirigido a uno de los ángulos. Partido vibrante, emotivo, de mucha entereza por parte de Palestino, que defendió con ardor el triunfo, y un Audax que no dejó hacer para quedarse con un punto. Un buen cotejo, jugado con gran derroche de energías.



FERNANDEZ, muy bien habilitado por Reinoso, consigue la igualdad para Audax en su match contra Palestino. Enfrentó al meta del cuadro de colonia y con suave toque le levantó el balón por sobre el cuerpo del arquero.



Otra vez Fernández inquieta a la defensa de Palestino. El delantero argentino tuvo una buena actuación en el cotejo de fondo de anoche en Ñuñoa.



ASCENSO

SERIE A.

Cancha: Estadio Municipal de Quillota. Pagaron: 3.483 personas. Recaudación: 9 mil 802,50 escudos. Arbitro: Sergio Bustamante, regular. Socios: San Luis 537, Ñublense 4.

EQUIPOS: San Luis (4): Mendy; Chávez, Vera, Serrano, García, Jopia, Grafiña, Pérez, Fogli, Mantasti y Sepúlveda.

Ñublense (2): Durán; Cerda, Miranda (Sepúlveda); Holz y J. Bravo, Pedutto, Valdivia, Hidalgo, Ripoll, Torres y Vásquez.



MANUEL JOPIA: Fue importante en el trabajo de medio campo de San Luis.

Funcionó Ataque Quillotano: Derrotó 4 x 2 a Ñublense

GOLES: Primer tiempo: a los 8', mediante lanzamiento penal, GRAFIÑA abre la cuenta. A los 29', FOGLI, con golpe de cabeza, aumenta a dos. A los 34', GRAFIÑA, en gran jugada individual, aumenta a tres. Segundo tiempo: al minuto, VASQUEZ descuenta para la visita. A los 5' otro descuento, conseguido ahora por TORRES, y a los 15', MENTASTI aumenta a cuatro, dando estructura al marcador.

EXPULSADOS: En el segundo tiempo fueron expulsados Valdivia, a los 29', por golpear a Grafiña, y a los 32', Sepúlveda y Bravo, quedando Ñublense sólo con 9 jugadores.

—Muy interesante resultó el choque entre quillotanos y chillanejos. Un encuentro bien jugado, donde en ningún instante bajó el entusiasmo de ambos equipos. La primera fracción resultó totalmente favorable para el cuadro dueño de casa. San Luis, con una mejor línea media y un ataque incisivo, fue adueñándose del partido y viendo reflejada en el marcador su superioridad. Tres cero finalizó esta etapa y fue totalmente justo el resultado. Sin embargo, en el período final, la visita se agrandó. En los primeros cinco minutos de juego consiguió dos goles, que disminuyeron la ventaja y que alzaron al elenco chillanejo como un rival de riesgo de cuidado. Sin embargo, cuando creció Ñublense, y en especial su ataque, se superó la defensa quillotana. Mostró orden, disciplina, y en los pasajes de mayor trajín frente al área de Mendy, se superó, agregando a la defensa un poder ofensivo que lo hizo llegar hasta el área rival y conseguir el cuarto tanto, que dio por liquidado el cotejo.— César Valenzuela, corresponsal.

Lota 2, Trasandino 0

Cabrera Hizo Fácil un Partido Difícil

Ricardo Cabrera, nuevamente fue el goleador de Lota. Dos goles para derrotar a Trasandino en Coronel.



CANCHA: Estadio Federico Schwager de Coronel. PAGARON: 9.261 personas. SOCIOS: Lota Schwager, 2.268. Trasandino, 7. RECAUDACION: Eº 17.680,50. ARBITRO: Carlos Ovalle (bien).

LOTA SCHWAGER (2): Veloso; Quiroga, Ríos (Rubilar) y Cicamois; Azócar y Fuentes; Canales, G. Páez, Cabrera, Inostroza y González. Entrenador: Isaac Carrasco.

Trasandino (0): Jaña; Silva, Simonetti y Alvarez; Lobos y Orrego; Cuevas, López, Torreblanca, Páez y Díaz. Entrenador: Luis Santibáñez.

GOLES: Primer tiempo: no hubo. Segunda etapa: 26', Cabrera, de cabeza, al conectar centro de Inostroza desde la izquierda; 41', Cabrera, de cabeza, al empalmar centro de Páez desde la derecha.

—oOo—

No fue tan fácil para Lota doblegar a Trasandino, un equipo que llegó hasta Coronel con muchos problemas en su plantel.

El cuadro local encontró las mayores dificultades en la buena defensa visitante, de buen físico y muy solvente para neutralizar la habilidad de Cabrera e Inostroza. Al mismo tiempo, el ataque andino se batió al contragolpe, ya que reforzó su retaguardia en un intento de salvar a lo menos un punto.

La ofensiva minera tuvo que variar bastante en su táctica en el complementario, ya que era imposible entrar jugando el balón por el centro. De ahí que el juego del vencedor se volcó a las puntas, donde brillaron Canales e Inostroza, los más peligrosos. Al mismo tiempo, la posibilidad de convertir quedó entregada a Cabrera, a quien fueron dirigidos muchos centros. Dos de ellos encontraron la cabeza del goleador piloto y dieron la victoria, muy refiida en todo caso, a los dueños de casa.

Trasandino afronta problemas serios en su plantel. Cuatro de sus jugadores están en huelga, ya que se les adeudan cuatro meses de sueldos. Otros están lesionados. Por ello conformó el desempeño visitante, a pesar de la derrota. (Gentileza de "LA PATRIA", de Concepción).

Al empatar a uno con Lister

Un Buen Punto Consiguieron los Estudiantes Técnicos

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares. PAGARON: 3.409 personas. SOCIOS: Lister Rossel; castigados. Universidad Técnica, 8. RECAUDACION: Eº 8.455. ARBITRO: Juan Silgaño; de un desempeño aceptable.

LISTER ROSSEL (1): Cabrera; Arredondo, René Parada, Gastón Parada y Pinochet; García, (Gutiérrez) y Carvajal; Escoz, Manosalva, Hurtado y Bueno.

U. TECNICA (1): Urzúa; Pinilla, Díaz (Barrera), Escobar y Silva; Guerra y Cortez; Carrera, Urzúa, Pérez y Chávez.

GOLES: Primer tiempo, a los 23 minutos Carrera con golpe de cabeza. Segundo tiempo, a los 37 minutos, Escoz, en jugada individual.

Los universitarios técnicos, llegaron hasta Linares con el firme propósito de llevarse un punto; que como visitante resulta altamente valioso.

Esto se pudo apreciar apenas los altavoces del estadio dieron a conocer la formación del cuadro colegial, pues en su alineación se distinguían tres hombres de trabajo en mediocampo como son Urzúa, Guerra y Chávez, que en algunas ocasiones han jugado incluso hasta de defensas. Esto parece que motivó a los componentes del cuadro dueño de casa, a tal punto que los primeros 45 minutos resultaron altamente monótonos. Con un conjunto como el de los estudiantes, que se mostraba sumamente cauteloso y no arriesgaba absolutamente nada, mientras que Lister Rossel, se veía sumamente nervioso y su trabajo dentro del campo de juego sólo servía para facilitar los planteamientos de los universitarios El nerviosismo del elenco local, llegó a su máxima expresión cuando a los 18 minutos del segundo período se produjo un desagradable incidente entre los jugadores dueños de casa

En la segunda etapa, las cosas parecían que continuarían bajo el mismo prisma, pero los gritos del entrenador Tucapel Bustamante, de Lister, parecen que hicieron despertar a sus pupilos, que desde los 15 minutos de la etapa final obligaron a un arduo trabajo al meta estudiantil Urzúa, el premio para los delanteros locales llegó a los 37 minutos, cuando el puntero Escoz consiguió el tan ansiado gol del empate.

Con la obtención de este tanto, los jugadores locales se volcaron en el campo estudiantil, pero éstos en forma ordenada y consciente supieron aguantar el chaparrón, hasta que el árbitro Silgaño dio por finalizada la brega que sólo resultó emotiva en los últimos 30 minutos de juego.

(Fernando Vivanco, corresponsal).

Antofagasta "Barrió" con la Defensa de Coquimbo: 3-0

Cancha: Estadio Regional de Antofagasta: Pagaron: 25.471: Borderó: Eº 83.622,60; Socios: Antofagasta 2.878 y de Coquimbo Unido 66: Arbitro. Fernando Toro, quien tuvo un excelente cometido, siguió el juego de cerca y condujo las acciones por cauces normales, reprimiendo el juego brusco.

EQUIPOS: Antofagasta (3): Valencia: Meneses, Bravo, Espinoza y Vega: Escobar y Saavedra: Páez, González, Dagnino y Ayala. Entrenador, Pancho Hormazábal.

Coquimbo Unido (0): Riveros; González, Vargas, Morales y Mulato: Latallada y Cárdenas: Peña (Ambler) Aiello, Fabres y M. Díaz.

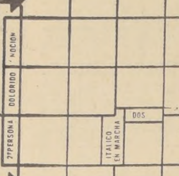
GOLES: Primer tiempo: A los 42' GONZALEZ; Segundo tiempo, a los 6' y a los 41' GONZALEZ.

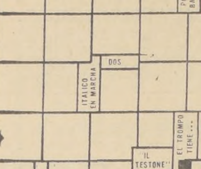
EXPULSADOS: Faltando un minuto para el término de la brega fue expulsado del campo el jugador González de Coquimbo Unido.

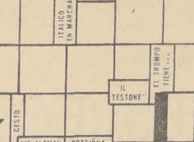
Un partido interesante Desde que se inició el match se pudo apreciar con claridad que la visita venía a buscar un empate. De este modo dificultó la labor de los nortinos que debieron buscar por las puntas romper el cerco defensivo de los "piratas". El paraguayo Ayala fue gran artífice de este juego, y con velocidad puso en jaque a la defensa de Coquimbo. Insistiendo en este juego fue al final el cuadro nortino un ganador absoluto, que terminó jugando a voluntad, sin ningún problema, ofreciendo prácticamente una exhibición futbolística. Los goles fueron destruyendo lentamente esa mentalidad de los coquimbanos que se vieron impotentes para frenar los avances del quinteto local, que supo abrir brechas, que supo jugar en forma inteligente por los costados, que es la única forma de romper una defensa que se fue atrás, copando el área con muchos hombres. Un buen triunfo para los nortinos. (Homero Avila, corresponsal).

PUZZLE DEPORTIVO

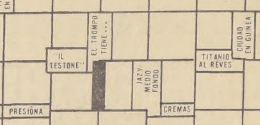




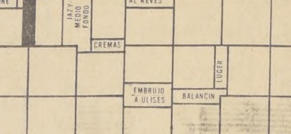


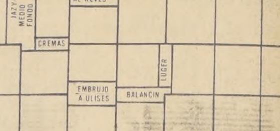














VUELVE EL PUZZLE DEPORTIVO

LA NACION, el Diario de los Deportistas y la afamada industria de Muebles "Easton", vuelven a presentar a los amantes de las palabras cruzadas la Sección "Y AQUI ENCIENDA SU AMPOLLETA".

Para más adelante les tendremos un concurso sensacional para Navidad en relación con este difundido entretenimiento. ¡Estén atentos y vayan preparándose!

SERIE B.

UN TIEMPO PARA MUNICIPAL Y UNO PARA IBERIA: 2-2

CANCHA: Estadio Papelero de Puente Alto. PAGARON: 328 personas. SOCIOS: Iberia 90, Municipal 35. RECAUDACION: 686 escudos. ARBITRO: Alberto Vásquez (mal).

IBERIA (2): Trejos; Chamorro (Núñez), L. Ramírez y González; J. Ramírez y Díaz; Alvarez, Quezada, Gómez, Olivos y Mena. Entrenador, Alvaro Rubio.

MUNICIPAL (2): Céspedes, Villegas (Hormazábal), Pérez y Arróspide; Parra y Acuña; Luna, G. González, Cantillana, Larredonda y Barrera. Entrenador, Claudio González.

GOLES.— En el primer tiempo a los 10 minutos de juego abre la cuenta G. González y a los 45 minutos, en evidente posición off side, aumenta Luna para Municipal.

En la etapa final a los 16' descuenta L. Ramírez para Iberia y a los 29 minutos Díaz logra el empate con un excelente lanzamiento libre.

EXPULSADOS.— En la etapa final a los 20 minutos abandona el campo de juego Ginés González por haber abusado del juego brusco.

Bajo un calor intenso se disputó el encuentro que animaron los conjuntos de Iberia de Puente Alto y Municipal de San Bernardo, un encuentro que pese a los antecedentes de los rivales (antecedentes desfavorables), logró entusiasmar al escaso público que se dio cita en el Estadio Papelero.

Agradó el juego de Municipal especialmente en la primera mitad del partido. En esta etapa el equipo edil se mostró sólido en defensa y veloz en ataque y fue precisamente la velocidad de la ofensiva de Municipal la que le permitió rápidamente quedar en ventaja en este lapso. Porque Iberia entró a jugar al off side, adelantando su línea de zagueros y esperando que los ediles cayeran en la trampa. Lo consiguieron en gran medida los hombres de Iberia. Sin embargo, no contaron con la velocidad de Luna y con algunas equivocaciones del árbitro que perjudicaron rotundamente su táctica.

Pero en la etapa complementaria se recuperó el equipo de Puente Alto.

Ginés González

Ganó a Naval 2-1:

Colchagua Sigue Invicto y Puntero de la Serie "B"

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando. PAGARON: 2.008 personas. SOCIOS: Deportes Colchagua, castigados; Naval, no registró. RECAUDACION: 6.043,50 escudos. ARBITRO: José Navarrete (menos que regular).

DEPORTES COLCHAGUA (2): Cinchi; Barrera, Romo y Collao (Arriagada); Suárez y E. González; Sánchez, R. González, V. González, Becerra y Maureira. ENTRENADOR: Ovidio Cassartelli.

NAVAL (1): Pepinelli; Pérez, Zuleta y Muñoz; Castañeda e Inostroza; Torres, Rojas, Romero, Salgado y Castro (Palma). ENTRENADOR: Raúl Pino.

Goles: Primer tiempo: V. González. Segunda fracción: 34', PEREZ; 37', V. GONZALEZ.

Expulsiones: A los 44' del segundo tiempo fue expulsado Suárez, por contestarle al árbitro.

INCIDENCIAS: A los 24' del lapso inicial Castro desperdició un lanzamiento penal por disparar al poste.

Con su triunfo de ayer, Colchagua mantiene su liderato, en calidad de invicto, en la tabla de la Serie "B" del Ascenso, cuyo [illegible] tivo radica en no [illegible] cer, de salir último, [illegible] disputar el primer lugar [illegible] de espera un suculento [illegible] mio en metálico.

De ahí que los [illegible] dinos le pusieron mucho [illegible] peño en superar a Naval [illegible] cual consiguieron con [illegible] reacción en el último [illegible] to de hora lo suficiente [illegible] te convincente como [illegible] justificar el dos a uno.

El primer tiempo [illegible] equilibrado, toda [illegible] se pudieron ir al descanso igualados a un gol. [illegible] tro no pierde un penal [illegible] el complementario, los [illegible] reros se fueron encima [illegible] el empate, en vista de [illegible] los locales cuidaban [illegible] siado su ventaja y [illegible] ban peligrosamente el [illegible] diocampo. La paridad [illegible] en los pies de Pérez y [illegible] chagua debió volver a [illegible] zar en su ataque para [illegible] car el marcador. Ahí [illegible] mejor y una de sus [illegible] oportunidades llegó a [illegible] mallas nuevamente [illegible] persona de Víctor González.

(LUIS SILVA CORDOVA, corresponsal).

EN MONTEVIDEO:

OCTAVO ARTURO LEON EN RUTA

Martínez, de Chile, en el octavo lugar

MONTEVIDEO, 10 (ANSA).— El italiano Vittorio Marcelli logró clasificarse Campeón Mundial de Ruta Individual al imponerse en el embalaje final realizado por los cuatro ciclistas que habían logrado escaparse desde los primeros kilómetros de la carrera.

El pelotón delantero estaba integrado por el brasileño Luis Carlos Flores clasificado vicecampeón, el sueco Erik Petterson que finalizó tercero y Emilio Martín Rodríguez de Colombia, que finalizó cuarto.

El tiempo empleado por el peloton delantero fue de 5 horas 00'34" (a un promedio de 39 kilómetros 929 metros).

Con este triunfo Marcelli logró la cuarta medalla de oro para Italia en estos campeonatos mundiales de ciclismo de 1968. Que finalizaron con esta prueba sobre 200 kilómetros y se iniciaron el sábado dos del corriente.

Luis Carlos Flores por su parte, de Brasil, llevará a su patria la medalla de plata de la competencia, única obtenida por este país a lo largo del certamen. Excelentes condiciones demostró el brasileño dirigido por el uruguayo Juan José Timón.

Los primeros ocho clasificados fueron los siguientes:

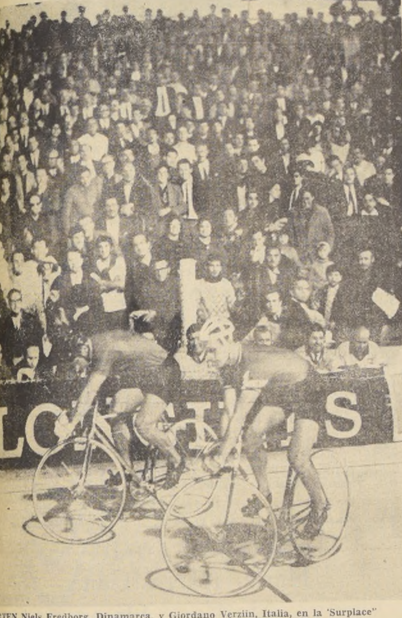
1) Vittorio Marcelli (Italia)
2) Luis Carlos Flores (Brasil)
3) Erik Petterson (Suecia)
4) Emilio Martín Rodríguez (Colombia)
5) Monges Frey (Dinamarca)
6) Flavio Martini (Italia)
7) Verner Blandzun (Dinamarca)
8) Arturo Leon (CHILE).

En el Mundial:

Italia Obtuvo Siete Medallas en Ciclismo

MONTEVIDEO, 10 (UPI). Cuadro de medallas ganadas en el Torneo Amateur Mundial de Ciclismo, que terminó hoy:

País	Oro	Plata	Bronce	Total
Italia	4	-	3	7
Dinamarca	2	1	-	3
Suecia	1	-	2	3
Suiza	-	2	-	2
Bélgica	-	2	-	2
Estados Unidos	-	1	-	1
Argentina	-	1	-	1
Brasil	-	1	-	1
Japón	-	-	1	1
Uruguay	-	-	-	0
Colombia	-	-	-	0
Perú	-	-	-	0
Polonia	-	-	-	0
Chile	-	-	-	0
Luxemburgo	-	-	-	0



PARTEN Niels Fredborg, Dinamarca, y Giordano Verzini, Italia, en la 'Surplace' de los 1.000 metros velocidad.

Natación

Sólo Regular el "Clásico Universitario"

Ante numeroso público entre los que se contaban los dirigentes de la Federación Chilena de Natación, se realizó ayer en la piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes, el Clásico Universitario, primero de la temporada.

Aunque no hubo grandes marcas —indiscutiblemente se esperaba más de una— el desarrollo de este torneo inicial, permitió observar bastante interés entre los competidores.

En la prueba de 100 metros espalda, varones, todo competidor fue ganada por Alejandro Ríos de la "U" con 1'17".

En general en las categorías infantil y juvenil, triunfaron los nadadores de Universidad Católica.

RESULTADOS

100 metros espalda, damas infantiles y juveniles

1 Ximena Aceituno (UC) 1'35"
2 Ana Fernández (U) 1'43"8
3 Tatiana Enero (UC) 1'47"1

100 metros crowl varones, todo competidor

1 Felipe González (UC) 1'8"1
2 Angel Rodríguez (UC) 1'8"4
3 Emilio Zaror (UC) 1'9"4

100 metros pecho, damas infantiles y juveniles

1 Isabel Aceituno (UC) 1'36"7
2 Paulina Hurtado (U) 1'37"7
3 Rita Hormazábal (UC) 1'44"9

100 metros pecho varones, todo competidor

1 Jorge Olivares (U) 1'21"9
2 Sergio Vassely (U) 1'24"3
3 Manfredo Guerra (UC) 1'25"

100 metros libres, novicios

1 Alfredo Aceituno (U) 1'26
2 Jorge Labra (UC) 1'26"5
3 Jorge Célis (UC) 0'27"1

100 metros mariposa varones, todo competidor

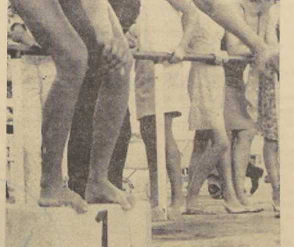
1 Rolando Olivares (U) 1'14"2
2 José Irureta (UC) 1'26"2
3 Emilio Zaror (UC) 1'29"1

100 metros espalda, damas, infantil juvenil, todo competidor

1 María Teresa Roberty (U) 1'21"6
2 Isabel Aceituno (UC) 1'25"
3 Ximena Aceituno (UC) 1'27"3

100 metros espalda varones, todo competidor

1 Alejandro Díaz (U) 1'17"
2 Gabriel Díaz (U) 1'18"4
3 Carlos García (U) 1'22"



Angel Rodríguez, con una marca bastante baja —casi igual que la del ganador— fue segundo en la prueba de 100 metros crawl, todo competidor.

JACK JOHNSON

UN CAMPEON NEGRO QUE AHORA BRILLA SOBRE EL TABLADO

por MISTER HUIFA

ESTA causando sensación en Nueva York una obra de teatro basada en la vida de Jack Johnson, el más famoso de los campeones negros de peso pesado. El productor Herman Levin ha montado, en el Teatro Alvin, en la esquina de Broadway y la Cincuenta y dos, una obra de Howard Sacker y dirigida por Robin Wagner titulada "La Gran Esperanza Blanca" (The Great White Hope). Es la biografía, teatralizada y con algunos cambios, se comprende, del gran Jack Johnson. Así, veintidós años después de su muerte, acaecida en un accidente automovilístico, el atrabiliario, bohemio y extraño astro del pugilismo, vuelve a la actualidad y alcanza una popularidad que acaso nunca alcanzó a conocer cuando vivió.

La crítica ha recibido alborozada la pieza teatral, la ha colmado de elogios y se presenta en el Alvin a tablero vuelto todas las noches. Y esto habrá de seguir como sucede en Nueva York, quizá por años.

—oOo—

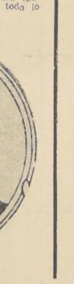
■ "THE GREAT WHITE HOPE" ha consagrado de la noche a la mañana, a un actor de raza negra, que es el protagonista, llamado James Earl Jones. Y hay que decir que realiza una interpretación magistral del primer negro, rey de los pesos completos, desde aquella tarde en que masacró, en Sydney, al pequeño y valeroso canadiense Tommy Burns. Otra vez, quienes conocieron a Johnson, vuelven a verlo en las tablas con su levita oscura abotonada hasta el cuello, su enorme sonrisa blanca, su bombín, su corbata de moñito y su bastón.

—oOo—

■ ¿QUIEN le iba a decir a Jack Johnson que, después de veinte años, cuando vivía en la oscuridad, iba a resplandecer en la más hermosa popularidad y las gentes se pelearían las entradas para ver su vida teatralizada? En sus tiempos todavía no conseguía el basquetbolista Chamberlain contratos por más de un millón de dólares al año y el beisbolista Willie Mays no aparecía en el firmamento de los millonarios del deporte. Ahora, al término de la Serie Mundial de beisbol, el coloso negro Bom Gibson recibió un lujoso automóvil como obsequio de sus patrones y le llovieron contratos para la televisión, contratos de publicidad y mil otras granjerías. Era otra época y Johnson derrochó alegremente todo lo que ganó en el ring. Ahora son los tiempos de Cassius Clay, que no quiso cumplir con el Servicio Militar y ganó premios fabulosos por cada presentación que hizo. Los porcentajes de la televisión sirvieron para enriquecerlo más aun. Vivimos otros tiempos que Johnson no conoció ni se soñó.

Johnson, que había nacido en Galveston en 1878 al final de su vida, era nada mas que "el pobre negro viejo", al que todos miraban con conmiseración y con mucho desprecio. En el Hall de la Fama, El gigante de Galveston figuraba aún como el número uno entre todos los pesos pesados de todas las épocas del pugilismo, desde John L. Sullivan hasta Cassius Clay. Sin embargo, muchos púgiles negros de la actualidad han conseguido popularidad y dinero, viven con holgura, lo que no tuvo Johnson en sus últimos años de "pobre negro viejo".





—oOo—

■ DURANTE su reinado paseó por el mundo con bonhomía y su bohemia. Su figura excéntrica, su abierta sonrisa blanca. Más inclinado a los vicios y a la vida alegre que a otra cosa, todo lo tiró.

El gran negro, en Francia, sólo hizo eso: exhibirse, beber champaña ruidosamente, botar su dinero en noches tumultuosas. Y ser punto supremo de atracción para los curiosos.

Pero, por encima de eso, cometió un crimen que nunca le perdonaron en los Estados Unidos: contrajo matrimonio con una mujer blanca, Lucille Cameron. Una bella y espectacular rubia que lo ayudó a gastar sus monedas. Arruinado en París comprendió que, para arreglar sus deudas y seguir viviendo, tenía que regresar a América. Pero no lo dejaban entrar a los Estados Unidos, no podía defender su corona en la gran república. Entonces aceptó la comedia de La Habana. Un aventurero le prometió todo. Era un tal Jack Curley el que lo llevó a ese combate con Jess Willard. Johnson llegó a la capital cubana en febrero de 1915. Y el 5 de abril de ese mismo año, en un ring instalado en el Hipódromo Mariana, se realizó la gran farsa. En el round vigésimoquinto, Johnson quedó K.O., y, mientras le contaban los tradicionales diez segundos que son el fin de todo, se tapó los ojos con sus brazos para defenderse del ardiente sol cubano. Había triunfado, era campeón del mundo: "La Gran Esperanza Blanca", un torpe vaquero de Potewatonie.

Pero las promesas de Carley sólo fueron palabrerías, falsas. No le arregló su entrada a los Estados Unidos, como estaba convenido. Burlado y perdido el cinturón de campeón del mundo que lo defendía, Johnson se fue, desengañado a España. Pero cuatro años más tarde regresó a Cuba y, en 1919, fue escuchada su confesión, su terrible confesión. Contó que, en el round vigésimotercero, cuando su esposa, desde una localidad cercana al cuadrilátero, le hizo una señal convenida que significaba que le habían entregado el dinero del soborno, se preparó a la gran final. Dos vueltas más tarde se dejó caer suavemente a la lona y se tapó los ojos con los guantes, para librarse del ardiente sol de aquella tarde, mientras el árbitro, impertérrito, contó los diez segundos del K.O.

Más tarde, el coloso trabajó en vodeviles y circos. Para hacer reír a los niños con su corpachón ya lleno de grasa, sus anteojos negros y su triste sonrisa. Pero, junto a los niños que reían, también había viejos que lo conocían en sus años de gloria, que lloraban.

Ahora, pasados ya tantísimos años, ha vuelto a la actualidad y las gentes se emocionan con la terrible historia de su vida. Ahora llena las faltriqueras del autor y del productor de esa obra, gran suceso en Nueva York, titulada: "La Gran Esperanza Blanca".

MISTER HUIFA



En Italia:

ESTRECHA LUCHA ENTRE MILAN Y CAGLIARI

ROMA, 10 (UPI).— Se estrecha la lucha en el fútbol italiano entre Milán, que hoy empató a cero con el modesto Atalanta, y Cagliari, que venció como visitante a Juventus.

Los resultados fueron los siguientes: Atalanta 0, Milán 0; Bologna 2, Napoli 1; Internazionale 3, Roma 1; Juventus 1, Cagliari 2; Vicenza 0, Fiorentina 0; Palermo 1, Torino 0; Sampdoria 4, Varesse 0; Verona 5, Pisa 3.

La Tabla de Posiciones: 1.o Milán, 10 puntos; 2.o Cagliari 9; Inter 8; Verona, Juventus, Bologna, Fiorentina y Palermo 7; Roma y Vicenza 6; Sampdoria 5; Napoli 4; Atalanta y Pisa 3, y Vareze 2 puntos.

Antofagasta Pasó a Comandar el Grupo

SERIE A

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
1.o ANTOFAGASTA	4	3	1	0	9	2	7
2.o SAN LUIS	4	3	0	1	13	7	6
3.o COQUIMBO	4	2	1	1	3	7	5
3.o LOTA	4	2	1	1	3	5	5
5.o LISTER ROSSEL	4	1	2	1	5	4	4
6.o TRASANDINO	4	1	0	3	2	5	2
6.o U. TECNICA	4	0	2	2	6	8	2
8.o ÑUBLENSE	4	0	1	3	5	10	1

SERIE B

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
1.o COLCHAGUA	4	4	0	0	11	7	8
2.o MUNICIPAL	4	2	1	1	10	7	5
3.o NAVAL	4	2	0	2	5	6	4
3.o FERRO	4	2	0	2	16	9	4
5.o SAN ANTONIO	4	1	0	3	4	12	2
6.o IBERIA	4	0	1	3	3	11	1

Copa Davis:

EE. UU. GANO A INDIA 2 - 1

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 10 (ANSA).— Estados Unidos va adelante por dos victorias a una al término de la segunda jornada de la final interzonas de la Copa Davis.

En el doble, los norteamericanos Stan Smith y Bob Lutz derrotaron a los indios Ramanathan Krishnan y Jaideep Mukerjea, por 6/2, 6/3 y 6/2.

El encuentro duró una hora y cinco minutos.

¡SE ARRANCO COLO COLO!

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
1.o Colo Colo	11	7	4	0	29	13	18
2.o Magallanes	11	5	5	2	22	17	14
3.o U. Española	11	6	1	4	25	21	13
4.o O'Higgins	11	3	3	5	17	23	9
4.o Rangers	11	2	5	4	10	20	9
4.o La Serena	11	2	5	4	11	16	9
7.o San Felipe	11	2	4	5	17	20	8
7.o Unión Calera	11	2	4	5	19	20	8

Roy Emerson Gana en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 16 (UPI).—El tenista Roy Emerson, de Australia, venció a su compatriota el campeón de Wimbledon, Rod Laver, ganando el torneo de singles del Primer Campeonato Abierto Sudamericano de Tenis.

Emerson, más experimentado, ganó los muy reñidos tres sets consecutivos por 9/7, 6/4 y 6/4.

Con anterioridad, la norteamericana Rosemary Casals, en pareja con la inglesa Haydon Jones, ganaron fácilmente el match de dobles femeninos, derrotando por 6/1 y 6/2 al binomio formado por Julie Heldman, de Estados Unidos, y Mabel Rancovich, de Argentina, ambas amateurs.

BENFICA EMPATA PERO SIGUE DE LIDER

LISBOA, 10 (UPI).— Benfica empató con Sporting, pero logró mantener el liderato del torneo portugués de primera división. Los resultados generales fueron los siguientes:

Benfica 0, Sporting 0; Atlético 3, Belenenses 1; CUF 4, Académica 3; Guimaraes 2, Porto 0; Leixoes 1, Setubal 2; Sanjoanense 4, Uniao de Tohmas 1; Varzim 3, Braga 3.

Tabla de Posiciones: 1.o Benfica, 14 puntos; Académica Porto, Guimaraes, 11 puntos, y CUF, 10 puntos.

OPINAN LO ENTRENADORES

CRISIS DEL BASQUET UNIVERSITARIO: FACETA DE UN CANCER GENERAL

En estas siete preguntas intervienen los directores técnicos que mayor incidencia tuvieron en la dirección de los principales animadores del Campeonato Nacional Universitario de Basquetbol, desarrollado en el Fortín Prat de Valparaíso. Es decir, Osvaldo Retamal, de Universidad de Chile, de Santiago; David Barriga, de la Universidad Técnica y Héctor Orestes, de la Universidad Católica de Valparaíso. Con ello queremos significar que se trata de entrenadores que están señalando rumbos, por el hecho de mantener una mentalidad de juego o bien están buscando la mejor manera de superar el básquetbol, ya sea en lo local, propendiendo hacia superaciones nacionales. Y sus conclusiones anticipan la conveniencia de adoptar medidas tendientes a engrandecer esta actividad en un instante de manifiesta inquietud.


HECTOR ORESTES, U. C. de Valparaíso.


OSVALDO RETAMAL, U. de Chile.


DAVID BARRIGA, U. E. T.

1) ¿Deberían actuar todos los alumnos de una Universidad a pesar de no defender al club deportivo?	LAS UNIVERSIDADES no forman jugadores, lo que es un problema. El estudiante llega a un establecimiento universitario a los 20 años. No puede haber formación. Tiene ya trabajo en el cuerpo Se les presenta en consecuencia una circunstancia sentimental. En la Universidad Católica hay varios que vienen de clubes en los que están arraigados. Les significa casi un cargo de conciencia "cambiar" y prefieren no hacerlo. El único camino sería generalizar el artículo 230 de Universidad de Chile. Claro está que a lo mejor el estudiante se inclina mejor por dejar de jugar. Me atrevo también, por recomendar la formación de la liga universitaria y también jugar por zonas para clasificar los finalistas que se enfrentarían en un torneo anual.	■ LAS DISTANCIAS son un inconveniente ostensible. En Valdivia ya se formó la Asociación Universitaria de Fútbol. En básquetbol bien podría hacerse lo mismo. Para ello se cuenta con la presencia de la Universidad Austral y la Técnica. Felizmente en básquebol no tenemos problemas porque la Universidad Técnica tiene su fuerte en Temuco y Valdivia. Soy un convencido que en el sur existen equipos como para hacer un campeonato exclusivamente de universitarios. Es una imprescindencia por supuesto, el demostrar que puede ser así.
2) ¿Las Universidades en lo deportivo deben sustentar una política de puertas adentro o expandir una labor hacia el resto de la comunidad?	■ LAS ESCUELAS de temporada tendrían la obligación de difundir el básquetbol. O sea, propender una labor interna, pero sin descuidar el trabajo hacia la comunidad.	■ LAS UNIVERSIDADES deben programar una intensa actividad de difusión. En las escuelas de temporadas se consulta la preocupación por el deporte sureño.
3) ¿De qué manera las Universidades podrían fomentar el básquetbol nacional?	■ LO VEO DESDE el punto de vista de los profesores. Debe partir de éstos en los pueblos con sus alumnos, aunque represente un sacrificio. De ahí salir a la comunidad con equipos, charlas o exhibiciones. En este instante nos topamos con el factor plata. También se quitó la hora de educación física. Al recuperarla se fomentaría la enseñanza de diversos deportes incluyendo el basquetbol.	■ CON MAYORES contactos. Es necesaria una participación más estrecha con la presencia de equipos de todas las ciudades. Pero, en ningún caso exigiendo un tratamiento económico desmedido como representa a Valdivia llevar cuadros de la capital. Esto lo hace porque poseen "profesionales reservados" como individualizo yo a los conjuntos de jugadores pagados. Es decir, algo que debe hacerse porque sirve mucho a los niños que se ve trabado por esas razones.
4) ¿El básquetbol nacional debe tener características propias o bien imitar los padrones de juego de países de mayor técnica?	■ SE debe "crear" un padrón de juego exclusivamente para Chile. Lo que hizo Brasil. Para ésto hay que agregar la preparación física. Nada se conseguiría de lo contrario. Ellos fueron bicampeones. En ninguno de los dos títulos actuaron con jugadores altos. Tenían en cambio, agilidad, velocidad y resistencia. En Chile debe hacerse esto en forma racional y total. Para así aprovechar las condiciones humanas. Hay que imitar a Valparaíso. El baloncesto nacional debe tener las siguientes características: buscando con velocidad la intensificación de la creación, agregando preparación física y haciendo defensa explotando las cualidades de nuestros jugadores que son capaces de marcar individualmente.	■ EL BASQUETBOL chileno se está quedando atrás. Chile estaba considerado entre los buenos. ¿Por qué esta decadencia? Pues, porque el básquetbol de Santiago ha ido matando poco a poco este deporte. Me refiero al que practican los clubes. Resulta su modalidad demasiado lenta. Sujeta a posiciones. Impidiendo la creación. Totalmente contrario a lo que ocurre en la práctica del básquetbol en Valparaíso y el sur.
5) ¿Se observan diferencias marcadas en el básquetbol que se practica en la capital con el de provincias?	■ ME INCLINO por el básquetbol de Valparaíso. Hay que jugar de esta forma. Pero, con un plan nacional, al igual como ocurrió con el fútbol en 1962. Como consecuencia, en todo el país se juega un fútbol muy similar. En básquetbol no habrá problemas de adaptación.	■ VALDIVIA hace bastante tiempo que viene imponiendo una política de cambios en su básquetbol. Lo está haciendo como una conveniencia, lo hemos hecho convencidos en que están más cerca de lo ideal. Ahora bien, nosotros no "pagamos" y cómo se ha estado especulando. Nos preocupamos de conceder "atenciones". Que los jugadores se sientan cómodos. Así, entonces, hemos logrado excelentes figuraciones. El único incentivo que le hemos dado son viáticos que les permitan a los jugadores cuando están compitiendo en otras ciudades, tener para sus gastos personales.
6) ¿Si fuera designado entrenador de una selección chilena qué medidas adoptaría en forma inmediata?	■ ESTA PREGUNTA se la voy a contestar en unos 10 años más. Cuando me encuentre capacitado para ello.	■ NI SIQUIERA me lo había imaginado. Es tan complejo el asunto. Hay tantas cosas malas. Tendría que hacer previamente un estudio acabado de la situación. Claro, que no podría trabajar solo en la preparación de un seleccionado nacional.
7) ¿Cuál es la opinión que le mereció el 13.o Campeonato Nacional Universitario?	■ FALTO ORGANIZACION. Previsión de mucho antes. Fue un torneo "tirado de las mechas". No hubo nada. Se debe interesar al alumno. Si es que los nacionales universitarios se mantienen, por cuanto la experiencia ha demostrado una muerte lenta. En lo que concierne a este Nacional, los equipos rindieron de acuerdo a la capacidad de sus figuras, que no fueron más de dos por cuadro. No puede, entonces, haber comparación. Por cuanto, estos valores "claves" son los que influyen en los resultados.	■ UNA DE LAS RAZONES primordiales de la falta de público en este Nacional se debió a la ausencia de los ídolos. En Valparaíso, los aficionados tienen sus cracks identificados. Si éstos no están en los torneos lisa y llanamente no constituye atracción para ello. Esto ocurrió ahora. En Valdivia, con ocasión del Nacional Universitario respondió el público. Siempre lo hace con los espectáculos basquetbolísticos.

Motociclismo

Pablo Gamberini Ganó de Punta a Punta

Pablo Gamberini salió en punta, manteniéndose a la vanguardia durante las 25 vueltas del Circuito Vista Hermosa. El piloto audino es ahora el líder en el ranking de velocidad.

De punta a punta ganó Pablo Gamberini el Circuito Vista Hermosa, correspondiente a la séptima fecha del Torneo Nacional de Velocidad.

El motorista de Audax Italiano empleó 31' 14" para las 25 vueltas. Este triunfo le permitió, además, ocupar el primer lugar hasta la fecha de la clase 250 cc. Formula Internacional, con 38 puntos.

Pablo Gamberini, en su Motobi, fórmula 1, del año 1968 tuvo como único rival de riesgo a Kurt Horta, de Universidad Católica, que necesitó 31' 26".

El promedio del ganador fue de 75,777 kph.

Enrique Ramírez, que se vislumbraba como uno de los animadores de la prueba, tuvo que abandonar por fallas mecánicas.

En la clase 100 cc., con un total de 10 vueltas al circuito, el corredor Mario Mauriciano rodó en una mancha de aceite, no sufriendo lesiones. En cambio, su máquina se destrozo.

RESULTADOS

Clase 100 cc., 10 vueltas

1º José L. Rico (A), 15.06. Promedio: 61,455 kph.
2º Guillermo Carter (A), 15.16.
3º Ramón González (A), 15.41.
4º Pedro Castro (UC), 16.17.
5º José L. Vargas (UC), 16.43.
6º Daniel Pino (VH), 9 vtas.

Clase Motonetas, 10 vueltas.

1º Patricio Morales (C), 14.41. Promedio: 63,722 kph.
2º Jaime Baltimar (SMC), 15.20.
3º Manuel Núñez (C), 15.40.
4º Hernán Lillo (A), 15.44.
5º Julio Arellano (SMC), 16.10.
6º Arturo Hidalgo (SMC), 16.22.

Clase 125 cc., Mec. Nac., 10 vueltas.

1º Nelson Torrealba (A), 14.37. Promedio: 65,321 kph.
2º Leopoldo Ossandón (A), 14.37 3 10.
3º Juan Jiménez (GC), 14.53.
4º Daniel Pino (VH), 15.07.
5º Eugenio Silva (SF), 15.21.
6º Aurelio Quezada (SMC), 15.34.

Clase 175 cc. F. I., 20 vueltas.

1º Enrique Ramírez (SMC), 26.41. Promedio: 70.159 kph.
2º Federico Laschan (SMC), 27.21.
3º Sergio Chamorro (GC), 19 vueltas.
4º Pedro Montonera (A), 19 vueltas.
5º Guillermo Espinoza (UC), 19 vueltas.
6º Eugenio Silva (SF), 15 vueltas.

Clase 125 cc. F. I., 12 vueltas.

1º Guillermo Carter (A), 16.18.
2º Fernando Balbontín (GC), 17.13.
3º Juan Gamberini (A), 17.33.
4º José Donoso (A), 11 vtas.
5º Max Arnaoz (V), 11 vtas.

Clase 250 cc. F. I. 25 vueltas.

1º Pablo Gamberini (A), 31.14.
2º Kurt Horta (UC), 31.26.
3º Hernán Pavisic (UC), 23 vueltas.
4º Sergio Donoso (A), 23
5º Sergio Chamorro (GC), 20 vueltas.
6º Fernando Méndez (C), 17 vueltas.

RANKING HASTA LA 7a. FECHA

Clase 100 cc.

1º José L. Rico, 48 puntos.
2º Mario Mauriziano 36.
3º José L. Vargas, 25.

Clase motonetas:

1º Klaus Rudloff, 34 p...
2º Alejandro Moya, 22.
3º Amador Maturana, ...

Clase 125 cc., Mec. ...

1º L. Ossandón, 30 pu...
2º N. Torrealba, 26.
3º R. Cánepa, 24.

Clase 175 cc. F.I.:

1º E. Ramírez, 48 puntos.
2º F. Lashan, 33.
3º P. Gamberini, 28.

Clase 125 cc. F.I.:

1º Guillermo Carter, 3... tos.
2º Juan Gamberini 22.
2º Renzo Cánepa, 22.

Clase 250 cc. F.I.:

1º Pablo Gamberini, 38 ... tos.
2º Enrique Ramírez, 34.
3º Kurt Horta, 32.

Ranking por clubes:

1º Audax Italiano, 3... tos.
2º Santiago, 151.
3º U. Católica, 151.
4º Centauro, 90.
5º Green Cross, 86.
6º Osorno, 34.
7º Valparaíso, 33.
8º Vista Hermosa, 32.
9º San Felipe, 3.

Campeonato de Tenis de Chile:

María Ibarra Ganó a Marlene Ahrens



Todos los triunfos en damas de la segunda reunión del Campeonato de Tenis de Chile fueron obtenidos con relativa facilidad por las vencedoras. Incluso Carmencita Ibarra logro la victoria sin tener necesidad ni de jugar. En cambio los varones debieron extremar sus esfuerzos para obtener la victoria.

En dobles, los hermanos Pabst, con comodidad y mostrando muchos recursos, aplastaron a sus rivales; no así el binomio formado por José Tort y Roberto Keymer, que debieron esforzarse al máximo para vencer a Pamparana y Vergara, que los obligaron a cuatro sets para darles el pase a la rueda de los grandes.

En general el torneo ha sido de buena calidad técnica. Se han observado encuentros equilibrados y de mucha movilidad, dándole un tono de espectacularidad al certamen, que ha provocado interés entre los aficionados. Los resultados generales fueron los siguientes:

SINGLES DAMAS: María Ibarra, 6—2, 6—2, sobre Marlene Ahrens. Doris Gildemeister, 6—1, 6—1, a Carmen Morales. Carmen Ibarra, W. O., sobre Margarita Bender. Ester Lizana, 6—2, 6—3, sobre Constanza Breinbaur. Virginia Zaror, 6—2, 6—0, a Helen de Albagly. Ana Cornejo, 6—0, 6—1, sobre María E. Lazzarini.

SINGLES VARONES: Fco. Catalán, 6—0, 6—0, 6—4, a J. C. Esguep. Iván Díaz, 4—6, 6—3, 6—0, 6—1, a G. Pamparana. Fco. Musalem, 1—6, 3—6, 6—0, 6—3, 6—4, a C. Vergara. Ernesto Pabst, W.O., a José Castellanos.

DOBLES VARONES: Hermanos Ernesto y Omar Pabst 6—2, 6—2, a L. Ossandón y Carlos Ayala. Roberto Keymer y José Tort, 4—6, 8—6, 7—5, 6—2, a G. Pamparana y Carlos Vergara.

Chionio retuvo título mundial de peso mosca

BANGKOK, 10 (UPI).- El púgil tailandés Chartchai Chionio, campeón mundial de peso mosca, retuvo esta noche su título al lograr una victoria por decisión unánime sobre el filipino Bernabé Villacampo en una pelea concertada a 15 rounds.

Los jueces Nat Fleischer, de la revista Ring, le concedió 71 a 68 puntos, y Vicharn Thoonsbut 71 a 69. Por su parte el árbitro le dio 71 a 67.

De esta manera Chionio retuvo el título por cuarta vez consecutiva.

Béisbol

Mala Suerte para U.E.: Perdió y Romeo Peña se Quebró un Brazo

- U. Católica quedó a un paso del título en Primera División.
- Nido de Aguilas, campeón juvenil de Santiago.

Nido de Aguilas venció en la final a YMCA 8x1, clasificándose campeón del Torneo Metropolitano de Béisbol de la Asociación Santiago, en su división juvenil. Ambas novenas jugaron ayer en el diamante del Estadio Nacional, ofreciendo un match unilateral, por la mayor capacidad de los campeones.

Por la competencia de primera división, Universidad Católica dio un nuevo paso hacia la obtención del campeonato de clausura al vencer 12 carreras por 6 a Unión Española.

Sin embargo, a pesar del triunfo, ambos conjuntos lamentaron la desafortunada lesión del pitcher hispano Romeo Peña —que debutaba— que al intentar una curva en el sexto turno de bateo del primer inning, se quebró el brazo.

Llevado de inmediato al Traumatológico, fue enyesado. La situación, no es nueva en nuestro medio. Una lesión igual sufrió Ronald Vacca hace algunos años, cuando jugaba en el Parque Cousiño.

LA PINTANA SE RETIRA

Por problemas internos, los beisbolistas adultos de La Pintana, que estaban participando en el Torneo Metropolitano de Clausura, se retiraron de la competencia. En consecuencia, quedarán jugando las novenas de Universidad Católica, Unión Española e YMCA.

El sábado próximo se jugarán la penúltima fecha a cargo de U. Católica e YMCA. Terminará el torneo el fin de semana siguiente, cuando se enfrenten U. Católica y Unión Española.

Ronald Vacca, beisbolista nicaragüense, que integró durante varias temporadas la novena de Unión Española. Hace dos años, al realizar un lanzamiento se lesionó también de gravedad. Hoy es Romeo Peña —el que debe lamentar igual accidente en su brazo.

Mundial de Ciclismo

Italiano Marcelli ganó los 200 Km. en ruta

MONTEVIDEO, 10.— (UPI).— El italiano Vittorio Marcelli ganó hoy la carrera de 200 kilómetros de ruta individual del torneo mundial de ciclismo amateur en el cual participaban 53 pedalistas internacionales.

El brasileño Luiz Carlos Flores dio la sorpresa de llegar segundo delante del famoso sueco Erik Petterson.

El colombiano Martín (Cochise) Rodríguez llegó cuarto.

Marcelli, Flores, Petterson y Rodríguez disputaron continuamente la punta desde el kilómetro 66 adelante de la emocionantísima carrera.

Nacional de Esgrima

FRANCO ACCORSI, EL MAS COMPLETO

Ayer finalizó el Campeonato Nacional Juvenil en florete, Espada y Sable, en las canchas de la Federación Chilena de Esgrima.

Y los cálculos previos, bastante optimistas, hechos por los organizadores en cuanto a comprobar un gran avance técnico entre los jóvenes tiradores, en sus diversas modalidades, quedaron "cortos".

Porque del contingente presente en las tres modalidades, destacaron nítidamente cuatro o cinco tiradores, que, en honor a la verdad, están llamados a ocupar dentro de muy poco lugares de privilegio en las selecciones nacionales.

Entre estos jóvenes están Franco Accorsi, René Urzúa, Eliecer Bravo, Ernesto Almarza, Rodrigo Contreras y Francisco De Diego.

FRANCO ACCORSI, EN FLORETE

Fue preciso un match extra de desempate para consagrar al campeón nacional juvenil de florete Franco Accorsi y Ernesto Almarza —ambos de Scaramouche— habían terminado su participación regular con seis triunfos y una derrota, cada uno. En el desempate, Accorsi, haciendo prevalecer su mayor dominio y recursos, se adueñó de la corona.

Hubo en el desarrollo de la prueba dos series de clasificación, realizándose a continuación una final de 8 tiradores —los cuatro primeros de las dos series—.

1.o Franco Accorsi (Scaramouche), 6 v. 1 d.
2.o Ernesto Almarza (Scaramouche), 6v. 1 d.
3.o Rodrigo Contreras (S. George's), 5 v. 2 d.
4.o Jorge Pérez (Esc. de Aviación), 4 v. 3 d.
5.o Pedro Moreno (Saint George's), 3 v. 4 d.
6.o Franklin Jiménez (Esc. Aviación), 2 v. 5 d.
7.o Carlos Sánchez (Esc. de Aviación), 1 v. 6 d.
8.o Marcelo Contreras (S. George's), 1 v. 6 v. mayor número de golpes.

ELIECER BRAVO, EN ESPADA

Si en florete dos tiradores al terminar igualados en el primer lugar debieron desempatar, en espada la situación fue mucho más interesante aún. En efecto, Eliecer Bravo (Scaramouche) —que en definitiva fue el campeón—, Enrique Lover (Stade Francais) y Franco Accorsi (Scaramouche), ocuparon el primer lugar con 3 victorias y una derrota, cada uno.

En la rueda extra, Eliecer Bravo se impuso, dejando en los siguientes a Enrique Lover y Franco Accorsi:

1.o Eliecer Bravo (Scaramouche), 3 v. y 1 d.
2.o Enrique Lover (S. Francais), 3 v y 1 d.
3.o Franco Accorsi (Scaramouche), 3 v. y 1 d.
4.o René Malbrán (Esc. de Aviación), 1 v. y 3 d.
5.o Raúl Spencer (Esc. de Aviación), 4 v. y 4 d.

RENE URZUA EN SABLE

René Urzúa (Scaramouche), fue el único de los campeones juveniles al ganar su título en calidad de invicto. El ex tirador de la Escuela Militar ganó sus 6 asaltos. Franco Accorsi con una sola derrota —a manos del campeón— fue en líneas generales el juvenil más completo de este Campeonato Nacional:

1.o René Urzúa (Scaramouche), 6 v. y 0 d.
2.o Franco Accorsi (Scaramouche), 5 v. y 1 d.
3.o Francisco De Diego (Escuela de Aviación), 4 v. y 2 d.
4.o Rafael Fontecilla (Esc. de Aviación), 3 v. y 3 d.
5.o Raúl del Castillo (Esc. de Aviación), 2 v. y 4 d.
6.o Jorge Soto (Esc. Aviación), 1 v. y 5 d.
7.o Juan Houston (Scaramouche), 0 v. y 6 d.



"ESCUELA" POLACA EN EL BOXEO CHILENO

CASIMIRO MARZEC

ASIMIRO Marzec es un polaco de 38 años —"soltero todavía"— con un físico corpulento y bien distribuido sobre una estatura de metro ochenta, que habla de una buena formación pugilística en tiempos pasados. Viene de entrenar durante dos años y cinco meses a los boxeadores mexicanos para la última Olimpíada. Su trabajo dejó un fructífero saldo: dos medallas de oro y dos de bronce. Lo mejor que ha hecho México en su trayectoria olímpica.

★ Esta podría ser la carta de presentación del "invitado de honor" de la Federación de Boxeo al 28.o Nacional Amateur. Su antecedente más fresco dice de capacidad y proyecta una interesante posibilidad para nuestro alicaído pugilismo. Porque Marzec viene con un fin más profundo que el de "observar". También trae bajo el brazo PLANES. En otras palabras, IDEAS dictadas por una experiencia profunda en medios más avanzados que el nacional, y, en general, que el latinoamericano.

Renato Court, presidente de la Federación, lo conoció ya en los Panamericanos de Winnipeg, el año pasado. Y ahora lo volvió a encontrar en Ciudad de México, cuando hervía el clima olímpico. Justamente en la noche final, le habló de venir a Chile. No le fue difícil convencer al rubio polaco. Además Marzet recibía vacaciones del Comité Olímpico Mexicano... ¡Y qué mejor que pasarlas en Chile, un país que recién empezó a conocer cuando le ofreció el viaje el dirigente!

★ Pero Casimiro Marzec es un tipo serio que no se anda con chicas, y si se compromete a algo pone todo de su parte para salir adelante. Su papel por el momento ha sido "observar", aunque entendemos que su misión no es precisamente la de observar. Viene a trabajar a nivel de entrenadores, como ya lo está haciendo en esas charlas diarias en la Casa del Boxeador con los directores técnicos de provincias, ese numeroso grupo de hombres que necesita de una mano orientadora para impulsar el boxeo en su tierra.

★ Las ideas de Marzec son claras, empezando por los entrenadores, sus colegas. Con un castellano que tiene resabios de polaco y bastante influencia de "mexicano", nos explica:

—"En boxeo el asunto no es tan fácil. Para enseñarlo hay que conocerlo en todos sus secretos. Por ejemplo, un entrenador tiene que haber sido boxeador. Tiene que haber estado mucho tiempo en la práctica activa, diríamos... Al mismo tiempo, un entrenador tiene que estudiar constantemente, porque si no se va estancando. Un pugilista no puede copiar un estilo porque fulano de tal lo hacía así... No señor, perdóneme, ahora hay que seguir un método, hay que ceñirse a un plan. Yo no estoy criticando, y en esto quiero ser claro, porque no deseo tener problemas... Yo soy un "observador", ¿me entiende? Veré, y ya he visto algo, cómo se trabaja acá, aunque ya me doy cuenta... "Ahorita" estoy viendo, no?...

★ Marzec nos muestra un cuaderno de apuntes donde hay enunciado un plan de trabajo, que en la práctica corresponde a un bosquejo del curso que está haciendo a los entrenadores nacionales.

—Yo he empezado con alguna historia del boxeo en el mundo, luego también le he hablando de cómo se trabaja en Polonia, y mañana les contaré cómo hice en México...

★ Nuestro interlocutor se resiste a las comparaciones, pero cede en parte.

—Acá, por lo que he visto, el boxeo es diferente a lo que se hace en Europa, igual que lo que realicé en México es diferente, también. El nivel del Nacional de ustedes diría que es superior a lo que ví a mi llegada a México en mayo del 66, y a la vez inferior al torneo que se efectuó allá ocho meses antes de las Olimpíadas, cuando el plan de trabajo con sus boxeadores estaba caminando bien... Ustedes tienen creo, buenos pentrenadores, pero a lo mejor les faltan planes. Hay además muy buen material humano. Los muchachos jóvenes se ven entusiastas, con ganas de aprender... "Ahorita" es cosa de tiempo y "otros" factores (con los dedos alude a los "pesos") necesarios para cumplir con el plan.



Wilfredo Bendeck sigue mostrando en cada una de sus actuaciones, por qué todavía, a pesar de su larga trayectoria en el hockey nacional, se mantiene como titular en la U.C. En la nota gráfica, junto a Oscar Ahumada, asedia la portería de Escuela de Artes, custodiada por Sergio Moreira.

Hockey de Clausura

U. Católica Sacó "Lustre" a su Vicecampeonato

- Su cuadro de honor igualó a uno con Audax Italiano, el sábado, y ayer derrotó 4x2 a Escuela de Artes.
- Otros resultados de la 1a. y 2a. fecha de la segunda rueda.

Con dos excelentes resultados y cumpliendo una meritoria actuación inició su participación en las dos primeras fechas de la segunda rueda del Torneo de Clausura de Hockey-Patín, el cuadro superior de Universidad Católica, clasificado no hace mucho vicecampeón nacional.

El sábado como visitante igualó a uno con el quinteto de honor de Audax Italiano, cuadro que con el concurso del goleador Manuel Llorens se ha convertido en una fuerza eficaz. Ayer, también como visitante y sin mostrar cansancio los católicos vencieron 4 x 2 a Escuela de Artes.

Estos tres puntos, más que su cantidad, demuestran que los universitarios lograron por fin hacer primar en su juego, más que sus individualidades —las tiene en buena cantidad— un accionar de cuadro, que de inmediato los deja en el primer plano, avalando de paso su extraordinaria gestión en el Campeonato Nacional Adulto de Concepción.

En su match ante Audax Italiano, los universitarios como era lógico actuaron con mayor cautela que la habitual. Wilfredo Bendeck su zaguero absoluto, no pasó jamás de la mitad de la cancha, incluso es posible decir —y no es exageración— que se mantuvo en el área en actitud vigilante y decidida.

Esto último permitió que Hugo Valdivia —el medio— intentara corridas veloces hacia terreno verde, buscando rebalsar en número la defensa italiana. En la ofensiva —al menos en el primer período— Eduardo Gamboa tuvo dificultades serias para cumplir la doble función de delantero y defensa, cuando la ocasión así lo indicaba. Su compañero de ofensiva, Sandro Pifferi explotando su habilidad de patinaje y dominio de la chueca creó algunas oportunidades de gol, que no se concretaron por la presteza con que el arquero Rigoberto Campusano "tapó" sus lanzamientos.

En Audax Italiano y sin duda que con mayor claridad se notó la cautela con que encararon su match. Mario Finalterri firme y bien ubicado como último defensa, contó con la colaboración siempre valiosa de su hermano Alfonso, conjurando las pocas veces que se presentó el peligro universitario. En su delantera, Dagoberto Silva y Manuel Llorens formaron el cuadro en su zona, esperando que la U. C. intentara atacar —nunca ellos salieron de su posición para apurar el juego católico—. Cuando la pelota estaba en poder de los tanos, Dagoberto Silva, como habitual, tomaba colocación junto al arquero rival, a la espera de un rechazo parcial, o en el mejor de los casos, para molestar la visual del meta Juan Vera, posible "víctima" de los lanzamientos de Llorens o Finalterri.

El cero a cero del período inicial que se prolongó hasta los 15 minutos finales —sólo restaban cinco para su término— bien pudo ser definitivo.

Porque si bien es cierto que ambos equipos desperdiciaron un lanzamiento penal —Alfonso Finalterri y Sandro Pifferi— las defensas a lo largo del match, habían "mandado".

Sobre los 15 minutos Eduardo Gamboa abrió el marcador en favor de la U.C. Una corrida por la izquierda de su ataque gestada por Sandro Pifferi, abrió a la defensa italiana, permitiendo que el lanzamiento al arco, fuera rechazado parcialmente por el arquero, lo que aprovechó Gamboa para anotar.

Vino la réplica de Audax y fue Dagoberto Silva de espalda al arco y en una jugada inesperada, el autor de la igualdad.

El encuentro arbitrado por Teodoro Gamboa de excelente actuación, garantizó su normal desarrollo, puesto que la nota optimista del juego, fue la corrección con que todos los jugadores buscaron quedarse con el triunfo.

ALINEACIONES

Universidad Católica (1): Juan Vera, Wilfredo Bendeck, Hugo Valdivia, Sandro Pifferi y Eduardo Gamboa.

Audax Italiana (1): Rigoberto Campusano, Mario Finalterri, Alfonso Finalterri, Dagoberto Silva y Manuel Llorens. Jugó algunos minutos, Rodolfo Silva.

OTROS RESULTADOS

Juvenil: Audax Italiano 6, Universidad Católica 5.

Segunda división: Audax Italiano 4, Universidad Católica 2.

Universidad Católica 9, Escuela de Artes 1 (ayer).

BASQUETBOL:

OVALLE VIBRA CON EL NACIONAL ESCOLAR

OVALLE, (Especial).— Una entusiasta y cariñosa recepción tuvieron las delegaciones de deportistas escolares de diversas provincias del sur, centro y norte del país, en Ovalle, sede del Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino Escolar 1968.

Las delegaciones integradas por ocho jugadores, un entrenador y presidente, fueron recibidas en la Casa Consitorial con una sesión, en la que fueron invitados de honor del cuerpo edilicio.

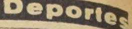
Con posterioridad se les ofreció un cóctel, a dirigentes y niños.

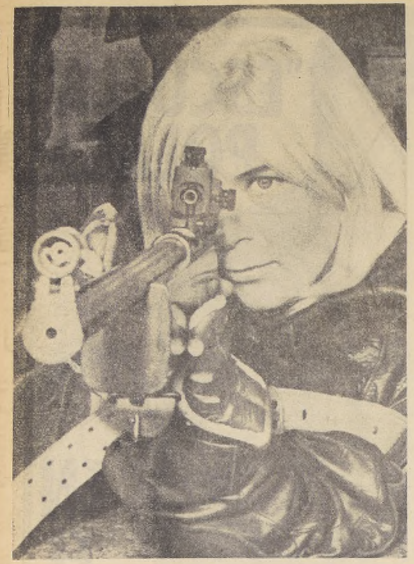
René Rosales de la delegación de San Jose de La Mariquina, a nombre de los visitantes, agradeció las atenciones recibidas y apreciadas desde su llegada, que sobre todo para los escolares fueron bastantes estimulantes, ya que para todos ellos, este viaje es el primero que realizan y que los obliga a permanecer lejos de sus hogares.

El Torneo Nacional Escolar Primario, es organizado por la ADEP, local, que preside Guillermo Araya y se realiza en la cancha de la Escuela Superior de Niños N.o 1, más conocida como "La Escuela Modelo".

LOS PARTICIPANTES

Once son las selecciones presentes. Los equipos y sus respectivos entrenadores, son los siguientes: Huasco, Guillermo Arancibia; Peñaflor, Rolando Blanc; Pedro Aguirre Cerda de Santiago, José de la Rivera; Limache, Carlos Ortega; Vallenar, Eugenio Coriche; Los Angeles, La Serena, Jaime Torres; Graneros, Rodolfo Muñoz; Talca, Ciro Jara; Ovalle, Orlando Zepeda y San José de La Mariquina, Alberto Vilches





Gisela Hassbach, una de las primeras especialistas de tiro al blanco de Alemania —ha sido campeona en varias oportunidades— hizo ayer su primera práctica en Chile. La rubia alemancita, casada con chileno, se radicará en nuestra tierra.

GISELA HOSSBACH

CAMPEONA ALEMANA "IMPACTO" A LOS TIRADORES



Gisela Hassbach sonrie feliz con el hermoso ramo de flores que Pilar Valenzuela —campeona nacional— le obsequiara a modo de saludo. Ambos esposos completan esta significativa escena.

Un interés mayor que el habitual. Una asistencia inesperada para un día en que no había competencia oficial, de ninguna categoría. Conversaciones y optimistas cálculos. En fin, un revuelo desacostumbrado en el Polígono de Recoleta, escenario obligado para el III Sudamericano.

¿La razón? Una sola, pero bastante poderosa: Gisela Hossbach de Heinvoth, campeona alemana de tiro, cumplía su primera práctica en Chile.

Pero es mejor ir por partes.

Hace pocos días, cerca de dos semanas, para ser más exactos, la joven y galonada especialista de tiro al blanco, la rubia y gentil Gisela, llegó al país.

Su presencia en nuestra tierra, la que según propias palabras —traducidas, por supuesto— espera sea la suya, obedece a que su esposo el chileno Bruno Heinvoth, luego de nueve años de permanencia en Alemania, ha vuelto para radicarse.

Como es lógico, también su esposa.

Mientras Gisela, un tanto sorprendida por la curiosidad despertada en torno a su persona, iniciaba una informal sesión de entrenamiento, su esposo se multiplicaba para dar respuestas a todas las interrogantes que formulaban los miembros de la familia que goza con los 10-9-8 y también con puntajes menores.

"Gisela fue campeona nacional en 1965 y 1967, en calibre 22 (carabina), match olímpico. Tiene 590 en posición tendida. En carabina de aire comprimido que es su fuerte, Gisela posee el record alemán con 576 puntos. Su marca de 570 fue impuesta en 1965. Sin embargo, en 1967, otras tres especialistas igualaron su puntaje "obligando" a mi esposa a mejorar. Los 576 puntos del año pasado la convirtieron de nuevo como la mejor".

Bruno Heinvoth, el chileno viajero, no oculta su orgullo, y prosigue:

Gisela no es una excepción. Sus padres y hermanos son también —o lo fueron en su oportunidad— campeones alemanes.

"En los días que llevamos aquí ha quedado entusiasmada y halagada de la cordialidad con que se le ha recibido.

"Gisela ansía defender, cuando corresponda, los colores de Chile, y al mismo tiempo, está dispuesta a ayudar dentro de sus posibilidades, a las damas chilenas.

"Yvonne, de siete años, y Bruno, de dos, son por ahora nuestro pequeño problema. Nuestros hijos tendrán que adaptarse al idioma. Afortunadamente ya están en manos de un profesor".

PILAR VALENZUELA, LA MAS CONTENTA

La campeona nacional, Pilar Valenzuela, no ocultó su beneplácito al saludar a la desde ahora compañera de tiro al blanco.

Dio la bienvenida a la rubia alemana entregando un hermoso ramo de flores. Luego de un diálogo, que no fue tal porque hubo traductor y muchos oyentes, Pilar Valenzuela conversó con LA NACION.

La haría un millón de preguntas. Me habría gustado "copuchar" un montón con ella. El idioma fue el enemigo que impidió hacerlo. Espero que ella aprenda cuanto antes castellano. Creo que es maravilloso tenerla con nosotros. Su técnica y sus conocimientos nos serán de mucho provecho".

CARBON



Haydée Cuello, la primera dama que incursionó con éxito en el tiro al blanco chileno, y Pilar Valenzuela, actual campeona chilena, rodean a la estrella alemana de este deporte, Gisela Hassbach, "hablando" por ahora el común lenguaje de las armas, puesto que el idioma fue ayer la barrera que impidió un contacto más directo.

La Nación en Montevideo

EL MUNDIAL DE CICLISMO

Notas de H. H. Sagredo, Enviado especial
Fotos BP - Color



LA CUARTETA DE CHILE, integrada por Manuel González, Arturo León, Carlos Fernández y Orlando Guzmán, pasa frente a la tribuna y jurado al cumplir la mitad de la prueba, por la disputa del título mundial de los 100 kilómetros para equipos de cuatro corredores. Muchos aplausos arrancó la performance cumplida por los nacionales, que ocuparon la quinta clasificación, en reñida lucha con los europeos.

HOTEL OCEANIA:

LA MAYOR ALEGRIA EN EL CUARTEL DE CHILE



LOS FAMOSOS hermanos Pettersen, reciben en el podium de los triunfadores la medalla y el ramo de flores que los consagra por segunda vez consecutiva como los mejores del mundo en los 100 kilómetros contra reloj.

MONTEVIDEO. (Por Héctor Hugo Sagredo, enviado especial).— Enorme alegría reina en el Hotel Oceanía, cuartel general de los chilenos, después de la disputa de los 100 kilómetros contra reloj, corridos el domingo recién pasado en el Circuito Carrasco. Satisfacción por la performance cumplida, que superó todas las expectativas, ya que se logró rebasar a los dueños de casa, en una especialidad que a través de muchos años les mostró cómo imbatibles. Chile quinto en un mundial donde competían los colosos de la vieja Europa, cuna de campeones, patria del ciclismo. Lugar vedado para los sudamericanos, no por diferencias políticas o de otra índole, sino por diferencias de capacidad.

Sin embargo en esta oportunidad, nuestros muchachos estuvieron codo a codo, disputando metro a metro con los italianos y suizos un lugar preponderante en el concierto mundial del pedal. El monstruo itálico, estuvo sólo a tres minutos en 100 kilómetros de los morenos gladiadores nacionales. Diferencia mínima que muestra en forma clara la superación de este deporte en nuestro país.

Los actores de esta hazaña, que hará época en nuestro historia ciclística fueron Manuel González, Carlos Fernández, Orlando Guzmán y Arturo León. Que espectáculos dieron. Cuatro fuerzas mancomunadas en un ideal: demostrar progreso. Dejar sentada en Montevideo, tierra de campeones el alza experimentada por Chile y que pronto nuevamente ocuparemos un sitial privilegiado en el concierto pedalero internacional.

¡CUANTAS VISITAS!

Después de la actuación de nuestros muchachos el hotel se vio invadido por locales y compatriotas que querían exteriorizar con su visita la simpatía que les había producido la performance de nuestros muchachos. Quizás la que llenó de orgullo a los corredores y dirigentes fue la del gran Elías Figueroa figura en el fútbol uruguayo, que departió amigablemente con la delegación demostrándose completamente feliz, por la labor cumplida por sus coterráneos, diciéndoles "No esperaba menos de ustedes, aquí los chilenos tenemos fama de "guapos", y con lo que han hecho no la han desmentido".

Además ofreció su concurso ya que por el momento no tiene mayores preocupaciones por el lío que existe con los árbitros.

"TENIAMOS UN POQUITO DE MIEDO"

Al final de la competencia conversamos un poco con Manuel González, el capitán de la cuarteta, quien a pesar de lo hecho no se mostraba totalmente conforme. "Tuvimos un poco de miedo de no terminar bien. Había temor por cuanto en los Juegos de Winnipeg, hicimos los primeros 50 kilómetros, en un tiempazo, para decaer lamentablemente en forma ostensible en la segunda etapa. Ahora temíamos algo parecido. Dosficamos mucho las energías y terminamos enteros. Quizás con un poco más de "pana" superábamos a los argentinos. Pero algo hemos ganado. En Canadá los trasandinos nos sacaron 7 minutos, en esta ocasión sólo uno y fracción, lo que quiere decir que en una nueva confrontación los tendremos detrás de nosotros". Y continúa. "El domingo en la caminera creo que más de algo vamos a hacer. Todos estamos en condiciones y sin problemas físicos. Además contamos con Luis Sepúlveda y Héctor Pérez, que han continuado su entrenamiento y no han tenido el desgaste de nosotros. Ellos deben estar en la "quemada" en la rutera".

EL DINAMARQUES

MOGENS FREY UN DIOS EN LOS 4.000 METROS

MONTEVIDEO. (Por Héctor Hugo Sagredo, envia[do] especial). Una nueva demostración de poderío dieron [los] ciclistas europeos durante la disputa de los 4.000 me[tros] Persecución Individual, al ganar las tres medallas [que] identifican a los campeones mundiales, y postergar [una] vez más las esperanzas latinoamericanas representadas [en] esta oportunidad por Juan Alberto Merlo de Argent[ina], quien había logrado clasificarse para disputar las se[mi]finales de esta prueba.

Al iniciarse la cuarta fecha de estos torneos, se [co]rrió la primera serie de la Persecución la que estuvo a c[ar]go de Xaver Kurmann de Suiza, que detentaba el me[jor] tiempo de los cuartos de final con el tiempo de 5m [...] 37c., colocado cuando dio alcance en una performance muy aplaudida por los aficionados a Wojciech Ma[...] de Polonia y del único representante de Italia en [esta] especialidad, Lorenzo Posisio. Kurmann demostrando [ser] un pasista excepcional venció a su rival, manteniendo [a] través de las doce vueltas un control absoluto de la pr[ue]ba al colocar el mejor registro de este campeonato de 5[m] 00s. 17c. Sin duda que este trabajo desarrollado por [el] suizo, movió a los técnicos a ungirlo vencedor, por con[]siderar que era el elemento con más probabilidades, [...] aun cuando en la segunda serie, Mogens Frey de Dina[]marca, lograba imponerse al argentino Merlo, con [un] tiempo de 5m. 05s. 35c., inferior en cinco segundos a [la] marca de Kurmann.

Después de un breve descanso en el cual se disp[u]taron los octavos y cuartos de final de la velocidad, [se] hicieron presentes en la línea de partida, Juan Merlo [y] el italiano Lorenzo Posisio, quienes entraron a definir [el] cuarto y tercer lugar. Desde los primeros giros se [vio] que el trasandino no sería adversario serio para su ri[val] ya que desde la segunda vuelta fue sacando ventaja [el] peninsular para superar posteriormente por amplio mar[]gen a Merlo, y ganar con ello la medalla de bronce [de] estos campeonatos.

QUE FINAL

Después silencio total en el estadio. Estaban en [la] raya de sentencia los dos colosos, que dirimirían supe[rio]ridad en una de las pruebas más terribles del ciclismo. Por el lado de las tribunas populares el dinamarqués, Mo[]gens Frey; frente a las tribunas oficiales lo hacía el po[]deroso suizo, Kurmann. La voz del juez de partida d[io] las indicaciones del caso en francés, idioma de estos [jue]gos y partieron ambos competidores, en forma vertigino[]sa, tal como si se tratara de una competencia de [...] 100 metros. Las primeras vueltas no demostraban venta[ja] para ninguno, y los tableros luminosos que marcan [las] diferencias se iluminaban en forma simultánea. Pero [al] promediar la prueba, Frey empezó a levantar su ritmo, [y] en ese preciso momento su ventaja fue ampliándose pau[la]tinamente, haciendo estériles los esfuerzos del suizo [que] luchaba por descontar la mayor contundencia de su ad[]versario. Pero todo fue inútil. Más pudo el vigor de [su] rival quien al terminar el recorrido, tenía 1 segundo [...] centésimas de ventaja, la que fue suficiente para adju[]dicarse el título mundial. Su triunfo fue largamente aplaudido por los aficionados que premiaban de esta for[]ma la clara demostración de poderío de Frey, que ha[bía] dosificando sus fuerzas, no mostrando nunca su verdade[]ra capacidad. Al final lo dio todo, y la corona no [dejó] duda quedó en manos de un gran deportista.



MOGENS FREY

EL ESTRENADOR ITALIANO

GUIDO COSTA UN FABRICANTE DE CAMPEONES

MONTEVIDEO. (Por Héctor Hugo Sagredo, enviado especial). Llegamos hasta el elegante Columbia Palace Hotel, ubicado en la Rambla República de Francia de esta ciudad, para conversar con uno de los hombres mas importantes del ambiente ciclístico internacional, el famoso entrenador de la selección italiana, Guido Costa, creador de la supremacía "azzurra" en las pistas del mundo.

Guido Costa, de regular estatura, pelo entrecano, 55 años de edad, es la máxima autoridad en el tema de los pedales y lógicamente pensamos que sería interesante conocer su opinión de estos primeros mundiales de ciclismo que se realizan en Latinoamérica.

Su trayectoria como el profesional más completo en este rubro es vastamente conocida. Es el Director Técnico de los itálicos desde el año 1950 hasta este momento. Con un corto período de 1962-1963, en que estuvo entrenando a Dinamarca, país donde clasificó campeón mundial de profesionales en la Persecución Individual a Kay Jensen, y dirigió al actual poseedor del título mundial en los 1.000 metros contra reloj, Nels Fredbord. Estuvo también tres meses en Venezuela, contratado por el Comité Olímpico. Pero de esta experiencia, tiene malos recuerdos, por la intromisión ajena que sufrió durante su gestión. Tiene contrato con la Federación de su patria, que dura el ciclo olímpico, o sea cuatro años. El número de campeonatos que ha ganado y campeones que ha formado es fabuloso, pero se siente orgulloso de uno: Ritter, el recordman de la hora, el cual llevó a México para poner el extraordinario registro de 48.666 kilómetros para la distancia superando de paso largamente los mejores tiempos del mundo para los 5, 10 y 20 kilómetros. También Ritter bajo la vigilancia de Costa, tiene el record de los 100 kilómetros contra reloj con 2 horas 19 minutos 20 segundos, rebajando en siete minutos la mejor marca vigente.

Esto es en síntesis el trabajo desarrollado por nuestro entrevistado durante su dilatada campaña.

De charla amena y fácil, directo en las respuestas, la conversación a pesar de hacerse por intermedio de un intérprete, es grata. Nos ha facilitado nuestra misión ese gran ciclista uruguayo muy amigo de los chilenos que es Mario González, que habla el italiano perfectamente. Por su intermedio le preguntamos a Guido Costa por la actuación de sus representados en las Olimpiadas de México, donde los peninsulares fueron superados en dos especialidades que han llegado a ser patrimonio exclusivo de ellos: la velocidad y los mil metros a reloj. "Desilusionante —nos dice— el problema es que Italia tiene que luchar mucho para que los corredores no se hagan profesionales. Apenas se logra clasificar un hombre entre los mejores del mundo, empiezan las grúas de los grandes consorcios italianos o franceses, a tentarlo con un buen contrato. Si aceptan, bueno, a empezar de nuevo con otro valor, pero esto requiere tiempo y a veces éste no alcanza. Ahí tiene por ejemplo. En Tokio, Morelon y Trestin, de Francia, triunfadores en México, fueron batidos por nosotros, pero sus vencedores actualmente son profesionales. Pier France Vanelli, campeón olímpico en rutas, tenía que correr en esta oportunidad, pero ya firmó con la Mollèni por diez millones de liras y le prohiben competir, cuidándose de una posible derrota que perjudicaría su cartel antes de debutar. En esas condiciones usted ve que no siempre se puede estar en primer plano".

Para el técnico en estos momentos los mejores elementos de Italia son los velocistas Turrini, vicecampeón en México, Bergetho y el rutero Vianelli.

Al preguntarle por los latinoamericanos, resp[...] "Como equipo, Arg[...] En cuanto a valores [...]duales, Treviño, el [...] azteca y el colombiano [...]chise" Rodríguez. El [...]ta de Uds. Aburto me [pare]ce que será a corto pla[zo] gran crack, condiciones [tie]ne, le falta un poco más [de] experiencia en una [...] tan compleja como el scratch".

Requerimos su opinión [so]bre la posibilidad que [ten]dría un técnico de su cate[]goría al trabajar en [...] y cual sería su rendim[iento]. Sonriendo nos dice —[...] pensando en lo audaz [de la] pregunta—: "Si me de[jan] trabajar tranquilo, d[...] los medios necesarios [...] que a corto plazo se [...] los resultados. Autoridad [es] lo indispensable. Sin [...]nas extrañas que obs[tacul]icen un programa [...] para poder elegir los [...] ros y medios ec[onómi]cos. En esas condiciones [se] pueden hacer campeones [en] cualquier parte". Y agr[ega]: "Por sobre todo, soy un [pro]fesional. Si me llamara [...] la Federación de su [...] respetando mi manera [de] desarrollar una labor [...] va, lo haría gustoso. [...] clista amateur y profesional [...] después continué como [en]trenador y siempre con [el] mismo entusiasmo y [...] por la bicicleta. Por eso me importa ir donde [...] pueda hacer algo por [mi] deporte favorito".

Así es Guido Costa, el [fa]moso D.T. "azzurra" [...] morado de los pedales, [mul]tiplicaciones y tubulares [...] muchachos lo esperan [...] el entrenamiento diario [...] tenemos que dejarlo. [...] antes de hacerlo nos [...] enviar un saludo para [los] aficionados chilenos y [gen]tilmente escribe una [...] para nuestros lectores.

Quinto Triunfo y Tercer Clásico para Bayadera

Quinto triunfo de Bayadera.
Es el tercer clásico que anota como vencedora. Esta vez tiene méritos, ya que ganó a las de mayor edad. Su faena contundente. Maciza. Sin dejar dudas. Corrió a la expectativa para pasar con energías en las últimas distancias, cuando la hicieron correr.

Al señalarse la salida, La Fortune, Miss Philips y Llamada quedaron al frente. Cerca de ellas Rosa de Lima. Más atrás Bayadera, Principela, Marilola, Romancera. Al fondo, Tenencia.

Cuando el conjunto giró la curva de los 1.300 metros, lo hizo con Llamada al frente. La Fortune estaba pegada a ella, y no había más de una cabeza a favor de la puntera. El tercer puesto, a dos largos, era para Miss Philips, quedando cuarta, libre de adversarios, a largo, Bayadera. Las otras ubicaciones para Marilola, Romancera y Principela. En la última ubicación, Tenencia. El orden se mantuvo y rápidamente las competidoras llegaron al "codo" final. Al frente, allí no había cambios. Ultima quedaba, eso sí, Principela.

Al aparecer el conjunto en la recta lo hizo con Llamada señalando el camino. La Fortune seguía en su persecución, mientras Miss Philips también "se colocaba". Cuando aún quedaban 400 metros para el disco, La Fortune se acercó a Llamada. Hubo corta lucha entre ellas, pero dominó finalmente La Fortune. Faltando 350 metros, Bayadera se vio que era sacada a una cuarta línea. Por dentro, pegada a la baranda, era metida Principela. Romancera también fue lanzada por el medio del grupo.

Bayadera, con el campo libre, fue movida y fustigada por su jockey. De inmediato se puso al lado de las punteras. No hubo lucha. Bayadera pasó de largo, tomando incluso ventajas. Llegó al disco con una diferencia de dos cuerpos a su favor. Principela se adueñó del segundo lugar, al postergar a Romancera, que terminó tercera a cuerpo. Cuarta La Fortune. Quinta a un cuerpo un cuarto Miss Philips; sexta Rosa de Lima; séptima Marilola; octava Tenencia y al fondo, Llamada.

LLEGADA ENTRE HERMANOS

Visagled y Real Princesa se disputaron la llegada en la prueba del desquite. Durante gran parte del recorrido Real Princesa, dirigida por Gabriel Meneses, estuvo al frente. Cuando ya parecía que nadie le ganaba, salió Visagled, conducida por Fernando Meneses y fue la ganadora. Fue una llegada muy disputada, pero curiosamente entre hermanos... ¡Y así hay muchos que todavía hablan de "arreglos"!

ANTES Y DESPUES

ANTES

Tiene la mejor opción y le voy a explicar por qué: ...vino un largo estudio de líneas, performances de rivales, de su pupilo y de ...

¿Y Pelliza?

Tendrá adelante, pero le ...remos la punta. El mío ...uy bravo. Al final no se ...ega.

(JUAN MELERO en diálogo con LA NACION antes que ... Monzón.)

DESPUES

¿No ve? Yo le decía que ...on tenía la mejor op...

Lo felicitamos. Ganó muy ...

Lo que más me gustó es ...al final mostró garra, ...ue y eso es valioso.

Se Distanció Oscar Silva

Con tres victorias que consiguió en el Club Hípico, se distanció Oscar Silva en la estadística general de preparadores. Ahora lo separan cinco puntos de Guillermo Sarmiento.

Entre los jinetes, Gabriel Meneses se impuso en cuatro oportunidades, Jorge Salinas en dos y Sergio Azócar en una. Así van ahora:

PREPARADORES

1º	OSCAR SILVA	56
2º	Guillermo Sarmiento	51
3º	Jorge Inda G.	49
4º	Julio Castro R.	46
5º	Augusto Breque E.	44
6º	César Covarrubias	39
7º	Oscar González	38
7º	Juan Melero	36
9º	Alvaro Breque	36
10º	Pedro Briones	35
11º	Juan Bta. Castro	32
11º	Ernesto Inda G.	32
13º	Alejandro Martínez	31
13º	Daniel Torres	31
15º	Enrique Vidal	29

JINETES

1º	JORGE SALINAS	117
2º	Sergio Azócar	110
3º	Carlos Astorga	81
4º	Gabriel Meneses	71
5º	Pedro Ulloa	67
6º	Jorge Castillo	62
7º	Carlos González	49
8º	Carlos Pezoa	48
9º	Rigoberto Clavería	47
9º	Daniel Sagardía	47
11º	Galvarino Jorquera	45
11º	Desiderio Muñoz	45
13º	Eduardo Suárez	44
14º	Juan Amesteily	41
14º	José M. Aravena	41

BAYADERA ganó el clásico Carlos Campino, reservado para yeguas. La excelente hija de Veneador y Barcelona, se impuso a Principela con mucha facilidad. Tercera fue Romancera y cuarta La Fortune. La vencedora es preparada por Juan B. Castro, y tiene una excelente campaña.—

RESULTADOS GENERALES del CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.900 metros.— Condicional.

1.o BATARAZO (2) 54, por Birlatou y Light del Stud Pelequén, jinete C. Astorga	682	13.40
2.o Portobelo (3) 52; S. Azócar	1367	6.60
3.o Bung (1) 52; A. Poblete	213	42.80
4.o Rómbica (4) 51; O. P. Castillo	182	50.—
5.o Daguilla (5) 47; C. García	85	107.20
	2529	

GANADA por 1 1/2 cuerpo y 6 cuerpos, el 4.o a pescuezo y el 5.o a 7 cuerpo. Tiempo: 1.56. Preparador: A. Valdés. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E.o 13.40 a ganador Dupla ganadora la N.o 5 E.o 7.30.

DESARROLLO.—Batarazo y Portobelo surgieron al frente. Apuró Portobelo llegando al primer lugar. Batarazo, Rómbica, Daguilla y Bung. En el entre codo apuró Daguilla llegando a los lugares de avanzada. A la recta Portobelo ingresó adelante. Batarazo en su siga que, exigido a fondo, llegó al primer lugar y fue el ganador.

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.

1.o CAUQUENES (1) 56, por Longines y Heroína del Stud Patricia, jinete G. Meneses	1444	12.60
2.o Providente (4) 56; C. Astorga	1183	15.40
3.o Gadi (2) 56; S. Azócar	1355	13.40
4.o Autóctona (6) 53; G. Saavedra	439	41.60
5.o Renombrado (5) 56; P. Ulloa (No partió)	647	28.20
	5068	

GANADA por 1 1/2 cuerpo y 1 1/2 cuerpo, el 4.o a 1/2 cabeza y el 5.o se negó a partir. Tiempo: 1.38 1/5. Preparador: O. Silva. No corrió Mark's Love. DIVIDENDOS: E.o 12.60 a ganador, dividendo de la Dupla N.o 3 E.o 24.

DESARROLLO.— Cauquenes señaló el camino. Le siguió Autóctona. Providente más atrás. Al fondo Gadi, sin tomar en cuenta a Renombrado, que se quedó en el cajón. Cauquenes ingresó al derecho en el lugar de privilegio. Se mantuvo allí hasta llegar a la meta.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1º FLOTADORA (5), 53; por Paddy's Point y Flexión, del Sr. R. Labbé. Jinete, J. Salinas	3882	12,60
2º Retraída (11), 53; J. Toro	104	471,40
3º Linda Rubirosa (8), 49; A. Poblete	1006	48,80
4º Silver Star (13), 53; G. Jorquera	1801	27,20
5º Audiencia (2), 53; C. Astorga	3152	15,60
6º Agua Verde (1), 53; G. Meneses	910	53,80
7º Curiñanca (4), 51; P. Castillo	228	215,00
8º Muy Buena (9), 53; J. Aliaga	927	52,80
9º Comadre (3), 51; L. Carvajal	615	79,80
10º Señaleja (12), 51; D. Basoalto	109	449,80
11º Temprana (14), 51; C. García	355	138,00
12º Lady Q (7), 53; C. Ocampo	426	100,80
13º Piove (10), 53; O. López	44	1.114,20
	13619	

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el tercero, a 3 cuerpos; el cuarto, a 1 1/2 cuerpo; y el quinto, a 1/2 pescuezo.— Tiempo: 1.18 3/5.— Preparador: J. M. Baeza. No corrió La Brecha.— DIVIDENDOS: Eº 12,60 y 7,80; 37,20 y 12,40.

DESARROLLO.— Lady Q tomó ventajas. Audiencia. Retraída. Temprana en las ubicaciones restantes. Ultima Piove. Al derecho Lady Q llegó señalando el camino. En su siga Flotadora y Audiencia. Restando unos 350 metros Lady Q se entregó. Avanzó con energías Flotadora, que se adueñó del primer lugar y fue la vencedora.

CUARTA CARRERA.— 1.700 metros.— 4ª serie.—

1º MONZON (2), 56; por Longines y Diablura, del Stud Patricia. Jinete, P. Ulloa	1112	18,60
2º Golden Finger (1), 57; C. Astorga	1879	11,00
3º Lujurioso (4), 51; S. Azócar	662	31,20
4º Padovano (3), 52; H. Olguín	583	35,40
5º Pelliza (5), 47; J. Salinas	1492	13,80
	5728	

GANADA por 3/4 cuerpo; el tercero, a ventaja apreciable; el cuarto, a 3 cuerpos; y el quinto, a ventaja apreciable.— Tiempo: 1.43 3/5.— Preparador: J. Melero.— Corrieron todos.— DIVIDENDO a ganador: Eº 18,60.- - DIVIDENDO de la Dupla Nº1. Eº 23,20.

DESARROLLO.— Pelliza, Monzón, Padovano, Lujurioso, Golden Finger, fue el orden que se vio a poco de largar. Apuró Monzón y llegó al primer lugar. Pelliza, Lujurioso, Padovano en los lugares siguientes. Restando 1.200 metros, Lujurioso llegó al primer puesto. Comandando el lote ingresó al al derecho. Luego se le acercó Monzón dominando la situación. Llegó al disco como vencedor.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1.o MY LOVELY (11) 53; por Bold Lover y Láctea, del Stud Don Geoffrey. Jin.: C. Astorga	3578	17.00
2.o Brochita (4) 49; A. Poblete	290	209.00
3.o Bájame (3) 51; P. Castillo	507	119.60
4.o Katenka (6) 53; C. Ocampo	1635	37.00
5.o Voluntariosa (14) 53; J. Toro	643	94.20
6.o Populea (12) 51; L. Carvajal	4430	13.60
7.o Dixence (5) 53; J. Salinas	1755	34.60
8.o L. Clara (10) 51; D. Basoalto	93	652.00
9.o Lanada (8) 53; J. Baeza	707	85.80
10.o La Picarona (7) 53; G. Menes.	1639	37.00
11.o A La Noche (1) 51; R. Gonzál.	131	462.80
12.o Tonolita (13) 53; J. M. Arav.	1369	44.20
13.o Lorita (9) 49; S. Mendoza	67	905.00
	16844	

GANADA por 3 cpos.; y 3 1/2 cpos.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a ventaja apreciable. Tiempo: 1.18. Prep.: A. Bullezu. No corrió Anamita.
DIVIDENDOS: Eº 17.— y 12.20; Eº 21.00 y 23.80.

DESARROLLO.— A La Noche "picó" al frente. Apuró Dixence y fue el líder; Tonolita y My Lovely en los lugares siguientes. Al llegar al derecho My Lovely ya estaba al frente. Venció con gran facilidad.

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— 7.a Serie.—

1.o DON TILO (3) 54; por Menino y G. Roja, del Sr. A. Morales. Jin.: J. Aliaga	3097	28.40
2.o Moscatel (8) 51; J. Baeza	1475	59.60
3.o Rosa Gris (5) 54; G. Jorquera	2078	42.20
4.o Junker (4) 54; L. Yáñez	865	101.40
5.o Catamarán (11) 45; F. Menes.	3614	24.20
6.o Compasión (10) 9; J. M. Arav.	——	24.20
7.o Silver Ring (2) 55; G. Meneses	4408	20.00
8.o Tocaya (1) 56; P. Ulloa	3543	24.80
9.o Arrabalera (9) 50; D. Basoalto	2758	31.80
10.o Emu (12) 49; O. P. Castillo	1309	67.00
11.o L. Scotch (7) 51; P. Castillo	138	636.00
12.o B. Negra (14) 45; J. Hernand.	447	196.40
13.o Tender (13) 46; H. Pilar	168	522.60
14.o U. Verde (6) 54; E. Guzmán	484	181.40
	24384	

GANADA por 1/2 cpo. y 3/4 cpo; el 4.o a 1/2 cpo; y el 5.o a 1/2 cpo. Tpo.: 1.05 2/5. Prep.: A. Proschle. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 28.40 y 9,80; Eº 14,60 y 14,20. Dividendo de la triple central al 1.er lugar, Don Tilo con 85 vales Eº 381.— y al 2.o lugar, Moscatel, con 25 vales, Eº 324.—.

DESARROLLO.— Don Tilo movió adelante. Tomó ventaja sobre Moscatel, Junker y Tocaya. Apuró Moscatel, girando la curva en lugar de privilegio e ingresando al derecho en esa posición. Le seguía Don Tilo delante de Junker y Rosa Gris. Faltando unos 250 metros Don Tilo volvió al ataque, llegando al primer lugar. Fue el ganador.

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 6.a Serie.

1.o REDOBLONA (15), 51, por Agasajo y Reñaca, del señor J. Selman, jinete, H. Pilar	967	124.60
2.o La Lore (6), 53; C. Astorga	3785	31.80
3.o Caravaggio (11), 51; R. Romero	4375	27.60
4.o Banco (4), 54; V. Ubilla	2002	60.20
5.o Buenona (10), 51; C. García	1589	75.80
6.o Mercado Persa (9), 52; V. Bravo	3692	32.60
7.o Rastrojo (14), 51; J. M. Aravena	2062	58.40
8.o Don José (7), 52; E. Guzmán	——	31.80
9.o Vespertino (1), 56; G. Saavedra	2375	50.80
10.o Chascona (5), 54; J. Gutiérrez	1630	73.80
11.o Pitrigrilli (8), 53; C. Ocampo	4162	29.—
12.o Tver (16), 50; F. Meneses	267	451.20
13.o Del Sol (12), 51; A. Poblete	1158	104.—
14.o Alvión (2), 54; L. Yáñez	5078	23.80
15.o Kasim (3), 51; J. Baeza	——	23.80
16.o Geórgica (13), 51; L. Toro	316	381.20
	33458	

GANADA por 1 cuerpo y pescuezo, el 4.o a 1/2 cuerpo y el 5.o a 1/2 cab. Tiempo, 1.05 4/5. Preparador, S. Gajardo. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 124.60, 25.20, 16.80 y 13.20. DIVIDENDO DEL TIERCE: Acertó una sola combinación exacta pagando Eº 8.008 y 9 combinaciones inexactas, cada una con 223 escudos.

DESARROLLO.— Alvión y Chascona surgieron al frente. Apuraron Banco y Redoblona, llegando a los primeros lugares. Dominó definitivamente Redoblona, quien ingresó al derecho en esa posición, mientras Caravaggio trataba de pasar por dentro. Nadie alcanzó a Redoblona, que se llevó el triunfo.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— CLASICO.

1.o BAYADERA (6), 54, por Venerador y Barcelona del Stud Santa Eliana, jinete, G. Saavedra	8353	11.40
2.o Principela (2), 60; S. Azócar	1105	85.80
3.o Romancera (3), 60; G. Meneses	1434	66.—
4.o La Fortune (7), 54; C. Astorga	3786	25.—
5.o Miss Phillips (9), 54; J. Salinas	4159	22.80
6.o Rosa de Lima (4), 60; P. Ulloa	2236	42.40
7.o Marilola (1), 60; J. Escobar	1797	52.80
8.o Tenencia (5), 60; J. Amestelly	1525	62.20
9.o Llamada (8), 54; J. Toro	2053	44.—
	26320	

GANADA por 2 cuerpos y pesc., el 4.o a 1 1/2 cuerpo, el 5.o a 1 1/4 cuerpos, el 6.o a 1 1/2 cuerpos, el 7.o a 1 1/4 cuerpos, el 8.o a 1 1/2 cuerpos y el 9.o a 4 cuerpos. Tiempo, 1.36. Preparador, J. B. Castro. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 11.40, 8.20, 15.— y 13.40.

NOVENA CARRERA.— 1.700 metros.— 2.a serie.

1.o PARDIS (1), 54 kilos; por Paresa y Disparatada, del Stud Elliot; Jinete: G. Meneses	2362	31.20
2.o Meloso (3), 52; S. Azócar	5860	12.60
3.o Sostenido (5), 50; L. Yáñez	1803	40.80
4.o Spadaccino (7), 48; J. Salinas	3465	21.40
5.o Chicofresco (6), 49; J.M. Aravena	2208	33.40
6.o Hostigador (4), 51; J. Gutiérrez	1621	45.60
7.o Clío (8), 46; L. Toro	1263	58.40
8.o El Sokol (2), 53; C. Ocampo	1122	65.80
9.o Gerana (9), 46; R. Gatica	910	81.20
	20520	

GANADA por cabeza y 1/2 cuerpo, el 4.o a 1/2 cabeza y el 5.o a 1/2 cuerpo. TIEMPO: 1.43. PREPARADOR: O. Silva. Corrieron todos. DIVIDENDO. Eº 31.20 y 10.60; 8 y 11.40.

DESARROLLO.— Hostigador surgió al frente. Spadaccino en su siga. Más atrás, Gerana. A los 200 metros corridos pasó Sostenido al frente. Spadaccino siempre en su siga. Así llegaron a la curva de los 1.300 metros, donde a los punteros le seguían El Sokol, Pardis. Al fondo, Chicofresco con Meloso. Al aparecer en la recta Sostenido trató de escaparse. Por dentro y, aprovechando una abertura, se metió Meloso por donde encontró camino. Cuando salió en busca de los punteros, y dominaba, surgió Pardis, que ganó en la misma raya.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 5.a Serie.

1.o SISTER LILY (3), 54 kilos; por Le Tellier y Shangay Lily, del Stud Anita; Jinete: R. Jaque	3950	31.40
2.o Nueva Ola (11), 49; F. Meneses	2631	47.20
3.o Blue Man (1), 54; G. Meneses	7544	16.40
4.o Mía Farrow (4), 53; J. Toro	3950	31.40
5.o Oruba (12), 48; J. Baeza	1744	71.20
6.o Mademoiselle Odette (8), 51; S. Azócar	4801	25.80
7.o Charlemagne (5), 52; C. Astorga	1821	68.20
8.o On Chuma (9), 50; J. M. Aravena	2163	57.40
9.o Diferente (2), 54; O.P. Castillo	4136	30.—
10.o Rosa Patricia (7), 52; J. Castillo	780	150.40
11.o Peccato (6), 52; L. Carvajal	341	364.40
12.o Capitulo (10), 49; L. Toro	664	187.20
	34525	

GANADA por 1/2 cuerpo y pescuezo; el 4.o a pescuezo, y el 5.o a 1/2 pescuezo TIEMPO: 1.04 4/5. PREPARADOR: D. Sandoval. Corrieron todos. DIVIDENDO: Eº 31.40 y 10.40; 10 y 9.60. Esta carrera fue ganada por NUEVA OLA, pero fue distanciada al segundo lugar por acuerdo de la Junta de Comisarios.

DESARROLLO.— Rosa Patricia, Sister Lilly, Diferente, salieron a señalar el camino. Definitivamente como dueño del lugar de privilegio quedó Rosa Patricia, con ventaja sobre Diferente, Oruba y Mía Farrow. Al ingresar al derecho, Diferente logró dominar. Por dentro arremetió Sister Lilly, cuando avanzaba, y se acercaba a los punteros, por fuera surgió Nueva Ola que, cambiando de línea, la obligó a afirmar. Nueva Ola llegó al primer puesto, mientras Sister Lilly volvía al ataque, y quedaba detrás de Nueva Ola, que fue la ganadora. Hubo cambio de orden. En "secretaría" triunfó Sister Lily.

UNDECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie

1.o PREDESTINADO (5), 53 kilos; por Jardiniere y Pletórica, del señor S. Kohon; Jinete: C. Ocampo	4323	34.80
2.o Secuestrada (8), 50; J. Aliaga	2906	51.80
3.o Tres Beau (3), 54; G. Jorquera	4299	35.—
4.o Chicopije (1), 56; G. Meneses	4202	35.80
5.o Muy Elegante (6), 52; J. Salinas	4844	31.—
6.o Novamás (11), 46; F. Meneses	2303	53.80
7.o Narisán (9), 49; J.M. Aravena	5583	26.80
8.o Bonfire (7), 50; J. Baeza	2826	53.40
9.o Presagio (2), 56; S. Azócar	7370	20.40
10.o El Pancho (4), 53; E. Naranjo	1857	81.20
11.o Rasmillón (10), 48; H. Pilar	845	178.40
	41855	

GANADA por 1/2 cuerpo y 1/2 pescuezo; el 4.o a 3/4 cuerpo y el 5.o a 1/2 cuerpo. TIEMPO: 1.05. PREPARADOR: O. Silva. Corrieron todos. DIVIDENDO. Eº 34.80 y 9.60; 18.40 y 13.80.

DESARROLLO.— Secuestrada salió al frente. Bonfire, Narizán, Predestinado, Chicopije, más atrás. A la recta Secuestrada ingresó al frente con ventaja a su favor. Por el lado exterior ganó lugares Predestinado, que con mucha comodidad llegó al primer lugar, manteniéndose hasta el disco.

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros. 6.a serie.

1.o VISAGLED (10), 52 kilos; por Ben Shak y Miss Viola, de doña Blanca de Méndez; Jinete: F. Meneses	5527	35.20
2.o Real Princesa (3), 54; G. Meneses	7869	24.80
3.o Braden (11), 51; L. Toro	458	425.60
4.o Encandilada (15), 50; J. Gutiérrez	3638	53.60
5.o Tamarugal (8), 53; J. Aliaga	3542	55.—
6.o Belle de Jour (2), 54; C. Astorga	4755	41.—
7.o Chantaita (6), 53; J. Castillo	264	738.20
8.o Cantor Gaucho (9), 52; J. M. Aravena	3887	50.20
9.o Three Bony (4), 54; C. García	3944	49.40
10.o Chincol (7), 53; J. García	4376	44.60
11.o Garcilaso (13), 51; E. Guzmán	1096	177.80
12.o El Indio (14), 50; S. Azócar	6832	28.60
13.o Abogado (5), 53; J. Toro	6635	29.40
14.o Chicalinda (12), 51; O. P. Castillo	1261	143.20
	54139	

GANADA por cabeza y 1 1/2 cuerpo; el 4.o a 1/2 cuerpo y el 5. oa 1/2 cuerpoTI EMPO: 1.06 1/5. PREPARADOR: R. Méndez. No corrió Escándalo. DIVIDENDO: Eº 35.20 y 12.60; 12.80 y 64.20.

DESARROLLO.— Salió adelante Real Princesa con ventaja sobre Thre Bony, mientras más atrás se ubicaron Braden, Abogado y Visagled. Sin cambios llegaron al derecho donde Real Princesa se mantuvo al frente. Por fuera en las últimas distancias arremetió Visagled, quien logró llegar al primer lugar y ser la ganadora.

TRIPLES

TRIPLE INICIAL.— Se inició con un juego de 7.002 vales. La primera válida fue ganada por Batarazo. Tenía 1.664, su valor: Eº 15. En la segunda triunfó Cauquenes con un juego de 479 vales. Su valor: Eº 50. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

1	Agua Verde	34	Eº	566
2	Audiencia	83		232
3	Comadre	13		1.482
4	Curiñanca	8		2.408
5	Flotadora	163		118
6	Retirado	—		
7	Lady Q	22		875
8	Linda Rubirosa	31		621
9	Muy Buena	28		688
10	Piove	2		9.631
11	Retraída	3		6.420
12	Señaleja	1		19.262
13	Silver Star	77		250
14	Temprana	13		1.482
	TOTAL	479		

El dividendo de la combinación ganadora BATARAZO — CAUQUENES y FLOTADORA, ascendió a la suma de Eº 118. Se acertaron 163 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Batarazo, Cauquenes y Retraída. Fue acertada por 163 combinaciones. Valor de cada vale: Eº 168.

TRIPLE CENTRAL.— Se inició con un juego de 11.272. La primera válida fue para Monzón con un juego de 2.348. Su valor: Eº 17. En la segunda válida triunfa My Lovely, con un juego de 546 vales. Su dividendo nominal: Eº 74. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

1	Tocaya	148	Eº	219
2	Silver Ring	73		444
3	Don Tilo	85		381
4	Junker	19		1.705
5	Rosa Gris	67		483
6	Uva Verde	5		6.479
7	Laurel Scotch	1		32.395
8	Moscatel	25		1.296
9	Arrabalera	42		771
10	Compasión	23		1.408
11	Catamarán	43		753
12	Emu	10		3.239
13	Tender	—		
14	Belleza Negra	5		6.479
	TOTAL	546		

El dividendo de la combinación ganadora MONZON — MY LOVELY y DON TILO, ascendió a la suma de Eº 381. Se acertaron 85 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Monzón, My Lovely y Moscatel. Fue acertada por 25 combinaciones. Cada uno cobró Eº 324.

TRIPLE FINAL.— Se inició con un juego de 31.406 vales. En la primera válida triunfó Pardis, con un juego de 2.966 vales. Su valor: Eº 38. En la segunda válida triunfó Sister Lily, que tenía un juego de 268 vales. Su valor: Eº 422. En la tercera válida los vales se cambiaron de la siguiente manera:

1	Chicopije	47	Eº	1.924
2	Presagio	49		1.846
3	Tres Beau	18		5.025
4	El Pancho	12		7.537
5	Predestinado	19		4.760
6	Muy Elegante	34		2.660
7	Bonfire	13		6.957
8	Secuestrada	23		3.932
9	Narisán	40		2.261
10	Rasmillón	3		30.148
11	Novamás	8		11.305
	TOTAL	266		

El dividendo de la combinación ganadora PARDIS — SISTER LILY y PREDESTINADO, ascendió a la suma de Eº 4.760. Se acertaron 19 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Pardis, Sister Lily y Secuestrada. Fue acertada por 23 combinaciones. Cada uno cobró Eº 983.

CLUB HIPICO

MIERCOLES 13 DE NOVIEMBRE DE 1968

PRIMERA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

12h-6-9-	1 Ajerezado .	56	9	B. Campos	L. Rodríguez
7-13-6-	2 Boquete . .	56	4	N. N.	S. González
4h-3h-11-	3 Conforme *	56	18	S. Carrasco	P. Briones
9-6-4-7-	4 Daty . .	56	10	P. Salinas	José Melero
11v-10-	5 Moquetón .	56	5	P. Castillo	A. Proschle
6-7-11	6 C. Sureña *	53	16	O. Osorio	A. Proschle
6h-2h-7h-	7 West Lamb	56	3	D. Basoalto	C. Castro
8-10-	8 Apolodora .	53	11	R. Romero	P. Medina
5h-15h-	9 Bergamota .	56	6	M. Valdivieso	L. Rojas
7-2-2-	10 Bomba . . *	53	17	C. Miranda	L. Espinoza
9-6-3-	11 Brocha . .	53	12	C. García	A. Castro
12h-5-	12 Costa Clara	53	7	A. Poblete	M. Rodríguez
10h-13-7-	13 Ketty . . .	53	2	J. Gutiérrez	A. Valdés
4-8-5-5-	14 M. Escand.	53	13	M. Ruiz	J. Cavieres A.
7-9-6-2-	15 Travieta . .	53	1	L. Toro	J. Cavieres A.
2h-6h-6h-	16 Modernita	53	15	J. Marchant	L. Santos
15h-15h-	17 Molinera . .	53	8	S. Carrasco	V. Ramírez
5h-2-8-	18 Navegadora	53	14	N. N.	E. Carreño

CORRALES: 5 con 6 y 14 con 15.

SEGUNDA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial).—

12-5-5	1 Betesda . *	53	1	G. Meneses	A. Valdés
11-13-16	2 Chilita . . .	53	9	O. López	A. Petit
2-6-3-6	3 Eslava . . .	53	8	S. Azócar	E. Inda S.
10-3-5	4 Humedad *	53	14	C. Astorga	J. M. Baeza
14-16-15	5 L. Carol . *	53	2	C. Miranda	L. Espinoza
6-13-11h	6 M. Agua . .	53	10	J. Toro	G. Urquidi
18-13-7	7 N. Alegre . .	53	7	C. Ocampo	O. Silva
14h-6h	8 Olivina . .	53	11	P. Castillo	J. B. Castro
8-6-6-5	9 Panquehui. *	53	3	J. Salinas	José Melero
10h-12h	10 Parsimonia	53	6	J. Eguren	D. Miranda
11h-4	11 Pianca . . .	53	12	L. Toro	Juan Melero
Reaparece	12 Pink Cape .	53	4	A. Poblete	A. Bullezú
Debuta	13 Sagacite . .	53	13	J. M. Araven	G. Sarmiento
12-4-7	14 Zarella . .	53	5	L. Carvajal	A. Abarca

TERCERA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial, con dividendo al primero y segundo).—

Reaparece	1 Adulatory . .	56	11	L. Yáñez	C. Covarrubias
13h-11	2 Artemio . .	56	5	J. Salinas	U. Duque
7-5-3	3 Basrah . . .	56	18	P. Ulloa	T. Jacial
Reaparece	4 B. Chico . .	56	12	J. M. Araven	C. Muñoz
10-	5 Capriccio *	56	4	L. Toro	José Melero
7-6-5-3	6 Coironal . *	56	6	O. Osorio	S. Fuentes
16h-12	7 Contranadie	56	3	G. Jorquera	O. Silva
11-8h-5	8 Chacayal . .	56	13	G. Farfán	F. Castro
10-10-9	9 Decio . . .	56	17	P. Salinas	Juan Melero
14-10h-9	10 Iluminado *	56	7	S. Carrasco	J. Maldonado
15-14-11	11 Iride	56	2	C. García	L. Gajardo
13-10h-4	12 Marciano . .	56	14	S. Azócar	E. Pinochet
9-8-10	13 P. Rojo . .	56	16	O. López	S. González
9-14-6h	14 Pillilún . . .	56	8	E. Contreras	P. Inda
12-9	15 Ponsard . .	56	9	H. Ferrufino	J. B. Argagnon
5h-5-11h	16 Solimán . .	56	15	C. Astorga	P. Bagú
7-13-6	17 Televisor . .	56	1	N. N.	E. Inda
7h-5h-2	18 Trompifay *	56	10	G. Meneses	A. Petit

CUARTA CARRERA.— A las 3.20 horas P. M. 1.500 metros— 7.a Serie (1.a Válida para la Segunda Apuesta Triple).

12-6	1 Ranchero °	56	5	N. N.	A. Carreño
Reaparece	2 Harta Luz	55	6	G. Meneses	L. Alvarez
11-15-6	3 Siberiano °	54	4	J. Chamorro	J. Melero
Reaparece	4 Aidita.. . .	53	11	E. Guzmán	E. Inda
13v-14h	5 Correo Real	52	7	V. Barra	O. Orellana
16-15h	6 Metlizado .	52	3	R. Jaque	A. Bullezú
7-11-6	7 Tocaya . .	52	12	N.N.	A. Bullezú
6-7-6-2	8 Pastrana .	51	10	S. Azócar	T. Jacial
12-12h	9 Candor	50	2	C. Ocampo	C. Castro
13-9-8	10 F. Parisien	46	1	L. Toro	S. Fuentes
3-4-3	11 Milford .	45	8	F. Meneses	J. Chamorro
4h5h-5h	12 Verrocchio .	45	9	O. P. Castillo	J. B. Castro

CORRAL: 6 con 7.

QUINTA CARRERA.— A las 15.50 horas. 1.000 metros.— Condicional.— Segunda válida para la Apuesta Triple Central.

5-7-3-5	1 Cabrestante	56	5	A. Poblete	J. Melero
11h-11-9	2 Catedrático	56	11	J. Toro	J. Zúñiga
4-6-3-2	3 Celo	56	4	R. Jaque	P. Fuentes
2-3-5-4	4 Compayante	56	8	J. Salinas	C. Covarrub.
12h-13h-6	5 Dámaso ° .	56	3	G. Jorquera	T. Herrera
Debuta	6 El Guante . .	56	13	M. Ruiz	A. Proschle
6-12-2	7 El Nevado . .	56	7	C. Astorga	J. Salas
11-7-7	8 Kurihuilque	56	2	S. Carrasco	A. Breque V.
3-10-9	9 Nagano . . .	56	9	L. Carvajal	O. Silva
14-15-16	10 Rociador . .	56	12	E. Guzmán	P. Inda
9	11 R. Negro . .	56	1	J. Gutiérrez	M. Velarde
Reaparece	12 Scarlet . .	56	10	O. Osorio	D. Sandoval
5h-17-3	13 Senador . .	56	14	S. Azócar	A. Castro
11h-12-5	14 Supercall . .	56	6	J. Escobar	P. Briones

SEXTA CARRERA.— A las 16.15 horas. 1.500 metros.— Carrera Especial.— Segunda válida para la Apuesta Triple Central, con dividendo al 1.o y 2.o.

1-5-1-1	1 New Edition	62	5	S. Azócar	A. Breque
3-1-6-6	2 Tirlemon °	55	6	G. Jorquera	O. González
4-7-7h	3 Multiplic. .	54	2	J. Aliaga	E. Inda
6h-6h	4 Mark Time	53	7	L. Toro	A. Vodanovic
Reaparece	5 Pardis . . .	50	1	J. M. Aravena	O. Silva
2-5-4-1	6 Benameji .	46	3	N. N.	M. Baeza G.
1-3-3	7 Cosecha . .	45	4	O. P. Castillo	L. Gajardo

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.100 metros. — Condicional.— Válida para la Apuesta TIERCE.—

Reaparece	1 Afortunado .	56	12	C. Astorga	G. Sarmiento
6h.10h.1	2 Cauquenes .	56	11	A. Poblete	O. Silva
6.3.2.2	3 Escolar * .	56	1	S. Azócar	A. Valdés
8.3.1.9	4 Maniático *	56	2	O. Osorio	G. Melej
15.1.13	5 Mr. Honey *	56	10	J. Gutiérrez	M. Velarde
2.3.2.1	6 Neptuno* .	56	13	P. Ulloa	P. Bagú
Reaparece	7 P. a Poco .	56	9	G. Meneses	A. Breque V.
4v.15h.1	8 Prodigio . .	56	4	J. Salinas	Jn. Melero
12.3.15h	9 (Soberbio .	56	8	G. Saavedra	V. Contreras
6.6.9	10 (Unionista .	53	6	P. Castillo	V. Contreras
3.10h.13h	11 Tamarugal .	56	3	N. N.	L. Herrera
9.6.2.1	12 B. de Jour	53	7	N. N.	M. Baeza G.
6h.9h.2h	13 Cachivach. .	53	5	J. Castillo	P. Briones

CORRAL: 9 con 10.— PL

OCTAVA CARRERA.— A las 17,20 horas— 1.900 metros. — 4a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple final).—

7.3.4.9	1 Ki Ku * . .	57	5	P. Ulloa	P. Bagú
7.3.1.3	2 (Portobelo * .	56	1	N. N.	G. Urquidi
2.1.9.2	3 (Lady Silver	48	7	J. M. Arav.	G. Urquidi
3.9.1.4	4 Elia Gut . .	56	6	J. Toro	S. Fuentes
8.2.5.1	5 G. Rojo . . .	54	9	G. Meneses	O.. Silva
5.4.5.1	6 Sorolla . . .	49	2	J. Salinas	A. Breque
3h.1h.6h	7 Bridgestone .	48	3	J. Castillo	L. Herrera
3h.4h.3	8 Vigilante . .	47	8	H. Olguín	J. Castro R.
5h.8.6	9 Daguilla . . .	45	4	N. N.	A. Valenzuela

CORRAL: 2 con 3.—

NOVENA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.500 metros.— 4.a Serie.— Segunda Carrera Válida para la Apuesta Triple Final.

6.4.1	1 Chicolisto .	56	9	G. Jorquera	P. Bagú
1.3.1.0	2 Chincolco ..	54	5	G. Saavedra	J. B. Castro
1.6.1.1	3 Espahan . .	54	6	C. Astorga	A. Castro
[illegible].4.1	4 B. Rota . . *	52	10	J. Aliaga	E. Inda
1h.5h.1	5 Broguel . . *	52	1	G. Meneses	D. López
2.6h.5	6 D. Siete . .	52	2	S. Azócar	F. Gazmuri
2h.1h.4	7 Mongo . . .	52	11	J. Salinas	O. Silva
5.3.3.0	8 Guion . . .	51	7	L. Toro	J. Melero
6h.7h.5	9 Collicano . .	48	3	J. Baeza	O. González
5.3.4.4	10 Progreso . .	48	4	J. M. Aravena	D. Sandoval
12.5.1	11 Guayas . .	47	8	O. P. Castillo	J. Salas
8.8h.2h	12 M. Schearwa	46	2	P. Castillo	J. Castro R.

DECIMA CARRERA.— A las 18,20 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Tercera Carrera Válida para la Apuesta Triple con Dividendo al 1.o y 2.o.

11.6.4	1 S. Lily . . .	54	6	R. Jaque	A. Bullezú
5.4.1	2 Contrafuerte	53	4	C. Astorga	D. Sandoval
7.4.7.1	3 Convencida	53	12	L. Toro	J. Melero
3h.9h.2	4 Cuarteado .	53	10	E. Guzmán	E. Inda S.
4.12.12	5 Cholito . .	53	3	N.N.	A. Carreño
5.15.2	6 Yemen . . *	53	7	J. Salinas	G. Sarmiento
6h.3.6h	7 Litigante .	52	13	N.N.	N. Peralta
5.7.5.2	8 Variete . .	52	2	N.N.	A. Abarca
6.1.4.9	9 Renombrado	51	9	N.N.	F. Jacial
7.7.1.1	10 Trique . .	51	8	J. M. Aravena	J. Chamorro
10.5.7	11 P. Lane . . *	50	5	S. Azócar	A. Breque
6h.9h.5	12 Tunante . .	50	11	C. Ocampo	O. Silva
6.6.5h	13 Timandra .	47	1	H. Olguín	J. Castro

UNDECIMA CARRERA.— A las 19 horas.— 1.500 metros.— 6a. serie.

6h 1h 5h	1 Espliego . .	56	4	G. Saavedra	J. Bta. Castro
6h 1s 5h	2 Nazimova . .	56	10	G. Jorquera	O. González
5v 2v 1v	3 Solfeo . . .	55	3	N. N.	A. Carreño
2 4 1 3	4 M. Chance .	54	15	C. Astorga	E. Pinochet
3 8 7 1	5 Sócrates ° .	52	9	S. Azócar	F. Jacial
4 11 3	6 Cantahor . .	50	2	C. García	C. Pfau
9h 6h 14	7 Dolondon °	50	11	J. Salinas	A. Breque
4h 1h 10	8 Matecita . .	50	1	N.N.	D. López
16h 5	9 Pardiez ° . .	50	16	J. Aliaga	J. Unda
7h 7 2	10 Yali	50	8	G.M. Aravena	G. Melej
3h 14h 5	11 Lazlo . . .	49	12	C. Ocampo	T. Jacial
1 12 5	12 Leocadio . .	49	7	L. Albornoz	L. A. García
5 2 9 1	13 Palpitante .	48	13	L. Toro	J. Melero
6h 4h 1	14 Pitigrilli . .	48	6	N. N.	C. Valenzuela
6 11 2	15 Titinvila . .	47	14	O. P. Castillo	C. Covarrubias
12h 7	16 El Tordo . .	46	5	P. Castillo	V. Contreras



LA TERCERA VICTORIA CLASICA de su campaña —tiene cinco triunfos en total— consiguió Bayadera. En Gastón Saavedra tuvo a un jinete hábil y eficiente.—

Antecedentes al directorio

Aumentaron Castigo a Albino Salas: 90 Días

PRIMERA CARRERA: Se multó en Eº 40 al preparador de Rombica.

SEGUNDA CARRERA: En la carrera anterior dio cuenta A. Poblete (Bung) que no se empleó en las primeras distancias y salió desmejorado. Dieron cuenta: S. Azócar (Gadi) que saltó hacia afuera al partir, y P. Ulloa (Renombrado) que se negó a partir.

TERCERA CARRERA: El Juez de Partida suspendió por 30 días a Renombrado. Dieron cuenta: J. Salinas (Flotadora) que fue cargado al partir; C. Ocampo (Lady Q) que se le soltó el zorrito a 200 metros corridos, y A. Poblete (Linda Rubirosa) que salió ligeramente desmejorada, lo que fue desmentido. Se multó en Eº 30 a Segundo González por enviar de tiro y atrasar la partida Piove y en Eº 20 a O. López, por dificultar la partida. De oficio se multó en Eº 100.— —a Carlos Astorga por cruzar en la partida y en la recta.

CUARTA CARRERA: Reclamó: C. Astorga (G. Finger) contra P. Ulloa (Monzón) por abrirlo a 350 metros de la meta. Casual y se notifica al preparador de Monzón que lo adiestre para correr.

QUINTA CARRERA: Bájame fue corrido por P. Castillo en lugar de Rodolfo Hermosilla, quien sufre de una contusión en el tobillo izquierdo. Reclamaron: C. Ocampo (Katenka) contra J. Toro (Voluntariosa) por molestarlo a 50 mts. corridos; éste contra L. Carvajal (Populea) por abrirlo en la entrada de la recta; éste contra J. Baeza (Lanada) por cruzarlo en la entrada de la recta; J. Toro (Voluntariosa) contra D. Basoalto (Luna Clara) y éste contra A. Poblete (Brochita) por cruzar a 300 mts. de la meta. Casuales. Dieron cuenta: C. Ocampo (Katenka) que se abrió a poco de partir; J. Baeza (La Nada) que zigzagueaba y J. Toro (Voluntariosa) que salió desmejorada. Se multó en Eº 50,— a Carlos Ocampo por dificultar extremadamente la partida.

SEXTA CARRERA: Reclamaron: E. Guzmán (Uva Verde) contra G. Meneses (S. King) y éste contra J. Hernández (B. Negra) por abrirlo en la curva; J. M. Aravena (Compasión), contra J. Hernández (B. Negra) y contra G. Jorquera (Rosa Gris) por molestar en la entrada de la recta y éste contra L. Yáñez (Junker) por abrirlo en la entrada de la recta. Se suspendió por 7 días a Luis Yáñez; los otros reclamos casuales, y el de Aravena en contra de Hernández, desestimado. Dieron cuenta: P. Ulloa (Tocaya) que corrió muy abierto; G. Meneses (S. Ring) que no pudo cumplir las instrucciones de correr con los punteros, porque le tocó correr muy abierto, y D. Basoalto (Arrabalera) que salió ligeramente desmejorado.

SEPTIMA CARRERA: Se multó en Eº 30.— a G. Melej, por sacar montado a paseo a Vespertino. Reclamó: J. Baeza (Kasim) contra A. Poblete (Del Sol) por estrellarlo en la curva. Dieron cuenta: E. Guzmán (Don José) que se abría en la recta; C. Ocampo (Pitigrilli) que no le respondió en la recta, y J. M. Aravena (Rastrojo) que se fue de punta al partir. Se presentó el propietario de Pitigrilli, quien expresó no haber quedado conforme con la carrera y exhibió juego hecho. Se autorizó a su pedido el retiro de Pitigrilli para el miércoles 13.

Se presentó el preparador de Alvión, quien expresó que no lo correrá durante 30 días en este hipódromo y que a Kasim lo descansará 30 días.

A pedido de su nuevo preparador se autorizó el retiro de Decio para el día 13. Se llamó al preparador de Pitigrilli, quien expresó que no se explica la mala carrera y que no lo correrá en este hipódromo durante 20 días.

9a. CARRERA.— Dio cuenta: R. Gatica (Gerana) que su yegua corrió asustada.

Oídos los jinetes que participaron en la 12a. carrera del día 3, incluso E. Suárez y L. Rivera que rodaron, oídos los jueces de cancha del sector, la Junta acordó aumentar la sanción impuesta provisoriamente al jinete Albino Salas a 90 días, extensivo a clásicos y especiales y entregar estos antecedentes al H. Directorio.

10a. CARRERA.— Reclamaron: R. Jaque (S. Lily) contra F. Meneses (Nueva Ola) por cruzarlo a 120 metros de la meta; J. Toro (Mía Farrow) contra F. Meneses por cruzarlo en el mismo lugar; J. Baeza (Oruba) contra F. Meneses por cruzarlo a 30 metros de la meta y O. P. Castillo (Diferente) contra J. Castillo (Rosa Patricia) por abrirlo en toda la recta. Se acordó cambiar el orden de 1.o y 2.o, ocupando el primer puesto Sister Lily, y el segundo Nueva Ola. Se suspendió por 21 días a F. Meneses a contar del día 14.

Dieron cuenta: O. P. Castillo (Diferente) que no se empleó en la recta al ser molestado; L. Carvajal (Peccato) que se abría en las primeras distancias y saltó la pasada a 200 metros de la meta; J. Castillo (R. Patricia) que se abría en la recta; J. M. Aravena (On Chuma) que levantó a 300 metros de la meta para no enredarse; L. Toro (Capítulo) que se abrió al partir y no pudo correr entre los punteros y F. Meneses (Nueva Ola) que se cargó en los metros finales.

11a. CARRERA.— Reclamó: S. Azócar (Presagio) contra J. Baeza (Bonfire) por toparlo al partir. Casual.

Dieron cuenta: S. Azócar (Presagio) que no le respondió en la recta; E. Naranjo (El Pancho) que cambiaba de mano; J. Baeza (Bonfire) que no le respondió en la recta. Se notifica al preparador de El Pancho que deberá presentar certificado veterinario para inscribirlo y se suspendió por 21 días a Rasmillón.

Se presentó el preparador de Presagio, quien manifestó que su caballo está en muy buenas condiciones y atribuye la mala carrera al hecho de haber corrido con anteojeras por primera vez y que lo correrá nuevamente en distancia mayor con toda su confianza.

12a. CARRERA.— Reclamó: S. Azócar (El Indio) contra C. García (Three Bony) por molestarlo en la curva y 500 metros en la recta. Casual. Dieron cuenta: O. P. Castillo (Chicalinda) que cambió de mano y la notó sentida; su preparador deberá presentar certificado veterinario antes de inscribirla y S. Azócar (El Indio) que corrió encajonado en la recta.

REAL-MENTE BUENO LO DE QUILCHE

Se prepara para el clásico en honor de la Reina Isabel.

Muy activos estuvieron los futuros animadores del clásico "Reina Isabel II", compromiso central del próximo domingo, que tiene una recompensa de 80 mil escudos. Por arena y por césped se vio a los campeones que el domingo intentarán lucir su casaquilla triunfante, en uno de los actos programados con motivo de la visita de Su Majestad.

Por la mañana estuvieron en la pista, Zenith, Quilche y en la pista, Zenith, Quilche, Husillo, Ben Gurión y Mareadora. Por la tarde, disputada la primera carrera, se vio que se movilizaban Plegada, Contratodos y también quisieron que lo hiciera Aventino, pero éste prefirió postergar su apronte, lanzando a su jinete por los aires cuando pasaba frente a la puerta de su corral. Su jinete, José Miguel Aravena, resultó ileso. Aventino le raspó un tobillo, pero sin consecuencias.

POR LA ARENA

Uno de los buenos cotejos controlados en la arena corrió por cuenta de ZENITH. El tordillo anotó para una vuelta y 200 metros (2.060 metros), el tiempo de 2 minutos 17 segundos. Ultimos 1.000 metros en 1 minuto 4 segundos. Ultimos 400 metros en 24 segundos. Ultimos 200 metros en 12 segundos. Carlos Astorga fue su conductor.

Una vuelta y 300 metros (2.160 metros) trabajó Husillo, con la dirección de Juan Aliaga. Para esa distancia anotó 2 minutos 21 segundos 2|5. Ultimos 200 metros en 13 segundos 2|5.

Otro de los registros sobresalientes visto en la jornada de aprontes lo cumplió QUILCHE. El pupilo de Alvaro Breque, con la dirección de Sergio Azócar, trabajó 2.260 metros, es decir, una vuelta y 400. Para ese trayecto anotó el tiempo de 2 minutos 27 segundos 1|5. Ultimos 1.000 metros en 1 minuto 1 segundo. Ultimos 800 metros (aquí fue acompañado de Park Lane) en 48 segundos 3|5. Ultimos 200 metros en 12 segundos 2|5.

Ben Gurión, con Galvarino Jorquera, vuelta en 2 minutos, 33 segundos. Ultimos 200 metros en 12 segundos 1|5. Apronte al carrerón.

Mareadora, con Juan Aliaga, cubrió 1.600 metros en 1 minuto, 42 segundos. Ultimos 200 metros en 13 segundos.

EN EL CESPED

Finalizada la primera competencia de la tarde, estuvieron Plegada, Contratodos y Aventino. Ya dijimos que sólo Plegada y Contratodos pudieron cotejar. Aventino rehusó a ello y su jinete debió regresar en camilla.

Los tres aprontes se iniciaron casi a un mismo tiempo. El lugar de salida: los 2.400 metros. Contratodos recorrió los primeros 400 metros en 25 segundos 2|5. Primeros 600 metros en 38 segundos 3|5; primeros 1.000 metros en 58 segundos 3|5; primeros 1.200 metros en 1 minuto 15 segundos; primeros 1.400 metros en 1 minuto 27 segundos; primeros 1.600 metros en 1 minuto 38 segundos 2|5; primeros 2.000 metros en 2 minutos 5 segundos; primeros 2.200 metros en 2 minutos 17 segundos 2|5; completando los 2.400 metros en 2 minutos 30 segundos 2|5. Ultimos 2.000 metros en 2 minutos 5 segundos; últimos 1.200 metros en 1 minuto 15 segundos. 2|5; últimos 1.000 metros en 1 minuto 3 segundos 2|5; últimos 800 metros en 52 segundos; últimos 400 metros en 25 segundos 2|5; y últimos 200 metros en 13 segundos.

Plegada, con la monta de Juan Toro, trabajó 2.400 metros. Le controlamos sólo 1.800 metros, anotando para ese trayecto, 1 minuto 49 segundos. Para los 2.400 metros, 2 minutos, 31 segundos. Ultimos 200 metros en 11 segundos 4|5.

UNDECIMA CARRERA — see table above.

Concepción

Se Fracturó Stirco

CONCEPCION, (Especial para LA NACION).— Un lamentado accidente fue la nota más importante de la tarde, cuando se quebró Stirco en el compromiso central, quedando con fractura del sesamoide, lo que hace muy difícil su recuperación. Estos son los resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 8.a serie. 1.400 metros. 1.o GORRA (Popular) H. Torres. 2.o Licención, 3.o Minería, 4.o Constructor. Ganada por cabeza, el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo 1.29 2|5. Preparador: J. Aragón. Dividendos: E.o 3.80, 1.20, 1.50 y 18.40.

SEGUNDA CARRERA. 7.a serie. 1.400 metros. 1.o GUANAQUERA (Murillo) H. Ulloa, 2.o Tres Pinos, 3.o K. Dusty. Ganada por ventaja perceptible, el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo 1.28 4|5. Preparador: P. Molina. Dividendos: E.o 6, 2.80, 2.30 y 4.

TERCERA CARRERA. 3.a serie. 1.800 metros. 1.o PUDU (M. Bowman) R. Cárdenas, 2.o Irex, 3.o Dulcero, 4.o Benavides. Ganada por cabeza el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.54 1|5. Preparador: R. Chamorro. Dividendos: E.o 7, 1.10, 1.10 y 1.10.

CUARTA CARRERA. 7.a serie. 1.400 metros. 1.o MADRUGADOR (Aberdeen) C. Romero, 2.o Neolatino, 3.o Diablilla, 4.o R. Gits. Ganada por 1 1|4 cuerpo, el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.28. Preparador: R. Valladares. Dividendos: E.o 2.70, 1.30, 1.30 y 3.

QUINTA CARRERA. 5.a serie. 1.100 metros. 1.o XENOPOL (Oropel) M. Sánchez, 2.o Inculto. 3.o La Mancha. 4.o Interrogante. Ganada por 6 cuerpos, el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.06. Preparador: A. López. Dividendos: E.o 2.50, 1.20, 1.60 y 2.40.

SEXTA CARRERA. 6.a serie. 1.400 metros. 1.o FONTANON (Aberdeen) L. Cifuentes, 2.o Champan, 3.o Sensitivo, 4.o Govanzo. Ganada por 6 cuerpos, el segundo a 2 cuerpos. Tiempo: 1.27 2|5. Preparador: J. Aragón. Dividendos: E.o 2.30, 1.20, 1.60 y 4.90.

SEPTIMA CARRERA. 2.a serie. 1.100 metros. 1.o HOJA VERDE (Murillo) R. González, 2.o Malvona, 3.o Ñirihuao, 4.o Pato Negro. Ganada por 1 1|2 cuerpo, el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.05 4|5. Preparador: A. López. Dividendos: E.o 4.10, 1.70, 1.50 y 2.80.

OCTAVA CARRERA. Especial. 1.300 metros. 1.o ÑAMITO (Popular) R. Pilar, 2.o Cuentapasos, 3.o Lichito, 4.o Janvier. Ganada por 5 cuerpos, el 3.o a 1 1|2 curepo. Tiempo: 1.19 3|5. Preparador: J. Azócar. Dividendos: E.o 10.90, 1.80, 1.50 y 1.70.

NOVENA CARRERA. 4.a serie. 1.100 metros. 1.o FELIZ AÑO (S. Sky) M. Sánchez, 2.o Chabel, 3.o P. Almonte, 4.o Pingueral. Ganada por 5 cuerpos, el 3.o a 1|2 pescuezo. Preparador: A. Naranjo. Dividendos: E.o 2.60, 1.20, 1.50 y 2.60.

EL CLASICO REAL

Los posibles rivales de los 2.400 metros del "Reina Isabel" que se disputará el domingo, con una recompensa de 80 mil escudos, son:

BEN GURION, G. Jorquera; CONTRATODOS, Alejandro Ulloa; QUILCHE, Sergio Azócar; MAREADORA, Jorge Salinas; PLEGADA, Juan Toro; ALUVION, G. Saavedra; AVENTINO, José M. Aravena; GRAN TAL, Gabriel Meneses; HUSILLO, Juan Aliaga; ZENITH, Carlos Astorga.

RECORD EN REMATES DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 9 (ANSA) Finalizada la quinta semana de ventas de productos pura sangre de carrera, los 913 ejemplares ... $ 1.617.830.000 (4.... dólares), o sea a un ... de $ 1.771.993 (... por producto a esta ... los remates. El ... habiéndose dispersado 775 ejemplares en $ ... (3.000.942 dólares), promedio de 1.34... dólares), por cada ...

BASES DEL CONCURSO

1.o "LA NACION" concederá un premio de Eº 1.000 (mil escudos) semanales a quien acierte los ganadores de las tres carreras señaladas en el Cupón Hípico, que se publicará diariamente.

2.o La recepción de cupones se hará en un buzón ubicado en el primer piso de "LA NACION", hasta las 21 horas del día sábado. Los cupones podrán ser enviados igualmente por Correo, tomándose en cuenta solamente aquéllos que lleguen a la Casilla 81-D hasta las 11 horas del domingo.

3.o En caso de que haya un empate en los aciertos entre dos o más concursantes habrá dos alternativas: a) el premio se decidirá por sorteo, y b) el premio se repartirá entre quienes hayan acertado. Ambas decisiones deberán ser tomadas por los propios concursantes y por la UNANIMIDAD de los presentes.

4.o El premio se entregará los miércoles de cada semana, a las 18 horas, en Agustinas 1269, 4.o piso, Sección Hípica. Para cobrar el premio será preciso traer el carnet de identidad.

5.o Si ningún cupón trae una fórmula exacta el premio se agregará al de la semana siguiente.

6.o En este Concurso no se tomarán en cuenta los corrales ni tampoco las llaves. Valen solamente, los números que lleven los animales.

7.o En caso del retiro del caballo señalado, será reemplazado automáticamente por el favorito de la prueba.

8.o Si el (o los) ganadores del concurso no se presentara a cobrar su premio en el plazo de una semana, se agregará al de la semana siguiente.

9.o No se tomarán en cuenta los cupones que lleguen fuera de plazo, aunque los sobres vengan con un sello de correo anterior a la fecha de cierre del Concurso. Advertimos a los concursantes de provincias que deben asegurarse que los cupones llegarán a Santiago a mediodía del sábado.

RESULTADOS DEL SPORTING CLUB

...RA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 24 ...

...QUERINA (7), 52 kilos; por ...nador y Pintura, del señor ...jandro Padovani. Jinete. Ser... Vásquez	803	7,40
...lina (11), 49; J. Parra	543	9,20
...rrahue (8), 51; J. M. Maira	681	8,70
...entora (9), 50; S. Leal	367	16,20
...idez (10), 49; C. Jorquera	319	18,60
...ltanza (4), 53; P. Hernández	971	6,10
...arol (14), 48; F. Catafau	1440	4,10
...ella (12), 48; H. Barraza	154	38,60
...ric (1), 54; C. González	495	12.00
...e Pato (13), 48; H. Basay	98	60,60
...maria (3), 53; J. Bórquez	1031	5,80
...n (2), 54; C. Silva	1007	5,90
...s (5), 52; J. Monardes	38	156,20
...quera (6), 52; B. Parra	199	29,80
	6249	

...A por 2 1 2 cuerpos; el tercero, a 1 1/2 cuerpo; ...arto, a pescuezo.— Tiempo: 1.20.— Preparador: Alejandro Padovani.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 7,40 y 1,90; 2,70 y 2,30.

...ROLLO: Lucidez asomó al frente en la largada. Tras ella quedaron Piquerina, Palmaria y ...e. En la recta, Lucidez se mantenía en la ...dia: 2º Piquerina, 3º Ivania y 4º Palmaria. ...o 300 metros avanzaron Piquerina y Melisa. ...fo fue para aquélla, con facilidad.

...DA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

...RNIER (6), 55 kilos; por ...us y Futura, del Stud "Ar... Iris". Jinete. Ernesto Ro...ero	1704	
...rel (7), 50; P. Hernández	231	30,70
...caloca (4), 55; S. Arellano	961	7,40
...ry Donna (3), 50; H. Barraza	1839	3.80
...t Debout (9), 50; J. Beiza	860	8.80
...ut (2), 57; E. Guajardo	—	3.80
...y Cape (10), 47; S. Vásquez	550	12,90
...s Montes (1), 58; J. Farías	1117	6.40
...opillo (5), 55; C. Silva	2653	2,70
...ba Bwana (8), 50; E. Hernández	—	30,70
	9861	

...A por 1 2 cuerpo; el tercero, a cabeza; el ...a 1 1 2 cuerpo.— Tiempo: 1.28 1 5.— Preparador: Luis Alvarez B.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 4,10 y 1,50; 5,60 y 2.

...ROLLO: Hanut salió en punta, asediado por Chicaloca y Chicopillo. A la recta entró en ...lugar Laurel, 2º Merry Donna, 3º Mary Cape ...nier. Faltando 200 metros surgieron Merry y Vernier, imponiéndose aquélla por claro ... En los tramos finales la vencedora molestó ...nte a los que la precedieron. Llevado el ... ante la Junta de Comisarios, ésta acordó ...el orden, quedando así: 1º Vernier, 2º Laurel, ... Chicaloca y 4º Mery Donna, que fue la ...a en la cancha.

...A CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

...SS OLVIDO (10), 51 kilos; ... Huxley II y Amazonia, del ... "Greco". Jinete. Sergio ...al	391	
... Pepino (6), 53; Juan Salinas	535	16,00
...a (14), 47; H. Barraza	615	13,90
...lly (4), 54; C. Hernández	85	100,40
...lla (13), 48; F. Catafau	1198	7,10
...ra (9), 52; J. Bórquez	560	15,20
...ón (8), 53; J. Monardes	2276	3,70
...tar (3), 56; C. Jorquera	121	70,50
...nanza (12), 48; B. Parra	251	34,00
...a (10), 50; P. Hernández	144	59,30
...a Noche (7), 53; S. Vásquez	1049	8,10
... Dame (5), 53; C. González	4043	2,10
...inco (2), 58; F. Frías	75	113,80
...ndrin (1), 58, J. Manríquez	10	853,40
	11853	

GANADA por 5 cuerpos; el tercero, a pescuezo; el cuarto, a 2 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.20.— Preparador: Ignacio Duque.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 9,60 y 2,30; 6,30 y 3,50.

DESARROLLO: Ardilla asumió el mando en la largada. En los sitios siguientes se colocaron Belle Dame, El Pepino y Larga Noche. En tierra derecha, Belle Dame encabezaba el grupo; 2º El Pepino, 3º Ardilla y 4º Xuca. Cerca de los 400 metros, El Pepino pasó al primer lugar. A 200 metros de la meta surgió Miss Olvido, superando por amplio margen al líder.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros. Indice: 27-33

1.o VARIABLE (14), 48 kilos, por Empire y Valquiria, del señor Ernesto Guajardo G.; jinete: Carlos Jorquera	581	
2.o Rosa del Bosque (13), 51; S. Vásquez	455	15.30
3.o West Dish (11), 52; C. González	1415	4.90
4.o Perche (4), 54; I. Saavedra	334	20.90
5.o Aguileño (7), 53; N. Bravo	700	10.00
6.o 24 Kilates (6), 54; S. Arellano	220	31.70
7.o Palela (10), 53; O. E. Leiva	477	4.60
8.o Caleuchano (12), 51 F. Catafau	646	10.80
9.o Celestino (8), 53 J. Bórquez	692	10.10
10.o Pichona (5), 54 E. Romero	685	10.20
11.o Mi Perlita (9), 53 C. Silva	632	11.00
12.o Matinatta (2), 54; B. Parra	1309	3.90
13.o Curandera (1) 54; J. Monardes	1049	5.70
	9695	

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.20 3/5. Preparador: Ernesto Guajardo. No corrió: (3) Saint George. DIVIDENDOS: Eº 12.00, 3.70, 3.20 y 2.30.

DESARROLLO.— Curandera salió a tomar la punta vigilada por Pichona, Celestino y West Dish. Cuando pisaron la recta final Pichona iba en primer lugar. 2.o Curandera, 3.o West Dish y 4.o Rosa del Bosque. Cerca de los 300 Rosa del Bosque pasó a la delantera. Cien metros más adelante atropelló Variable dando cuenta de la puntera con comodidad.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1.o POSILIPO (1), 58 kilos; por P. Point y Asonada; del Stud "Mavaca". Jinete: Oscar Saavedra	1810	
2.o Repentina (8), 52; J. M. Maira	3358	2.80
3.o Polloico (11), 50; C. Jorquera	1264	7.40
4.o Futurista (14), 47; B. Parra	1945	5.10
5.o Gong (2), 56; J. Beiza	1387	6.80
6.o Thunder Girl (12), 50; H. Barraza	1885	5.00
7.o Zurzulita (13), 50; C. Hernández	117	80.20
8.o Alma Sola (5), 54; J. Manríquez	587	16,00
9.o Lince Veloz (10), 50; P. Hernández	93	100.90
10.o Serusiña (4), 55; J. Manríquez	129	72.80
11.o Después (7), 54; J. Saavedra	37	253,70
12.o Fuente Pura (3), 55; C. González	494	19,00
	13036	

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 3 1/2 cuerpos; el 4.o a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.20. Preparador: Roberto Saavedra. No corrieron. (6) Calladito y (9) Gringo. DIVIDENDOS: Eº 5.20 y 1,80; 1.40 y 2.00.

DESARROLLO.— Futurista arrancó adelante perseguido por Alma Sola, Repentina y Posilipo. A la recta entró en primer lugar Repentina, 2.o Polloico, 3.o Fututrista y 4.o Posilipo. Quedaban 300 metros cuando apuró Posilipo superando con mucha facilidad a la puntera.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind.: 41-51.

1.o ESPARTACUS (2), 47 kilos; por C. Life y Sparadra, del Stud "Banquita"; Jin.: S. Vásquez	3354	
2.o Anchorena (10) 52; J. Bórquez	2728	5.10
3.o Dictadura (3) 55; S. Arellano	2806	5.00
4.o Atención (9) 53; J. Manríquez	2161	6.50
5.o Maitén (3) 56; N. Bravo	4710	3.00
6.o Chipolito (7) 53; C. Jorquera	1103	12.50
7.o Retoque (13) 47; H. Barraza	268	52.10
8.o Rebelión (11) 48; F. Catafau	1403	9.90
9.o Bahal I (4) 53; J. Monardes	—	3.00
10.o Muare (8) 54; B. Parra	476	29.30
11.o Mister K (6) 54; C. Silva	—	12.50
12.o Z. del Mar (1) 57; O. Saavedra	—	4.10
13.o Jaspón (12) 47; H. Basay	369	37.80
	19388	

GANADA por nariz; el 3.o a 1 3/4 cpo.; el 4.o a 1/2 cabeza. Tiempo: 1.19 3/5. Preparador: Roberto Saavedra. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 4,10 y 1,60; Eº 1,70 y 1,60.

DESARROLLO: Bahalí partió en punta. En los huecos siguientes se situaron Espartacus, Zorro del Mar y Maitén. En el orden antes indicado ingresaron al tramo decisivo. Enfrentaban los 300 cuando Espartacus avanzó al lugar de privilegio. Al final avanzó Anchorena, sin comprometer las posiciones del líder.

SEPTIMA CARRERA — 1.100 metros — 7.a Serie (Relación telefónica desde el Club Hípico de Santiago)

OCTAVA CARRERA — 2.100 metros — Carrera Especial

1.o EXCELENCIA (7), 46 kilos, porAviles y Extasy, del Stud por Avilés y Extasy, del Stud "Luz". Jinete. Juan Parra	6692	2.30
2.o Pitonessa (6), 48; S. Vásquez	5283	2.90
3.o Frankfurt (3), 53; J. Bórquez	1386	11.20
4.o Bye Bye (1), 53; N. Bravo	966	16.10
5.o El Tremendo (2), 53; O. E. Leiva	1059	14.70
6.o Rápido (5), 51; F. Catafau	4840	3.20
7.o Chateau (4), 52; C. González	1378	11.30
	21604	

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 2 3/4 cuerpos; el 4.o a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 2.09 3/5. Preparador. Alejandro Martínez. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 2.30 y 1.40; y 1.70.

DESARROLLO.— Abierto el camino, Excelencia se encargó de señalar el camino. En los lugares siguientes se ubicaron Pitonessa, Rápido y Frankfurt. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. En ese lugar Rápido se abrió bruscamente. Su jinete estuvo a punto de rodar. Este percance lo dejó en último lugar a unos doscientos metros de los demás competidores. Los tramos siguientes de la competencia no registraron cambios en las ubicaciones. Siempre con Excelencia al frente entraron a la recta final. 2.o Ptonessa, 3.o Chateau y 4.o Frankfurt. Quedaban 200 metros cuando Pitonessa se acercó peligrosamente a la puntera. Excelencia reaccionó al final y logró imponerse por claro margen.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros. Indice: 34—39.

1.o ZARANDA (6), 53 kilos, por B. Park y Zumba, del Stud "Marval"; jinete: Jorge Bórquez	3943	
2.o Baroneta (1), 54; S. Arellano	3989	3.90
3.o Carmen Rita (3), 53; C. Jorquera	2313	6.70
4.o Chichito (14), 49; B. Parra	796	19.60
5.o Adorado (13), 49; C González	3132	5.00
6.o Príncipe Valiente (4), 54; C. Vásquez	1020	15.30
7.o Tira (12), 51; P. Hernández	261	59.80
8.o Neveri (2) 54; C. Silva	—	6.70
9.o Aval (7), 52; N. Bravo	1557	10.00
10.o Sumbaya (11), 50; J. Monardes	2786	5.60
11.o Contor Gitano (10), 50; F. Catafau	273	57.10
12.o Provocador (9), 51; J. Parra	1338	11.70
13.o Balanza (8), 52; L. Mejías	253	61.60
	21662	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 2 1/2 cuerpos; el 4.o a 1/2 cabeza. Tiempo: 1.18 3/5. Preparador: Humberto Vera. No corrió: (5) Torniquete. DIVIDENDOS: Eº 3.90, 1.70, 2.20 y 2.30.

DESARROLLO. Carmen Rita "picó" al frente seguida por Zaranda, Tira y Baroneta. En tierra derecha Zaranda iba adelante, 2.o Tira, 3.o Baroneta y 4.o Carmen Rita. En los metros finales avanzó Baroneta sin dar alcance a la puntera.

DECIMA CARRERA.— 1.300 MTS.— Handicap.—

1.o AGUA MANSA (6), 51 kilos; por Avilés y Anette; del Stud "Luz"; jinete, Jorge Bórquez	4677	
2.o Belzum (8), 49; S. Vásquez	5275	3.30
3.o Espadachín (5), 54; E. Guajardo	3712	4.70
4.o Mount Olive (11), 45; J. Parra	1391	12.50
5.o Vitaj (4), 55; S. Arellano	1575	11.10
6.o Animoso (9), 48; F. Catafau	1410	12.40
7.o La Pallice (7), 51; C. González	2153	8.10
8.o Mil Caras (3), 56; C. Silva	1795	9.70
9.o Patchouli (1), 57; E. Romero	385	45.30
10.o Orifrán (10), 48; H. Basay	1441	12.10
11.o Mauchito (2), 55; J. Farías	402	43.40
	24216	

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 1/4 cuerpo. Tpo.: 1.17 3/5. Preparador: Alejandro Martínez. Corrieron todos. DIV.: Eº 3.70 y 1.40, Eº 1.30 y 1.60.

DESARROLLO.— Mil Caras, con su acostumbrada ligereza, arrancó en punta. Tras él quedaron La Pallice, Agua Mansa y Mount Olive. La Pallice entró en punta a la recta, 2.o Agua Mansa, 3.o Mount Olive y 4.o Mil Caras. A 400 metros surgieron Agua Mansa y Belzum. El triunfo fue para Agua Mansa con mucha facilidad.



PARDIS alcanzó a Meloso cerca de la meta y lo derrotó por cabeza. Allí partió la triple final. Tercero fue Sostenido y cuarto Spadaccino. El pupilo de Oscar Silva —que ayer ganó tres carreras— venía de un descanso.

Peñuelas

Tres para J. Valenzuela

PEÑUELAS. (Especial para LA NACION).— Una tripleta obtenida por J. Valenzuela fue la nota mas destacada de la jornada hípica de este hipódromo. Estos son los resultados:

PRIMERA CARRERA, 1.200 metros, 6a. serie: 1.o TARENA (Lafontaine), O. Meneses. 2.o Rahuina, 3.o F. Girl. Ganada por 4 cpos., el 3.o a 2 cpos. Tpo. 1.16 4/5. Preparador: L. Rojas. Dividendos: Eº 1.50, 1.60 y 2.10.

SEGUNDA CARRERA, 1.500 metros. 2a. serie. 1.o ANDANTE (Liberty), J. Valenzuela. 2.o Storm, 3.o Atalanta. Ganada por pescuezo, el 3.o a 2 cpos. Tpo.: 1.43 2/5.

TERCERA CARRERA, 1.500 metros, 4a. serie: 1.o FLUORESCO (Florentino), J. Valenzuela. 2.o Chipriota, 3.o Cúmulas. Ganada por nariz, el 3.o a 2 cpos. Tpo.: 1.43. Dividendos: E.o 3, 1 .60 y 1.20.

CUARTA CARRERA, 1.500 metros, 3a. serie: 1.o SECUESTRO (Sertorius), D. González. 2.o Bulgaria, 3.o Ricachón. Ganada por 1/2 cpo., el 3.o a 1/2 cpo. Tpo.: 1.45. Dividendos: E.o 5.40, 1.70 y 1.60.

QUINTA CARRERA, 1.200 metros. 1a. serie: 1.o ANSOLA (Eulalio), B. Muñoz. 2.o Erko. 3.o M. Soledad. Gan. por 1 cpo., el 3.o a 6 cpos. Tpo.: 1.28. Dividendos: E.o 2.90, 1.60 y 2.20.

SEXTA CARRERA, 1.200 metros. 5a. serie: 1.o CHOGANA (T. B. Road), J. Valenzuela. 2.o B. Durmiente, 3.o Meseta. Ganada por 1 cpo., el 3.o a 1.1/4 cpo. Tpo.: 1.18 4/5. Preparador: A. Trigo. Dividendos: E.o 7.20, 3.80 y 3.50.

Sir Ivor, Gran Favorito en Gran Premio de Laurel

LAUREL (Maryland), 10.— (UPI).— El caballo argentino Azincourt es cotizado tercer favorito para el Gran Premio Internacional que se disputará mañana en el Laurel Park, con premios por 150.000 dólares.

El ganador del Derby inglés, Sir Ivor, sigue siendo el gran favorito, con las apuestas a su favor cotizadas a la par mientras el caballo norteamericano Czar Alexander preparado por el cuidador argentino Angel Penna, figura en segundo lugar, 4-1, y Azincourt tercero, 6-1.

Pese a que el año pasado derrotó en esta gran prueba a Damascus, uno de los mejores animales de Estados Unidos, el segundo inscrito de este país, Fort Marcy, está cotizado 8 a 1, con los caballos franceses Carmarthen y Petrone. La Lagune, una potranca francesa que ganó los Oaks de Epson, es jugada 10 a 1, y el octavo competidor, el japonés Takeshiba-O, es cotizado 20 a 1.

Aunque algo descuidado en las apuestas Fort Marcy cumplió ayer un excelente ensayo en la húmeda pista de césped de Laurel Park, descontando cinco furlongs (1010 metros) en 1 m. 0s. 4/5, con 48 segundos para la primera media milla (804 metros).

Azincourt fue sometido a un período especial de instrucción en el cajón de largada "Starting Gate", para acostumbrarlo al sistema norteamericano y luego trabajó muy cómodo con 49s. en la media milla.

Sir Ivor, Petroneo y Takeshiba-O sólo salieron a reconocer la pista, sin cumplir ejercicios oficiales, mientras que La Lagune fue tendida en siete furlongs (1414 metros), descontándolos en 1m 4s.

Elliot Burch, cuidador de Fort Marcy, reconoció que será difícil batir a Sir Ivor, pero opinó que su pupilo es uno de los grandes candidatos a la victoria si el favorito llega a flaquear.

La nómina de participantes es ésta:

Caballo, TAKESHIBA-O; peso, 54,4 kg; país, Japón; dueño, Masao Obta; jockey, T. Tasuda; apuestas, 20-1. CARMARTHEN, 57,6, Francia, Mrs. R. B. Strassburger, J. Durry, 8-1. PETRONE, 57,6, Francia, D. Wildenstein, W. Pyers, 8-1. ZAR ALEJANDRO, 54,43, EE. UU., G. Ring, J. J. Velásquez, 4-1; AZINCOURT, 57,6, Argentina, Criadero Hill, H. Gustines, 6-1. SIR IVOR, 54,43, Irlanda, R. Guest, L. Piggott, a la par. LA LAGUNE, 53,07, Francia Henri Berlin, G. Thiboueuf, 10-1. FORT MARCY, 57,6, EE. UU., Cuadras Rokeby, M. Ycaza, 8-1.

BICICLETAS

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contrarreembolso. Armaduría Internacional, Exposición 348.
30-XI

DIFERENTES MEDIDAS TRI-ciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 55117. Matucana 26-D. Independencia 2063—A.
30-XI

9) Compraventas Varios

LAVATORIOS MURALES, pequeña falla, E° 15,00 hasta E° 35,00. Fono 87970. Brasil 863.
A. 31, 1.o, 2, 3, 4-XI|9

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 49168, Banco del Estado, Suc. Huérfanos, queda nulo por aviso correspondiente.
A.9|10|11|14

CON PRESENCIA DEL INS-pector del Trabajo, Sr. Diego Faúndez Opazo, se efectuó la elección a dirigentes del Sindicato Prof. de Choferes "Línea Tropezón Carrascal", quedando constituido el directorio en la siguiente forma: presidente, Roberto Acevedo Palma; secretario, Ricardo Mejías Carreño; tesorero, Eugenio Sánchez González; director, Raúl Pacheco González; director, Hugo Martínez Espíndola. Se hacen las publicaciones de acuerdo al Código del Trabajo. El secretario.
A|11|14

SINDICATO PROFESIONAL de Empleados Vidrios Planos Cerrillos S. A. En Santiago, con fecha 8 de noviembre de 1968, en la calle Camino Melipilla 7266, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Luis Menares Morales, se efectuó la elección complementaria por dos directores, siendo elegidos don Pedro Pérez Tobar y don Mario Van Gurp B., quedando constituida la directiva como sigue: Presidente, Mario Campos Silva; secretario, Héctor Riquelme Contreras; tesorero, Eduardo Carrión Olave; 1.er director, Pedro Pérez Tobar; 2° director, Mario Van Gurp Bórquez. Se hace esta publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.— El Secretario.
A. 12—14

QUIEBRA WALTER ROJAS Jiménez T. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Resolución 5 noviembre 1968, tuvo por presentada cuenta general de Administración. Será aprobada si no se objetare dentro del plazo legal.— Secretaria.
C-13-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan José Quezada Guajardo a Raquel Eliana Quezada Díaz, y Clotilde Irene Quezada Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge María Zulema Donoso Céspedes. Secretario.
A 13 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Filomena Jofré Castañeda a Adriana Rosalba Necochea Jofré; cónyuge Camilo Necochea Falcón, sin perjuicio sus derechos y María Isabel y Rodrigo Munita Necochea. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas. Secretario.
A 13 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Carmela Solís Alvarez González a Sergio, Francisco, Fernando, Raúl y Gustavo Muñoz Alvarez, Carmen Luz, María del Pilar y María Patricia Díaz Muñoz. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas. Secretario.
A|13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Hortensia González Moreno a cónyuge Juan Bautista Alvarado Jiménez, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A 13 14

HABIENDOSE EXTRAVIA-do Título N.o 24674 de 410 acciones de la Industria Nacional de Neumáticos de fecha 23 de septiembre de 1968. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-13-14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 28 octubre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mario Cortés Rojas a sus hijos: Griselda María y Marión Lisette Cortés Acuña; Patricia Zulema, Mónica Gioconda y Mario Manuel Cortés Alarcón; y Carlos Héctor Cortés Aravena, sin perjuico derechos cónyuge sobreviviente Odette Acuña Cifuentes. Practicaré inventario solemne 14 noviembre 1968, 11 horas, en secretaría. Secretaria.
A|9. 11. 12|14

CUARTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía de Santiago, resolución de veintinueve de octubre de mil novecientos sesenta y ocho, concedió posesión efectiva de la herencia dejada por Pablo Enrique Miranda Pérez a hijos legítimos Luis Enrique y Sergio Osvaldo Miranda Encalada, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Ana Luisa Encalada Toledo. Tramítese con beneficio ley 16.271.— El Secretario.
Z. 12—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencias Virginia Alarcón Alarcón y Angel del Carmen Villavicencio Cerca, con beneficio de inventario, a Berta Inés, Laura y Víctor Villavicencio Alarcón, sin perjuicio derechos cónyuge Edulia Rosa Canales Jara en la de don Angel del Carmen Villavicencio Cerda.— El Secretario.
Z. 12—14

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía de Santiago, Concedió 6 de noviembre de 1968 posesión efectiva de Jorge Peña Farías y de Almerinda Rosa Romero, a sus hijos legítimos Jorge, Silvia, Víctor Manuel, Sonia, Luisa, Liliana, Cecilia y María de la Luz Peña Romero. Tramítese conforme Arts. 40-44, ley 5.427.— Secretaria.
Z. 12—14

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia María Concepción Pavez Salinas a Humberto, Juan Norberto, Luis Hernán, Raquel, Violeta, Ana, María Graciela Astudillo Pavez, en su calidad de hijos legítimos de la causante.— El Secretario.
Z. 12—14

QUIEBRA SOCIEDAD SUB-productos del Cordero Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 7 noviembre 1968, tuvo por excluido del inventario las especies comprendidas en los siguientes lotes: 59, 61, 62, 63, 64, 80, 94, 96, 98, 99, 111, 114, 119, 137, 147, 175, 179, 180, 183 y 187.— Secretario.
C. 13—14

QUIEBRA: FAB. DE VI-drios "Fadevil" Ltda. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un reparto de fondos de un 100% sobre los Preferentes y de un 20% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620, Of. 816). Síndico de Santiago.
C-13-14

QUIEBRA: SOCIEDAD PRO-ductos Químicos Kruger. Resolución 30 septiembre 1965, tuvo por verificado crédito Fisco por E° 5.297,25, preferente, art. 2472 N.o 6 Código Civil.— Secretario.
C-13-14

EN LO PRINCIPAL, SOLICI-ta merced de aguas. Primer otrosí, acompaña documentos. Segundo otrosí, patrocinio. Señor Gobernador Departamental de Vicuña. Elqui. Guillermo Doren Hunt, ingeniero de minas, domiciliado en La Serena, calle Edo. de la Barra N° 280 y de tránsito en esta ciudad, por la Sociedad Minera de Uchumi, del mismo domicilio, de la que es su Gerente y Administrador, al señor Gobernador respetuosamente solicita: La sociedad que represento, solicita una merced de agua sobre las aguas superficiales que conduce el río Elqui, a la altura del lugar llamado La Campana, a dos kilómetros al noreste del pueblo de Andacollito, en la comuna de Vicuña, departamento de Elqui, provincia de Coquimbo. Esta merced de agua será por un caudal de tres litros por segundo, de ejercicio continuo y permanente, y estará destinada a abastecer las necesidades de agua de una planta de concentración de minerales de cobre por el método de lixiviación, con ácido sulfúrico, que la Sociedad Minera de Uchumi construirá en el lugar denominado La Campana, en un terreno de propiedad de la Estancia de Uchumi, de la cual es comunera. La planta de concentración en proyecto estará destinada a tratar minerales de la sociedad y de terceros, con una capacidad de tratamiento de 100 toneladas de mineral al día, y una producción de 80 a 90 toneladas de cobre fino mensual, con un valor aproximado de E° 550.000 mensuales. La sociedad ocupará para el servicio de su planta y mina alrededor de cien obreros y diez empleados. Este proyecto ha sido estudiado por la Empresa Nacional de Minería, que lo aprobó, y su financiamiento se hará a través de créditos concedidos por CORFO y de créditos extranjeros avalados por dicha institución. Consideramos que tendrá una importancia vital para el valle de Elqui, cuyo desarrollo industrial es muy limitado y su campo ocupacional muy escaso. El costo total del proyecto alcanza a la suma de US$ 340.000. Las obras de captación comprenden la instalación de una bomba con la capacidad ya indicada, a orillas del río, a 1.000 m. NW de la Iglesia La Campana, de tres litros por segundo, y de una tubería de 80 mm. que llevará el agua hasta un estanque de almacenamiento con capacidad de 500 metros cúbicos, instalado al costado norte del camino internacional a San Juan, a más o menos 50 metros de éste. El agua acumulada se utilizaría en la lixiviación de minerales, y una vez utilizadas se vaciarán en un pozo de absorción, para que vuelvan al caudal del río, aguas bajo del punto de captación, después de haber sido filtradas a través del subsuelo. La tubería de conexión, entre la bomba y el estanque acumulador, tendrá una longitud aproximada de 600 metros, y atravesará por terrenos baldíos, de modo que no se necesita imponer servidumbres. El caudal mínimo de las aguas conducidas por el río en este punto, es aproximadamente de 12 metros cúbicos por segundo. A unos 300 metros aguas arriba de la merced que se solicita, nace el canal Peralillo, y aguas abajo de ella, el canal de Diaguitas, el canal Las Cañas y varios otros que sirven las necesidades de riego del valle de Elqui. Por tanto, al señor Gobernador, ruego: con el mérito de los fundamentos expuestos se sirva conceder a la Sociedad Minera de Uchumi, a quien legalmente represento, la merced de aguas solicitada, en la forma y condiciones que he dejado expuesto, darle la tramitación que indica el Art. 261 del C. de Aguas, y ordenar su publicación en el diario o periódico que se sirva señalar. Otrosí: En cumplimiento de lo establecido en el Art. 260 del C. de Aguas, acompaño: 1.— Plano o croquis de situación; 2.— Memoria explicativa; y 3.— Presupuesto del costo aproximado de las obras. Ruego tenerlos por acompañados. Segundo otrosí: Patrocina estas gestiones el abogado de La Serena, señor Angel Campos Díaz, inscripción 101, patente N° 5, al día, domiciliado en P. P. Muñoz 330, La Serena. Ruego tenerlo presente. Vicuña, 30 de octubre de 1968. N° 170 recibida en la Gobernación de Elqui, a las quince horas de este día. Publíquese por dos veces dentro del plazo de sesenta días en un diario de la capital de la provincia y en uno de Santiago, en conformidad al Código de Agua. Anótese. Emelia Rojas Zepeda, Gobernador suplente; Carlos Hernández Spencer, Secretario.

EN SANTIAGO, A 7 DE NO-viembre de 1968, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Samuel Neira Rodríguez, se llevó a efecto la elección complementaria del Sindicato Profesional de EE. Particulares y OO. Gráficos de la Imprenta y Editorial de la Universidad Católica de Chile; hecho el escrutinio, la mesa directiva quedó formada de la siguiente manera: Domingo Vallejo Vera, presidente; Gastón Herrera Araya, secretario; Nelson Cortés Navarro, tesorero; Mario Lazcano Rojas y Jorge Salazar Olea, directores. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. La directiva.
A|11|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel, autos Fisco con deudores morosos. Rol 8881, rematóse propiedad de Silvestre Ochagavía Hurtado, ubicada en Curiñanca 883, Departamento Aguirre Cerda, Rol 2945-5, adjudicándosela la Sociedad "Refinería de Maíz Boher S.A." en E° 19.947,46, con apercibimiento que transcurridos 2 meses desde la publicación último aviso se extenderá escritura de venta. Secretaria.
A|9, 11, 12|14

NOTIFICACION: ANTE EL 3.er Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se presentó doña Guillermina Urrutia Ortega, dueña de casa, calle Hernando de Aguirre 485, demandando aumento de alimentos a su cónyuge don Carlos Quezada Arancibia, jubilado del Poder Judicial, sin domicilio (investigaciones practicadas para averiguarlo no dieron resultados) pidiendo un aumento de la pensión mensual de E° 40 que recibe actualmente a un sueldo vital y medio de la provincia de Santiago. Habiendo pedido la notificación por avisos el Juzgado proveyó Santiago, 2 de noviembre de mil novecientos sesenta y ocho. Como se pide notifíquese por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios "El Diario Ilustrado" y "La Nación", sin perjuicio de la publicación que deberá efectuarse en el "Diario Oficial".— Juez Eduardo Avello. Secretaria Eugenia Yáñez.
Z. 8-9-11|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie A.A. N° 9058794, Banco Sud Americano Cta. 220384-7, queda nulo por aviso correspondiente.
A 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques serie S.P.A. N° 172894, 172896, 172897, 172898, 163800, Banco Talca, quedan nulos por aviso correspondiente.
A 12—14

POR HABERSE DADO LOS avisos correspondientes, quedan sin valor los siguientes cheques: 026002, 0183505, 0183506 y 0183510, Banco Talca, y 1017399, Banco Edwards.
A. 12—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Bustos López a Martín Alfonso Bustos López y cónyuge Elisa de las Mercedes Lobos López, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A 9, 11, 12|14

QUIEBRA: ROIG Y RUIZ Ltda. Segundo Juzgado Civil San Miguel por resolución 31 octubre 1968 tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Carmen Castro Rubio por E° 80.831,01. Secretaria.
A|9, 11, 12|14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 28 octubre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Loyza Osorio a hija legítima Luisa Adela Valda Loayza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Cayetano Valda García. Secretaria.
A.9|11|12|14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 4 noviembre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Raúl Eduardo José Mella Saa a padre legítimo Eduardo Mella Mella. Secretaria.
A. 9|11|12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José Onofre Fernández Salazar a Jorge, Gladys Doris Fernández Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Delfina Estela Díaz Véliz. Beneficios Ley 16.271. Secretario.
C.9|11|14

TERCER JUZGADO CIVIL Santiago, Quiebra Vidrios y Plásticos Gamma Ltda. Resolución cinco actual, ordenó publicar solicitud sobreseimiento definitivo solicitado fallido.
C.9|11|12|14

QUIEBRA "NELLY MORENO Jiménes". — Quinto Juzgado Civil.— Sociedad "Jorge Sarquis y Cía. Limitada", verificó extraordinariamente crédito por E° 7.777,—, proveniente compra harina de pescado.— Secretario.
A.8-9-11|14.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía, Santiago.— Resolución 29 de octubre de 1968, concedió posesión efectiva de la herencia dejada José Julio Beiza Araya a hijos legítimos Edelmira Adriana, Luis Osvaldo, Emilio, Pilar, Gloria Cristina y Verónica del Carmen, todos de apellido Beiza Araneda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cristina de las Mercedes Araneda Ojeda. Tramítese con beneficio ley 16.271. — El secretario.
Z.10|14.

NOTIFICACION: ANTE EL 3.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se presentó doña Orfilia Tronche Housset, dueña de casa, domiciliada en Jernner 1884, Cerro Navia, demandando alimentos a su cónyuge Juan Pacheco Ramírez, jubilado de los Ferrocarriles, sin domicilio conocido (Investigaciones practicadas para averiguarlo no dieron resultados), pidiendo un aumento de la pensión mensual de E° de un sueldo y medio mensual del sueldo vital de Santiago. Habiendo pedido la notificación por avisos el Juzgado proveyó. Santiago, 2 de noviembre de mil novecientos sesenta y ocho. Como se pide notifícase por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios "El Diario Ilustrado" y "La Nación", sin perjuicio de las publicaciones que deberán efectuarse en el "Diario Oficial". —Juez, Eduardo Avello. —Secretaria, Eugenia Yáñez.
Z. 8-9-11|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 8 noviembre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Cáceres Rojas, a hijos legítimos Luis Orlando, Hugo Alberto, Jaime Víctor, Luis Fernando y Bella Rosa Cáceres Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Albina del Carmen Ponce Vilches. Practicaré inventario solemne 15 noviembre 1968, 11 horas, en secretaría. Secretaria.
A|9. 11. 12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Julio Armando Ferreira Parraguez a Marjorie Gabriela Ferreira Casanova, sin perjuicio derechos cónyuge Marjorie Casanova Cárdenas. Secretario.
A|9. 11. 12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Olga Raposo Castro y Salomón Abumohor Rabí a María Ester y Leyla Alicia Abumohor Raposo. Secretario.
A|9. 11. 12|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef. 15

18) Instrucción y Educación

PRUEBA NACIONAL EXAME-nes validación. Clases recuperación. Cursos intensivos. 4525 Gran Avenida 4525.
A. 9|10|11|18

MATRICULA AÑO 1969. Avance varios cursos en un año. Preparatorias y humanidades. Cursos de validación. 4525 Gran Avenida 4525.
A.9|10|11|18

20) Libros, estampillas y útiles de escri-

CATEDRAL 1388. LIBROS Derecho, Escolares, Novelas, etc. Escasos, Agotados.
A. 12—20

33) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
30-XI

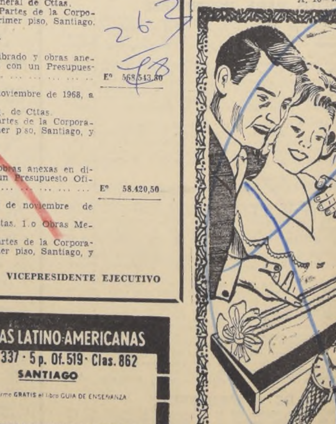
48) Remates y Citaciones

RESOLUCION 6.o JUZGADO Trabajo: Día 14 noviembre en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Agrícola 1697 (paradero 5, Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped.— Rol N.o 44.509: c|Cuevas, Carlos Ergardo, Lavadora "Bendix" automática, N.o 4328, blanca, tapa azul. 44293: c|Chain Curi, Antonio. Registradora "N.C.R.", N.o 4573631 — 6105(9)9-X.— 44.650 c|Egaña Alfaro Milton. Taladro esmeril eléctrico, manual, "Wolf", N.o 1704491.— 44.513: c|González Parra, Aníbal. Archivador madera pino, con siete cajones; estante libros, de pino, con dos compartimentos; estante libros, pino, café oscuro, con cuatro compartimentos; escritorio madera, dos cajones laterales y uno central; y silla, estructura metálica, tapizado implatex verde.— 44.457: c|Martínez Grijaldo, Antonio. — Máquina escribir "Underwood" N.o 52408, 16".— 44.287 c|Sucesión Irineo Blossin y Cía. Ltda.: Repr. leg. Sra. María Domínguez Hernández viuda de Blossin. Motor bencina, "Wisconsin", N.o 3351399; extinguidor incendios, dos ruedas, marca "Soc. Extinguidores Ltda.", con manguera; ventilador, con motor acoplado "Siemen Schucker", sin número visible; romana vertical "Amkon", tres pesas; ventilador, con motor sin marca ni número visibles; carro mano, metálico, dos ruedas; motor eléctrico, sin marca ni número visibles, base metálica; motor eléctrico "Brown Boveri", N.o 565972; motor eléctrico, sin marca, N.o 170; tres máquinas a gas, fabricar vasos, tres platos metálicos, cada una; motor eléctrico "Brown Boveri", N.o 739877; balanza dos platillos, ocho pesas diferentes; setenta y siete matrices diferentes fabricar vasos, copas, jarrones, etc.; ventilador, sin motor y sin marca visible; estante madera, con tres puertas con vidrios; escritorio de madera, cajón central y cajonería lateral, con cortina; dos sillones madera, tapiz negro y sofá; escritorio máquina escribir, madera, tres cajones; escritorio madera, de cortina, siete cajones y seis cajoncitos interiores, y tres sillas madera.— 43.524: c|Valles Barnoa, Ramón. Radio velador "RCA Víctor", Modelo 516-XE, N.o 18075.— El Secretario.
C. 12—48

REMATE. — ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 12 noviembre 1968, 15 horas. Sitio 7, Manzana E, Población Bilbao Oriente, Comuna Las Condes, calle Huara-Huara sin número, inscrito fojas 1.984, N.o 2.494, Conservador Santiago 1961. Mínimo: E° 8.868, pagaderos contado. Garantía: Boleta por 10% mínimo. Más bases autos "Paredes con Del Río", ejecutivo.— Secretario.
A.11|48.

CITACION ASAMBLEA GE-neral Ordinaria. Santiago, 8 de noviembre de 1968. De acuerdo a los Arts. 12, 13, 22, 27, 29 y 34 de los Estatutos de la Asociación Chilena de Apicultores, cítase a asamblea general ordinaria para el sábado 23 de noviembre de 1968, a las 13 horas, en el local donde se celebrará el "Tercer Congreso Nacional de Apicultura", que se celebrará en la ciudad de Los Angeles, entre los días 18 y 24 del presente. Tabla: 1) Elección del nuevo directorio para el período de 1969; 2) Elección de la Comisión Revisora de Cuentas para el mismo período, y 3) Varios.— Hernán Fuentes Sepúlveda, Prosecretario "ACHAPI".
A. 12—48

REMATE DE CASIMIRES. Orden Patricio Bámila, Alameda 3125; 10 al 16 noviembre, 11 horas.— Germán Geell, Martillero.
A. 16—48





CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal N.o 5, San Diego 1426
MAÑANA, de 9 horas adelante

GRAN REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en MARZO de 1968, con vencimiento en SEPTIEMBRE de 1968. POR LA SUCURSAL N.o 5. HAY: Cortes de géneros de algodón y seda, casimires, ternos nuevos y usados, zapatones, ropa interior, etc. EXHIBICION: HOY, 8.30 a 13.30 horas. Pago al contado en dinero efectivo. Entrega al término del Remate.



UNIVERSIDAD DE CHILE

Hospital "José Joaquín Aguirre"

Llámase a concurso

INSTITUTO ANATOMIA PATOLOGICA Y DIAGNOSTICO DEL CANCER

1 Ayudante 2.o Patólogo.
Con 12 horas semanales.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 27 de noviembre, a las 12 horas, en el Departamento de Personal del establecimiento, calle Santos Dumont 999.

Ministerio de Vivienda y Urbanismo

CORHABIT

DELEGACION SANTIAGO

NUEVA ENTREGA DE VIVIENDAS PLAN 4 DE AHORRO POPULAR

Los postulantes del Plan de Ahorro Popular que completaron su "Ahorro Necesario" al 30 de abril del año en curso y que figuran en las Nóminas de Prioridad del Plan 4, "Brasil Familiar", se les comunica que en la Población "EL PORVENIR II", de la comuna de La Granja, por Santa Rosa, altura Paradero 22, entrando por Avenida San Gregorio hasta calle La Serena, se encuentran disponibles para su entrega 77 casas de un total de 130, con una superficie edificada de 42 mts.2. En esta población se considera para las familias afectadas por expropiación en el Sector 1 de la Carretera Panamericana, una reserva de 53 viviendas.

En la Población "SANTA JULIA", de la comuna de Ñuñoa, hay un saldo disponible de 15 viviendas para el Plan 4.

Las personas que a continuación se indican, y que deseen aplicar sus convenios en alguna de las citadas poblaciones, deben pasar por la Sección Aplicación de Planes de Ahorro, Oficina de Asignaciones, ubicada en calle Moneda 723, primer piso, los días 13, 14 y 15 de noviembre, de 9 a 13 horas, a manifestar su voluntad, con el fin de efectuar la reserva correspondiente.

NOMBRE
Ampuero Vera, Margarita
Pérez Hermosilla, Betzabé
Albarracín, Rosa Elena
Chacón Campos, Marta Aida
Galdames Rojas, Sergio
Reyes Rodríguez, Gladys
Cáceres León, Blanca
Villarroel Lara, Domitila del C.
Riveros López, Angela
Herrera Muñoz, Erasmo
Navarro Piñeiro, Raúl Darío
Chu Díaz, Fermín
Fuenzalida Farías, María Adriana
Castro Almuna, Juan Alberto
Araya Castex, Diógenes
Basfifer Arcos, Alejandro
Alarcón, José Ricardo
Riquelme Godoy, Ramón
Zabala Abarca, Juan Jaures
Alvarez, Alfredo A.
Romo Espinoza, Luis Alberto
Cifuentes Lagos, Margarita María
Meza Rodríguez, Luz Angélica
Bermúdez Rojas, Sergio A.
Ambroggio Tessolini, Eugenio Mario
Liendo Martínez, Arnoldo
Fernández Triviño, Julio Raúl
Gallegos Elgueda, María R.
Donoso Fuentes, Blanca A.
González Herrera, Manuel Orlando
Guerra Cortés, Sara del C.
Guzmán Nolfa, Tatiana C.
Olate Fernández, Palmenia Rosa
Aravena Hualquina, Hilda
Bernales, Teresa del R.
Escobar Galleguillos, Zulema
Garrido Henríquez, Carlos Jesús
Pérez Jiménez, Olga de las M.
Salinas Rozas, Ema Eliana
Vergara Rodríguez, Elena
Cornejo Ulloa, Pedro A.
Urbina Fernández, Camilo
Mesa Urzúa, José
Mendieta Alreyturriaga, Emilia
Ugalde Franklin, Angel G.
Peña Venegas, Celedonio Segundo
Gutiérrez Colombo, Teresa
Sanzana Salazar, José Sinecio
Barra Barra Pedro Juan
Bustamante Guajardo, María E.
Varela Yantén, Edelmira M.
Ortega Labarca, Eduardo
Troncoso Castillo, Francisco A.
Pávez Rubio, Baldomero Raúl
Vergara Martínez, Luis E.
Altamira Fuentes, Luis
Guzmán Acevedo, Alicia
Latorre Aravena, Hugo I.
Madrid Madrid, Manuel Segundo
Zamorano Rojas, Audilia del C.
Lema Michel, Antonio
Núñez Núñez, Ema Victoria
Quiroz Villar, Susana
Morales Rojas, Luis Alberto
Urriola Silva, Eduardo Sergio
Zura Guzmán, Sergio Antonio
Elgueta Valdés, Juan Segundo
Carrasco Pereira, Pedro
Rohlede Albornoz, Hugo
Manríquez Astudillo, Rogelio
Rolla Negrete, Ben Hur
Hidalgo Hormazábal, Andrea Avelino
Salas González, María
Riveros Villarroel, Carlos F.
Paredes, Domingo
Rodríguez Viollo, Elena
Pérez Escobar, María Isabel
Contreras Campusano, Juan Eusebio
Amigo, María Haydée
Friederman Gurkifel, León
Vásquez Candia, Alejo del C.
Martínez Olguín, Eduardo
Pérez Garaz, Julio
Campos Arias, Juan
Castro Polanco, Clorinda del C.
Fernández Muñoz, Ricardo
Gutiérrez Contreras, Luis Sergio
Pérez Castro, Roberto
Gatica Soto, Carlos
Silva López, Efraín Segundo
Martínez Torrealba, Orfelia
Moraga Mendoza, Amelia del C.
Toledo Villarroel, Filadelfo
Torres Pulgar, Cantalicio
Oviedo Ugueño, Ricardo
Trujillo Flores, Oscar Manuel
Soto Pacheco, Orlando Segundo
Sanzana Lagos, Elsa del C.
Vivar Bahamonde, Luis
Valenzuela Toro, Gabriel
Flores Pradena, Flérida
Cartenes Frédes, Hilda
Miranda López, Olegario de Jesús
Tudela Taifo, Andrés
Segura Carrasco, Matilde Eliana
Aldunate, Carlos Gustavo
Moore Leiva, Sara
Sánchez Olivares, Graciela
Herrera Herrera, Juvenal
Salgado Vásquez, Ramón E.
Ubilla Figueroa, María Cristina
Higueras Coronado, Ester
Urrea Farfán, Enrique Osvaldo
Aravena Peralta, Alicia
Fernández Solari, Washington
Codina Fernández, Miguel
Fernández Solari, Hugo
Ponce Fernández, Marmaduque
Muñoz Venegas, Manuel
Valenzuela Bravo, Renato
Pino Morales, Belisario
Tejos Briones, Teodora del C.
Pozo Meza, Luis A.
Arias Palma, Juan Enrique
Doñabeitia Lobos, María

N.o Prioridad	NOMBRE
155	Larrea Bernal, Jorge
155—A	Muñoz Torres, Olga
156	Reyes Domínguez, Francisco A.
157	Torres Inzunza, Alfonso N.
158	Velásquez Morales, Luis Antonio
159	Aguilar Alvarado, Juan Andrés
163	Kirby Gutiérrez, María Josefina
164	Soto Torres, Rosa
165	Verneckool Sepúlveda, Moisés
165—A	Yáñez Bustos, Ivar
167	Angel Aros, María Yonlanda
168	Oyarce Quezada, Enrique
171	González Rojas, Manuel
172	Hinojosa Aguilar, María Rosa
173	Saldías Mora, Rosa Elvira
174	González Miranda, María Luisa
175	Barra Tapia, Marta
176	Araya Cáceres, Manuel
178	Santander, Rolando Omar
179	Gotterban González, Fernando
180	Hevia Hernández, Teodista del C.
181	Jerez Jerez, Hilda del C.
182	Riquelme Morales, Sergio Miguel
183	Rojas Pinna, Rolando H.
183—A	Carreño Carreño, Hernán
184	Celis Nilo, Lucinda
186	Orozco Cejudo, Richard
186—A	González Astudillo, Eurides
187	Quinteros Fuentes, Hilda de las M.
188	Burgos Reiman, Susana
190	Rojas, Ana Luisa
191—A	Díaz Vergara, Humberto
192	Cisterna Ulloa, Fernando
194	Araya Navarro, María Rebeca
195	Labrín Labrín, Luis Humberto
196	Devia Latorre, María P.
198	Martínez Torrealba, Celia del C.
198—A	Mateluna Montes, Eduardo
201	Ramírez Valenzuela, Arturo
202	Vásquez Mangili, Mercedes
202—A	Díaz Salazar, Luis
203	Soriano Arenas, Irma Julia
208	Araya Rojas, Jorge Segundo
209	Franzani Díaz, Hernán
212	Araya Ramírez, Alfredio
214	Ayala Román, Fernando
217	Villegas Díaz, Susana del T.
218	Vergara Valenzuela, Alcides Segundo
221	Taucán Arriaza, Mario Hernán
222	Hernández Candia, Humberto
225	Salazar Novoa, Manuel
225—A	Salinas Alvarado, Hugo
226	Arrimadas Martín, Isidro
226—A	Arellano Sánchez, Raquel
229	Valdés Miranda, Germán Luis
230—A	Celis Oyarce, Olga
231	Alamos Marchant, Luz E.
233	Flores Flores, Cecilia
234	Henríquez Torres, Jacinto
235	Moreira Alvarado, Olga Guillermina
236	Roa Peirroz, Elena E.
236—A	González Valderrama, Gilberto
237	González Aburto, Teresa
238	Molina Molina, Silvia del C.
240	Flores Avendaño, Luis Hto.
242	Muñoz Navarro, Sara Rosa
243—A	Arellano Sánchez, Gladys
246	Caro Céspedes, Adriana de las M.
247	Novoa Castro, Armando Segundo
248	Zárate Mora, Eladio Rodolfo
252	Martínez Ugarte, Renzo
254	Cisternas Ramírez, Jorge
257	Contreras Contreras, Isolina
258—A	Marín Miranda, Nelly
259	Brito Carrasco, Luis Alberto
261	Lauriani Barría, Nora Elisabeth
263	Aguayo Moreno, Osvaldo
266	Morales Ortega, Carlos
270	Gutiérrez Aravena, David
271	Rojas Acevedo, Carlos Alberto
274	González Aguilera, Luis Alberto
275	Cuadra Jeldres, Sonia del C.
276	Valenzuela Aceituno, Armando
278	Guerrero Guerrero, María Luisa
279	Ulloa Hernández, José B.
280	Pérez Morales, Carlos Enrique
282—A	Vergara Rosales, Guillermina
288	Sotelo Cifuentes, Silvia E.
289	Rodríguez Astudillo, Jorge S.
290	Alvarez Soto, Oscar
291	Borges Fuentes, Ramón E.
292	Elgueta Cruces, Audina
293	Espíndola Estrella, María D.
294	Merino Arias, Dominga
295	Páez Adonis, Nancy
297	Rengifo Arellano, Jorge
304	Silva Cornejo, Saba
305	Mendoza Solís, Marta
309	Guevara Bustamante, Heriberto
312	Salas Acevedo, Luis N.
313—A	Mujica Sepúlveda, Enrique
314	Garrido Garrido, Manuel
315	Gutiérrez Cabezas, Exequiel
317	Ruiz Astudillo, Héctor Nicolás
318	Cavieres Muñoz, Luis
319	De la Hoz Alvarez, Norma
320	Flores Jiménez, Lebi Hernán
321	Castro Estay, Lidia
321—A	Ramírez Herrera, Eufemia
322	Celedón Navarro, Juan Enrique
325	Carrasco Olguín, Luis
328	Opazo Martínez, Luis Enrique
330	Oportus Carrera, Edgardo Enrique
333	Arazi, Isaac
338	León Cortés, Luis
339	Peña, Guillermo
342	Yáñez Morales, Amalia R.
346	Encina López, Miguel
350	Rubilar Castillo, Manuel A.
352	Varas Montero, Ulises
353	Moreno Latorre, Elisa
355	Garrido Aguirre, Lily Edith
356	Alvarez Gallardo, Rolando Armando
357	Sepúlveda Gatica, Luis
361	Paredes Torres, Juana
362	Arancibia Berríos, Juan
363	Olmos Villarroel, Manuel

N.o Prioridad	NOMBRE
366	Silva Jorquera, Osvaldo
369	Ahumada Riquelme, Norma
370	Izquierdo Ronald, Eduardo
370—A	González Cubillos, Juan
372	Avila Escobedo, Enrique A.
378—A	Verdugo Silva, Julio O.
380	Aedo Belmar, Hugo
385	Valdebenito Saravia, María Orfelia
389	Torres Torres, Fidelina
390	Espinoza Sandoval, José Cruz
392	Rebolledo Rodríguez, María Inés
393	Sepúlveda, Claudina
394	Zenteno Gómez, Elena
399	Martínez, Ana Berta
401	Olave Arias, Héctor
401—A	Araya Cornejo, Sergio
402	Rivera Aburto, Clemente
403	Castro Sánchez, Olga Estela
404	Barrales Clavel, Estelvina
405	Vergara Sandoval, Graciela
406	Erazo Jaraquemada, Germán
407	Iturra Reyes Pedro Héctor
408	Aguilera, Baltazar
408—A	Guajardo Voss, Hipólito
409	Jorquera Alvarez, Albina del R.
410	Sepúlveda Retamal, Manuel Jesús
411	Cávides Pérez, Carlos José
412	Codoceo Flores, Claudio
413	Quevedo Galdames, Oscar
414	Rodríguez Pinto, Hernán R.
414—A	Morgado Hernández, Luis A.
415	Molina Salazar Osvaldo
416	Morales Alvarez, Aída del C.
417	Baldú, Jorge Oscar
418	Fernández Bustos, Clara
419	Grandón León, Gaby Kay
420	Salinas Acuña, María Bernarda
421	Vargas Navas, Corina A.
422	Castillo Durán, Víctor
423	Grantes Orellana, Gloria Angélica
424	Espinace Parra, Elía Concepción
425	Arancibia Huerta, Rebeca
426	Alarcón Torres, Alejandro
426—A	Guerra Ramírez, Ricardo
427	Caris Cornejo, Sergio E.
428	Alarcón Soto, Luis
429	Chávez Poblete, Oscar Segundo
430	Valdés Lobos, Luis Hernán
431	Becerra Becerra, Fresia
432	Moreno, Raquel del R.
433	Bello Osorio, Francisco Segundo
434	Candia Manríquez, Margarita
435	Chacón Iturrieta, Jorge René
436	Díaz Verdugo, Juan Ignacio
437	Durán, Graciela Margarita
437—A	John Carrasco, Ana
438	Leiva Navarro Romero, Marta Eliana
439	Muñoz Barra, José Reinaldo
440	Ortiz Pereira, María
441	Ortiz Yáñez, Hernán
442	Pinilla Torres, Ida
443	Rodríguez Cantillana, Teresa
444	Vergara Fuentes, Mario Antonio
444—A	Cía. de Teléfonos, (Comite 47 personas)
445	Aguiluz Sánchez, Ricardo
444—B	Guzmán Díaz, Luis
446—E	Bustamante, Jerónima del C.
447	Gutiérrez Molina, Elcira del C.
448	Ramírez Labrín, Héctor
450	Molina Correa, René del R.
450—A	Pérez Pérez, Gustavo
451	Albornoz Riveros, Oscar
452	Angulo, Mérida, Margarita
453	Gallegos Rivera, José Domingo
454	Latorre Sania, Margarita
455	Zumelzú Delgado, Galvarino
456	Soto Aránguiz, María Elena
456—A	Muñoz Guerra, Alejandro
457	Aliaga Zamorano, Leopoldo
458	Cerda Sánchez, Olga
459	Gómez Maldonado, Sergio Ramón
460	Villanueva Hermosilla, Raúl
462	Jiménez Cerda, Héctor
463	Irigoyen Medina, Fernando
465	Pérez San Martín, Hugo Omar
466	González, René del C.
467	Navea Peralta, Luzmira
468	Villalón Jara, Ana Rosa
469	Tapia Díaz, Ricardo R.
470	Berríos Villalobos, Carlos
471	Beyer Novoa, Jorge Orlando
472	Cortés Pizarri, Oresia
473	Krugen Guajardo, Germán
474	Mejías Sánchez, Patricio
475	Pereira Fulvia, Edhit
476	Vergara Sequeira, Elena
477	Muñoz Guerra, Alejandro
478	Cárdenas Torres, Graciela del C.
479	Santana Castañeda, Leontina
480	Echeverría Alvear, María Regina
481	Constanzo Ormeño, Juana
482	Riveros Ovalle, Francisco
483	Veloso Pinto, Germán Segundo
484	Egaña Olivares, Pedro Humberto
485	Durán Durán, Juan Alberto
486	Lorca Ramos, Oscar Armando
487	Escobar Astudillo, Fernando
488	Segura Silva, Elena del C.
489	Durán Arriaza, Sara
490	Leiva Madrid, Juan Bautista
490—A	Méndez Pacheco, Gastón
491	López Díaz, Gabriela Cristina
491—A	Olivos Castillo, Juan
492	Tapia León, Luis Cebelino
493	Torres González, Manuel Humberto
494	Tralma Millapán, Pedro
495	Sepúlveda Astorga, Mario César
496	González Urzúa, Albertina
497	Aliaga Alfaro, Juan J.
498	Garrido Ramírez, Fernando
499	Sepúlveda Villagrán, Inés del C.
500	Geissbuhler Cuevas, René David

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de la República

PRESTAMOS PARA ADQUISICION DE VIVIENDAS ECONOMICAS

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 81.o de los Estatutos, llámase a inscripción para optar a un préstamo con garantía hipotecaria, con el fin de adquirir casa-habitación a los imponentes activos y jubilados de la I. Municipalidad de Puente Alto, en la Población "Vicente Pérez Rosales", 3.er Sector:

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE

1.—Que los imponentes tengan 250 semanas imponibles en la Caja o 10 años en cualquiera de las instituciones de previsión tomadas en conjunto.
En el caso del jubilado, se considerarán como años de servicios, para los efectos de la antigüedad, los periodos de imposiciones que registre el interesado y los lapsos que ésta misma le hubiere reconocido o computado por servicios efectivamente prestados, en conformidad a la Ley 10.986, de 5 de noviembre de 1952.

2.—Que no sean ni el imponente ni su cónyuge dueños de otra vivienda, sea o no económica, cualquiera que fuere el título de su adquisición, ni ser ni haber sido el solicitante y su cónyuge deudores hipotecarios por saldo de precio o por préstamos concedidos para edificación o adquisición de casa-habitación o predio agrícola por intermedio de cualquier instituto de previsión o de la Corporación de la Vivienda.

Estas limitaciones no se aplicarán al solicitante que, él o su cónyuge, sea copropietario de una vivienda en comunidad con terceros, siempre que ninguno de ellos sea o haya sido deudor hipotecario por saldo de precio o por préstamo concedido para edificación o adquisición de casa-habitación o predio agrícola, por intermedio de cualquier instituto de previsión de la Corporación de la Vivienda.

El préstamo será REAJUSTABLE y se reintegrará en el plazo de 30 años con el 2 por ciento de interés anual y 1 por ciento de comisión, de acuerdo a lo dispuesto en el art. 23.o del D.S. N.o 68 de la Subsecretaría de Previsión Social.

La selección la hará la Caja de conformidad con el Decreto Supremo N.o 148, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, publicado en el "Diario Oficial" de 6 de septiembre de 1963.

Las solicitudes deberán retirarse en la Oficina de Partes de la Institución, calle López 88, entre los días 11 y 21 del presente, ambas fechas inclusive.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

VEHICULOS MOTORIZADOS EN SITUACION IRREGULAR

En el Diario Oficial de fecha 18 de octubre pasado se publicó el Decreto Reglamentario N.o 1812, que contiene el texto del Reglamento para normalizar la situación tributaria de los vehículos motorizados en situación irregular, pagando el impuesto de compraventas adeudado con la tasa especial del 10%, sin que les afecte ningún otro recargo por concepto de intereses penales, sanciones o multas.

1) **Personas que pueden acogerse a este beneficio.—** Todas las que en virtud de una compraventa, permuta o cualquier otro título traslaticio de dominio hayan adquirido vehículos motorizados con anterioridad al 24 de mayo de este año, sin pagar el impuesto de compraventas al momento de celebrarse el respectivo contrato.

2) **Personas que no pueden acogerste a esta franquicia.—**

a) Las personas que hayan adquirido vehículos no usados en el país;

b) Las que hayan adquirido vehículos no internados legalmente o internados legalmente con prohibición de transferirlos dentro de un plazo determinado o que por haber pertenecido al personal diplomático u organismos internacionales no han pagado los derechos aduaneros y de internación; y

c) Las personas que hayan adquirido camiones, taxis o vehículos de locomoción colectiva, y no se encuentren al día en el pago de los impuestos especiales y únicos que los afecten.

3) **Beneficios para el contribuyente.—** Los que paguen el impuesto de compraventas en la tasa del 10% podrán inscribir dicho vehículo a su nombre en el Registro de Vehículos Motorizados y obtener también, a su nombre el padrón que corresponda en la Municipalidad respectiva. En ambos documentos se colocará la leyenda: "Dominio presuntivo de acuerdo con el art. 38 bis inc. 4.o de la Ley N.o 12.120".

4) **Plazo para efectuar el pago del impuesto de compraventas.**

Sólo puede efectuarse hasta el 16 de enero de 1969, fecha en que vence el plazo de 90 días a que se refiere el Reglamento.

5) **Tramitación que debe efectuar el interesado.**

Para acogerse a los beneficios de este Reglamento los interesados podrán dirigirse a la Oficina de Impuestos Internos correspondiente a su domicilio con un ejemplar del contrato privado firmado por las partes y no autorizado por el notario por falta de pago del impuesto o con tres ejemplares de una declaración jurada ante notario y dos testigos, en que se exprese ser dueño del vehículo y manifieste con claridad el contrato en virtud del cual se adquirió, fecha de adquisición y forma de pago del mismo. Cumplido lo anterior se le girará el impuesto de compraventas, el que deberá ser enterado en la Tesorería Comunal respectiva, **antes del 17 de enero de 1969;** después inscribirá el interesado el vehículo en el registro especial de vehículos motorizados y podrá obtener el padrón a su nombre. Transcurridos dos años desde la inscripción se podrá eliminar la mención de dominio presuntivo, previa publicación de un aviso en un diario de la capital del departamento donde se obtuvo el padrón.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 522 DE 11 DE NOVIEMBRE DE 1968 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 522 de 10 de Noviembre de 1968

PREMIO MAYOR

42086

Eº 1.600.000

PREMIO MAYOR 42086

1 MILLON 600 Mil Escudos

APROX. 42084 - 1.096,00 · 42085 - 3.000,00

APROX. 42087 - 3.000,00 · 42088 - 1.096,00

APROX. 26636 - 1.000,00 · 26637 - 2.000,00

26638 160 MIL ESCUDOS

APROX. 26639 - 2.000,00 · 26640 - 1.000,00

05186 80 MIL ESCUDOS

33845 16 MIL ESCUDOS

21597 16 MIL ESCUDOS

29918 16 MIL ESCUDOS

30718 16 MIL ESCUDOS

43076 16 MIL ESCUDOS

43001 16 MIL ESCUDOS

TERMINACIONES

6 Y 8

Los boletos cuya última cifra sea "6" y "8" cobrarán Eº 166,00 el entero y Eº 8,30 el vigésimo además del premio que les corresponda según esta Lista.

Lito. STANLEY - M. Rodríguez 855 - Santiago

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON Eº 1.600.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1968, HASTA EL 9 DE MAYO DE 1969 (180 DIAS) CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 5.000,00 O MAS QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, LOS PREMIOS DE Eº 20.000,00 O MAS, SE PAGARAN CON LOS DESCUENTOS LEGALES Y REGLAMENTARIOS VIGENTES. LOS DEMAS PREMIOS SE PAGARAN INTEGROS.— 5.— NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

ALEJANDRO POILLOT LUNA
Sub-Gerente

ARTURO CARVAJAL ESCOBAR
Notario

ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE
Gerente

Turno de Farmacias

...COMPRENDIDA ... 9 AL 16 DE NO... DE 1968. ...TOR.— Mapocho, ... O'Higgins, Tea... Santa Lucía: ... Compañía 1037; ... Moneda 939; BOS... 801; SEPTIEM... Subercaseaux

...TOR: Catedral, San ... Matucana. ...VICH, San Pablo ...UIN, Huérfanos ... Sotomayor 699; ... 1, Rosas 2002. ...TOR: Quinta Nor... Blanqueado ... San Pablo 4295; ... San Pablo 6303; ... Mapocho 5704; ...ORMAL, J. J. Pé... DIAGONAL, Gon... 2491.

...TOR: Estación Cen... Bernardo O'Hig... Diego, Zanjón de ... Avda. Bdo. ... 2902; ECHAU... Bdo. O'Hig... ORION, Avda. ... 3479; LAS ... Ecuador 5142; ... Bascuñán 1401; ... Ignacio 1998; ...PICO, Almirante La... UNION, Molina ...RERA, Los Pingüi...

...TOR.— Avda. Bdo ... Franklin, San ... Bustamante. ...LUD, Avda. Vicuña ... 27; AVILA, Avda. ... 201; KRAIZEL, Ave ... 698; PINTO ... San Diego 1325; ... Franklin 798; ... Santa Rosa 1100 es... Avenida Matta. ...TOR.— Providen... Avda. Apoquin...

... Avda. Providencia ...ALABA, Avda. To... 91; LAS CONDES ...enechea 2862; MO... Los Conquistadores ...DINA, Hernando de ... 972; EL DORA... de Arauello 7450 ... El Dorado. ...TOR.— Yrarráza... Bilbao, Macul, La

ERCILLA, Yrarrázaval 2135; JUANA DE ARCO, Yrarrazaval 3411; PADIG, Francisco de Villagra 25; GRECIA, Avda. Grecia 2972; Central de Macul, J. P. Alessandri 3120; BRIX, Los Aguiluchos 3588; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; FARELLONES, Las Carretas 2303; MONTENEGRO, Manuel Barrios 4204-A.

8.o SECTOR.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.
MELENDEZ, Buzeta 470; RUDONIDIA, Alejadro Lobos 2789; LA LINEA, Fernández Albano 02880, Pobl. J. M. Caro; SAN JOSE, Angel Guarello 1335; LIBERTAD, Gran Avenida 2599; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; ARAVENA, Gran Avenida; 6781; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; MAGALLANES, Gran Avenida 10782; SAN LUIS, Avda. Berlín 775; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; SUD AMERICANA, Pedro Reska 2033, Villa Santa Elena; VENDOME, Los Molles 3206, Pobl. Dávila; LEON PRADO, León Prado N.o 894.

9.o SECTOR.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto.
PURISIMA, Purísima 146; BLANCO, Andrés Bello 498; VALDIVIESO, Avda. Valdivieso 0123; VAISMAN, Avda. Recoleta 2110.

10.o SECTOR.— Avenida Independencia, Avda. Fermín Vivaceta.
BARONA, Avda. Independencia 489; SAN LUIS, Avda. Independencia 1200; POPULAR, Avda. Fermín Vivaceta 1811; IMPERIAL, Avda. Fermín Vivaceta 2892; TERRA, Avda. Dgo. Santa María 2736; LA PALMILLA, Avda. Pedro Fontova 5053; SANTA MARIA, Avda. México 1298.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA, Portugal 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son solamente para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

Itinerario Aéreo

...11 DE NOVIEMBRE

...EN PUDAHUEL

AIR FRANCE
...421 - 734583)

...: Llega a las 17.30 procedente de París, con ... Lisboa, Caracas, Quito y Lima.

LUFTHANSA
...892 - 733416)

...: Sale a las 8.30 con destino a Frank... escalas en Buenos Ai... Paulo, Río de Janei...

SWISSAIR
...848 - 734714)

... las 16.45 horas, pro... de Zurich, con esca... Ginebra, Lisboa, Dakar, ...Janeiro, Sao Paulo y ...Aires.

LINEAS ARGENTINAS
... - 87918 - 733180)

...: Llega a las 11.40 ...de Buenos Aires. ... las 12.25 horas hacia Miami. ...: Llega a las 9.25 ... Buenos Aires, Cór... Mendoza. ... las 10 horas hacia ... Córdoba y Buenos ...

APSA
...447 - 734672)

...: Llega a las 4.15 procedente de Lima, Bogotá, Managua, Los Angeles y Miami. ... a Buenos Aires a ...

CANADIAN
(733570)

...: Llega a las 11.30 procedente de Hong ...escalas en Tokio, Van... México y Lima. ...: Sale a las 22.40 para Lima, México, ..., Tokio y Hong ...

... INTERNATIONAL
(734191)

...: Llega a las 20.05 ... Buenos Aires.

Sale a las 20.50 horas con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

AVIANCA
(734327 - 733046)

Vuelo 20: Llega a las 8.50 horas de Buenos Aires.
Sale a las 9.35 horas con destino a Lima, Quito, Bogotá, Miami y Nueva York y conexión inmediata a Caracas, San Juan y Europa.

ECUATORIANA
734905 - 711455)

Llega a las 17.45 horas procedente de Miami con escalas en Panamá, Quito, Guayaquil, y Lima.

ALITALIA
(83336 - 733850)

Vuelo AZ-570. Llega a las 14.50 horas procedente de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo y Buenos Aires.

BUA
(81712 - 875380)

Vuelo BR-663: Llega a las 13.50 horas procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.
Vuelo BR-664: Sale a las 15.20 horas con destino a Londres y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

IBERIA
(734881 - 734619 - 87716)

Vuelo 998: Sale a las 11.50 horas a Buenos Aires, Las Palmas y Madrid.
Vuelo 981: Llega a las 24.15 horas de Madrid, Caracas, Bogotá y Lima.

EN LOS CERRILLOS

LAN
(572195 - 572233)

Vuelo 101: Sale a las 13.25 horas hacia Mendoza.
Vuelo 100: Llega a las 15.40 horas desde Mendoza.
Vuelo 103: Sale a las 15.45 horas hacia Buenos Aires.
Vuelo 150. Llega a las 20.10 horas desde Buenos Aires.
Continúa a las ... horas con destino a Lima, Guayaquil y

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques
Moneda Nº 1137 - Of. 78
Teléfono 80813
GP. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9º Piso.
Depto. A — Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono Nº 88387
G. P. 10|XI|68

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iv - 171
Despacho exacto de recetas
Anteojos
Precisión - Calidad
Economía - Rapidez
G. P. 31|XII|68

PSICOLOGOS

ABEL ZELTZER PSICOLOGO
Teléfono 492187
Simón Bolívar 3075
GP. 19-XI-68

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda
Fono 90536
G.P.. C. 4|1|69

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 - 3er piso
Depto. A. Edificio Teatro Real
C.-Indef

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes
Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103
(Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP. C.-Indef. 1968

LABORATORIO CLINICO

DR SOTO TELLO.
Análisis y Transfusión.
San Isidro 91 —
Teléfono 36338
A. 25|XI|68

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67174

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56
Fono 68823
H. O. C. GP

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2º Piso
Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30.
Domicilio: Teléfono 372399

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono Nº 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Reumatismo
Obesidad
San Antonio 427 - Of. 715
5 a 7 - Fonos 35361-81921
G.P. 29|IX|68

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
Teléfono 64837
Consultas: 18-19.30 horas
Sábados, de 12 a 13 horas
P. G. O.|19|XI|68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro - Practicante
Seguridad - Indoloro También domicilios — Cumming 441 - Fono 63963
GP 21|XI|68



SU ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. — Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382235.
GC. 26-X-68

AUTOMOVILES, GARAGES ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO. Frenos, Embragues. Autos camiones tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 96825.
6 septiembre 1968

FRENOS BASSI
Distribuidores — Balatas BENDIX - SHYFBESTOS Embragues - Repuestos- Frenos
ALAMEDA 4050 - RIQUELME 6

SEÑOR AUTOMOVILISTA
buscando repuestos de goma llegará a "GOMATEX".
Alameda 2129 - 712780
G C. 8-1-69

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA, ...an Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, quitasoles. Reparaciones artículos lona. ...idades.

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquesas cromadas. Ropa de cama. **Mantas de Castilla.** Ventas por **mayor y menor** San Alfonso 54. **Fono 95183.**
9-X-68

COLCHONES SAN PEDRO. Fábrica de colchones. Ropa de cama. Ventas por mayor — menor. Meiggs 79 — Teléfono 95022. Descuentos especiales.

DEPORTES

MISAEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 — Teléfono 81715
GC|13|IX|68

FCAS. VARIAS

FABRICA VENTAS DETALLE
CASACAS CUERO
—Impermeables — Castilla—
Almirante Latorre 308.
GC-27 VII|61

GUITARRAS

"VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Créditos. Reparaciones, Arturo Prat 910. 39397.
9-X-68

FCA. DE MUEBLES

EL MAGO
Ofrece: Livings E.o 350.00. Comedores E.o 750.00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455.
GC 2—X—68

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos Legítimos
Precios de Fábrica
Pedro de Valdivia 3398
A. C. 8-I-69

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES EN GENERAL
Romanas para ganado y camiones.
SAN ALFONSO 236 — Teléfono 94352.
G. C. 5 Nov.

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452
GC|24|D

MUEBLERIA

"SUPER MUEBLES"
Radios — enceradoras
Refrigeradores — Lavadoras
Máquinas de coser
Modernos estilos
CREDITOS
Serrano 415 - Arturo Prat 414
Teléfono 382376
A C 8-I-69

MENAJE

HIDALGO
Cristalería - Loza - Enlozado
Artículos regalos
Cocinas.
SAN ALFONSO 42
G. C. 5 Nov.

NEUMATICOS

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451. Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Maturana 1298, Teléfono 65744.
10-X-68

NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

SANITARIOS

BAÑOS REVESTIR, 190,00; LAVATOrio pedestal, 140,00; Escusados silenciosos, 140,00; Piso: Salas venecias de colores, Lavatorios completos, 150,00; Muebles cocinas, botiquines, califont, cocinas gas licuado, 1485 Arturo Prat
25-X-68

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Fina Sombreros Nuevos — Fieltre Vaqueros - Texanos - Pitas CLINICA SOMBREROS Mac Iver 579 — Fono 35106
GC|13-IX|68

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624. Teléfono 85101.
GV 26 julio

RADIO TELEVISION BAFLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

"SOCHITEL", SERVICIO completo televisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112 380344 Santa Rosa 27-391948.
GC. 20|VII

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA "Victor". Chaquetones. Meiggs 72, a una cuadra Estación

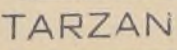
TRANSPORTES

"LA RAPIDA".— MUDANZAS DENtro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino cajas fondos. **Avenida** Matta 265 — 34664.

JUAN MARINO













DICK TRACY









Gane Uno de Nuestros

100 Premios

NOMBRE ....

EDAD .... Calle en que vive ....

CIUDAD ....

CARTELERA TEATRAL

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado N.o 237 (392100).— Desde las 10.45 horas: "Al ponerse el sol". (Raphael, menores).

BANDERA. Bandera 76 (714403).— Desde las 10 horas: "Barbarella". (EE. UU., mayores de 21).

CAPRI. Monjitas N.o 825 (392414).— Desde las 10 horas: "Por mis pistolas". "La marca de la vergüenza".

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555).— 11; 13.30; 16; 18.40; y 22.30 horas: "El Investigador". (EE. UU., policial, mayores de 21).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10.30 horas: "Desierto viviente". (W. Disney, menores).

CINELANDIA. Puente 540 (65732).— Desde las 14 horas: "Bajo el imperio del hampa". (Acción, mayores de 18).

CITY. Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10.15 horas: "Al maestro con cariño". (EE. UU., menores).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: "Dios perdona. Yo no". (EE. UU., mayores de 18).

DUCAL. Agustinas 777 (35375).— 14; 16.10; 18.50, y 21.30 horas: "Interludio". (Drama, mayores de 21).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: "Al ponerse el sol". (Raphael, menores, musical).

FLORIDA. Estado 226 (34289).— Desde las 10.30 horas: "Dios perdona, Yo no". (EE. UU., mayores de de 18).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 14.45; 18.15; y 21.45 horas: "Camelot". (Inglesa, mayores de 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10.30 horas: "La noche invita a matar". (EE. UU., mayores de 18).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555).— 11; 13.45; 16.15; 19 y 21.40 horas: "Los cañones de San Sebastián". (EE. UU., mayores de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397969).— Desde las 10 horas: "Barbarella". (Ciencia ficción, mayores de 21).

KING. Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: "Maten a Jonny Ringo". (Italiana, mayores de 18).

LIDO. Huérfanos 680 (34366).— 10.30; 14.30; 18.15; y 21.45 horas: "La Estrella". (USA., músical, mayores de 14).

MAYO. Monjitas N.o 873 (391201).— Desde las 10 horas: "¿Sábes quién viene a cenar". (EE. UU., menores).

METRO. Bandera-Unión Central (83361).— 10.30; 13; 16; 19 y 21.45 horas: "El Profeta". (Italiana, mayores de 21).

NILO. Monjitas N.o 873 (302078).— Desde las 10 horas: "El Profeta". (Italiana, mayores de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10.30 horas: "Erotikon". (Drama, mayores de 21).

PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: "La leyenda del Indomable". (EE. UU., mayores de 21).

REAL. Compañía 1040 (65555).— Desde las 10.30 horas: "Dios perdona, Yo no". (EE. UU., mayores de 18).

REX. Huérfanos N.o 735 (31343).— 13.45; 18.45; y 21.30 horas: "Amores Borrascosos". (Drama, mayores de 21).

RIO. Monjitas N.o 743 (33550).— Desde las 11 horas: A sangre fría. El doctor Fausto.

RITZ. San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: "Erotikon". (Sueca, mayores de 21).

RIVIERA. San Antonio-I. Váldez V. (36093).—Desde las 10 horas: "Departamento Clandestino". (EE. UU., mayores de 21).

ROXY. Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: "Ayúdeme Ud. Compadre". (Chilena, musical, menores).

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357). — Desde las 14 horas: "La noche invita a matar". (Acción, mayores de 18).

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).— 13.30; 16; 19 y 22 horas: "Vacaciones en Rusia". (Aventura, mayores de 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Desde las 11 horas: "Barbarella". (Ciencia-ficción, mayores de 21).

SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: Los valientes mueren jóvenes. Fiebre de codicia.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10.30 horas: "Bella de Día". (Drama, mayores de 21).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 11 horas: "Barbarella". (Ciencia ficción, mayores de 21).

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Desde las 11 horas: "Por el cuerpo de una mujer". (Policial, mayores de 14).

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761).— Desde las 10.15 horas: "La leyenda del Indomable". (EE. UU., mayores de 21).

YORK. Ahumada 166 (66687).— Desde las 10.15 horas: "Al ponerse el sol". (Raphael, musical, menores).

SECTOR PLAZA ITALIA-VICUÑA MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: Django dispara primero. 7 magníficas pistolas. El Rojo.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: "Barbarella". (Ciencia - ficción, mayores de 21).

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Desde las 14 horas: Los viajes de la Reina Isabel II. Al maestro con cariño.

MUSEOS

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal: Abierto al público domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, Miraflores 50: Abierto al público domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico Costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO: Abierto los domingos todo el día.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO. Cerro Santa Lucía: abierto al público domingos y festivos, de 15 a 18 horas. juan elias

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE. C... Abierto al pú... nes a viernes, ... horas. Sábado ... horas. Cerrado ... festivos.

MUSEO DE ANTIGUOS DE LEWIN. Avenida ... Julio 641. Abierto ... co, de lunes a ... 9 a 10 horas, ... 9 a 13 horas, ... domingos (en... ta).

Regocijada obra de Shakespeare ofrece diariamente ITUCH

Mañana Primera Popular 19 hrs.



ALEJANDRO SALAS, joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, anima un pícaro criado de Siracusa, en la reidera comedia de William Shakespeare, "COMEDIA DE EQUIVOCACIONES", que ha vertido libremente al castellano Jaime Silva, y que ahora ocupa la cartelera del T. Antonio Varas. Mañana tendrá esta obra que dirigiera Eugenio Guzmán su primera función popular a las 19 hrs., y a precios rebajados. Diariamente esta obra va sólo en función vermut, exceptuando los días lunes, que es el descanso acordado a la compañía. "COMEDIA DE EQUIVOCACIONES" tiene música de Luis Advis, Coreografía de Alfonso Unanue, Escenografía y Vestuario, Bruna Contreras Hax . Iluminación, Víctor Segura. Nadie debe perderse esta fábula escénica desbordante de juventud y vitalidad.

CARTELERA TEATRAL

LAS LILAS, E. Yáñez - J. de Dios V. (43116).— 19 y 22 horas: Barbarella. Ciencia ficción, mayores de 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 19.15 y 22.15 horas: El profeta. Italiana, mayores de 21.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.45 y 21.45 horas: Sebastián. EE. UU. Mayores de 18.

MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791).— Desde las 14 horas: Al maestro con cariño. EE. UU. Menores.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 16.30, 19 y 22 horas: El investigador. EE. UU. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia - Bilbao (43948).— 18.30 y 22 horas: Sabes quién viene a cenar. EE. UU. Menores.

VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704).— Desde las 14 horas: Operación salchicha. Síganme muchachos. Jinetes del Viento.

SECTOR 10 DE JULIO— FRANKLIN — GRAN AVENIDA — AVENIDA MATTA

ALHUE, Población Dávila (581427).— Desde las 14 horas: Operación 67. Juventud sin ley. El tragabalas.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Desde las 14 horas: Rey de Reyes. El cazador de hombres. Colorado Charles.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: Colorado Charles. El cazador de hombres. Rey de reyes.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Desde las 14 horas: Los mercenarios. El poder diabólico. Dos mujeres.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Desde las 13 horas: Barbarella. Ciencia - ficción, Mayores de 21.

EL BOSQUE, Parad. 33 G. Avenida (581522 anexo 227).— Desde las 17 horas: Justicia calibre 45. El caso del caballo sin cabeza.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Desde las 14 horas: Las 4 bodas de Marisol. El derecho de nacer. La guerrillera de Villa.

LIRA, Pintor Cicrelli 293 (52181).— Desde las 14 horas: La cenicienta del barrio. El dengué del amor. Lupe balazos.

LAUTARO, Carmen Mena 602 (581300).— Desde las 14 horas: Colorado Charles. El manto sagrado. La guerrillera de Villa.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Desde las 13 horas: Cassanova 70. Las ratas. La fuerza del impulso.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Desde las 14 horas: El fabuloso Dr. Doolitle. Una tumba a la eternidad. Intriga en Ciudad del Cabo.

MONACO, 10 de Julio-A. Prat (382845).— Desde las 13 horas: Vivir por vivir.- Sólo se vive dos veces.

OMAR, San Diego 1950 (55103).— Desde las 14 horas: Rayos y truenos. La calavera del marqués.

PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616).—Descanso.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas: Operación salchicha. Jinetes del viento.

PRAT, San Diego 2117 (50754).—Desde las 13 horas: Django dispara primero. 7 magníficas pistolas. El rojo.

ROMA, San Diego 230 (67258).— Desde las 14 horas: El desesperado. Pecos, el justiciero.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas: Al ponerse el sol. Raphael. Menores.

SAN MIGUEL, Av. Euclides 1202 (51262).—Desde las 14 horas: El desesperado. Pecos, el justiciero.

SANTA ROSA, A. de Toledo 655 (50957).— Descanso.

SUR, San Diego 935 (61524).— Desde las 13 horas: El fugitivo. Viento negro. Grandes amigos.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384).— Desde las 14 horas: Los turbantes rojos. La loca misión del Dr. Schafer.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625).— Desde las 14 horas: El regreso de Ringo. La trampa. Este es mi reino.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982).— Desde las 14 horas: El regreso de Ringo. Este es mi reino. La trampa.

NAVIA. S. Izquierdo N.o 1625 (731720).— Desde las 14 horas: Descanso.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA — BRASIL — ESTACION.

ALAMEDA. Alameda N.o 2987 (91254).— Desde las 12.30 horas: Los viciosos. Mujeres en la noche. La casa grande.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122).— Desde las 14 horas: Entre el deseo y la muerte. Rossie.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848).— Desde las 11 horas: "Barbarella". (Ciencia-ficción, mayores de 21).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787). — Desde las 14 horas: El derecho de nacer. Las 4 bodas de Marisol. La guerrillera de Villa.

COLON. San Pablo - Maipú (733146).— Desde las 14 horas: El tesoro de Moctezuma. La gitana y el charro. Las novias impacientes.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342).— Desde las 13 horas: Grandes amigos. Viento negro. La chamaca.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555).— Desde las 14 horas: La trampa. El regreso de Ringo. Este es mi reino.

SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA.

CHILE. Recoleta 2104 (372566).— Desde las 14 horas: El tesoro de Moctezuma. La gitana y el charro. Las novias impacientes.

LIBERTAD. Vivaceta N.o 2003 (371627).— Desde las 14 horas: Las novias impacientes. La gitana y el charro. El tesoro de Moctezuma.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021.— Desde las 14 horas: Descanso.

NACIONAL. Independencia 501 (370594).— Descanso.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530).— Desde las 15 horas: En territorio enemigo. La loca misión del Dr. Schaeffer.

MUNICIPAL. (San Bernardo). (591948) Desde las 14 horas: Lanza tus penas al viento. Los tres mosqueteros de Dios.

NACIONAL. (Puente Alto) (124).— Desde las 14 horas: "Un dorado de Pancho Villa. Mate o muera. El valle del Eco tonante.

PLAZA. (Talagante) (66). —Desde las 17 horas: Un par de robacachos. Vuelven los cinco halcones. Un latino en Acapulco.

PLAZA. (Puente Alto). (324).— Desde las 13 horas: Yo, yo siempre yo. Las tres vidas de Thomasina.

SANTIAGO. (San Bernardo). (591982).— Desde las 14 horas: Poker de pistolas. Los líos de papá. Vuelo fatal.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).— ITUCH. — Descanso.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque. 19.45 y 23 horas: "Aquí agarramos vuelo".

CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON. Mac-Iver 173. — Descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437).— Descanso.

MARU. San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. "Puro Chilito", de Lucho Córdova. 19 y 22 horas.

MONEDA. Moneda 920 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La Mamma", de Andrés Roussin.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523).— ICTUS. Descanso.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929).— Cía. de Revistas Ou, La, La. 19 y 22 horas: "La azafata meliga".

OPERA. Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19; 21.45; y 23.15 horas: "¡¡¡Jackie. . . Zobra el griego!!!"

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro. 19 horas: "Entregamos a Mr. Sloane", de Joe Ortón.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606).— Cía de Revistas Strip Tease. 19 y 22 horas: Descanso.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605).— Susana Bouquet. 19 horas: "Mi querida parentela".

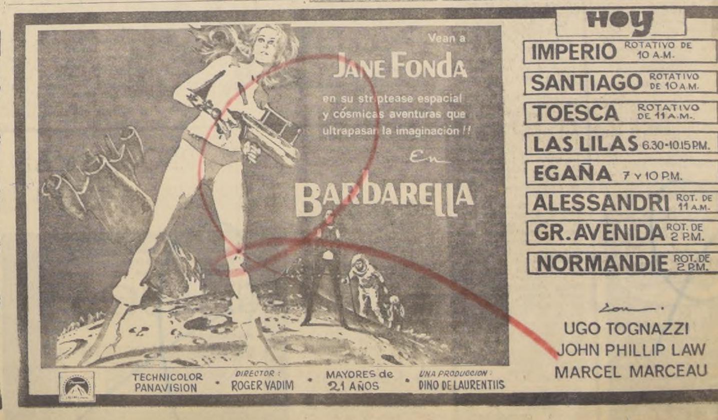
REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097). — Cía. de Revistas Regina. 19.45 y 22.45 horas: "La rebelión de los colgados de la brocha".











Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Pablo Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, LUNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1968

Participará en Festival Mundial:

Colaboración Nacional Pide el Coro de la UTE

La designación del Coro de la Universidad Técnica del Estado como el único conjunto hispanoamericano que participará en el Festival Mundial de Coros Universitarios de 1969 ha enfrentado a esta agrupación a una responsabilidad enorme de la que sus integrantes están saludablemente conscientes.

El festival se celebrará en Nueva York y Washington, auspiciado por el "Lincoln Center for the Performing Arts", de Nueva York, entre los días 13 y 31 de marzo del año próximo.

Frente a la responsabilidad que representa la participación en un evento de este tipo, llevando la representación de todo el continente hispanoamericano, el coro de la UTE ha entregado una declaración pública en la que destacan los párrafos siguientes:

"La misión del Coro de la Universidad Técnica del Estado en este caso, excede los límites de la propia casa de estudio y transforma esta responsabilidad de una Universidad, en una responsabilidad de Chile. El éxito o fracaso; el buen, mal o regular papel que hagamos será de Chile y no sólo de un grupo de estudiantes. Por eso, el Coro Universitario necesita que sea Chile entero, desde su Gobierno, Parlamento y Poderes Públicos hasta el ciudadano más sencillo, quienes le ayuden a representar bien a Chile y le ayuden también a financiar esta empresa que no sólo significa pasajes y permanencia en un determinado lugar, sino uniformes, recuerdos, impresos, etc.

Es por ello que confiamos en que el país, consciente de la alta distinción que ha recaído sobre el Coro Universitario al ser designado para representar no sólo a Chile, sino que a toda Latinoamérica, sabrá hacerse presente en el momento de solicitar su colaboración."

Repertorio.— Los programas de los Conciertos que el Coro de la Universidad Técnica ofrecerá durante el Festival mismo, como los que tendrá que interpretar en los diversos países visitados, estarán confeccionados en base a 80 obras que se han estudiado hasta este momento. La mayor parte de ellas se interpreta "a capella"; no faltan, sin embargo, varias que están acompañadas de piano, órgano, clave, flautas dulces, guitarra y laúd.

Entre estas ochenta obras hay una buena parte de composiciones renacentistas sacras y seculares, desde Enrique Isaac hasta Monteverdi; barrocas de Telemann, Buxtehude, Bach y Haendel; algunas románticas y una buena parte de contemporáneas. Asimismo, una tercera parte de los programas se estructurará con obras tomadas del cancionero folklórico y tradicional de Chile y Latinoamérica.

Aparte de estas obras, que el Coro de la Universidad Técnica interpretará solo, debe llevar preparadas tres obras que se acompañarán con orquesta: "Sinfonía de Salmos", de Stravinsky, "Misa Lord Nelson", de Haydn, y "Te Deum", de Verdi, que el Coro interpretará en la clausura del Festival, junto a los setecientos cantantes de los demás países participantes, todos bajo la dirección de Robert Shaw, quien es, al mismo tiempo, el Director Musical de este Festival Mundial.

Itinerario del Coro de la Universidad Técnica.— Dado el ingente gasto y esfuerzo que significa este viaje y la responsabilidad de esta representación de Chile frente a otros Coros del mundo, el Coro Universitario realizará, durante el mes que precede al Festival, una gira de conciertos de preparación por Centro América, México, el centro de los Estados Unidos y Canadá. En estas condiciones llegará con un programa maduro y con un entrenamiento eficaz. Del mismo modo, una vez terminado el Festival y luego de algunos días de descanso, proseguirá su gira de Conciertos por el resto de los países de Latinoamérica.

Este viaje, pues, abarcará así tres meses, desde el sábado 8 de febrero, hasta el miércoles 30 de abril, comprendiendo los siguientes países y ciudades: Panamá, San Salvador, Guatemala, México, Houston, New Orleans, Chicago, San Louis, Detroit, Toronto, Montreal, Boston, Nueva York, Washington, Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Costa Rica, Nicaragua, Ecuador y Perú.

Pormenores del Festival Mundial.— El Festival Mundial en el que participará el Coro de la Universidad Técnica como único representante de Hispanoamérica, se iniciará el 13 de marzo a las 3 de la tarde, hora en que se concentrarán por primera vez los veinte coros participantes. Desde el día siguiente, se realizarán los conciertos en las cinco universidades que correspondan a cada conjunto. El sábado 21 se efectuará el gran Concierto de Música Sacra en la Catedral de Washington y el lunes 23 se iniciarán los Conciertos individuales de cada Coro en el Philharmonic Hall del Lincoln Center. Estos Conciertos culminarán con la interpretación de las obras sinfónico-corales antes aludidas, bajo la dirección de Robert Shaw, el domingo 29 de marzo. Aparte de este programa estrictamente musical se ha elaborado un amplio plan de visitas, intercambio y reuniones de los integrantes de los diversos Coros.



Coro de la Universidad Técnica del Estado, única agrupación coral latinoamericana seleccionada para participar en el Festival Mundial de Coros Universitarios que se celebrará el próximo año en Estados Unidos.

TODA CLASE DE SITUACIONES EN NUEVAS PELICULAS ITALIANAS

ROMA. (ANSA). — (Especial de P. Jacchia) Está en Roma, no para interpretar una película italiana sino norteamericana, una actriz que si bien ya cuenta más de cincuenta años de edad, sigue siendo una gran actriz, de formidable temperamento. La veremos pronto en "The Adventurers".

También tendremos en Italia este año a otra actriz extranjera, acaso más grande: Ingrid Thulin, que actuará en el film ítalo-francés "Adelaide", con Jean Sorel y una joven que los franceses consideran como una revelación: se llama Sylvie Fennec. El director también es nuevo: Jean Daniel Simon. La Thulin es la gran intérprete de "El silencio" de Ingmar Bergman, en la que disputa por un hombre con su hija, con la cual terminará por compartirlo.

Y pasemos a las actrices italianas: Laura Betti, una de las más recientes adquisiciones del cine italiano, una de las intérpretes de "Teorema" de P. P. Pasolini, ha vuelto al teatro, o mejor dicho, pasó al teatro de prosa, abandonando el teatro-cabaret, donde antes actuaba. Por ahora, por lo menos, no volverá a filmar, no obstante haber merecido la "Copa Volpi" como mejor protagonista por su actuación en la película citada. Ahora en Roma desempeña un papel en "Il Candelaio", una comedia costumbrista popular, satírica, del escritor y filósofo Giordano Bruno, un fraile dominicano que en el año 1600 fue quemado en la hoguera como hereje en esta ciudad. Entre tanto ha sido prohibida "Teorema". (Pasolini, empero, no corre el riesgo de acabar como Giordano Bruno, a pesar de la audacia simbólica de su parábola cinematográfica.



BRIC A BRAC noticioso

EL CALLEJON Y EL INSTITUTO DE PROVIDENCIA

Los Títeres TUE TUE del Callejón se trasladan al Instituto Cultural de Providencia, para hacer sus presentaciones todos los sábados, a las 11 de la mañana, con Caperucita Roja, Pedro Urdemales, Hansel y Gretel, y otros personajes tradicionales de la literatura infantil.

"Los Dos Tímidos", también salen del Callejón para presentarse mañana martes 12, a las 18.30, en el mismo Instituto de Providencia, junto con el varieté, espectáculo que dirigió Jaime Silva, con música de Luis Advis, y que es interpretado por los integrantes del Callejón, Grimasena Jiménez, Isabel Gorroño, Alejandra García, Judith Glasser, Otis Calef, Fernando Gallardo, Patricio Primus y Juan Vera.

ESTRENOS DE BALLET

Dos estrenos en una sola función ofrecerá el jueves próximo el Ballet Municipal de Santiago, prosiguiendo con su temporada extraordinaria.

Con coreografía, escenografía y vestuario de Germán Silva se pondrá en escena, "Duamtuke-Eyu", obra con elementos primitivos araucanos.

En la misma función se estrenará, asim... de Trois" del primer acto del Lago de los C... música de Tchaikovsky, y coreografía de P... nov, en nueva creación del director artístic... junto, Norman Dixon.

"Duamtuke-Eyu", que significa "te evo... cuerdo", es una creación dancística basada e... lores y gestas de la raza araucana. Silva ... elementos, incluyendo la música grabada di... en las reducciones indígenas, para realizar ... que requiere la participación de todos los ele... conjunto Municipal.

Hay en este ballet esbozos de ritos y ... sin llegar a la traslación directa. En la ... la obra surgen latidos de cultrunes, huada... otros instrumentos primitivos de percusión.

Rosario Llansol, el bailarín japonés ... mine y Marta Hertz, tienen a su cargo la ... ción del "Pas de trois". Previo a este segun... no, la compañía ofrecerá el "Pas de quatre", ... sica de Pugni y coreografía de Blanchette ...

El programa de la función del jueves ... incluye, además, la presentación del segundo ... "Coppelia".

"11 DE NOVIEMBRE"

Programa cultural especial en conmemor... 50.o Aniversario del Armisticio de 1918, prese... a las 19 horas, el Instituto Chileno-Francés ... tura, en presencia del Excmo. señor Gérar... Duval, Embajador de Francia. Este program... con una exposición de material histórico sobr... cera República y la Primera Guerra Mundia... cluye una vitrina de preciosos soldados, pro... el señor Julio Valdés. A las 19 horas, el se... rre Jeanneret contará, en francés, "Anécdot... el Armisticio", y el señor Julio Valdés, en ... español, una colección de diapositivas sobre ... rra.

Una apreciación de pre-estreno:

"3 Tristes Tigres", Veracidad y Creación en el Cine Chileno

La película de Raúl Ruiz, "Tres tristes tigres", todavía no ha llegado hasta las salas de exhibición; sin embargo, han podido verla, en funciones privadas, gente de cine y de prensa y contados amigos del director. Este escaso contacto con un público reducido ha bastado para producir una verdadera conmoción en nuestro pequeño mundo cinematográfico. Antes de ser estrenada, "Tres tristes tigres" ya se saluda como la mejor película chilena y como la afloración de un lenguaje maduro capaz de entregar una visión certera de nuestra realidad. De uno de estos espectadores de "pre-estreno" hemos recibido el siguiente breve comentario, que reproducimos como una valoración acertada de la película por estrenar:

Raúl Ruiz, hijo de marino y padre de "La maleta", ha decidido continuar su largo viaje hacia el país de la autenticidad artística. Acaba de proporcionarnos, a través de su filme intitulado "Tres tristes tigres", una muestra palpable de veracidad, coherencia y fluidez cinematográficas. Aquí —en este limpio muestrario de antisentimentalismo— vemos nosotros un punto de partida para los noveles realizadores. Porque en esta producción, exenta de demagogia cinesca, impera sólo la honradez expresiva. Predomina la búsqueda del testimonio fresco, mediante un enfrentamiento entre la conciencia y el objeto.

"Tres tristes tigres", por su naturaleza estética, se halla emparentado más con la novela moderna que con el teatro que hiciera época décadas atrás. Pues el director, disponiendo de una cámara liberada de su trípode, no nos trata de meter por las narices un cuentecillo más o menos licencioso o espectacular. Se limita a efectuar, con acuciosidad y temperamento, un estudio de ambientes, de actitudes psíquicas, de lenguaje. Lo social, lo anímico, la compleja realidad-hombre chileno sobresale en este experimento, en ciertos aspectos muy logrado, por sobre la escoria literatosa de segundo orden. ¡Las leyendas están para los niños! El público maduro, de 18 años hacia arriba, abunda. Y puede recibir, en cualquier momento, un material jugosamente reflexivo. ¿Quién lo impide?

Esta novísima película nacional, afincada en nuestros componentes sociológicos, ajena a los bodrios cosmopolitas habituales, gira alrededor de una francachela más o menos prolongada: comida, bebida, amor. También nos sorprende con una pateadura de dios padre, es decir, contundente, capaz de impresionar al más sereno y sacarlo de su frialdad.

Alguien, sincero, por cierto, alrededor de una mesa con vino blanco y frutilla, manifestó, entre apreciación y apreciación, que habíamos podido gustar de "una brillante crónica sobre unos seres grises". **El espectador de cine se topa, en el primer largo metraje de Ruiz, con una nota de permamente melancolía, a pesar del humor de** algunas tomas. Al espectador sensitivo lo oprime ... clima de angustia, de desamparo, de dolor ...

Todo ello se entrega en un enfoque sobrio ... cesiones al mal gusto o la perversidad formal ... un cine de un joven talentoso y trabajador ... masa cívica que anhela disponer de un espejo ... contemplar su vida, azarosa las más veces. ... cosa sería equivocarse.



Jaime Vadell, Nelson Villagra y Shenda ... tres tristes tigres de Raúl Ruiz, en una ... minable y amarga.

Ariel Ramírez Ganó Gran Premio Argentino de Arte

BUENOS AIRES, 9 (ANSA).— El Fondo Nacional de las Artes de la Argentina concedió su "Gran Premio" al compositor Ariel Ramírez, prestigioso folklorista que alcanzó notoriedad internacional con obras como "La Misa Criolla" y mereció por ellas numerosas distinciones mundiales en Europa y en América. Ramírez que residió en 1954 en Perú y Uruguay donde desarrolló también una interesante labor artística, recibe ahora este importante premio argentino, de alrededor de 3.000 dólares, que, en años anteriores fuera asignado a personalidades culturales como Jorge Luis Borges, Enrique Banchs, Juan José Castro, Armando Discépolo, Milgaros de la Vega y Emilio Pettoroti, o sea, figuras destacadas en los ámbitos de las letras, la música, el teatro y las artes plásticas. En cuanto a la obra de Ramírez que se premia es amplísima: abarca más de 150 canciones basadas en ritmos folklóricos. Según su propia definición es un músico popular que se propone lograr una música de raíz argentina, de sentido americano y vigencia universal.

Revistas "Ou, la, lá" Levantaron la Cortina

Los artistas del Galpón Marino dan un breve salto y caen en el Teatro O'Higgins donde se presentan en la nueva compañía de revistas "Ou La La". Este es el caso de Romilio Romo, Abelardo y Charisse, las hermanitas Maldonado y varios integrantes del elenco de Aliro Vega. Las revistas "Ou La La" iniciaron sus presentaciones el jueves pasado y se aprontan a quebrar la barrera de las primeras semanas que son la parte peligrosa en este tipo de espectáculos. Si el público no responde bien desde el principio, más vale bajar la cortina.

Los empresarios Raúl Bustos y Víctor Alvarez están conscientes de esta realidad y han declarado que no dejarán perderse la nueva sala por ningún motivo. "Los artistas chilenos han ganado un nuevo campo de trabajo, —dijeron— y entre todos lo defenderemos para que se mantenga".

En el grabado, Abelardo y Charisse, la pareja cómica que ahora integra el elenco del Ou La La.

TV - PROGRAMAS

C A N A L 9

18.00: Mundo de las Matemáticas. 18.30: Los Enredos de Pablito. 19.00: Documental. 19.55: Noticiario Prolene 20.00: Hit Parade. 21.00: Show de Dick van Dyke. 21.30: El Continental. 21.45: En la Ruta del Nueve. 21.55: La Caldera del Diablo. 22.22: Noticiario Prolene 22.25: ¿Cuánto Sabe Ud.? 22.28: Programa Especial: Conjunto de Margot Loyola. 23.00: La Universidad y la Ciencia: El Cáncer en la Mujer. 23.30: Ultima Página. 23.40: Cierre.

C A N A L 13

13.30: Teleclases. 8.os Años. 14.00: MODS: Estética y Belleza. Ikebana con M. Valdés. "El Loco Estero", teleserie nacional. Cocina con E. Edward. Cerámica, Largometraje 17.20: Inglés por TV. 18.00: Mi Amigo el Mago. Aguas Invisibles. 18.30: 1-2-2 con J. Guerra. Cracks Junior con A. Kunz. 19.00: Katy. 19.30: Los Jóvenes Tienen la Palabra: Yankelevich entrevista a la juventud. 20.00 Noticiario Prolene 20.05: Miscelánea con Darío Aliaga. 20.15: Salto a las Letras. A. Cordal entrevista. 20.36: El Tiempo. 20.40: Bonanza. El Pololeo de Abigail Jones. 21.40: Contacto con las Estrellas. 22.00: Martini al Instante. 22.17: Jota Eme. 22.30: Lunes Especial: "El Niño de Papel", teleteatro. 23.38: Noticiario al Cierre. 23.40: Cierre.



C A N A L 8 (Valparaíso)

16.02: Telegrama Británico. 16.16: Recuerdos del Cine. 17.20: Boutique. 17.30: Este Mundo y su Vida. 18.00: Travesuras y Canciones. 18.30: Festival Infantil: Flipper. 19.00: Mr. Ed. 19.30: Zona del Arte. 19.50: El Tiempo. 20.00: Perdidos en el Espacio. 20.50: Noticiario Prolene D. 21.00 Bonanza. 22.00: Martini al Instante. 22.15: Orquesta Sinfónica y Coros USV (Alter.). 23.20: Noticiario de cierre.

Categórica Respuesta a la Democracia Cristiana Significa el Triunfo de la FECH

La Nación

NEWARK.— Este original servicio fue inaugurado en esta localidad, inexplicablemente con poco público, a juzgar por el único varón que reclama el servicio de las bellas lustrabotas. Una forma de hacer más entretenida la vida apacible de los clientes. (FOTO UPI).



- ESTABA DIRIGIDO DESDE EL EXTERIOR.
- TRES INMIGRANTES ARABES DETENIDOS.

NIXON CONOCIA COMPLOT PARA ASESINARLO

- ARSENAL GUARDABAN EN DEPARTAMENTO DE BROOKLYN DONDE FUERON DETENIDOS.



...regrinos venidos desde todos los puntos del país se congregaron ayer en una procesión de fe en el Templo ...tivo de Maipú. En cien mil personas fue calculado el número de fieles que, portando cruces de madera, lle-...ron hasta Maipú. Una multitud realmente impresionante, quizás la mayor que se ha juntado hasta ahora en el Altar de la Patria.

CIEN MIL PEREGRINOS EN PROCESION DE FE AL TEMPLO VOTIVO DE MAIPU

COMUNISTAS DE LA VIEJA LINEA RECIBIERON PALIZA EN PRAGA

SE EVITARA CONGESTION EN EL SSS

CUENTAS DE AHORRO SERVIRAN PARA COBRAR PENSIONES

EL PRIMER DIA DE LA REINA EN CHILE



Totalmente embanderada, la capital de Chile recibirá hoy la primera visita de un monarca británico al país.

La Reina Isabel II de Gran Bretaña y su esposo, el Duque de Edimburgo, llegarán exactamente a las 14.30 horas al aeropuerto de Pudahuel, en un poderoso avión Viscount a reacción, perteneciente al Escuadrón de la Reina.

Apenas el aparato se detenga en la losa del aeropuerto, el Embajador de Inglaterra, Frederick Cecil Mason, y el Director del Protocolo, Mariano Fontecilla, subirán al avión.

Una salva de 21 cañonazos saludará la llegada de los monarcas británicos, mientras descienden del avión. Tropas de la guarnición aérea rendirán los honores correspondientes, mientras la banda toca el Himno británico. Apenas termine el "God save the Queen", el Presidente de la República y su esposa saludarán a la Reina y el Príncipe Felipe, escuchando los cuatro, los acordes de nuestro Himno Patrio. Enseguida, ambos Jefes de Estado revistarán las tropas, luego de lo cual Frei presentará a la Reina a los Presidentes del Senado, de la Corte Suprema de Justicia y de la Cámara de Diputados; al Cardenal Arzobispo de Santiago, al Decano del Cuerpo Diplomático, a la totalidad de los miembros del Gabinete, al Contralor General de la República, a los Embajadores de la Comunidad Británica y al Encargado de Negocios de Australia; a los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, al General Director de Carabineros y al Intendente de Santiago.

Terminadas las presentaciones, las autoridades se dirigirán al centro de la capital. La comitiva partirá encabezada por el automóvil del Protocolo, que ocuparán el secretario privado de Su Majestad, teniente coronel Sir Martin Charteris, y el Director del Protocolo, Mariano Fontecilla.

Enseguida, en un automóvil convertible, viajarán la Reina de Inglaterra, el Presidente de la República y su Edecán Militar, coronel Sergio Arellano; en un segundo automóvil, convertible, lo harán la Primera Dama, el Duque de Edimburgo y el Edecán Naval asignado a la Reina, almirante Quintilio Rivera.

Otros nueve automóviles, cubiertos, conducirán al Ministro de Relaciones Exteriores y comitiva de la Reina.

BIENVENIDA DE LA CIUDAD

El viaje al centro de Santiago debe durar exactamente 40 minutos. A las 15.30 horas en punto, los Jefes de Estado llegarán a la Plaza de la Constitución, donde, en un estrado especialmente dispuesto, el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, dará la bienvenida a la soberana, la condecorará y pronunciará un discurso que Su Majestad responderá.

Terminado el acto, que tendrá una duración de quince minutos, el Presidente de la República acompañará a la Reina Isabel a su residencia, el Hotel Carrera. El trayecto se recorrerá a pie.

A las 16.20 horas, Su Majestad la Reina y Su Alteza el Príncipe Felipe, recibirán en el Salón de Gala el saludo de los Embajadores miembros de la Comunidad Británica de Naciones y sus esposas.

Enseguida, la pareja real posará para una fotografía y minutos después recibirán el saludo de los jefes de misiones diplomáticas residentes y sus señoras.

El intenso programa continuará con una recepción a la prensa que la pareja reinante ofrecerá a las 17.30 horas.

BANQUETE

Después de un breve descanso, Su Majestad y el Príncipe se dirigirán, en automóvil, al Palacio de la Moneda, donde llegarán a las 20.30 horas. A su llegada, los Jefes de Estado y sus cónyuges intercambiarán regalos. Diez minutos más tarde el Presidente Frei presentará a la Reina los invitados al banquete en su honor. A las 22.30 horas, el Presidente ofrecerá a la Reina una recepción.

A la medianoche, la Reina estará de regreso en el Hotel Carrera.

ACTIVIDADES DEL MARTES

Las actividades de los reales visitantes comenzarán a las 10.10 horas de mañana.

A esa hora, la Reina Isabel, el Príncipe Felipe, el Ministro de Defensa, general Tulio Marambio, y el Edecán de la Reina, almirante Quintilio Rivera, se dirigirán en una carroza escoltada por un destacamento de caballería, al monumento a Bernardo O'Higgins, para la colocación de una ofrenda floral. Otras tres carrozas conducirán a la comitiva de los monarcas.

A su llegada al monumento, la Reina y el Ministro de Defensa, general Tulio Marambio, revistarán la Unidad de Formación de la Escuela Militar, encargada de los honores de ordenanza. Luego de escuchar los himnos y presenciar el izamiento de los pabellones de Chile e Inglaterra, la Reina y el Príncipe colocarán la ofrenda floral. La ceremonia terminará con un desfile de la Escuela Militar.

Al acto se agregará en el monumento el Ministro de Relaciones, quien acompañará a la Reina en su carroza cuando se dirija al edificio del Parlamento.

VISITAS PROTOCOLARES

Los monarcas llegarán a las 11 horas al Congreso, siendo recibidos en el Salón de Honor, donde se efectuará una sesión solemne de ambas cámaras.

Los presidentes de ambas ramas, Salvador Allende, del Senado, y Héctor Valenzuela, de la Cámara, pronunciarán sendos discursos, luego de los cuales obsequiarán a Su Majestad medallas conmemorativas. Isabel II responderá los discursos y luego abandonará el Parlamento para dirigirse a la Corte Suprema.

El Tribunal la recibirá en Pleno, y luego de ser presentados sus miembros se efectuará una breve reunión informal.

Siempre en carroza, la Reina regresará al Hotel Carrera, donde llegará al mediodía. Cuarenta y cinco minutos después, en automóvil, los ilustres visitantes se dirigirán a la residencia del Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, en Lo Barnechea, quien ofrecerá un almuerzo campestre que animará un conjunto folklórico.

Posteriormente, la Reina y el Duque de Edinburgo se dirigirán al Club Dehesa, donde presenciarán la actuación del Cuadro Verde de Carabineros.

A las 16.25 horas los visitantes irán a la residencia del Embajador, donde conocerán a los miembros de la representación diplomática y sus esposas. Desde ese lugar volverán al Hotel Carrera.

En la noche, la Reina y el Príncipe ofrecerán en la sede de la Embajada un banquete en honor del Presidente Frei y señora.

Incidentes en Radio Soberanía de Linares



Momento culminante de la Peregrinación. La imagen de la Virgen hace su entrada al Templo Votivo. La escoltan cadetes de las Escuelas Militar, Naval y de Aviación. Los peregrinos agitan sus pañuelos y cantan "Salva a tu Chile...". Son, exactamente, las 17.30 horas.

100 mil cristianos marcharon cantando a la Virgen

Imponente Peregrinación al Santuario del Carmen

Una multitud impresionante, calculada en cien mil peregrinos, caminó dos kilómetros, con el Cardenal Raúl Silva Henríquez a la cabeza y los Obispos de todas las Diócesis y Arquidiócesis, desde la FISA hasta el Templo Votivo de Maipú, para expresar su fe en la Virgen del Carmen. La romería comenzó a las 16 horas, bajo un candente sol y a través de tres impresionantes columnas. En ellas iban delegaciones de fieles provenientes de las más apartadas zonas del país: un coro de Punta Arenas, con 35 personas; 40 huasos de Curacaví, vestidos con sus atuendos típicos; 10 obreros ariqueños, 12 mineros de La Calera luciendo sus lámparas de seguridad en la cabeza, grupos de chamanteras de Doñihue, pobladores de los distintos barrios de Santiago y otras ciudades, gitanos de La Palmilla y conjuntos de bailes religiosos de Copiapó.

DESMAYOS, CALOR Y FE

"Vengo a cumplir una manda... Mi hijo estaba completamente paralítico, pero la Virgen del Carmen me lo sanó"; "quiero pedirle que quite esta calamidad de la sequía en nuestro país"; "vengo, simplemente, porque soy católico y creo que la Virgen merece este sacrificio"; "mi marido está tan grave, sé que Ella me lo mantendrá a mi lado un tiempo más y quiero rezar de rodillas para que esto ocurra"; "me siento un poco sola, a veces triste, por eso he venido a esta peregrinación"; "estoy aquí para demostrar que la fe no se ha perdido, como aseguran algunos..." Estas frases se escuchaban entre los caminantes, mientras, para protegerse del calor sofocante, algunas señoras y hombres cubrían sus cabezas con paraguas, pañuelos, diarios... En el grupo se confundían mujeres con sus guaguas en los brazos, ancianos y abuelitas con sus rostros arrugados, caminando lentamente, a veces cantando el "Ave, María".

Muchos llevaban flores, un poco marchitas por el sol, mientras otros se sentaban un rato a la sombra del camino para reponer fuerzas y continuar la marcha. Todos ellos portaban las típicas cruces con el nombre de la delegación. Más allá, un grupo de gitanos ponía la nota característica con sus ropas coloridas y hablando su lengua... Entre toda esta impresionante multitud habría que citar a Julia Pinto, Saida Rivera, Rosana Madrid, Bertina Poblete Irene Berríos, María Arellano, Orlando Delgado, María Acevedo, Ube de Urrutia, Elvira Jordán, Luisa Olivares, Norma Gutiérrez, Rosa Marambio, María Jauve. Irma de Vargas, Elcira de Ferri, Rosa Miranda, Juan Candela, Mercedes Mandujano, Onorinda Aliaga, Rosa Ramírez, Agustín Rodríguez.., confundidos en un acto masivo de fe.

La euforia despertada por este peregrinaje y el fuerte calor produjeron desmayos e insolaciones, que fueron atendidos por los puestos móviles de la Cruz Roja y la Defensa Civil. Un peregrino, antes de perder el conocimiento, sólo alcanzó a musitar su apellido: Silva, sufrí un ataque cardíaco, y se le llevó a la Posta; algunas damas que marchaban, a pesar de su avanzado estado de gravidez, cayeron desmayadas a mitad de camino; otros, en su afán de adelantarse a la columna saltaban las alambradas, haciéndose heridas cortantes. Se registraron tres de gravedad... En medio de todo esto, se oían los cantos religiosos entonados por los peregrinos, las peticiones de clemencia, la fe en un futuro mejor y más tranquilo. Y los niños, más allá, arrancándose a veces de la custodia materna, engullían golosamente un sandwich o tomaban un helado. Un puesto especial atendía a los niños perdidos.

Los habitantes de las casas que bordeaban el camino por el que pasaba la marcha, sacaron mangueras para que los peregrinos pudieran saciar su sed, haciendo un alto para continuar la marcha. "No importa el sacrificio, manifestaron nuestros entrevistados, porque vale la pena llegar hasta la Virgen para decirle que los humildes, sobre todo, creemos en su poder y benevolencia".

Multitud amorfa, movida por una honda y profunda fe, mezclados todos, ricos y pobres, ancianos, jóvenes, matrimonios y niños, incluso gitanos, todos ellos unidos por el fervor religioso, dieron una nueva fisonomía a las demostraciones masivas de los cristianos de la era post-conciliar.



El Rey de los Gitanos, Nicolich, con una cruz, marcha también en la peregrinación de la Virgen del Carmen, acompañado de su esposa, Nena Nicolich.

Presidente Frei visitó el San Cristóbal

Una detenida visita al Parque Metropolitano de Santiago, en el Cerro San Cristóbal, hizo en la tarde de ayer el Presidente de la República, Eduardo Frei.

El Jefe del Estado, acompañado del Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso, conoció las nuevas obras realizadas en la piscina de Tupahue y los proyectos elaborados para el Parque, con el objeto de convertirlo en un centro de atracción turística.



Lidia Avendaño y Mafalda Benvenutto dan los últimos toques a unas empanadas que vuelven al horno para alcanzar el necesario dorado.

Las Empanadas, Presente del Invitado Inesperado

Las empanadas de horno no sólo mantienen su apetitosa fama, sino que aún constituyen el mejor presente con que se puede llegar a una casa a la hora de almuerzo y sin aviso previo... Y, además, es un regalo económico, ya que una docena de nuestras mejores caldúas fluctúa entre los veinticuatro y los treinta escudos, siempre que no sean de mariscos.

En Santiago se fabrican, entre sábado y domingo, alrededor de trescientas mil empanadas, y las industrias dedicadas a este manjar pasan de cuarenta, sumando a ellas la mayoría de las panaderías locales.

El público prefiere las empanadas a la chilena, pero también las hay cuyanas, peruanas, a la nortina, españolas, italianas o francesas, y una versión folklórica: los pequenes...

Cada industria, a pesar de que la empanada es única, tiene su estilo. Por ejemplo, en "Roysar" (Rodolfo y Sara), la masa que envuelve el pino con su respectiva aceituna y la uva-pasa de circunstancias, es delgadísima, y el dorado lo obtiene con clara de huevo. El "maestro" Carlos Celedón, de "Monti" (Tobalaba 2055), ha logrado una especialización extraordinaria al dorarla mediante una adecuada graduación del horno.

La empanada en Chile no sólo está incorporada a su geografía gastronómica (Pablo de Rokha y Oreste Plath tienen auténticos tratados sobre la materia, además de lo que escribió la Tía Pepa o doña Adela Edwards en "La Buena Mesa"), sino que antes de aprobarse la Cédula Unica era la más valiosa herramienta electoral, junto con las maltas y las pilsener. El grito de guerra frentepopulista fue, en el año 1938: "Pedro Aguirre ganará, sin cerveza ni empaná..."

En provincias no se concive una elección, ni siquiera complementaria, sin este atractivo plato chileno. Y así como hay técnicos electorales, también hay especialistas en las de horno. Recordamos, entre otras, a las Zorzalitos, a las Parralinas, a las Hermanas Hernández, a doña Julia Pérez, o a la Huasa de Romeral, cada una reina en su respectiva área.

Tiempo atrás comprar empanadas los domingos constituyó todo un ceremonial de la burguesía chilena, dejando la adquisición de mariscos o de pasteles para las llamadas clases acomodadas. A la salida de misa, el profesional, el comerciante o el empleado superior, hacían cola en "La Bahía", en "Chez Henry" (el bullicioso sobreviviente del Portal), en Gath y Chávez, en el "Lucerna", en el "Negro Bueno" o en el "Mermoz", ritual que cumplían con especial dedicación. Lo mismo acontecía en las ciudades de nuestras olvidadas provincias.

La clase media cuando quería comer empanadas, las hacía, sabrosas, trabajo que entonces no era difícil ya que el servicio doméstico estaba al alcance de todos los bolsillos. Encontrar ahora una doméstica que tenga expedición para las empanadas es tan difícil como encontrar a esa misma doméstica.

El ex Cónsul de Chile en Nueva York, Alfonso Grez Valdovinos, gran gustador de las empanadas a la chilena, llevó a EE. UU. desde la hacienda de su hermano, "Las Acacias" a una niña llamada Margarita, que las hacía de rechuparse los dedos. Otros altos ejecutivos de organismos internacionales o de empresas norteamericanas, británicas, o francesas que residieron en Chile viajaron al regreso con sus cocineras chilenas, tanto por las cazuelas como por las empanadas. También los diplomáticos chilenos que viajan al exterior llevan su propia cocinera, pero antes deben demostrar de que sus empanadas son las mejores.

Los nombres de algunas industrias, "Yayita", "Arriaza", "Niza", "Monti", "Atenas", Zunino Hnos., "JuGonSa", "Lido", "Marvilles", "Oriente", "Don Pepe", "La Chilenita", "Bruno", "Roysar", "La Criollita", "Los Guatones", "Don Serapio".. "Las Cenizas", son algunas referencias de la empanadería santiaguina que también va a los barrios, como Pinto y López, donde Mario Podestá tiene su Fábrica de Pequenes, o junto al Mapocho, donde éstos se elaboran a la vista del público, mientras un voluntario espanta las moscas y otros bichos propios del sector.

En las afueras de Santiago es fácil encontrar la auténtica empanada con sabor a campo y de horno, junto al pan amasado y al quesillo fresco. Están en todos los caminos que conducen a la capital con su infaltable señal, como en las posadas británicas, un paño blanco en la punta de un largo coligüe.



Para Carlos Vidal, de 19 años, soltero, no hay domingo sin su pequén...

POLICIA

EL ALCOHOL PROVOCA LA MITAD DE LOS CRIMENES EN CHILE

El 50 por ciento de los crímenes y hechos de sangre cometidos en Chile, tienen su origen exclusivo en el alcohol. Lo mismo sucede con el 10 por ciento de las personas que sufren accidentes del tránsito. El 25 por ciento de los chilenos accidentados durante el trabajo, se debe al alcohol, lo que en plata significa más de diez millones de escudos al año. Los 300.000 alcohólicos chilenos por su parte, trabajan menos del 50 por ciento de los días laborales anuales. Los 900.000 bebedores excesivos eluden el 25 por ciento de su jornada de trabajo. Estas cifras muestran la magnitud del problema por el alcohol, que interfiere a través del 1.200.000 chilenos bebedores anormales, en la salud, el trabajo y el desarrollo nacional. Diez años atrás, el Gobierno francés avaluó las pérdidas por alcoholismo y comprobó un déficit de 100 millones de francos para el Estado. En Chile no se han contabilizado esos antecedentes pero se calculan en varios miles de millones de escudos. Chile produce 400 millones de litros de vino y otros compuestos alcohólicos al año. Cada chileno bebe 60 litros anuales, si se reparten equitativamente entre la población del país. Aunque esta tasa no es más alta que la de otros países, el problema es que los chilenos bebedores, lo hacen en exceso.

Justamente para terminar con ese exceso, se inauguran el jueves 14 las Primeras Jornadas Nacionales de Alcoholismo. El Consejo Coordinador de Organismos Asistenciales Privados ha querido reunir a la población con médicos y expertos, para que en conjunto, se ponga atajo al problema, de proyecciones nacionales. Asistirán al encuentro deportistas, dirigentes sindicales, pobladores, campesinos, empresarios, educadores, productores de vino y representantes de las diferentes iglesias. Se reunirán entre 5.000 y 10.000 personas para analizar, intercambiar y determinar sobre las experiencias derivadas del alcohol y sus efectos.

Actualmente el Servicio Nacional de Salud cuenta con 30 Centros de Rehabilitación de Alcohólicos. La cifra ideal es de un centro por cada cien mil habitantes. Es necesario crear 70 nuevos centros para combatir el mal. "Por otra parte" —manifestó el Dr. Pedro Naveillán, psiquiatra del Area Norte— "el SNS no seguirá remando solo contra la corriente. El Consejo Coordinador de Organismos Asistenciales Privados ha entrado eficazmente a la pelea y estas primeras Jornadas son vitales, por la participación de la comunidad, que intentará cambiar sus actuales hábitos".

LA VENTAJAS DEL "TUFOMETRO"

Una solución inmediata al problema del alcohol es el espirómetro vulgarmente llamado "tufómetro" porque mide el grado del alcohol mediante la respiración. Es decir, registra el "tufo" de la gente, especialmente de los conductores de vehículos. En Inglaterra se usa desde hace dos años, con tan buen resultado, que la tasa de accidentes del tránsito ha quedado casi en cero. Carabineros podría controlar a todos los automovilistas y conductores en las carreteras; junto con solicitar los documentos, las autoridades pueden aplicar el "tufómetro" y mantener detenida por tres horas mínimo a la persona, si representa un peligro público.

Otra solución es la educación. Las autoridades del SNS iniciaron ya en el Area Norte un Programa de Capacitación de Profesores, para que éstos a su vez, enseñen en las cien escuelas del sector, las formas de prevenir el alcoholismo. Existe una disposición, que obliga al Ministerio de Educación a [...] como ramo la prevención del alcoholismo en todas las ramas de la educación, como requisito indispensable para pasar de curso.

MINERO MURIO ATROPELLADO

El cadáver de un [...]ro de la Compañía [...] bonífera de Lota [...]ger, fue encontrado [...] vía férrea de la [...] a las 3.30 de la madrugada de ayer, cuando [...] compañeros salían [...] turno habitual.

Luis Eduardo M[...]ves, de 32 años, [...] fue atropellado por [...] tren carbonífero. [...] cuerpo fue encontrado por el jefe de la [...] ferroviaria, Luis A[...]ño, a 50 metros de[...] norte del recinto.

TRES SUICIDAS SIN AMOR...

Nuevamente se [...] el último día de la [...]na una ola de [...] Esta vez los que [...] la fatal determinación eran varones y hasta [...] momento en ello, de[...]do con los antecedentes que obran en poder [...] policía, nada tuvo [...] el amor.

El primer suicida corresponde a José [...] Mondaca, obrero [...] años de edad, [...] quien ingirió una [...] dosis de estricnina [...] ciendo posteriormente [...] la Posta 3 de la A[...]cia Pública.

Sus familiares [...] las causas ya que la [...]tima era poco com[...]tiva y no se le co[...] por otra parte, am[...] femeninas que moti[...]nen que ver, a veces [...] los motivos que [...] al prójimo a quitar[...] vida.

El segundo caso [...]ponde a Manuel [...] Iglesias Tribaldo [...] años, obrero, con re[...]cia en Fernández [...] 235. Iglesias antes [...] pararse un tiro de [...] en la sien derecha [...]bió la consabida [...] Juez del Crimen, [...] que no se culpara [...]die de su muerte, [...] sólo el cáncer que [...]cia lo obligaba a [...]

Una vez escrita [...]ta, para darse valor [...]vo bebiendo durante [...] tarde. Gracias a [...] del licor pudo [...] contra su vida, [...]do en forma cas[...]tánea en el baño [...] hogar, según man[...]ron sus familiares [...]nes sorprendió el [...]

El tercero, tam[...] varón. Se trata de [...]do Zamorano Cof[...]ro, de 34 años, [...] en Recoleta 1206 [...]tonio. Para qu[...] vida empleó una [...]ta y con ella [...]cia su corazón [...] también en forma [...]tárea. Las causas [...] enfermedad que le [...] preocupado y a la [...] desaba hacerle fre[...]

Protestaban por suspensión de programa

300 POBLADORES SE TOMARON RADIO "SOBERANIA" DE LINARES

La emisora se vio obligada a suspender sus transmisiones; [...] los incidentes fueron superados.

El no cumplimiento por parte del Director de Radio "Soberanía", de Linares, del contrato que tenía para transmitir un programa electoral del diputado Guido Castilla, dio origen a diversos incidentes, y la emisora, que fue ocupada por unas trescientas personas que protestaban de este hecho, dejó de salir al aire durante unos minutos.

El incidente fue confirmado por el propio parlamentario. Este informó que cuando se dirigió al mediodía de ayer a ocupar el espacio previamente contratado, por diez minutos, el Director de Radio "Soberanía", Samuel Maldonado, le manifestó que no podía hacerlo.

"Frente a esta situación —continuó Castilla— me dirigí al local de mi candidatura, donde estaban reunidos unos cien dirigentes de poblaciones, juntas de vecinos, centros de madres y de organizaciones gremiales.

"Estos dirigentes, considerando que la actitud de la emisora constituía un atropello, resolvieron dirigirse hacia sus estudios, para protestar y exigir que se cumpliera el contrato y se realizara el programa. En el camino se fueron uniendo otras personas hasta completar un grupo de unas trescientas".

En la radio se suscitaron discusiones violentas, pero la sangre no llegó al río. Como consecuencia de estos [...] la transmisión estuvo suspendida durante [...] minutos. Prácticamente estos pobladores se [...]deraron de la emisora [...] exigieron que yo [...] La cosa no pasó más de un altercado, [...]nes y, posteriormente intervención de Carabineros permitió que se superaran los incidentes.

Por su parte, Ma[...]do dijo: "Aquí no [...]sado nada. No se [...]pendido ninguna [...]sión. Los programas están desarrollándose normalmente".

Carabineros, por su parte, confirmó los [...] desmentidos por [...]nado.

Cuatro Festivales Juveniles Alegraron el Fin de Semana



La juventud santiaguina se repartió este fin de semana entre los Festivales de la Canción del Liceo N.o 5, del Manuel de Salas, del Centro Básico N.o 1 de San Miguel y la Escuela Técnica Femenina N.o 5. Eduardo Guzmán, Rosendo Molina, Eduardo García, Eva y Carmen Lorbenstein, Isabel Arancibia, Lucía Molina y Marta Arancibia, asistieron al del Liceo N.o 5, que al igual que el resto, finalizó anoche con la presentación de los ganadores.

...atro Festivales de la Can...n, realizados en forma si...tánea, le dieron una ale...fisonomía a este fin de ...ana santiaguino. Ellos ...ron organizados por las ...mnas del Liceo N.o 5 de ...s y Escuela Técnica Fe...ina N.o 5, de La Reina, y ...alumnos del Liceo Expe...ntal Manuel de Salas, y ...tro Básico N.o 1, de San ...uel. Las presentaciones se ...ron el viernes, y en las ...mas de ayer domingo ya ...estaban perfilando los fi...stas.

...ALIDAD DE ...S FESTIVALES

"...ir a la juventud me...te un idioma común que ...la música", es la finalidad ...impulsó a los alumnos del ...uel de Salas a organizar ...festival. Esta idea, la uni...juvenil, ha sido también ...otor de los demás festi...s que se están realizando ...forma paralela a él.

...Centro Básico N.o 1 de ...Miguel, destinará los fon...que obtenga a la creación ...un Ropero Escolar que ...ará a los estudiantes pro...onándoles uniformes y ...escolares. Similar desti...se hará de lo recau...en el Liceo N.o 5 de Ni...las entradas irán a en...r los fondos de la socie...de beneficencia del Co...o "Rosario Orrego", que ...a las niñas de escasos ...del Liceo a costear...us estudios.

...el Liceo Manuel de Sa...los fondos serán destina...a costear el pasaje a Bul...del alumno de 4.o Hdes. ...Sáez, quien viaja a un ...reso de Fraternidad y de ...Paz, representando al Co... Iván Sáez obtuvo el 1.er ...io en un concurso de li...ura que tenía como tema ...Paz".

...GANIZACION

...ientras en la Escuela Téc...Femenina N.o 5, los sex...años tuvieron a su cargo ...organización, en el Liceo ...fueron los quintos años ...s se encargaron de ha...o.

...stacaron por su respon...idad y espíritu de sacrifi...las alumnas Patricia Nett, ...Otárola, Verónica Her...ez, Alexandra Rasmilich, ...Madrid y Emilia Igle...alumnas de quinto año. "...en general, todas tra...ron mucho" —manifestó ...cia Nett— y respondieron ...bien. Las alumnas de es...Liceo señalaron que ha...contado con la ayuda de ...grupo de alumnos del ...Bosco y en especial de ...profesora Lucía Rojas, ...preside la sociedad de ...ficencia del Liceo.

...ique Núñez, alumno del ...año de humanidades fue ...rector del Festival del ...o Manuel de Salas. Tra...ron con él en la organi...ión Eduardo Opazo, Mario ...in, Daniel de la Vega, ...org Ebensperger, Ana ...a Sarrué, Pablo Badilla ...Millaray Hernández, todos alumnos de los últimos años de humanidades, que fueron asesorados por el profesor de química, Jorge Robles.

En el Centro Básico N.o 1 de San Miguel profesores y alumnos mancomunaron esfuerzos para llevar a cabo con éxito su Festival. Mario Silva, Efrén Escobar y René Tapia son algunos de los profesores que más han trabajado para esto. Junto a ellos, los alumnos Antonio Fernández, Guillermo Vidal, Eliana Gutiérrez, María Teresa Reyes, Guillermo Jorquera, Pablo Zavala, Ema Neira y Nancy Estantier.

PREMIOS E INVITADOS

Predominio de invitados folkloristas hay en el Liceo Manuel de Salas: Los Quilapayún, Angel e Isabel Parra y Víctor Jara, además de los Mimos de Rocío Rovira y The Appritions.

La Sonora Palacios, Ferrán Alabert, Los Beat 4 y Los Sagitarios, animaron el Festival del Centro Básico N.o 1 de San Miguel. En el Liceo 5, conjuntos de las Escuelas Militar y de Aviación, Gloria Simonetti, Nano Vicencio, Alan, Rolando Alarcón y Osvaldo Díaz.

En los cuatro Festivales los ganadores fueron premiados con dinero, y objetos donados por casas comerciales. En el Centro Básico N.o 1, los ganadores podrán filmar un video tape para el Canal 9 de Televisión, mientras que el Manuel de Salas les ofrecerá la posibilidad de hacer pruebas de grabación.

PARTICIPANTES

En el Centro Básico N.o 1 participaron 40 solistas y conjuntos. En el Manuel de Salas, 13 conjuntos y 16 solistas. En el Liceo N.o 5, 65 en total.

La gran mayoría de los participantes eran solistas internacionales. Se notó una tendencia muy marcada en estos festivales hacia la interpretación de temas melódicos o del cancionero internacional, con una baja preferencial por el género folklórico, antes tradicional en este tipo de encuentros.

Llamó la atención la formación de los conjuntos participantes. Un alto número de ellos estaba integrado por alumnos de distintos colegios. Es el caso, por ejemplo, del dúo "Las Pelusas", participantes del festival del Liceo N.o 5 y formado por Gabriela Rodríguez, alumna de este liceo, y Gloria Montenegro, del Liceo N.o 1. Amigas desde niñas, Las Pelusas, cantan juntas desde hace muchos años y ésta es su primera participación en un festival.

En el Manuel de Salas, el conjunto internacional "Crowd", formado por Cristián Ossa y Humberto Sarría, alumnos de ese colegio y por los estudiantes de Ingeniería de la Universidad de Chile, Carlos Rodríguez, Claudio Elgueta y Ricardo Apusino.

Los festivales indudablemente motivan a los alumnos del colegio organizador del evento a participar. En el Liceo 5, se formó y participó el Conjunto "Las Caperusas", integrado por Baudilia Soto, Mireya Pérez, Patricia Espinoza y Thalia Salinas, alumnas del 8.o C.

Felipe Jiménez, alumno de 4.o año de Hdes. del Liceo Manuel de Salas se destacó en el Festival de su colegio interpretando canciones de protesta originales en folklore. Es primera vez que participa en un festival y lo hace porque le gusta cantar, no espera ganar, "aunque le gustaría sacarse la guitarra de premio".

Tres alumnos de 8.o año del Manuel de Salas causaron también muy buena impresión. Ellos son Ronald y Eduardo Johnson y Fernando Alvear, que forman el conjunto folklórico "Los Octavios", y que acompañados de charango, guitarrilla y bombo, interpretaron cachimbos y canciones salteñas.

En general los participantes de los cuatro festivales han tenido una muy buena actuación, pero es en el Liceo Manuel de Salas donde se ha visto la mayor calidad, especialmente en el género folklórico. En internacional indudablemente el Liceo 5 debe ser considerado el mejor por la interpretación de la alumna de 5.o año de ese colegio, Ximena Illic, y de Cecilia Urzúa, de la Compañía de María.

Estos Festivales posiblemente sean los últimos que se realicen este año. La temporada de exámenes obligará a los jóvenes a dedicarse al estudio y dejar la música para el próximo año. Con el éxito de estos Festivales se pone en realidad un broche de oro a esta actividad juvenil, tan de moda este año.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, LUNES 11 DE NOVIEMBR. DE 1968

Visita de la Reina de Inglaterra

La visita de la Reina de Inglaterra a un país como Chile, cuyo proceso de progreso democrático es de larga data, tiene una especial significación, pues Gran Bretaña posee un lugar de relieve en la historia de la democracia en el mundo. Más aún. En cierto sentido, es la cuna de este sistema de convivencia humana y política en Occidente.

Inglaterra no alcanzó las formas de vida, el conjunto de libertades, derechos y obligaciones que caracterizan el estilo democrático, sino a través de un incesante batallar de su pueblo y de sus hombres más esclarecidos, de un proceso de transformación que, sin embargo, nunca violó los derechos fundamentales del hombre inglés.

En 1215, el Rey Juan Sin Tierra hubo de someterse a sujetar su gobierno a una ley que contenía lo esencial de los derechos y deberes de sus súbditos. Ello marcó no sólo una profunda diferencia entre la monarquía inglesa, así limitada, y las otras de Europa, de corte absolutista, en las cuales lo que placía al monarca tenía vigor de ley, sino también el inicio de la larga etapa de perfeccionamiento democrático que iba a servir de modelo, en muchos de sus aspectos, a un gran número de naciones.

En el siglo XVII, el pueblo inglés obtuvo nuevas conquistas para el respeto de sus derechos ciudadanos, entre los cuales tuvo especial significación el Habeas Corpus, ley según la que ninguna persona podía ser detenida ni encarcelada arbitrariamente, sino por orden de autoridad competente y sólo para ser sometida a un proceso legal. A principios del siglo siguiente se estableció definitivamente el régimen parlamentario, sobre la base de los Partidos Liberal y Conservador y la monarquía constitucional.

La reacción autocrática que apareció en Europa, a raíz de la caída de Napoleón, no afectó a Inglaterra. Por el contrario, durante todo el siglo XIX Gran Bretaña es protagonista de un vasto proceso de transformación incruenta, caracterizado por la mayor riqueza que va adquiriendo el régimen democrático, en el sentido de que yendo más allá de los contenidos puramente políticos que tiene, se incorporaron a él las preocupaciones de la justicia social. Parte de este interesantísimo y ejemplarizador fenómeno, es el nacimiento del Partido Laborista —hoy en el poder— a principios de este siglo.

Si la verdad es el todo, no es posible desligar el cuadro que tan sumariamente hemos trazado, de otros aspectos del noble pueblo que con tanta propiedad y dignidad la Reina Isabel representa. Preciso es señalar, por lo menos, la riqueza de su vida literaria y artística y el hecho fundamental de haber iniciado uno de los procesos más profundos y de señera importancia de nuestro tiempo: la revolución industrial.

Con todo, es esa capacidad de transformarse en libertad, de hacer los cambios anticipadamente y no bajo la presión de la sangre y las luchas entre hermanos, lo que otorga —como acabamos de expresarlo— a esta visita una especial significación para nuestro pueblo y nuestro Gobierno.

También Chile se encuentra articulando un proceso de cambios revolucionarios que respeta, sin embargo, los derechos esenciales del hombre chileno, el cual tiene, asimismo, una historia antigua y noble de respeto a la ley. Son muchos en el mundo los que han perdido su confianza en la capacidad del ser humano para efectuar las transformaciones necesarias en libertad y que creen que "sólo con el fusil se puede transformar el mundo".

La gran mayoría del pueblo de Chile no lo cree así, porque tiene confianza en las inmensas posibilidades de la inteligencia y de la libertad.

Al dar la más cordial bienvenida a Isabel de Inglaterra y al Príncipe Felipe, representantes de un pueblo que es ejemplo viviente de las capacidades y virtudes de un auténtico régimen democrático, lo hacemos señalando la especial significación de su visita para Chile y su gente.

Ahorro y Préstamos para Vehículos Motorizados

Dentro de la política destinada a estimular el ahorro nacional, que el Gobierno ha desarrollado a través de tantas iniciativas, se ha propuesto ahora, por el Ministro de Hacienda, una nueva idea que incide en esta materia y que tiene, además, una serie de otras importantes implicancias.

En el proyecto destinado a otorgar nuevos estímulos a determinadas fórmulas de ahorro tanto del sector público como del sector privado, se ha pensado crear instituciones de ahorro y préstamo cuyo objetivo no sería, como hasta ahora, sólo facilitar la construcción o adquisición de viviendas, sino para adquirir vehículos motorizados.

Estos organismos serían reglamentados por el Presidente de la República en cuanto a la forma de constituirse y de funcionar; es decir, se regularía todo el proceso que las nuevas asociaciones tendrían que desarrollar para cumplir su cometido.

Es una convicción que en la actualidad nadie discute, aquella de que el vehículo motorizado constituye cada día más una herramienta de trabajo, que presta insustituibles servicios a toda clase de personas.

La iniciativa que comentamos tiene una importancia muy superior a la que a primera vista pudiera creerse, ya que por vehículos motorizados deben entenderse no sólo los automóviles, sino también camionetas y camiones. De este modo, este tipo de asociaciones de ahorro y préstamo no estarán destinadas solamente a financiar la adquisición del automóvil, sino que tendrán decisiva influencia en el aumento de camiones de transporte y camionetas de trabajo, que hasta el momento sólo pueden adquirirse acogiéndose a las muy relativas facilidades que están en condiciones de otorgar los particulares y, en algunos casos, el Banco del Estado.

En un país como el nuestro, todo cuanto contribuye a facilitar el transporte reviste la más alta importancia. Existen numerosos lugares hasta los cuales no puede llegar el ferrocarril ni el avión, o, si este último puede hacerlo, las posibilidades y el costo de flete significan prácticamente la imposibilidad de utilizarlo. Sólo queda, pues, el camión o la camioneta para trasladar sus productos y permitir así a quienes los producen obtener un precio razonable.

Por otra parte, la mayor demanda de vehículos de todo tipo que esta iniciativa tendrá que producir, se traducirá en una vigorización de la industria automotriz y de las posibilidades de hacer que la participación de Chile en el mercado automotriz de la ALALC sea de mayor envergadura.

Se trata, pues, de una proposición que merece ser ampliamente apoyada, pues, además de las indudables ventajas ya señaladas, ella significará un nuevo paso dentro de la ruta del actual Gobierno, que por todos los medios busca integrar a los beneficios de la independencia económica y del bienestar a los diversos sectores que hasta ahora no pudieron lograrlos, por carecer de las oportunidades que la comunidad debe proporcionarles.

El Médico Rural

Junto al Gobernador, el Alcalde, el Jefe del Retén o Comisaría de Carabineros, y el Cura Párroco, el Médico integra el grupo más representativo de los pueblos que salpican el largo territorio chileno. La labor de los médicos rurales abarca prácticamente todas las ramas de la medicina, ya que deben alternar sus funciones de internistas con las de cirujanos, laboratoristas y radiólogos. Aparte de estas acciones, que se encuadran dentro de su competencia, el médico cumple una infinidad de labores sociales, ya que constituye uno de los escasos profesionales cuya formación universitaria lo destaca en un ambiente, por lo general, de poca cultura, pero que como todos los grupos humanos, mantiene viva la inquietud por saber más del mundo y sus curiosidades.

Como muy bien fuera señalado durante el acto con que el Colegio Médico de Chile distinguió a seis jóvenes médicos generales, por su labor desempeñada en las más apartadas regiones del país, el facultativo rural debe hacer prácticamente el trabajo de "Maestro Chasquilla". Su acción en el terreno puramente social es tan importante como la que ejecutan en su misión de aliviar a los enfermos. Contribuyen con su esfuerzo, preparación y trabajo personales en múltiples labores de desarrollo de la comunidad, como lo son la organización de coros, de equipos deportivos, la construcción de canchas, jardines y clubes. Son, junto al sacerdote, los auditores de todo tipo de confidencias, y como aquéllos deben impartir toda clase de consejos, que inciden tanto en su tarea específica de médicos como en el infinito campo de la psicología humana. Matrimonios mal avenidos, ilegitimidad, abandono del hogar, control de la natalidad, alcoholismo y toda la secuela de problemas que acarrea cada una de estas situaciones.

La labor del médico rural tiene muchas similitudes con la del misionero. La mayoría de los médicos egresados prefieren, con justa razón, quedarse en las grandes ciudades, donde se les presentan mayores oportunidades de perfeccionarse y labrarse una situación. El médico que debe partir a prestar sus servicios en lugares apartados, carentes de casi todas las comodidades que ofrecen los grandes centros poblados, lo hace renunciando a muchas cosas agradables y atractivas que aquéllos ofrecen.

Pero es indudable que su acción en esos pequeños pueblos es tan grande o mayor, quizá, y de más trascendencia social, incluso, que la realizada por sus colegas urbanos.

Universidad

—La sede de la Universidad de Chile en Chillán ha sido designada oficialmente para aplicar el examen de Aptitud Universitaria de la Universidad Técnica del Estado. Pueden inscribirse las promociones egresadas con anterioridad a 1968, entre el 15 y el 30 de diciembre. Los egresados este año pueden inscribirse desde el 24 de diciembre hasta el 7 de enero. El Examen de Aptitud Universitaria se aplicará en todo el país el día 11 de enero. Al momento de inscribirse, los postulantes deben presentar su Cédula de Identidad, el certificado de concentración de notas de los tres últimos años de enseñanza media y la Licencia de enseñanza media. Esta es la primera vez que la Universidad Técnica del Estado asigna la aplicación de su examen de selección de alumnos a una sede de la Universidad de Chile.

—Por otra parte, con el fin de proporcionar a los establecimientos de Educación Media de Santiago amplia información sobre el Examen de Selección que aplicarán las Universidades chilenas, para el ingreso de alumnos al próximo año académico, la Universidad de Chile ha organizado un ciclo de tres conferencias, dirigidas a orientadores y profesores de los últimos años. Estos se efectuarán los días 11, 12 y 13 de noviembre, a las 19 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho. El temario es el siguiente: 11 de noviembre, Descripción General del Examen de Selección y procedimiento de inscripción de los postulantes; 12 de noviembre, Prueba que integran el Examen de Selección; 13 de noviembre, Carreras que ofrecerá la Universidad de Chile en el año académico 1969.

La Semana Económica

Los Mercados de Valores. Durante la semana que acaba de terminar, los mercados de valores más importantes del mundo estuvieron notablemente influidos por dos acontecimientos no precisamente económicos: la posibilidad de paz en Vietnam y la elección presidencial norteamericana.

Es forzoso reconocer que los hombres de negocios mejor informados y que operan en las plazas bursátiles principales, no creyeron en que el cese de los bombardeos del Vietnam del Norte se prolongara y, por supuesto, mucho menos, que pudieran conducir a la paz. Por esta incredulidad, no subió espectacularmente la Bolsa de Nueva York, ni bajó de modo perpendicular la de Londres y en París y los demás centros de transacciones del oro en Europa, tampoco se notaron movimientos sobre el metal que pudieran indicar impacto de estas noticias.

Ya más o menos cimentado el hecho de que el intento sobre la guerra


BUENOS RESULTADOS EN EE. UU.

vietnamita no tuvo un carácter decisivo, los mercados recuperan su normalidad, sin mostrarse afectados, tampoco, por la elección norteamericana.

Es indudable que el triunfo de Nixon es mirado por los grandes inversionistas como una cosa que les favorece, de allí las moderadas reacciones favorables de las Bolsas; pero siempre se nota cautela y sin tendencia definida de alza. Esto repercute, en cierto modo, sobre nuestras propias Bolsas de Comercio, que siguen mostrando firmeza, al cerrar con un número apreciable de alzas y bajas muy pequeñas en determinados papeles más o menos especulativos, sobre los que se nota la presencia de liquidaciones realizadas por los buscadores de las "diferencias compensadoras", que tratan de materializar cuanto antes las utilidades que pudieron lograr entre un día y otro.

Debe advertirse, sin embargo, que la tendencia firme del mercado chileno de valores viene manifestándose desde hace no menos de cuatro meses, lo que la independiza de los fenómenos que han operado en los mercados del exterior, revelando que hay confianza en los inversionistas chilenos por las condiciones que el país ofrece, y que no han intervenido factores deformadores extraños que ocasionan incertidumbres o movimientos descontrolados en las cotizaciones.

Las condiciones del cobre. Recordamos en un comentario anterior, que el cobre no sufrió lesiones en sus precios ante el anuncio de una eventual suspensión de las hostilidades en el Sudeste Asiático. Por lo común, se creía que los consumos del metal rojo en producción bélica eran los que mantenían la elevada demanda y, por consiguiente, los precios altos. Los hechos han revelado que ésta era una opinión equivocada y que la demanda de cobre es sostenida por las necesidades de la industrialización en general del mundo, apenas influida por las adquisiciones para la guerra.

Sigue el cobre con su cotización muy estable; los leves signos de debilidad que se hicieron presentes en la segunda decena del mes pasado, fueron absorbidos en los días siguientes, y ya, al cierre de la bolsa metalera de Londres, el viernes último, estábamos muy cerca de los 49 centavos que indican firmeza.

Este hecho es tanto más digno de destacar si se tiene en cuenta que, además del cese de la guerra vietnamita, se estaba gestionando, por esos mismos días, un arreglo británico-rodesiano que, en otras circunstancias, habría tenido repercusiones sobre la cotización cuprífera, ya que, en general, debe suponerse que un acuerdo de esta especie favorecería las exportaciones de Zambia, entorpecidas por las dificultades que opone a los transportes del metal y a los abastecimientos de petróleo para los yacimientos zambianos, la tozudez racista de Ian Smith.

Un mantenimiento por algunos meses más del precio actual del cobre, permitirá a Chile incorporar nuevos contingentes importantes a sus exportaciones de este rubro, con lo cual desaparece en gran medida el peligro de menor ingreso de divisas ocasionado por una desvalorización del metal rojo.

Créditos externos para Chile. Son francamente satisfactorias las noticias que llegan desde Estados Unidos acerca de los resultados obtenidos por la Misión Económica que, encabezadas por el Ministro de Hacienda, gestiona ante los organismos internacionales de asistencia financiera, algunas facilidades para nuestro país, que requiere de esos apoyos debido a la grave lesión económica que nos está produciendo la prolongada y profunda sequía que afecta a gran parte del territorio.

Al parecer, se nos entregarán, con las facilidades corrientes en este ti[illegible]


EL COBRE CONTINUA FIRME

los alimenticios indispensables para cubrir el déficit nacional en estos ramos, que alcanzará a unos 60 millones de dólares. No sufriremos, por lo tanto, carencia de trigo, carnes, oleaginosas, arroz y otros productos cuya producción interna se verá


PRECIOS JUSTOS PA… LA AGRICULTURA

Aislamiento Nacional e Internacional de los Comunistas

Lo que llama poderosamente la atención en la actualidad es que el aislamiento político del PC chileno corresponde exactamente al aislamiento internacional de la línea soviética ortodoxa.

Para entender la formación de la actual política exterior de la URSS en todo el Tercer Mundo, es necesario retroceder un poco y mirar más allá de América Latina. La URSS salió, en efecto, de la Segunda Guerra Mundial con una doctrina política excesivamente arcaica, que no servía para fundar relaciones internacionales de gran potencia. Los dirigentes soviéticos estaban todavía prisioneros del viejo radicalismo bolchevique que no admitía conciliación alguna entre un PC nacional y los gobiernos burgueses. Tarde o temprano, una plataforma simplemente reformista se transformaría en desviación social-demócrata. De ahí, una concepción más bien maniquea del juego político con el movimiento obrero por un lado y la reacción y el imperialismo, por otro. Como se sabe, esta visión era una herencia de la Revolución de Octubre, donde Lenin tuvo que abrirse paso hacia el poder combatiendo las doctrinas de Kautski y la Social Democracia alemana sobre la posibilidad de una reforma gradual y no revolucionaria de la sociedad. Los bolcheviques llegaron al poder con la divisa de que la revolución debía hacerse de inmediato, sin fases burguesas, y sin conciliación con la burguesía.

El problema estalló en la Rusia de Stalin cuando, una vez despejado el problema del poder interno y la contrarrevolución, se presentó la coyuntura de crear una política exterior en un mundo mucho más amplio que el de la Rusia zarista. Este nuevo mundo, abierto por la guerra fría sobre las ruinas mismas de la Segunda Guerra Mundial, incluía un enfrentamiento con los Estados Unidos en un escenario que iba más allá de las fronteras europeas. Concretamente, abarcaba Africa, el Medio Oriente y América Latina. Todos esos escenarios nuevos reclamaban políticas nuevas. Muchos estaban todavía presos en la red colonial occidental, pero, al levantarse ésta, surgieron estados nacionales que admitían con mucho mayor facilidad la penetración de la influencia soviética. Que el Virrey de la India abandonara Nueva Delhi y que el Congo se diera un gobierno propio no significaba únicamente una pérdida de influencia inglesa o belga; también implicaba que se abrían nuevas zonas a la guerra fría y que EE. UU. y Rusia podrían entrar ahora en escena. La lucha diplomática adquiría un nuevo carácter y se libraba, tanto como en Europa, en la carrera para reconocer a Israel o en el monto de ayuda para las naciones africanas.

Desde el primer momento, la URSS pudo experimentar la incomodidad que suponía encarar su nuevo papel mundial armada con los viejos esquemas bolcheviques de "todo o nada". Si sólo se decidía a apoyar a Gobiernos socialistas o a partidos nacionales insurreccionales, ¿qué hacer, por ejemplo, frente a Nasser en Egipto o líderes nacionalistas africanos como Nkrumah? No eran gobiernos socialistas y aun habían restringido el papel del PC en su territorio, pero los vaivenes de la política occidental los arrojaban a su lado y pedían ayuda. Eran nuevas fuentes de influencia en el Tercer Mundo independientemente del signo político de sus regímenes internos.

La respuesta soviética fue un reajuste doctrinario. Se acuñó un término nuevo: "democracia nacional". El PCS aceptó ayudar a todas las "democracias nacionales", es decir, regímenes no socialistas, pero que contaban, de algún modo, con una base popular amplia. Hoy día estamos acostumbrados al pragmatismo soviético en materia internacional, pero, en su época, este nuevo concepto fue una revolución que se asoció con la crisis post-staliniana. La URSS adoptaba una doctrina más flexible frente a su nuevo papel de gran potencia.

Esto permitió, en efecto, apoyar al mundo islámico, que nada tiene que ver con el socialismo, frente a Israel y extender la esfera de influencia soviética a las nuevas naciones africanas.

En la actualidad, podemos decir que la URSS perdió y ganó con este ajuste doctrinario. Ganó una gran libertad de movimientos que le permite tener estrechas relaciones y prestar asistencia a Gobiernos no socialistas considerándolos "democracias nacionales". Su poder nacional, en consecuencia, aumentó. Pero perdió mucho. China abandonó su esfera y, en todo el mundo, empezaron a surgir grupos de izquierda al margen del PC oficial que añoraban el viejo radicalismo bolchevique. Incluso partidos comunistas oficiales manifestaron discrepancias de principios y aún franco apartamiento. La teoría italiana del "policentrismo" dio una base ideológica a lo que no era, en el fondo, más que el repudio de partidos nacionales hacia una política internacional oportunista.

De ahí, un progresivo aislamiento político. Hay que considerar que esas "democracias nacionales" no eran aliados incondicionales; los dirigentes islámicos y africanos son más bien neutralistas y si admiten las relaciones con la URSS es para contrapesar la influencia norteamericana. No quieren alinearse con ninguno de los bandos y su desafío se dirige, más que a EE. UU., a todo el esquema rigorista de guerra fría. Así, ciertos discursos de Khrushchev en El Cairo fueron mal recibidos, por su carácter militante, por los mismos círculos nacionalistas egipcios que aceptan la ayuda rusa.

En ese sentido, la crisis del FRAP en nuestro país fue paralela al aislamiento comunista en todo el mundo. También el FRAP se ha roto por el énfasis del ultraizquierdismo en los viejos dogmas radicales del bolchevismo, incompatibles con la línea flexible del PC de Corvalán. Es posible que existan razones más complejas para la división PC—PS, pero no deja de ser profundamente significativo que Rusia esté tan aislada en el mundo como lo está el PC en el panorama político chileno. Situación que puede ser aceptable en una gran potencia autosuficiente, pero que es siempre fatal para un partido político que confiesa francamente que no puede ganar solo una elección presidencial...

Bomba Orbital Rus…

En más de una ocasión hemos comenta…
posibilidad de que tanto Rusia como los Estados U…
dos colocasen en órbita, alrededor de la Tie…
bombas nucleares, y que mediante una señal de…
se las hiciera caer en el momento oportuno sobre…
lugar precedeterminado. Especialmente se atribuía…
estrategia a la Unión Soviética, con lo cual esta…
condiciones de contrarrestar, e incluso supera…
acción de las grandes flotas de reactores, cargad…
bombas nucleares, que los Estados Unidos mant…
constantemente en vuelo, en previsión de cualq…
contingencia bélica. El propio Khrushchev, en u…
sus pintorescos arranques de bravucón, manifest…
una ocasión que la Unión Soviética poseía un…
invisible y silenciosa, contra la cual no existía…
sa alguna.
Evidentemente que estas cualidades las p…
una bomba orbital, la que, al igual que los sa…
se mantendría girando en torno a la Tierra…
altura suficiente como para que fuese invis…
para un observador terrestre. Y llegado el m…
de dispararse sobre el blanco, caería a una vel…
varias veces superior a la del sonido, lo que la h…
silenciosa para sus víctimas, quienes, en el mejo…
los casos, verían un destello luminoso tan veloz…
una estrella fugaz. Pero todas estas posibilida…
pasaban de constituir meras conjeturas, ya que…
otra parte, la existencia de bombas así sobre…
la Tierra parecía una eventualidad demasiado…
tra como para tomarla en serio. Es necesario…
car que una bomba que siga una órbita polar p…
cada veinticuatro horas por encima de todos lo…
tos de la Tierra. Es decir, ninguna región del p…
podría escaparse de su ataque.
Recientemente, los fotógrafos del ejército…
diense lograron fotografiar una bomba orbital…
en conformidad a una noticia cablegráfica. El…
facto tiene dos metros de longitud, un metro…
centímetros de diámetro, vuela a una altura…
kilómetros sobre la Tierra, y, mediante el c…
remoto, puede ser disparada sobre cualquier p…
nuestro planeta. Resulta, así, que esta posibilidad…
pesadilla sería una realidad. Y si bien la noticia…
suficiente para ponernos los pelos de punta, tam…
ofrece un aspecto positivo: la extraordinaria p…
de la cámara fotográfica que posibilitó revelar el…
secreta de los rusos. Se dice que este aparato es…
de fotografiar una pelota de golf a una distancia…
80 mil kilómetros, que equivale a la quinta par…
nuestra distancia a la Luna.
La amenaza de Khrushchev, de acuerdo a…
noticia, no sería una simple bravata. Pero su…
arma perdió una de sus principales cualidades…
invisibilidad. Por fortuna, hasta ahora el hombre…
sido capaz de ir contrarrestando los artefactos q…
locura no se cansa de inventar para destruir…
semejantes.

Jaime Ravinet, presidente electo de la FECH:

"Nuestra Victoria Es un Respaldo para la Gestión de la Democracia Cristiana"

La categórica victoria obtenida por la Democracia Cristiana en las elecciones estudiantiles en la Universidad de Chile tiene para los observadores extraordinaria significación política.

Les llama la atención, en primer término, el amplio respaldo estudiantil a los candidatos presentados por la DC para los cargos directivos de la Federación de Estudiantes, cuyo control mantienen ahora por décima cuarta vez consecutiva, hecho sin precedente en el campo de las luchas universitarias.

En segundo lugar, el examen de los resultados, donde se advierte una vigorosa votación en todas las escuelas, muestra la decisión estudiantil de mantener, en permanente renovación, una clara definición en el campo político, hecho al cual no puede negársele la profunda repercusión que ello envuelve en la vida nacional.

Estiman los observadores, que la Democracia Cristiana, antes como ahora, al mostrar su verdadero rostro y más allá de las violencias y amenazas, no sólo obtuvo, sino que sigue manteniendo el respaldo estudiantil, en la misma forma como conserva en permanente superación el respaldo popular.

La victoria DC en la Federación de Estudiantes de Chile, a pesar de 14 años "de desgaste", tiene para estos estudiosos de la vida política chilena un valor innegable que arranca de una realidad viva y dinámica, que, naciendo en el campo de la juventud, se proyecta vigorosamente hacia un nivel nacional.

"El rotundo triunfo que la Democracia Cristiana ha logrado en estas elecciones que finalizaron anoche, tiene para mí tres significados claros: 1.o Que el estudiantado ha dado un respaldo a la conducción que los democratacristianos le dimos al movimiento reformista de la Universidad; 2.o Que este estudiantado respalda la línea de acción que hemos planteado para la próxima etapa a desarrollar, y 3.o Que los universitarios están depositando su confianza en la Democracia Cristiana, en general, como una alternativa de cambio social en nuestro país".

...estas declaraciones, ...vo presidente electo ...Federación de Estu... de Chile, Jaime Ra... interpretó el rotundo ...que la Democracia ...na obtuvo por déci... vez consecutiva ...elecciones para gober... principal sector uni... de nuestro país. ...recién dormido y ...a encarar cuanto ...la lucha que prometi... estudiantado". Ravi... con LA NACION ...horas de ayer. Ha... ...perado recién las ...gastadas en una in... campaña y en una no ...elección ...prolongó hasta las ...horas de la madru... Sin embargo, el joven ...de la Escuela de ...de la Universidad ...Chile (tiene 23 años re...cumplidos), ya se apres... para hacer frente a la labor que tiene pla... para vincular real... la Universidad al ...de cambio social en ...país.

...ALDO PARA LA ...ION

...votación que nos per...mantener nuestro nú... de vocales y la mayo... absoluta en la universi... —dijo Ravinet—, es la ...sanción legal para la ...que desarrollamos es...mente en el último ...de presidencia de Jor... Navarrete. El proceso de ...que encabezamos ...llevamos a realidad, es ...obra maciza que fue ...entendida por el estu...diantado y también lo fue ...de Acción Social y ...ción de nuestra gente ...Frente de Defensa de ...Reforma Agraria. Eso ...permitió tener nuestra ...alta y esperar de la ...dad universitaria un ...lo que obtuvimos am...pliamente".

...se sabe, los 5.633 ...obtenidos por la Demo... Cristiana le permitie... este grupo universita... parte de elegir al pre... Ravinet, obtener la ...ción de Santiago Ro... como vicepresidente; de ...Villalobos como se...cretario general, y de René ...de la Escuela de Me... como tesorero; de Carlos Latorre, de In... y José Antonio ...de Veterinaria, co...nsejales.

...particularmente favorable para la Democracia Cristiana como fuerza mayoritaria; porque la segunda fuerza del año pasado y de ahora, las Juventudes Comunistas, perdieron este año a su tercer vocal, con sólo 3.177 sufragios. Por su parte, de los otros grupos políticos, sólo obtuvieron un vocal los socialistas con 1.689 votos, los nacionales con 1.533 y los miristas con 1.260. Los radicales, por el contrario, con una ínfima votación de 710 votos, no consiguieron representación en el Ejecutivo de la FECH.

POR LA SUSTITUCION DEL SISTEMA

Para Ravinet, esas votaciones son claras, porque según expresó:

—"El noventa por ciento del electorado universitario se planteó en las urnas por los partidos políticos que están por la sustitución del régimen capitalista en nuestro país, y de ese noventa por ciento, otro ochenta por ciento estuvo con los partidos que han ofrecido una trayectoria más seria y efectiva en la universidad, como son la Democracia Cristiana y las Juventudes Comunistas. Eso es un repudio para la perpetuación del sistema que pretenden hacer los derechistas, y para esos grupos que sólo han hecho del verbalismo pseudorevolucionario un canal escapista para sus tensiones internas, dentro de la izquierda".

Planteado nuevamente dentro de la significación del triunfo democratacristiano, Ravinet expresó que es importante el respaldo que tiene su presidencia para iniciar una nueva etapa de cambios dentro de la universidad:

—"Nosotros estamos por crear una universidad revolucionaria dentro del orden institucional y democrático, pero creemos que la única manera de que sea revolucionaria es vincularla a los problemas del pueblo y de la sociedad. En ese sentido, queremos orientar a la extensión universitaria, a la docencia y a la investigación, hacia la vinculación real con los trabajadores y hacia la formación de profesionales con una conciencia social realmente fuerte y útil para este cambio. Sólo eso hará posible la sustitución en nuestro país del régimen capitalista. Eso lo planteamos claramente, y la votación obtenida significa que los estudiantes piensan igual que nosotros y que van a respaldar esta gestión".

LA D.C. COMO ALTERNATIVA

—"Finalmente, esta votación tiene un tercer significado de gran importancia no sólo dentro del plano universitario, sino nacional: los estudiantes de nuestra Universidad de Chile creen —y lo demuestran con esta votación— que la Democracia Cristiana es una auténtica y efectiva alternativa de cambio social y de sustitución del régimen capitalista. Los estudiantes han votado no sólo por nuestro programa, sino también por la Democracia Cristiana a nivel nacional".

Finalmente, y como una declaración de principios acerca de la política de participación que su gobierno estudiantil propulsará en las labores próximas de la universidad, Jaime Ravinet hizo un amplio planteo, en el cual tienen cabida todos los sectores que realmente quieran trabajar:

—"Nuestro gobierno de la universidad no tiene pretensiones de sectarismo ni posesión absoluta de la verdad. Tienen cabida y participación en él todos aquellos grupos que estén por el cambio y que tengan ideas serias que plantear. Sólo les exigimos respeto y deseos de colaborar. La labor es amplia y difícil, y nosotros estamos dispuestos a hacerla con la colaboración de todos".





Jaime Ravinet: nuevo impulsor democratacristiano de la Reforma Universitaria. Su lema: vincular a la Universidad con la sustitución del régimen capitalista. El resultado de la elección: Respaldo amplio para la D.C.



Raúl Squadritto, al centro, Roberto Tapia y Orlando Bahamondes, postulan como presidente, vicepresidente y secretario general, respectivamente, a las elecciones de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile de Valparaíso, en representación de la Democracia Cristiana. Las elecciones se inician mañana, y la primera opción está en poder de la Democracia Cristiana, que el año pasado lograra la primera mayoría, mañosamente desconocida por el Tribunal Calificador.

INTENSA ACTIVIDAD REALIZAN MUJERES DEMOCRATACRISTIANAS

Intensa actividad política están realizando las mujeres democratacristianas en todo el país. Proclamaciones de los candidatos de su partido, seminarios de capacitación doctrinaria y otras reuniones, han organizado, las mujeres DC, encabezadas por su Directiva Nacional, que preside la diputado Wilna Saavedra.

El fin de semana recién pasado se efectuó un seminario intensivo de capacitación doctrinaria para militantes del Tercer Distrito, comuna de La Cisterna, San Miguel, y La Granja. El seminario contó con la concurrencia de un alto número de mujeres dirigentes de organizaciones comunitarias, y con la presencia de la Directora del Tercer Distrito, Matilde Salgado, de la Directora Nacional, Wilna Saavedra, y de otros tres miembros de la Directiva Nacional Femenina.

El próximo fin de semana, las mujeres DC de las provincias del norte realizarán un encuentro en la ciudad de Antofagasta, en el cual los sectores femeninos proclamarán a los candidatos a parlamentarios de su partido por la zona norte. Desde Santiago, viajarán especialmente a ese evento la representante del Departamento Femenino al Consejo Nacional del PDC, Graciela León de Pinochet, y la directora nacional Wilna Saavedra.

El 23 y 24 de ese mes, las mujeres del Cuarto Distrito de Santiago han organizado un seminario intensivo de Capacitación Doctrinaria, que se efectuará en Cartagena.

Por otra parte, en Santiago, serán proclamadas todas las mujeres candidatas a parlamentarias de la DC, en un gran acto público que se efectuará en el mes de diciembre.

Actividades similares tienen en preparación las mujeres de la 9 a Circunscripción senatorial.

ESTA TARDE A LAS 15 HRS.

LA REINA ISABEL II RECIBE HOMENAJE SANTIAGUINO EN PLAZA DE LA CONSTITUCION

Con una ceremonia masiva que se efectuará esta tarde en la Plaza de la Constitución, la ciudad de Santiago dará la bienvenida a la Reina Isabel II de Inglaterra y a su esposo, el Príncipe Felipe de Edimburgo.

En esta oportunidad, el Alcalde Manuel Fernández —en nombre de todo el pueblo de Santiago— declarará Huésped Ilustre a la Soberana, haciéndole entrega de una medalla de oro con el escudo de la ciudad de Santiago.

La ceremonia se realizará a las 15 horas de hoy, en un estrado que se levantó especialmente para la solemne ocasión frente al monumento a Diego Portales, en la Plaza de la Constitución.

En el estrado, cubierto con una marquesina de cortinajes púrpuras, signo de la realeza, estarán ubicados la Reina de Inglaterra, su esposo, el Príncipe Felipe; el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, y su esposa, la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei. Rodeando el estrado, se encontrarán los Ministros de Estado, el Cuerpo de Regidores de la Municipalidad de Santiago, diplomáticos, autoridades y entidades de la comunidad.

HOMENAJE DEL PUEBLO DE SANTIAGO

Queremos —manifestó el Alcalde Manuel Fernández— que en esta ceremonia participe el pueblo de Santiago, con el fin de que constituya un caluroso homenaje de simpatía hacia la pareja real.

Con este objeto, en el acto masivo de bienvenida, estarán presentes diversas organizaciones gremiales, vecinales, delegados de los establecimientos educacionales de la ciudad, y público en general.

Ellos, rendirán con su presencia una cálida bienvenida llena de fervor popular a la Soberana del Reino Unido.

Durante el desarrollo de la ceremonia, el Alcalde Manuel Fernández, pronunciará un discurso en el que resaltará la importancia y trascendencia que tiene para la ciudad de Santiago y el país en general, la visita de Isabel II. A continuación la real visitante contestará en breves palabras la bienvenida de la primera autoridad edilicia.

Posteriormente, el Coro Filarmónico Municipal, acompañado de la Gran Banda de la Guarnición del Ejército, interpretará los Himnos de Chile y Gran Bretaña.

Finalizada la ceremonia, a las 15.45 horas, el Presidente Frei y la Reina Isabel II caminarán a pie hasta el Hotel Carrera, lugar donde se hospedará la Soberana y su séquito durante su permanencia en el país.



UD. PUEDE VER HOY A LA REINA

Los santiaguinos podrán ver hoy a la Reina Isabel II de Gran Bretaña durante las siguientes actividades y compromisos que cumplirá la Soberana, en compañía de su esposo, el Príncipe Felipe:

14.30 HORAS: A lo largo del camino a Pudahuel, en la Avenida Bernardo O'Higgins, costado sur, desde Avenida Pajaritos hasta Plaza Bulnes y a lo largo de la calle Morandé, desde Alameda hasta Plaza de la Constitución.

15.30 HORAS: En la Plaza de la Constitución donde será recibida por el Alcalde de Santiago. (El ingreso al interior de la Plaza es con invitación de la Alcaldía).

20.25 HORAS: Cuando la Reina Isabel II y el Príncipe Felipe se dirijan desde el Hotel Carrera hasta el Palacio de la Moneda, donde asistirán a una comida de recepción ofrecida por el Presidente Frei.

24 HORAS: Cuando la Soberana británica regrese al Hotel Carrera desde el Palacio de la Moneda.

Carabineros ha dispuesto acordonamiento de las calles, lo que facilitará la presencia del público.

Talagante, Sede del Festival Folklórico de Poblaciones

Efervescencia existe en Talagante, en todos sus pobladores y autoridades, a la espera de la iniciación del Primer Festival Folklórico Poblacional, que se hará por primera vez en el país. Y con justa razón, porque este evento, organizado por toda la comunidad talagantina y la delegación Oeste de Promoción Popular, contará con la participación de 900 artistas provenientes de las diversas provincias de Chile, que representarán a sus poblaciones, gremios e industrias.

En la inauguración del Festival, que se realizará el 13 del presente, a las 18 horas, estarán representadas todas las instituciones de la Comisión Organizadora: bomberos, Municipalidad, Club de Leones, Cruz Roja y las inumerables Uniones comunales de Talagante que pretende, como afirmó el Gobernador de esa pintoresca localidad, transformarse en la "capital folklórica de Chile".

Dada la importancia de este evento netamente popular y representativo de la esencia de nuestro pueblo, la comunidad talagantina se ha movilizado entusiastamente para solucionar algunos problemas que la gran afluencia de público traerá consigo. De este modo se han dedicado a conseguir y habilitar los lugares de alojamiento para los artistas que suman cerca de 900, divididos en 450 hombres y 440 mujeres. Esto ya se ha logrado por intermedio de las Juntas de Vecinos, Centros de Madres y otras organizaciones comunitarias, además de las disponibilidades que ofrecen otros sectores residenciales. Los campesinos asentados de la zona también han ofrecido su colaboración para proveer con frutas y verduras a las casas en las que se hospedarán los participantes del Festival.

PURO CHILENISMO

En este Festival de Folklore intervendrán los grupos de aficionados de base netamente popular, que deberán competir en lo referente a repertorio, instrumentación, vestuario y disciplina. Se trata, fundamentalmente, de estimular el folklore y el arte popular en las poblaciones de las diversas provincias de Chile, que traerá, como consecuencia, una superación cultural de hombres y mujeres de nuestro pueblo.

El Gobernador de Talagante, Rafael Calderón, ha expresado su entusiasmo y fe en el buen éxito de este evento, señalando que la meta es continuar con esta experiencia en el futuro e invitar, más adelante, a representantes poblacionales de otras naciones latinoamericanas.

Rolando Saldías, delegado de Promoción Popular, ha conseguido también que se filme todo el material artístico que intervendrá en el torneo, lo cual servirá, posteriormente, para estimular la participación de la comunidad en festivales venideros. Los grupos participantes tendrán derecho a cuatro intervenciones, con un tiempo máximo de hasta 15 minutos, que podrá ser tanto de cantos como de danzas.

LOS PREMIOS

Los premios los discernirá un jurado compuesto por un representante del Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile, de la Corporación Folklórica, del Sindicato de Folkloristas, de Promoción Popular y de la comunidad talagantina.

La Comisión ha acordado proporcionar las siguientes distinciones: Premio al Grupo Folklórico, destinado a aquellos que se destaquen por su representatividad, presentación y personalidad; Premio de Repertorio, para los más interesantes, desde el punto de vista folklórico, y que aporten un repertorio recopilado por ellos mismos; Premio de Interpretación Musical, destinado a los grupos que se distingan en este aspecto; Premio de Danza, que lo obtendrán los grupos que se destaquen en la interpretación coreográfica.

En todos estos rubros se otorgará un primer premio de E° 1.500, un segundo de E° 1.000 y un tercero de 500 escudos. Habrá, además, un Gran Premio de Honor, de E° 2.000, que será para el grupo que obtenga más puntaje después de sumadas las votaciones del jurado.

El miércoles próximo comienza en Talagante el Primer Festival Poblacional, que reunirá a cerca de 900 participantes venidos de diferentes provincias del país. El evento se prolongará hasta el 16 del presente.

Positiva Fue mi Misión en EE.UU., Dice Zaldívar

Como "profundamente positiva" calificó el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, la reunión del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), en la cual participó la semana pasada.

El Ministro destacó el apoyo de los países miembros, representantes de todas las agencias internacionales de crédito y países observadores a las realizaciones logradas por Chile y se subrayó a nuestro país como el que mejor ha cumplido las metas de la Alianza para el Progreso.

"Las realizaciones del Gobierno fueron estimuladas", informó el Ministro, quien debió hacer una completa exposición del programa económico del Gobierno y las realizaciones logradas en estos últimos años, incluyendo las reformas agraria y educacional."

"Hubo pleno respaldo de los países miembros; de las agencias internacionales, Banco Interamericano, Fondo Monetario, Banco Mundial y Naciones Unidas, y de países observadores, Japón, Canadá, Suiza, Alemania, Gran Bretaña, Países Bajos."

Agregó que sostuvo una entrevista privada con el presidente del BID, Felipe Herrera, en la cual se concretó un crédito de 20 millones de dólares para el programa de Reforma Agraria, se hizo una petición de crédito de 4 millones de dólares para la construcción de un puerto en Constitución y se conversó sobre la posibilidad de un crédito para un Plan Nacional de Riego, para lo cual el Gobierno elaborará un estudio para presentar una petición concreta.

Andrés Zaldívar sostuvo asimismo una reunión privada con el presidente del Banco Mundial, Robert MacNamara, quien se mostró interesado en financiar proyectos específicos chilenos. El Banco ya está financiando un programa de Ferrocarriles.

MacNamara se mostró interesado en conceder un crédito para la ampliación del puerto de Valparaíso y para la construcción del complejo portuario Valparaíso-San Antonio. Señaló que era política del Banco el triplicar el monto de créditos para proyectos específicos.

Asimismo, el Ministro de Hacienda sostuvo entrevistas con el Secretario del Tesoro y el Departamento de Estado norteamericano, sobre el trámite de un préstamo programado de 40 millones de dólares y un posible convenio de excedentes agrícolas por un monto de 45 millones de dólares, para paliar los efectos de la sequía.

El Ministro Zaldívar puso énfasis en el apoyo internacional a los proyectos gubernamentales, dentro de las condiciones presentadas por el Ministro de Hacienda, de acuerdo a la exposición de la hacienda pública hecha recientemente.



El Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, regresó ayer de los Estados Unidos, donde viajó para cumplir la misión que le encomendara el Gobierno ante el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso. Integraron la comitiva el presidente del Banco Central, Carlos Massad; el Subsecretario de Agricultura, Carlos Figueroa, y el vicepresidente de la CORFO y ex Ministro de Hacienda, Sergio Molina. La misión de Zaldívar, según informaciones periodísticas enviadas desde Washington, alcanzó pleno éxito al obtener para nuestro país financiamientos, créditos y la aprobación del CIAP para los planes chilenos de desarrollo. En el grabado, Zaldívar, al descender del Boeing de LAN, saluda a sus hijitas, que lo esperaban en Pudahuel.

Funerales de don Joaquín Olalla L.

A las diez horas de hoy se efectuarán los funerales de don Joaquín Olalla Laporte, fallecido en la noche del sábado. El señor Olalla Laporta, padre del crítico de cine de PEC, Joaquín Olalla Pisano, nació en Santiago, de padres españoles, el 18 de septiembre de 1897. Estudió en el Liceo Valentín Letelier y en la Universidad de Chile, donde se recibió de abogado en 1920. Ingresó al servicio judicial, desempeñándose como Procurador Fiscal de Talcahuano, como Juez en la misma ciudad; en Petorca, Quillota y Lebu, siendo después Relator Suplente de las Cortes de Concepción y Talca.

Desde 1934 fijó su residencia en Punta Arenas, donde se dedicó al ejercicio de su profesión de abogado, actuando al servicio de diversas e importantes empresas de la zona.

Sus restos mortales serán sepultados en el Cementerio General, luego de una misa que se celebrará en la Capilla del Hospital Clínica de la Universidad Católica (Marcoleta 347), a las 9 horas de hoy.



Esta simpática pequeña que vemos en el grabado se llama Ana de la Peña. Tiene 12 años de edad y cursa sexta preparatoria en el Colegio Francisco Bilbao N.o 581. Ella es una de las candidatas a reina de su escuela, cuyo resultado se sabrá el 20 del presente. "Nosotros estamos colaborando, dice, con la campaña destinada a juntar fondos para para la gira de estudios. Pensamos ir a las colonias de Cartagena o a San Antonio". Agrega que si sale ganadora de este concurso de belleza hará unas once en su colegio para invitar a su profesora y a todos sus compañeros. Por su simpatía y desenvoltura, Anita de la Peña merece adjudicarse el cetro de "Reina del Colegio Francisco Bilbao".



Cecilia Cornejo, candidata a reina de la Escuela N.o 3 Alemania, de San Bernardo. "Festividad de fin de año".

GREMIOS

Plan para evitar las colas

PENSIONES DEL SSS PODRAN COBRARSE A TRAVES DE LAS CUENTAS DE AHORRO

A fin de servir mejor a sus pensionados y facilitar al máximo el pago de las pensiones, evitando que se produzcan aglomeraciones en las oficinas, el Servicio de Seguro Social iniciará un nuevo sistema de pago de pensiones.

La información la dio a conocer la Directora General del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra, quien se ha preocupado de darle al Servicio la mayor agilidad posible, a fin de servir mejor a todos los afiliados. Entre todas sus iniciativas, del Servicio a su cargo, este nuevo sistema del pago de pensiones, será el que llevará una solución rápida y eficaz al problema de las largas colas que se establecían a los comienzos de cada mes en las Oficinas del Servicio de Seguro Social.

Este nuevo sistema está relacionado con las cuentas de Ahorros del Banco del Estado de Chile. El programa se realizará en conjunto entre ambas instituciones, dándole la oportunidad a los pensionados del Servicio de Seguro Social disponer de sus pensiones en sus respectivas cuentas de Ahorro.

El incorporarse a este sistema es absolutamente voluntario y podrán solicitarlos los pensionados que actualmente tienen cuenta de ahorro en la Oficina Principal del Banco del Estado o en cualquiera de sus Sucursales. El sistema considera también a los pensionados que no teniendo sus cuentas de ahorro puedan abrirlas con E.o 1 y presentando su cédula de identidad y poder así recibir también sus pensiones en dichas cuentas.

El Servicio de Seguro Social iniciará el pago de las pensiones de los pensionados que lo soliciten, a partir del mes de enero del próximo año, a través de las Sucursales del referido Banco del sector en el que reside el imponente.

Los pensionados que deseen que se les deposite el monto de su pensión y de sus asignaciones familiares en su cuenta de ahorro, deberán solicitarlo en un formulario especial que para este objeto se les entregará en las Agencias en que cobran sus pensiones, debiendo, además presentar la libreta de Ahorro del Banco del Estado.

El incorporarse a este nuevo sistema evitará en el futuro al pensionado tener que concurrir en un día determinado a cobrar su pensión, ya que [illegible] será depositada [illegible]mente en su cuenta de ahorro, de la que podrá ir girando a medida que lo necesite, a partir de las fechas señaladas en el calendario de pago de pensiones.

El sistema favorecerá en el futuro a los [illegible] pensionados que [illegible] en el país cuando el sistema sea aplicado en su totalidad. Y desde [illegible] to a los 100 mil que [illegible]ten en Santiago, [illegible] deberán solicitar [illegible] corporación, si lo [illegible] hasta el día 20 de [illegible]bre. Los que presenten su solicitud de acuerdo a los fromularios [illegible] comenzarán a recibir sus pensiones en sus cuentas de ahorro desde el [illegible] enero, del próximo año, en la Oficina Principal y en las 29 Sucursales de Santiago.

SEMINARIO SOBRE NUEVA ESTRUCTURA DE TESORERIAS

Un seminario para estudiar la nueva estructura del Servicio de Tesorería y los procedimientos de cobranza morosos se inaugurará hoy, a las 9,30 horas. Contará con la participación de los jefes de Tesorería, Tesoreros Provinciales, abogados y jefes de Operación Zonales.

Este seminario se realizará en la Escuela de Capacitación de Impuestos Internos y su apertura estará a cargo del Tesorero General de la República, Tomás Aguayo. Al acto inaugural está invitado el Subsecretario de Hacienda, Florencio Guzmán; el Director de Impuestos Internos, Jaime Ross, y el Director del Departamento de Capacitación, René González.

El objeto de este seminario es poner en marcha los nuevos procedimientos de cobranza de acuerdo con el DFL 2 del 1.o de agosto del presente año. Este decreto fusionó al Servicio de Tesorería, que dependía del Ministerio de Hacienda, con el Departamento de Cobranzas Judiciales de Impuestos Morosos, dependiente del Ministerio de Justicia.

Esta fusión se efectuó después de amplios trabajos que realizó una comisión nombrada por el Presidente de la República y que presidió el Tesorero General, Tomás Aguayo. Con el informe de dicha comisión se continuó trabajando con la participación del abogado especialista en Derechos Tributarios, Enrique Piedrabuena. Participó, además, el Director del Departamento de Cobranza, abogado Miguel Cruz; el Fiscal de Tesorería, Enrique Allendes, y Eduardo Arriagada y Eduardo García.

Philippe Ferté, Jean Claude Clavel, Philippe Hardouin, Francisco Aillet, [illegible] Cazale y Antonio Subtil, miembros de la delegación de agricultores fran[illegible] que vienen a estudiar el desarrollo del campo chileno, descienden del [illegible] Air France que los trajo desde su país.

Desarrollo del Campo Chileno Estudian Agricultores Franceses

Seis agricultores franceses que ocupan cargos tanto en organismos estatales como privados empezaron a conocer y estudiar el proceso agrícola que vive nuestro país especialmente los cambios en la tenencia de la tierra a través de la Reforma Agraria puesta en marcha por el actual Gobierno.

Ellos son Philippe Ferté, presidente de la Comisión Agrícola Francesa de Enlace para el Desarrollo Internacional —COFRAL—. Además de otros cargos preside la Cooperativa de Deshidratación de Alfalfa de D'Arcis y el cultivador de betarraga azucarera; Jean Claude Clavel, jefe de Asuntos Internacionales de la Federación Nacional de Sindicatos Agrícolas de Agricultores; Philippe Harduin, jefe de Capacitación en el Sindicato Nacional de Estudios e Investigaciones para Cooperativas Agrícolas y sus Federaciones; Francisco Aillet, jefe de Estudios e Investigaciones para Cooperativas Agrícolas de Cereales; Marcel Cazale, vicepresidente del Centro Nacional de Jóvenes Agricultores Responsables de los Problemas Económicos y Antonio Subtil, jefe de la Planta de Deshidratación de Alfalfa.

Su viaje a Chile fue concertado por la Unión Social de Empresarios Cristianos, entidad invitante, la que preparó un nutrido programa de actividades, las que se iniciaron con visitas a la Estación experimental de la SNA a un criadero de aves, una visita y almuerzo en la Viña Macul y un recorrido por un fundo de los alrededores.

Hoy serán recibidos por la Federación de [illegible] Agrícolas, por el [illegible] go Trivelli, con [illegible] reunión con [illegible] chol en el Instituto de Desarrollo Agropecuario —INDAP—, almorzarán [illegible] cultivos del Banco [illegible] y en la tarde [illegible] en la Corporación de la Reforma Agraria [illegible] Moreno y otros [illegible] RA y en la noche [illegible] tejados con una [illegible] la USEC.

El jueves tendrán [illegible] va reunión con [illegible] de Agricultura y [illegible] del sector de [illegible] agrícola y desde [illegible] visitaron Temuco, Osorno y Puerto [illegible]

PRAGA

PALIZA RECIBIERON CENTENARES DE COMUNISTAS CHECOS

Durante la reunión de comunistas de la vieja línea con soldados rusos.

PRAGA, 10 (UPI).— Centenares de atemorizados comunistas pro-soviéticos afrontaron hoy las imprecaciones y paraguazos de airados trabajadores mientras abandonaban una reunión durante la cual aplaudieron la intervención del Ejército rojo, en Checoslovaquia.

Unos 2.500 comunistas de vieja línea asistieron a un almuerzo con soldados rusos, ofreciendo al menos un general bajo los auspicios de la Sociedad de Amistad Checoslovaco-Soviética.

La mayor parte de los comensales abandonaron el edificio por puertas laterales, pero unos 400 lo hicieron por la puerta principal, abriéndose paso entre una multitud enfurecida que golpeó por lo menos a tres de los asistentes, uno de los cuales recibió un paraguazo en la cabeza.

El mal tiempo y la fría lluvia caída sobre Praga restó número a la manifestación antisoviética congregada afuera, pero también sacaron a relucir los paraguas, transformándolos en improvisadas armas contra los pro-rusos, a quienes los obreros increparon como "fascistas".

Entre las expresiones que se escucharon figuraron las de "Vosotros estáis buscando un "putsch", pero no vais a lograrlo", y "Todo lo que os interesa es la comida".

Muchos de los asistentes al desayuno de tres horas eran hombres y mujeres de edad madura, generalmente funcionarios secundarios del partido que perdieron sus puestos o sus oportunidades de ascenso cuando el régimen reformista de Alexander Dubcek asumió el poder en enero último.

El principal orador fue Vaclav David, ex Ministro de Relaciones Exteriores en el depuesto régimen de Antonin Novotny, quien elogió la presencia de las tropas soviéticas en Checoslovaquia.

El discurso de David, quien vivó a la Unión Soviética, fue seguido por una charla de un oficial ruso identificado como el teniente general Masution, jefe de la delegación de 100 militares que asistió al desayuno.

"En la Unión Soviética vemos la protección de la libertad para nuestra nación", dijo David. "Confiamos en la gran fuerza de la Unión Soviética contra los revanchistas y los imperialistas".

En cada silla del enorme recinto, llamado "Gran Salón del Pasaje Lucerna", fue colocado un ejemplar del periódico de las fuerzas de ocupación, "Zpravy", cuya distribución fue prohibida anteayer por las autoridades checoslovacas.

También se colocaron ejemplares del "Libro Blanco" publicado por Moscú para enumerar las acusaciones a los contrarrevolucionarios de este país.

Sin embargo, cuando muchos de los asistentes salieron con ambos, los enfurecidos manifestantes se los arrancaron de las manos y los arrojaron al fango de la calle.

FRACASO TOTAL DE MISION DE PAZ EN MEDIO ORIENTE

EL CAIRO 10. (UPI).— El periódico semioficial "Al Ahram" dice hoy que todo indica que ha terminado definitivamente la misión de paz en el Medio Oriente del enviado especial de Naciones Unidas Gunnar V. Jarring.

Según el diario, el Ministro de Relaciones Exteriores Mahmud Riad informó sobre el "fracaso" de la gestión de Jarring al Presidente Gamal Abdel Nasser, en reunión de dos horas que mantuvieron. Nasser habría pedido a Riad que prepare un informe completo sobre la situación para presentarlo esta noche a consideración del gabinete.

"Al Ahram" señala que es dudoso que Jarring prosiga realizando su misión al terminar este mes e indica que, en esa fecha, probablemente se reincorporará a su cargo de Embajador de Suecia en la Unión Soviética.

Continúa diciendo que Israel pretende ganar tiempo al ayudar a Jarring a continuar su gestión en el Levante, evitando así que se la culpe por el fracaso de la misma. No obstante, asegura que el diplomático sueco será bienvenido en la República Arabe Unida (RAU) en todo momento y que la esterilidad de su misión no significa por fuerza que estallará inmediatamente otro conflicto armado en el Medio Oriente.

Agrega el periódico que, a juicio de observadores, podría esperarse una nueva "agresión" de Israel al fracasar por completo la misión de Jarring. De esta manera se llevaría a la guerra a los países árabes antes de que éstos hayan concluido sus preparativos militares.

Por último, advierte que toda acción israelí sería objeto de contraataque.

TORRENCIAL LLUVIA PARALIZO BUENOS AIRES

Apagón de hora y media siguió a tormenta eléctrica.

BUENOS AIRES, 10 (UPI).— Durante más de hora y media esta capital quedó anoche casi paralizada como consecuencia de una falla de la energía eléctrica que siguió a una tormenta de lluvias torrenciales y fuertes rayos.

El apagón afectó servicios vitales de la ciudad, como hospitales trenes subterráneos y ascensores, pero sólo se registró una víctima, y no fatal, al ser lesionada una mujer por un cable del tendido eléctrico que cayó sobre ella.

Las calles fueron inundadas rápidamente por los aguaceros, en algunos casos hasta la altura de un metro, y fue necesario poner en acción todos los recursos oficiales para evitar una total paralización en la urbe.

Las autoridades dijeron que no menos de 10 hospitales quedaron desprovistos de fluido eléctrico, por lo que sin pérdida de tiempo se les hizo llegar generadores de emergencia en vehículos del Departamento de Incendio.

Fue preciso asimismo sacar de los ascensores a las personas que fueron atrapadas en su interior y mover los automóviles parados en las calles por causa de las inundaciones.

Los dirigentes de la Empresa de Electricidad Italo atribuyeron la falla al efecto de la tormenta eléctrica sobre una de sus centrales generadoras. Esta Compañía presta servicio a más de la mitad de la capital; otra empresa que sirve al resto se vio poco afectada.

También fueron interrumpidos programas de radio y televisión, servicios de agencias noticiosas y las comunicaciones telefónicas en algunos sectores de la ciudad. Postes del tendido eléctrico fueron al suelo. Sólo funcionaron en todo momento las luces del tránsito.

Brasil

DENUNCIADO DIPUTADO GANGSTER

RIO DE JANEIRO, 10 (ANSA).— Un ex diputado, cuyos derechos políticos fueron revocados por la revolución de 1964, fue denunciado como jefe de la banda que tres días atrás atracó un vehículo de la Administración de Guanabara llevándose 125 mil nuevos cruceiros (35 mil dólares) destinados a una agencia del Instituto de Previsión Social del Estado. Se trataría de Geraldo Magela de Meneses, del Estado de Río; radiado por irregularidades administrativas. La denuncia contra él fue presentada por el estudiante de Leyes Paulo César Monteiro de Bezerra, cuyo automóvil sirvió a los bandidos para el atraco, y ahora detenido en espera de las averiguaciones sobre su posible complicidad con la banda. Las afirmaciones del joven, sin embargo, fueron recogidas con beneficio del inventario por los investigadores que se reservaron indagar sobre la veracidad de las mismas.

VIOLENCIA POLITICA EN CARACAS

Un muerto y dos heridos.

CARACAS, 10 (UPI).— Una persona fue muerta y dos más resultaron heridas en incidentes de violencia política desatados tres semanas antes de las elecciones presidenciales del primero de diciembre, según se informó hoy.

Las autoridades de Valencia detuvieron a Nicolás Torín, un miembro del Servicio de Inteligencia Política, tras la muerte de Cipriano Hernández, funcionario del Frente Nacional Democrático.

Torín tiene 38 años de edad y la víctima tenía 24.

No se ha establecido claramente cómo comenzó en realidad el tiroteo, pero amigos de Hernández, sin embargo, dijeron que el policía había estado bebiendo cuando ocurrió el incidente.

En Maracaibo, un muchacho de 12 años de edad, Miguel Angel Valbuena, fue herido en el estómago mientras que un joven de 19 años y miembro del Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), Rubén Darío Quintero, recibió un tiro en un pie cuando una caravana de la Fuerza Popular Democrática pasaba por las calles de la ciudad.

El tiroteo comenzó aparentemente cuando una mujer gritó lemas del MEP al paso de la caravana, iniciándose una discusión, durante la cual salieron a relucir armas de fuego.

TRES INMIGRANTES ARABES DETENIDOS

Nixon Conocía Complot para Asesinarlo

Arsenal guardaban en departamento de Brooklyn donde fueron apresados.

NUEVA YORK, 10 (UPI).— Tres inmigrantes árabes de Yemen serán instruidos hoy de cargos por su presunta participación en un complot para dar muerte al Presidente electo Richard M. Nixon.

Los tres sospechosos, un hombre y sus dos hijos, fueron acusados de entrar en asociación ilícita para cometer homicidio agravado y estar en posesión delictiva de armas peligrosas. El grupo se encuentra en una comisaría neoyorquina en espera de que se les vincule oficialmente con la supuesta trama para asesinar a Nixon.

Según informó la policía, los detenidos anoche son Ahmed R. Namer, de 46 años, y sus hijos Abdo, de 26, y Hussein, de 22.

Con las manos esposadas, detrás de la espalda, los tres sospechosos fueron presentados primero a un teniente de policía de turno, quien preguntó a Hussein si deseaba que el Gobierno yemenita fuese notificado. El respondió que no. A Ahmed se le preguntó si utilizaba drogas y él contestó en forma negativa.

Los tres, luego de quedar asentada la acusación, fueron conducidos a un coche policial que los transportó a la Comisaría de la Sexta Avenida, en el distrito de Manhattan. Más entrado el día, serán instruidos de cargos en un tribunal de Brooklyn.

Otros dos hombres, identificados como hermanos y primos de los acusados, también fueron arrestados y sometidos a prolongado interrogatorio, pero al cabo se les puso en libertad. Poco antes de medianoche, la policía detuvo a dos individuos más, sin identificarlos y comenzó a interrogarlos.

En un principio se dijo que los dos hombres detenidos después de la familia Namer son los hermanos Abdo Zandani, Abdo y Ali. Los Namer habrían tratado de que los Zandani participaran en la presunta conspiración.

Ahmed y sus hijos fueron apresados en un apartamento del distrito de Brooklyn, donde también se halló un lote de armas integrado por dos fusiles M-1, casi dos docenas de balas para dichos fusiles, dos cuchillos de 12 centímetros y otro en forma de espada que mide cerca de 18 centímetros de largo. Las armas fueron mostradas a los periodistas en la Comisaría de Brooklyn donde quedó asentada la acusación.

Las autoridades no revelaron detalles ni motivos de la conspiración que aseguran haber descubierto. Tampoco se determinó si el plan de asesinato fue resultado de la animadversión árabe a Israel, como parece ocurrir en el caso de Sirhan B. Sirhan, nacido en Jordania, que está acusado de haber dado muerte al senador Robert F. Kennedy.

Según la versión de las autoridades, Ahmed Namer ha vivido en Estados Unidos unos 13 años, en tanto que Abdo llegó aquí hace dos años. No se sabe cuánto tiempo hace que reside Hussein en este país. Este es ciudadano de Yemen.

Los periodistas comprobaron que se les comunicó a los detenidos cuál era su situación y cuáles son sus derechos por medio de intérpretes, aun cuando todos hablan inglés.

En Cayo Biscayne, Florida, donde está descansando de la intensa campaña electoral, Nixon no hizo comentario sobre el caso. Sus colaboradores afirmaron que el Presidente electo supo de la existencia de la conspiración, aun antes de que se realizaran las detenciones, y que se había hablado con él por teléfono sobre la cuestión.

Herbert Klein, portavoz de Nixon, restó importancia a lo ocurrido.

Con anterioridad, Nixon había informado que mañana se reunirá en Washington con el Presidente Lyndon B. Johnson para tratar los detalles relativos a la transmisión del mando. Al efecto, el Presidente electo y su esposa, Patricia, saldrán mañana por la mañana de Cayo Biscayne, con rumbo a la capital. Allí almorzarán con el Presidente, invitados por éste, y después se reunirán Johnson y Nixon por primera vez desde que éste salió triunfante en los comicios presidenciales. Los dos estadistas han hablado por teléfono desde entonces en varias ocasiones.

Nixon anunció ayer que el Vicepresidente electo, Spiro T. Agnew, tendrá funciones más amplias que las tradicionalmente confiadas a dicho cargo, comprendiendo "nuevos deberes superiores a los que hayan asumido otros Vicepresidentes".

NUEVA YORK, 10 (ANSA).— En el departamento de los Namer, comunicó la policía, fueron hallados también unos folletos, en su mayoría en árabe, que tratan temas políticos.

Cabe preguntar si el complot no está relacionado con la posición pro-Israel, adoptada por Nixon en su campaña electoral y recordar que también el asesino del senador Robert Kennedy, Sirhan Sirhan, es un árabe.

Se supo que Nixon había sido informado del complot antes de que la policía arrestara a los Namer, anoche, pero un portavoz del Presidente Electo declaró esta mañana que "no hay que exagerar la importancia del complot".

DIRIGIDO DESDE EL EXTERIOR

NUEVA YORK, 10 (UPI).— El complot para asesinar al Presidente Electo de los Estados Unidos, Richard M. Nixon y por el cual fueron arrestados inmigrantes árabes, podría haber sido controlado desde el exterior.

NUEVA YORK 10 (UPI).— Se cree que la razón del presunto complot es la posición de Nixon en el sentido de que Israel, hallándose en estado de guerra con las naciones árabes, debería ser fortalecida para mantener el equilibrio del poder en el Medio Oriente.

Nixon se encontraba de vacaciones en Cabo Biscayne (Florida) cuando se practicaron las detenciones, pero debe regresar mañana a Nueva York y no formuló comentarios sobre lo ocurrido, aún cuando sus ayudantes dijeron que fue informado sobre el complot antes del allanamiento.

Las detenciones recordaron el asesinato del senador Robert F. Kennedy, ocurrido en junio en Los Angeles, pues se estima que fue muerto debido a sus opiniones pro-israelitas y un jordano detenido en relación con el caso, Sirhan B. Shirhan, comparecerá a juicio el mes próximo.

Los tres detenidos fueron identificados como Ahmad Kageh Namer, empleado de 46 años de edad, y sus dos hijos de 20 y 19 años, Hussein y Abdo Ahmad, respectivamente ordenándose hoy su encarcelamiento en lugar de la fianza de 100.000 dólares que le fue fijada a cada uno.

El Fiscal interno de Brooklyn, Elliot Golden, pidió al Juez T. Vincent Quinn la detención sin fianza de los acusados debido a las fuertes conexiones familiares y quizás de otro tipo que dijo tenían fuera del país.

Golden declinó entrar en detalles, expresando solamente que los acusados tenían "vínculos muy fuertes fuera del país... vínculos familiares, sino otro tipo de vínculos que no comentaré ahora".

Esta declaración y el informe de un periódico sobre las detenciones despertó especulaciones según las cuales el complot puede haber sido fraguado y controlado fuera de los Estados Unidos.

Los sospechosos, todos de baja estatura y vestidos con impermeables cuando comparecieron ante el Juez, estuvieron representados por un abogado de oficio, pero éste observó al Magistrado que los detenidos tenían dinero suficiente para contratar su propio defensor y así debían hacerlo cuando vuelvan a comparecer el martes ante la Justicia.

Los detenidos fueron acusados de asociación ilícita para cometer homicidio y posesión e incitación a la tenencia de armas, indicándose que su caso será juzgado conforme a una ley aprobada tras el asesinato del Presidente John F. Kennedy en noviembre de 1963, cuyos términos protegen por igual a los Presidentes en ejercicio como a los electos.



Mejoran Relaciones de la Santa Sede y el Este Europeo

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (UPI).— El Papa Paulo VI almorzó hoy con el Cardenal Stephan Wyszynski, y ésta es la segunda vez en cuatro días que ambos se reúnen desde que el Cardenal Primado llegó de Polonia.

Circulan rumores de que las relaciones de la Santa Sede con el Este europeo estarían por entrar en vías de mejoramiento.

En fuentes bien informadas se dijo que el Sumo Pontífice y el Cardenal liberaron "una discusión general" durante el almuerzo, pero no se quiso entrar en detalles.

El jueves, el Cardenal polaco vio al Santo Padre durante 45 minutos, y se trató, según todos los indicios de la primera, de una larga serie de reuniones que se prolongará a lo largo de la estada del Cardenal en esta ciudad, calculada en un mes.

En la reunión del jueves, según fuentes informadas, ambos consideraron problemas relacionados con la posición de la Iglesia Católica en Polonia.

Ostensiblemente, el Cardenal Wyszynski está haciendo un minucioso informe, requerido por los Arzobispos y Obispos. Pero su visita se produce en un momento en que se habla cada vez más de un mejoramiento en las relaciones entre la Santa Sede y los regímenes comunistas del Oriente de Europa.

Monseñor Frantisek Tomasek, Administrador Apostólico de Praga y el eclesiástico de más jerarquía que se halla actualmente en Checoslovaquia, precedió a Wyszynski, al igual que dos funcionarios del gobierno húngaro y, según se dijo, todos mantuvieron conversaciones secretas con dirigentes de la Iglesia Católica.

Restablecidas tres garantías constitucionales

PANAMA, 10 (UPI).— La Junta Militar de Gobierno, reconocida por 24 países, restableció la vigencia de tres garantías constitucionales que habían sido suspendidas al ser derrocado el Presidente, Arnulfo Arias.

Permanecen suspendidas todavía otras ocho garantías que comprenden la libertad de movimiento, reunión y palabra, la inviolabilidad de domicilio y correspondencia, y la proscripción de los arrestos sin orden judicial.

El gobierno que encabeza el coronel José M. Pinilla, restableció los artículos 30, 31 y 32 de la Constitución, que disponen que no hay penas de muerte, exilio o confiscación de bienes, que las únicas sanciones penales son las previstas por la legislación nacional y que todos los habitantes tienen derecho a ser procesados ante sus jueces naturales.

Entre los países que han dado su reconocimiento a la Junta figuran, según se anunció, Perú, Nicaragua, Honduras, Colombia, México, Argentina, Bolivia, Paraguay, Chile, Uruguay Haití y Brasil.



MIAMI, Florida.— Los triunfantes candidatos en las elecciones presidenciales: Richard Nixon, electo Presidente, y Spiro Agnew, Vicepresidente electo, compañeros de fórmula por el Partido Republicano, aparecen conversando durante una conferencia de prensa, anteayer 9, en la primera reunión pública tras la elección.— (Radiofoto UPI).

LA REINA ISABEL ASISTIO A UN FESTIVAL DE SAMBA

RIO DE JANEIRO, 10 (UPI).— La Reina Isabel II de Gran Bretaña, asistió anoche a un festival de la Samba del Carnaval Carioca, que se llevó a cabo en los salones de la Embajada de su país.

Isabel II y su esposo, el Príncipe Felipe, están de visita en este país y después seguirán hacia Chile. Felipe visitó previamente México, donde asistió a los Juegos Olímpicos.

Los visitantes vieron en acción a la "Scola do Samba", ganadora del concurso del Carnaval del año pasado. Es la agrupación "Mangueira" integrada por unos 500 bailarines, que ofrecieron a la reina un "show" de media hora.

La primera dama brasileña, señora Yolanda Costa e Silva, acompañó a la Reina y al Príncipe que aplaudieron a los bailarines. Estos pusieron tanto entusiasmo que a uno de ellos en un paso se le voló un zapato.

Después de la exhibición, la Reina recibió a varios de los integrantes de la Scola, que le entregaron una de sus medallas.

Con anterioridad, la soberana había asistido a la ceremonia de inauguración de un tramo de un puente caminero que va a Niteroi, a través de la bahía de Guanabara y que será terminado a principios de 1971.

Poco antes allí mismo la policía había detenido a un hombre que —evidentemente con la mente alterada— tiró una piedra en dirección a la caravana de automóviles en que iba la Reina.

Río de Janeiro
ADVERTENCIA A LA "IZQUIERDA FESTIVA"
"No permitiremos el retorno al pasado"

RIO DE JANEIRO, 10 (ANSA).— El Ministro del Interior, general Afonso de Albuquerque Lima, pronunciando su discurso en Porto Alegre, capital de Río Grande do Sur, advirtió "a los comunistas, a los sacerdotes y obispos de la "izquierda festiva" y a los que se hacen pasar por estudiantes, que las Fuerzas Armadas, siempre unidas al pueblo, jamás permitirán el retorno al pasado". "Es necesario que todos se convenzan, de una vez por todas, que, las Fuerzas Armadas no permitirán el establecimiento de un régimen antidemocrático, sea de izquierda o de derecha", señaló. "Lo que la nación reclama —acotó— es una verdadera democracia de inspiración social y que todos nosotros, militares y civiles, también deseamos. La pseudo democracia, tan proclamada por los que se aprovechan de ella para corrompir y subvertir, ya no despierta el interés de los trabajadores y de los verdaderos estudiantes. Lo que todos desean son realizaciones, mejores condiciones de vida, buenas viviendas, mejores salarios, en fin una situación que esté de acuerdo con su condición humana".

"Las Fuerzas Armadas —dijo más adelante— sólo quieren el bienestar del pueblo brasileño, lo que han demostrado en el curso de la evolución política del Brasil".

Haciendo alusión al caso del diputado opositor Marcio Moreira Alves, que está siendo procesado por el Gobierno, el general Albuquerque Lima preguntó: "¿Por qué los grupos de izquierda, olvidándose de sus deberes para con la patria, se lanzan contra aquellos que darían su vida para defenderla? Insultan a las Fuerzas Armadas, tratando de desprestigiarlas y desmoralizarlas. ¿A quién beneficia esto?, naturalmente que a amos del exterior", concluyó.

Presidente de Pakistán, ileso en un atentado

PESHAWAR (Pakistán Occidental), 10 (UPI).— El Presidente Mohammad Ayub Khan salió hoy ileso de un atentado cuando un joven disparó por dos veces con una pistola, mientras se encontraba en una tribuna presenciando un desfile en la Paraque Jinnah.

La policía informó que los disparos fueron hechos desde una distancia de 27 metros y se perdieron sin herir a ninguno de los oficiales que se encontraban en la tribuna. Ni tampoco al numeroso público que estaba presente en el acto político durante el cual Ayub Khan iba a hablar.

El joven, todavía no identificado, fue detenido por agentes de la policía después de que la multitud le impidiera escapar.

La calma fue restablecida posteriormente, y el Presidente pakistano inició su discurso.

Embajador Pham Dang Lam insiste
NEGOCIACIONES DIRECTAS ENTRE SAIGON Y HANOI

PARIS, 10 (ANSA).— Vietnam del Sur enviará una delegación a París sólo si es aceptado el principio de negociaciones directas entre Saigon y Hanoi, dijo hoy a su llegada a París el Embajador Pham Dang Iam, jefe de la misión sudvietnamita de enlace y observación a las negociaciones de París.

El Embajador Pham Dang Iam llegó de Saigón, adonde viajó para consultas el 31 de octubre último, el mismo día en que el Presidente norteamericano Lyndon Johnson anunció el cese de los bombardeos a Vietnam del Sur.

El Embajador Pham recordó la propuesta formulada el 8 de noviembre por el Presidente sudvietnamés Nguyen van Thieu, de que "en la mesa de negociaciones sólo debe haber dos delegaciones", la de Saigon y la de Hanoi: Estados Unidos pueden integrar la primera y el "Frente de Liberación Nacional" (organización política del Vietcong) la segunda.

"Enviaremos una delegación a París sólo cuando sea aceptada la fórmula del Presidente Nguyen van Thieu", dijo el Embajador. "Esta es una guerra vietnamita y hay que entablar el diálogo entre Saigón y Hanoi".

Como es notorio, la delegación de Vietnam del Norte en París declaró que acepta la fórmula de Thieu sólo respecto a la delegación de Saigon (si Estados Unidos están de acuerdo pueden formar parte de la delegación), pero insiste en que el "Frente" asista con una delegación.

El Embajador Pham discutiría el problema con la delegación norteamericana en París y también con la de Vietnam del Norte. "Regreso con instrucciones de mi gobierno —dijo— pero no para negociar porque nada se ha decidido por el momento", Afirmó que cuesta ver en los próximos días al jefe de la delegación norteamericana, Averell Harriman, y cuando se le preguntó si tendrá también contactos con la delegación de Hanoi, respondió: "Estoy dispuesto a encontrarme con quien sea, todo debe ser muy claro antes de que comiencen las negociaciones".

"No pienso —concluyó— que las negociaciones puedan hacerse sin nosotros: quién podría discutir en nuestra ausencia".



ROMA

ROMA, 10 (UPI).— Italia enfrenta este mes la ... ola de huelgas del año.

El próximo jueves la mayor parte de la fuerza ... bajadora del país llevará a cabo una huelga de 24 ... para protestar contra los inadecuados aumentos en las ... siones a la vejez, y de acuerdo con lo dispuesto, ... los comercios, las fábricas y los bancos.

Durante dos horas abandonarán sus tareas los ... cultores, los cosechadores, los empleados de los Ser... de Transporte y Gas así como también los del Te...

El martes 19, irán a la huelga, por 24 horas ... los empleados públicos, los maestros y los ferroviarios ... protestan por la demora del Gobierno en llevar a la ... tica los prometidos aumentos de salario, y por las de... cias del Servicio de Salubridad.

MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 10 (UPI).— Una supuesta carta ... firmaría "un grupo de oficiales de la Región Militar ... mero Uno" publica ayer el diario izquierdista "Extra" ... ella, se expresa el respaldo al general Liber Seregni ... pidió su retiro, abandonando el Comando de aquella U... la principal del país.

Según el diario la carta fue redactada por un ... no determinado de capitanes y tenientes de la Región ... mero Uno.

BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 10 (UPI).— Personal de coord... federal detuvo ayer a dos dirigentes peronistas por ... ber pronunciado discursos políticos durante una ... servida en un restaurante.

Son Agustín Torchia y Jorge Paladino, este ... Secretario General del Movimiento Nacional del Ju... lismo. Se les detuvo por aplicación de la ley que ... actividades políticas.

BERLIN

BERLIN, 10 (UPI).— Sólo dos de tres jóvenes ... dentes en Alemania oriental que escaparon al sector ... cidental de Berlín pudieron lograr su cometido, según ... ció hoy la policía de Berlín oeste.

Un civil de 20 años y un soldado de 19 cons... huir a pesar de que fueron blanco de disparos de ... guardias, pero otro adolescente, de 18 años, no tu... buena suerte. Los centinelas lo apresaron en la ... antes de que pudiera pasar al sector libre de la ... alemana.

Las fugas se registraron durante este último ... semana.

FLORIDA

CLEWISTOH (Florida), 10 (UPI).— Una tor... azotó una granja situada a 40 kilómetros al sur de ... wiston y dio muerte a dos personas, dejando a ... 100 sin hogar. Otras 17 personas fueron lesionadas ... de ellas gravemente, durante el tornado.

Las autoridades informaron que la tormenta de... anoche seis edificios donde se albergaban los ... agrícola del campamento agrícola Marguerita e ... mismo con cuatro acoplados. Una mujer y su niño, ... taban dentro de uno de estos vehículos, fueron las ... fatales.

PORTUGAL

OPORTO (Portugal), 10 (UPI).— Cerca de mil ... nas firmaron una petición dirigida al Primer Ministro ... celo Caetano en la que abogan por la celebración de ... ciones libres en el país y la puesta en libertad de ... sos políticos.

Según se dio a conocer ayer, la solicitud alud... ma que el Gobierno del ex Primer Ministro Antonio ... Oliveira Salazar fue aciago para la nación, aunque ... menciona a Salazar por su nombre. Este sigue ... fermo desde que sufrió un hemorragia cerebral.

"Continuaremos luchando, día tras día, hasta ... cer una sociedad democrática", dice la petición.

PHNOM PENH

PHNOM PENH, 10 (UPI).— El Gobierno denunció ... tres personas perecieron cuando un helicóptero de ... dos Unidos atacó con ametralladora una aldea de ... boya el miércoles último.

Un vocero oficial dijo que se elevará una protesta ... la agresión ante el Consejo de Seguridad de las Na... Unidas.

En Saigón, no hubo comentario sobre esta ... de los portavoces militares norteamericanos.

Bolivia anuncia respuesta a protesta chilena

LA PAZ, 10 (UPI).—El Gobierno rechazó la protesta de Chile por la quema de una bandera de este último país en el puerto de Antofagasta, a manos de estudiantes bolivianos, mediante nota enviada a Santiago a través de la Embajada de Brasil. El hecho protestado se registró al cumplirse el aniversario de la fundación de Antofagasta.

El Ministro de Relaciones Exteriores interino, Victor Hoz de Vila, anunció que el texto de la respuesta será dado a publicidad una vez que lo haya recibido el Gobierno chileno por vía de los diplomáticos brasileños referidos, a cuyo cargo está la atención de los intereses chilenos en Bolivia desde la suspensión de relaciones entre los dos países.

Añadió ayer el Canciller, que Bolivia deplora la quema de la bandera chilena, "ya que estas actitudes están fuera del control de las autoridades".

A raíz de la guerra de 1879 entre Bolivia y Chile, el primero perdió su salida al litoral del Pacífico.

Hoz de Vila manifestó que la nota boliviana rechaza categóricamente los términos de la protesta que ... el Gobierno de Santiago ... manecerá atento a ... tecimientos". Añadió ... "parecería sugerir ... ción intimidatoria ... rechaza enfáticamente".

Siguió diciendo que ... secuente con la ... ción pacifista de ... Bolivia ha planteado ... momento, de manera ... y constructiva, las ... demandas" de la ... que "al margen de ... ción unilateral del ... de Chile, el Gobierno ... livia mantendrá ... conciencia americana ... dial el derecho ... acceso libre y ... Océano Pacífico".

Cooperativa de Carabineros:

Una Entidad Donde el Socio Recibe Atención Preferente

SERGIO MATUS

No sólo beneficios de tipo económico, negocios brillantes, o solución de problemas crediticios, comprende la actividad de la Cooperativa de Consumos y de Ahorros, Carabineros de Chile Ltda.

Hay una obra, quizás silenciosa, que dice que este organismo se distingue de cualquiera institución comercial, porque no impera en ella sólo el frío lenguaje de los números, sino también sabe vibrar con la desgracia humana, puede acudir en ayuda del que tiene problemas que resolver, cómo premiar a quienes han destacado en alguna actividad.

Es así como en el ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1967 y el 30 de junio de 1968, figura el rubro de "Actividades Sociales", con un importante desembolso, el cual seguramente nadie se atreverá a discutir ya que destila confraternidad, calor humano.

Uno de los gastos que resalta de inmediato en este rubro, es la ayuda que se prestó entre 24 socios afectados con motivo del desastroso incendio ocurrido en Viña del Mar, en enero pasado, en la población Gómez Carreño. Allí se distribuyó una importante cantidad de mercaderías. Paralelamente se les concedió un crédito extraordinario, para contribuir tanto a la emergencia como a la recuperación de sus hogares.

Hay otras partidas en "Actividades Sociales", que conviene destacar. Existen préstamos "para aliviar consecuencias económicas derivadas de un grave accidente", ayuda "para contribuir a los estudios de un hijo becado a Estados Unidos" y para otro pensionado, "donación de artículos para hogares destruidos por incendio".

También se hicieron contribuciones al Instituto Superior de Carabineros, para el viaje de estudios, al Orfeón Nacional de Carabineros, para renovar el instrumental músico, y premios a diversas instituciones, incluyendo la distinción a la "Mejor Madre", elegida dentro de cada una de las reparticiones de Santiago, con motivo del "Día del Carabinero". Iguales aportes, para celebraciones similares se hicieron en las prefecturas de Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Concepción y Temuco.

Como se puede apreciar, la Cooperativa demuestra así que no es una institución fría, llena de cálculos matemáticos, sino que un todo que vibra con los problemas de sus miembros y está presta a ayudarlos cuando sea necesario.

Con esto, el socio puede considerar con toda justicia, que en el momento en que deba enfrentar a la adversidad, no estará sólo.

EL PERSONAL

Como empresa moderna, la Cooperativa ha impulsado un programa de adiestramiento y capacitación de sus colaboradores, pretendiendo imponer efectivas técnicas de administración.

Durante los años 1965, 1966 y 1968, ha realizado otros tantos seminarios para Gerentes y Jefes de Casa Central y Sucursales, destinados a estudiar y ponderar los problemas internos, a intercambiar experiencias y a imponer métodos prácticos para corregir vacíos laborales.

Se creó en 1965 un Departamento de Personal y Bienestar, dirigido estrechamente por la Gerencia General, con sentido de estímulo y reconocimiento a los factores de esfuerzo de todos los colaboradores de la empresa.

El adiestramiento constante a diversos niveles y dentro de la variedad de funciones, ha producido un vendedor profesional o un técnico administrativo apto para conocer y desarrollar las variadas tareas de su cargo. A la vez, de ellos recibe el socio esmerada atención y seguridad en el cuidado de sus intereses.

Cuidadosa Atención de sus Bienes Raices

...ando su futuro, la ...ativa de Carabineros ...ido constante preocupa... por la adquisición y me...ento de sus bienes raí...

...te el último ejercicio ...ero, la inversión de ... destinados a conservar ...ar sus bienes raíces, ... a la suma de ...69.617,29, además de ...297,68, que se gastaron ...alaciones subsidiarias. ... Central Santiago, las ... Farmacia y Optica ... sometidas a completa ...rmación, para mejorar ...arias condiciones de su ... se cambió el piso, se ... parte de la estantería, ...liaron los espacios y se ...

...bién se arregló la Bo... de Marcas y el sector ... están instaladas las ... de contabilidad, a ... se agregaron otras ... que guardan íntima ... con los procesos me... Actualmente se ha... estudio para dar al ter... un nuevo destino. ..., se nombró una co... que se encargue de ... las actividades que ... a resolver el finan... de la construcción ... edificio en el sitio de ... Iver.

En la Sucursal Iquique, se inauguró el nuevo edificio, confortablemente acondicionado para esta sucursal y que está considerado como uno de los mejores de la ciudad, lo que ha hecho aumentar la estimación de la comunidad hacia la institución.

También se hicieron importantes inversiones en la Sucursal Antofagasta. Se le agregó un piso intermedio, quedando en condiciones muy superiores a las que tenía.

La Cooperativa está dispuesta a seguir preocupándose de este aspecto, a fin de dar una mejor atención a sus asociados.



Importantes Inversiones Realiza la Cooperativa

La importancia de las inversiones que está realizando la Cooperativa para entregar mercaderías más baratas a sus asociados, la dan las cifras que alcanzaron las adquisiciones durante el ejercicio semestral recién pasado:

Comestibles	Eº	6.504.907,52
Medicamentos		642.784,23
Optica		280.400,63
Algodones de tipo Cte. .		485.538,91

Cabe destacar que los socios de provincias adquieren las mercaderías a los mismos precios de los de Santiago, por cuanto se ha considerado previamente el valor neto que reprepresentarían los fletes y embalajes dentro del margen normal de comercialización, cargo que repartido de esta manera viene a ser la ínfima cuantía individual.

Los mejores perfumes y todo lo necesario para que ellas luzcan mejor, como también los productos que han pasado a ser indispensables para el hombre, en cuanto a perfumería se refiere, se encuentran en la Sección correspondiente de la Cooperativa, que es una de las más visitadas por los asociados.

Don Sergio Matus Meléndez, Gerente General de la Cooperativa de Consumos y Ahorros Carabineros de Chile Ltda., quien ha cumplido un brillante papel en la conducción de los destinos de la institución.

De todo y para todos podría ser lema de la sección ropa de la Cooperativa de Carabineros. La persona que entre allí podrá encontrar lo necesario para vestirse de pie a cabeza, se trate de hombre o mujer. Esto constituye una de las bases del éxito que ha logrado la institución.

Millonarios Beneficios Reciben los Asociados

Interesantes beneficios ha otorgado la Cooperativa de Carabineros a sus asociados, durante el semestre comprendido entre Julio de 1968 y Junio del presente año.

Un cuadro nos señala cuáles son estos beneficios, cuyas cantidades demuestran su importancia:

Por concepto de descuentos por adquisiciones al contado	Eº	140.100,61
Por concepto del 7% de interés sobre el Capital		701.610,72
Por concepto del 3 % de retorno de Excedentes		1.026.953,47
Por concepto de Intereses Depósitos de Ahorros		76.074,29
TOTAL	Eº	1.944.739,09

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Departamento de Cobranza

Se pone en conocimiento de los deudores morosos de contribuciones a los bienes raíces de la comuna de Talca, de la provincia de Talca, que de conformidad a las disposiciones legales vigentes, se procederá al remate de los predios afectos a dicho tributo, publicándose en el Diario Oficial de hoy la nómina correspondiente.

Stgo., 11 de Noviembre de 1968.

JEFE DE COBRANZA

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORHABIT

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de cierros en las viviendas de las poblaciones que se indican, conforme al siguiente detalle:

Propuesta Pública Nº 55/68

1.— **Población "NOGALES 2", de Nogales:** Ejecución de 2.290 ml. cierros exteriores de madera y 3.190 ml. cierros interiores de concreto vibrado.

2.— **Población "NUEVA GERMANIA 1 y 2", de Ventanas:** Ejecución de 970 ml. de cierros exteriores de madera y 1.505 ml. de cierros interiores de concreto vibrado.

3.— **Población "JESUS NAZARENO", de Petorca:** Ejecución de 150 ml. de cierros exteriores de madera y 350 ml. de cierros interiores de concreto vibrado.

4.— **Población "HIERRO VIEJO", de Hierro Viejo:** Ejecución de 150 ml. de cierros exteriores de madera y 300 ml. de cierros interiores de concreto vibrado.

ENTREGA DE ANTECEDENTES:

Desde el día 8 de noviembre de 1968, en:

SANTIAGO: Oficina Obras BID —Serrano Nº 89—, 6º piso.

VALPARAISO: Delegación Regional de CORHABIT.

Vicepresidente Ejecutivo

IANSA 15 AÑOS DE SUPERACION CONSTANTE



Quince años de fructífera labor y de superación constante, con un rol de significativa trascendencia en la economía nacional, cumple hoy la Industria Azucarera Nacional S. A. (IANSA).

Esta industria tiene determinante influencia en la vida nacional como elaboradora de un producto que utiliza materia prima nacional, como factor de especial estímulo para el desarrollo del cultivo de la remolacha, como fuente de trabajo estable y especializado y contribuye, además, al desarrollo de la ganadería al ofrecer subproductos de ventajosas condiciones forrajeras.

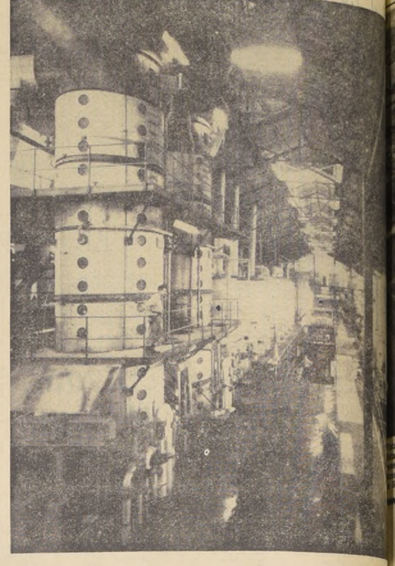
Dos series de cifras marcan con toda elocuencia esta ascendente carrera de progreso: en el primer año de producción, 1954 —salió de la Fábrica Elaboradora de Los Angeles un volumen de 4.530 toneladas de azúcar refinada, producto del tratamiento industrial de 37.522 toneladas de raíces de remolacha, que fueron cosechadas en 2.398 hás. de tierra, con el aporte de 306 agricultores.

En la última campaña, que recién termina, estas cifras son alrededor de: Azúcar producido, 172.500 toneladas; Superficie cultivada con remolacha, 31.263 hás.; Número de agricultores, 4.841.

La remolacha se siembra en una rotación de cinco años, de modo que la referida superficie cultivada significa 150.000 hás en rotación que están mejorando su potencial productivo y serán 250.000 hás. una vez cumplido el primer programa de expansión.

El cultivo de la remolacha requiere una buena preparación de suelos, soporta una fertilización elevada que deja un efecto residual aprovechable por el cultivo siguiente, lo que permite al agricultor remolachero aprovecharlos en condiciones óptimas después de la cosecha de remolacha, para dedicarlos a otros cultivos, como empastadas o cereales.

En esta forma se cumplen los dos objetivos primordiales que se tuvo en vista al dar vida a IANSA: El fomento y desarrollo de la producción agrícola y ganadera a través del cultivo de la remolacha azucarera, y el ahorro de divisas mediante la sustitución de importaciones de azúcar cruda de caña.


Piso de Comando de la Planta de Llanquihue.

El primer objetivo se cumple adecuadamente, ya que, como queda indicado, el sistema de rotación permite al agricultor disponer de un predio en muy buenas condiciones de explotación, con una producción diversificada, para lo que cuenta con la asistencia permanente de los técnicos agrícolas de IANSA, además de la provisión de insumos y créditos rápidos y oportunos, y otras facilidades que se otorgan al agricultor remolachero.

Por su parte, la industrialización de la remolacha produce ingente ahorro de divisas, que puede calcularse por año y en unos 93 y medio millones de dólares como total de la operación IANSA hasta finalizar la campaña de 1968.

Debe considerarse que los agricultores remolacheros, además de contar con suelos para sus demás siembras y para la crianza y engorda de ganado, aumentan al propio tiempo la producción de carne y leche y sus derivados, lo que también procura el consiguiente ahorro de divisas, ya que estos rubros son también objeto de importación.

Las operaciones contables industriales y agrícolas de la Empresa en cada región, han beneficiado muchas otras actividades, tanto particulares como del Estado. Todo esto entona el comercio regional y eleva en forma notoria el standard de vida dinamizando la economía en las zonas remolacheras, que se extienden entre Curicó y Chiloé.

El proceso agrícola y el industrial se complementan armoniosamente, puesto que los productores de remolacha disponen de subproductos que son valiosos alimentos para el ganado en época invernal. Se mencionan especialmente las hojas y coronas de la planta de remolacha, excelente forraje verde de que el agricultor dispone gratuitamente para su ganado. Aproximadamente, existe un volumen total de 500 mil toneladas de hojas y coronas en la totalidad de las cosechas de remolacha en el país.

Aparte de este forraje verde, el proceso industrial permite el uso de la cosecha de subproducto, que es un valioso complemento en la alimentación del ganado.

En líneas generales, pueden estimarse en algo más de 30 mil hectáreas las que se siembran con remolacha en Chile, lo que significa en la práctica 150 mil hectáreas de excelentes suelos en rotación. Esta superficie aumentará considerablemente, más o menos a 250 mil hás., tan pronto como IANSA cumpla su primer programa de expansión. Al respecto, cabe indicar que, en 1970, entrará en servicio una quinta Planta Elaboradora en Valdivia. Posteriormente se construirá una sexta Planta en Curicó.

Por otra parte, desde su fundación, la Industria elabora en la Planta de Los Angeles alcohol industrial de 100 grados, con una producción anual de seis millones de litros. El alcohol se obtiene de la destilación de la melaza.

Debemos agregar que la Planta de Los Angeles comenzará a producir, además, anhidrido carbónico sólido y líquido, cuya materia prima son los gases provenientes de la destilería de alcohol. La capacidad de elaboración será de 375 kgs. por hora, estando asegurada ampliamente la rentabilidad de la inversión (337 mil dólares), en razón de la fuerte demanda de este producto para usos industriales y, especialmente, de refrigeración.

Las instalaciones de la Empresa, concebida como complejo agrícola-industrial, han sido visitadas en diversas oportunidades por técnicos azucareros extranjeros, especialmente del Instituto del Azúcar de Berlín. Sus informes han sido óptimos, y sus impresiones, siempre positivas, han sido divulgadas en varias revistas especializadas del exterior.

El cultivo del azúcar de remolacha preocupa a los estadistas y economistas [illegible] siglo pasado, pues, [illegible] sus evidentes ventajas [illegible] micas, implica su eje[illegible] progreso social direct[illegible] pido.

El agricultor remola[illegible] un agricultor modern[illegible] entrega sus cosechas [illegible] po y en los volúmene[illegible] tos. Esta moderniza[illegible] procedimientos y con[illegible] el agro chileno, se [illegible] rectamente a la labor [illegible] SA.

ESTADISTICA AGRICOLA IANSA

Año	N.o Agricultores	Sup. Sem[illegible]
1953/54	306	[illegible]
1957/58	921	[illegible]
1965/66	3.819	[illegible]
1967/68	4.841	[illegible]

Uso de Fertilizantes

Total Iansa	Salitre tons.	Fosfato [illegible] 47% P[illegible]
1953/54	358	[illegible]
1957/58	2.086	[illegible]
1965/66	12.626	[illegible]
1967/68	23.000	[illegible]

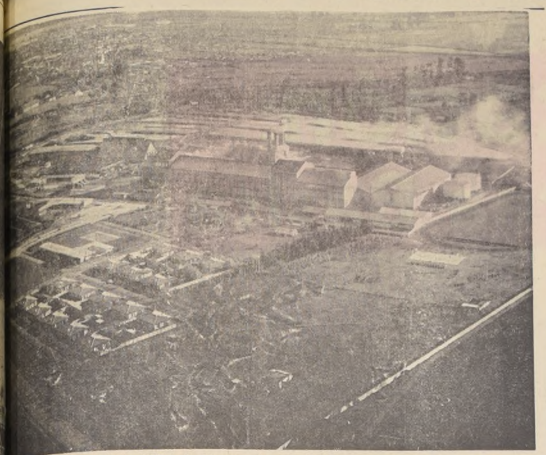
El cultivo de la remolacha ocupando sólo el 1,5% [illegible] superficie de cultivos anuales, emplea el 7% del [illegible] fertilizantes nitrogenados y fosfatados aplicados en [illegible]

Uso de Mano de Obra Agrícola

Total IANSA	Hombres/Año
1953/54	900
1957/58	3.140
1965/66	8.416
1967/68	13.000

El cultivo de la remolacha ocupando sólo el 0,5% [illegible] superficie arable del país paga el 5% del total de los [illegible] rios agrícolas.


Corte correcto de remolacha, base de una sólida fuente económica chilena.



...panorámica de la Planta IANSA, de Linares. ...Planta funciona desde 1959, y en 1965, de ...erdo a los planes de expansión de la Industria ...carera Nacional, S. A., se amplió su capacidad ...60 por ciento. En la campaña pasada, esta Planta elaboró 425 toneladas de raíces de remolacha, producidas en 10.382 hectáreas de siembra, que produjeron 60 mil toneladas de azúcar refinada para el consumo nacional.

INCREMENTO DE ACTIVIDADES EN LAS PROVINCIAS DONDE EXISTEN PLANTAS DE "IANSA"

Estudios realizados por organismos especializados del Ministerio de Agricultura ha demostrado lo siguiente:

1.— Mayor ingreso bruto por hectárea dedicada a la remolacha que el alcanzado en cultivos anuales corrientes.

2.— Mejor uso del suelo por mejoramiento de las rotaciones culturales. Disminución de las praderas naturales y aumento de las praderas artificiales, de los cultivos anuales y de la dotación de ganado.

3.— Aumento de fertilidad del suelo por: a) mejor reparación; b) uso racional de fertilizantes y mayor consumo de los mismos por hectárea cultivada; c) mayor producción de estiércol.

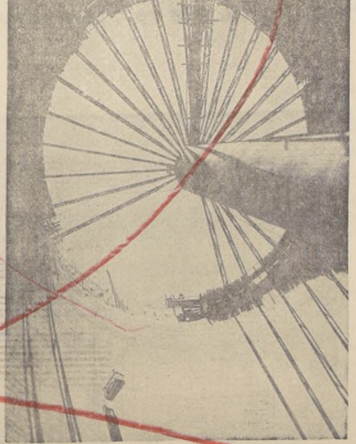
4.— Aumento del rendimiento de los cultivos que integran la rotación.

5.— Mayor disponibilidad de forrajes con los subproductos de la remolacha. Paralelamente con las raíces que se cosechan para la fábrica, se producen 20 toneladas por hectárea de alimento para ganado.

6.— Aumento en la producción de carne y leche.

7.— Aumento en el uso de la maquinaria agrícola y mayor capacitación técnica, tanto del empresario como del obrero agrícola.

8.— Influencia en el sector agrícola como vehículo de introducción y propagación de técnicas modernas.



Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo [illegible] Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, LUNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1968

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual ... ... E° 168.—
Semestral ... ... E° 85.—
Trimestral ... ... E° 43.—

Educación: Una Tarea Básica



Son muchas las realizaciones que exhibe Chile luego de cuatro años de Gobierno del Presidente Frei, pero ninguna más trascendente, más fundamental, para el desarrollo nacional, que la labor realizada en el campo de la educación.

Un lastre enojoso para los conceptos de Patria y Democracia recibió el Gobierno al asumir sus delicadas funciones: el creciente analfabetismo. Miles, centenares de miles de niños chilenos, quedaban año a año marginados de la fuente del saber, restándose involuntariamente, de este modo, al esfuerzo nacional para promover el desarrollo.

Era tarea primordial, entonces, atacar las raíces del mal, y a ella dedicó el Gobierno muchas de sus energías. Los resultados no pueden ser más halagadores: 2.300 nuevas escuelas han abierto sus puertas para recibir a niños anhelantes de saber; 10 mil nuevos profesores se han incorporado a las tareas docentes; 33 mil maestros de todo el territorio nacional han realizado cursos de perfeccionamiento, a fin de conocer nuevas técnicas y adecuarse para llevar adelante la reforma educacional, ya en marcha; 500 mil nuevas matrículas se sumaron a las ya existentes; los viejos mobiliarios y equipos, cuando los había, fueron renovados; centenares de miles de libros para la nueva enseñanza llegaron hasta los educandos; la ayuda en forma de becas y alimentos se hizo más amplia, permitiendo que todos los chilenos tuvieran acceso a las aulas, democratizando la enseñanza, etc.

El Magisterio, gremio que se sentía injustamente postergado en sus anhelos de mejoramiento social y de capacitación profesional, comenzó a recibir remuneraciones que corresponden a la labor social, impidiendo así que esta carrera dejara de tener atractivo para la juventud. Se acentuó, además, la capacitación del profesorado a través del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones del Ministerio de Educación, que en agosto último inauguró su nueva sede, centro que es orgullo para el país y para el profesorado.

Simultáneamente se inició una cruzada nacional de alfabetización, cuyo increíble resultado es haber reducido el analfabetismo a un 14 por ciento, cifra que será aplastada en breve tiempo.

El corolario de la tarea del Gobierno en el campo educacional podría concretarse en una cifra: el 95 o o de los niños chilenos recibe atención escolar primaria, tasa que coloca a nuestra nación a la cabeza de los países americanos.

Las conquistas del saber para los chilenos no ha sido labor de una persona, ni de un grupo. Ellas han sido posibles gracias al esfuerzo de todos los chilenos y aun de países amigos. Tal es el caso de Gran Bretaña, cuya Soberana, S. M. Isabel II, visita hoy Chile. Su generosa contribución nos permite hoy lucir orgullosos ante el mundo entero esta maciza obra educacional.

